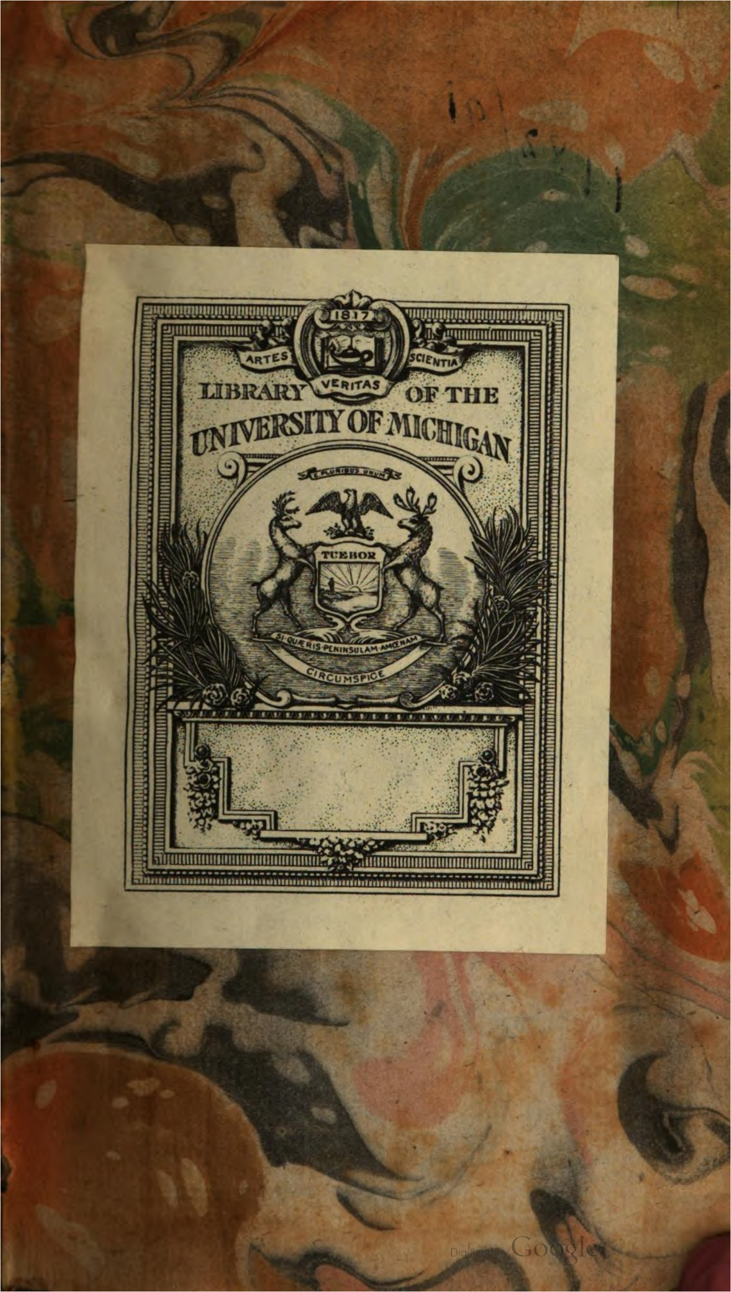

EX LIBRIS
José M.
Rodriguez
MCMXXXVIII
Bibliotheca
Chizigonana


1817
ARTES
SCIENTIA
VERITAS
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
E PLURIBUS UNUM
TUEBOR
SI QUÆRIS PENINSULAM AMŒNAM
CIRCUMSPICE

# VIAGE
## DE
# ESPAÑA, FRANCIA, É ITALIA.

POR D. NICOLAS DE LA CRUZ, Y BAHAMONDE, CONDE DE MAULE.

*Consiliário de la Real Academia de las Bellas Artes de Càdiz.*

## TOMO DECIMO.

QUE DA NOTICIA DE TODOS LOS PAYSES DE LA CARRERA DESDE YRUN HASTA MADRID, DESCRIBIENDO LAS COSAS MAS NOTABLES DE LA CORTE.



CADIZ:
EN LA IMPRENTA DE D. MANUEL BOSCH.
AÑO DE MDCCCXII.

# ADVERTENCIA.

Quando escribí mi viage me propuse, como he dicho en la prefacion, distribuirlo en 15 tomos en 12.° en papel comun, con el fin de que fuesen menos incomodos al viajante, y si manejables para conducirlos en el bolsillo ó de qualquiera manera. Despues, condescendiendo con el impresor, adopté el papel prolongado, por lo qual salieron los tomitos demasiado baxos, lo que me hizo reducir dos á un volumen hasta el 8.° tom. que no forman mas que quatro volumenes. Ultimamente hallandome en situacion de reformar el resto, dispuse los capitulos de modo que los 15 tomos se han reducido á

14 en diez volumenes. En el ultimo presento las erratas que se han omitido en los demas tomos, y algunas notas para que puedan colocarse en sus lugares oportunos si alguna vez se reimprimiese esta obra.

El deseo de evitar la difusion me ha hecho compendiar las cosas con la mayor brevedad y concision: en un mismo parrafo á veces he puesto cosas distintas que podian haber ocupado un volumen. La historia de Francia la he reducido á un solo capítulo. Lo mismo la de España: en esta he extendido algo mas el epítome por lo que interesa á la Nacion. ¿ Quantos tomos no compone cada una de ellas? Pero yo me contento con indicar en cada materia lo mas curioso, siguiendo la cronología para memoria del sabio, y para estimular al que no lo es, á fin de empeñarlo en la lectura.

Por las conversaciones de algunas personas he oido que hubieran querido descripciones mas generales, pero esto habria sido salir de mi plano reducido á tratar solamente de lo que he visto en los paises por donde he transitado. Tambien se me ha dicho que se quisiera mas critica en la relacion de las pinturas. En este punto me previne exhibiendo algunas razones en la conclusion del VII. tomo quando terminè la descripcion de Italia. Ahora añadiré que la critica en tanto quadro hubiera multiplicado los volumenes: que basta el aplauso que doi á las pinturas de mas merito para saber que son las mejores. El analizar por partes cada quadro seria tolerable en una sola galeria, pero no en tantas colecciones, por lo qual la prudencia dicta que se haga mencion sucinta de ellos, á fin de que los amantes de las artes conozcan sin el fastidio

de una larga relacion, la riqueza que se encuentra en este genero. Por otra parte nada hai mas expuesto á equivocaciones que esta clase de critica. Los que tienen colecciones saben mui bien lo dificil que es conocer á fondo las escuelas; decidir sobre el primero, segundo y tercero estilo de cada profesor; y analizar las partes cientificas pintòricas del arte. Es cierto que un gusto formádo con el exâmen prolixo de muchas colecciones de quadros; unos ojos acostumbrados á discernir lo mas sublime entre lo bueno; y un caracter detenido y observador, puede comprehender mui bien el merito de cada quadro. ¿ Pero quanto tiempo se necesita para fixar la opinion en si es ò no original de tal ó qual autòr ? El viajante que vá de paso podrá quedar satisfecho en este punto ? Nadie ignora que para un original hai muchas copias que pasan por originales; asi un viajero

prudente, despues de haber consultado el merito de los autores, y la opinion particular del que los posee, no se desviará mucho de la verdad si apunta en su diario solamente los mas conocidos y distinguidos: esto es lo que yo he hecho.

El conocimiento de las escuelas se adquiere familiarizandose mucho con la vista de las obras: este es el único modo de conocer los autores. Los que no tienen proporcion de alimentarse de estos principios, caen en muchos yerros. Yo he visto en Italia aplicar á Murillo quadros que ni remotamente podian ser de su mano, dimanado de que el sugeto no conocia su estilo. Por no hablar de equivocaciones generales, diré lo que ha pasado á mi vista en la coleccion de unos trescientos quadros que poseo. Dos profesores extrangeros (1) de una misma nacion,

(1) Cesar Van-Loó y Mr. Lebrun.

que se preciaban de conocedores porque efectivamente habian visto mucho, aplicaron á distintos autores un mismo quadro. Otro creia que un quadro de lo mejor de Salvator Rosa, fuese de Mr. Rosa de Tivoli que es mui inferior; otro suponia que una cabeza de muger hecha por Rubens fuese de Rembrant. Un aficionado, que me aseguraba habia pasado sus primeros años vendiendo quadros en Holanda, no solo variaba del juicio que yo tenia acerca de los quadros de mi coleccion de la escuela flamenca, sino que acercandose á dos pequeños produxo: *estos si son antiguos*. Los tomé en la mano y le hice ver que los habia hecho *Cesar Van-Loó en Genova en* 1797, al qual se los compré en su estudio, y tenian puesta su firma al respaldo. Pero entre tantos aficionados que se han presentado con mas ó menos conocimiento de las escuelas, ha habido uno tan desatina-

do que aplicando á muchos quadros los autores que le parecia, jamas acertó con uno verdadero: por último fixando la vista en una Magdalena del Trevisani que traxe de Roma, me dixo: *esta es copia sacada de una Magdalena que hai en el Escorial.* Hallandome en la coleccion de D. Sebastian Martinez, vi á uno que se preciaba de inteligente ponderar como original una mediana copia del diluvio de Pousin; cuyo original habia yo visto con admiracion en Paris, el qual dexo descrito en el Museo Napoleon como un portento del arte.

Me he detenido de intento en el cap. de literatura y artes para vindicar la Nacion del mal credito que tiene en este punto entre los semi-literatos extrangeros. Los sabios bien conocen el merito de nuestros famosos autores en las ciencias, y cel. profesores en las artes; pero no asi cierta clase de eruditos que ape-

nas han leido algunas de nuestras obras, ni tienen otras noticias que las invectivas con que se han producido en estos últimos tiempos algunos viajantes. Es cierto que nuestros sabios jesuitas los han confundido haciendoles conocer su error en las obras que han publicado en la Italia; pero nó está de mas en un viage que todo el mundo lee, la exposicion individual de los sugetos que han florecido y dado lustre á la Nacion en sus diversas épocas para que nadie lo ignore. En la extraccion que padece al presente la peninsula de los manuscritos, de las pinturas y objetos curiosos es indispensable esta memoria. ¿ Cómo podria haberse conservado la noticia de los cel. profesores griegos sino hubiesen habido un Pausanias, un Plinio y otros que la han transmitido hasta nuestros tiempos ? Es verdad que donde quiera que peregrinen las pinturas harán honor á sus

autores, porque sus poseedores las conservarán, enriqueciendo con ellas sus gavinetes. Este triste consuelo no sufragará jamas la falta de ellas en la propagacion de las luces artisticas de que carecerá la patria privada de la vista de tan preciosos originales; sino es que la variacion de los tiempos las devuelvan á España con ventajas como ha sucedido á otros reinos. ¡ Qué lastima que la Junta Central no hubiese hecho sacar de los palacios de Madrid y sitios reales los mas preciosos monumentos de las artes, y otras joyas y riquezas que encerraban, trasladandolas á Cádiz en el primer momento que abandonaron aquel punto los enemigos ! Estos tesoros, como los que dexaron los reyes Carlos IV. y su esposa empaquetados en Aranjuez que compondrian el cargamento de sesenta carros ; ó fueron robados, ó lo que es peor cayeron en manos de los franceses.

Quando en la primera invasion de ellos con capa de amistad, se presentó en mi casa Mr. Lebrun, que se decia recomendado por su Corte; le miré con horror considerandole como un emisario secreto de su gobierno para explorar donde exîstian los mejores quadros, y dar con toda seguridad el golpe. ¿ Con qué dolor no he visto en Cádiz deshacerse de sus colecciones vendiendolas al extrangero ? Plegue á Dios que la mia, antes de tomar tan mezquina resolucion, sea trasladada y vaya á servir de escuela á los remotos paises de Chile.

# INDICE DE LOS CAPITULOS.

## LIBRO DECIMONONO.

Cap. I. *Entrada en España: Itinerario hasta Vitoria y descripcion de esta Ciudad: viage á Bilbao por el camino viejo, se describen sus cosas singulares: continuacion hasta Burgos con la relacion de los objetos mas curiosos.*

Cap. II. *Continuacion del viage; descripcion de Valladolid, y de los demas pueblos hasta Madrid.*

Cap. III. *Sucinta idea de la historia de España.*

Cap. IV. *Fundacion de Madrid: número de habitantes: localidad: distribucion de isletas, ca-*

*lles y plazas: iglesias: Aduana: Consejos: Ayuntamiento: Carcel de Corte: casas: Palacio Real de el Retiro.*

# PARTE DE ESPAÑA,

## QUE DA NOTICIA

*DE TODOS LOS PAYSES DE LA CARRERA DESDE YRUN HASTA MADRID, DESCRIBIENDO LAS COSAS MAS NOTABLES DE LA CORTE.*

# LIBRO DECIMO NONO.

## CAPITULO I.

*Entrada en España: Itinerario hasta Vitoria y descripcion de esta ciudad: viage á Bilbao por el camino viejo, se describen sus cosas singulares: continuacion hasta Burgos con la relacion de los objetos mas curiosos.*

Ya estamos en España, y tambien en los Pirineos de la antigua Vasconia: no se sabe el lar- Mayo 25 de 1798.

Pirineos. go fixo de estas montañas. Algunos le calculan 80 á 90 leguas desde cabo Vendres hacia Colibre, hasta Jaizquivel en Guipuzcoa. Canigu es el monte mas elevado. De esta cordillera descienden muchos rios. Contiene diversos caminos en diferentes puntos para la comunicacion con Francia. En el Diccionario de las tres Provincias compuesto por la Real Academia de la Historia se describen las poblaciones con bastante prolixidad, dandonos noticias de los hombres célebres que las han ilustrado, de los rios y demas producciones naturales. Es regular que continuando el Diccionario su obra geografica-historica de España se extienda hasta cabo Vendres, y entonces logremos una amplia y exâcta relacion de estas montañas de los Pirineos en toda su extension. El mismo nos da una idea (tom. II. pag. 257) de la demarcacion de

limites que arreglaron D. Ventura Caro y el Conde de Ornano por lo que respecta á estas Provincias, mediante el acuerdo hecho en 1785 entre las Cortes de Paris y Madrid. Las colinas por esta parte se muestran bien cultivadas, y bastante pobladas; el camino bueno. A dos leguas de San Juan de Luz el pueblo de Irun: no solo al Dr. Gainza que escribiò su historia, sino á otros hombres célebres en empleos politicos y militares ha producido este pais: un quarto de legua á la derecha Fuente-Rabia, y otro quarto Andaya. Cerca de Fuente-Rabia está la villa de Guetaria, patria del famoso *Juan Sebastian del Cano*, el primero que logró dár la vuelta al mundo en la Nave Victoria, para lo qual salió en la oxpedicion de cinco naves al mando de Magallanes de S. Lucar el eño 1519 y regresó al mismo puerto

en 1520. El Emperador Carlos V. le dió por armas una esfera con este lema: *primus circumdidisti me*: murió en 1526. Desde Irun á Oyarzun una legua. El viajante, amante del orden y de la regularidad, que viene de Italia y Francia en estos tiempos tan calamitosos; con quanto gusto observa la tranquilidad que ocupa los ánimos de estas gentes! Sabios y dichosos los hombres que ocupados de su industria y labor solo buscan en ella los medios de pasar esta vida miserable, sin preocuparse de las intrigas y de los grandes proyectos que fomenta la ambicion! ¿Qué reflexîones, en vista de tantos males como se han observado fuera, no ocupan el espiritu? Pero volvamos al viage. Las dos montañas que se ven á los lados dexan en medio bellas colinas bien cultivadas y pobladas, por las quales se anda este agradable cami-

no. De Oyarzun á Hernani dos leguas; es un pueblo regular: antes de entrar en él se pasa un hermoso puente de piedra que hai en su rio: de Hernani á Andoain una legua, es patria del P. Larramendi Jesuita, que escribió el Diccionario latino, castellano y vascuense y otras obras: otra á la derecha S. Sebastian: Andoain está situado sobre el confluente de los pequeños rios Leyza y Oria, que desembocan en el puerto de Orio frecuentado de pescadores. A una legua de Andoain *Villabona*, y á otra Tolosa. Esta villa está situada sobre el rio Oria en medio del balle que forman las dos montañas, tendrá dos mil habitantes: su poblacion es bien unida. La Iglesia parroquial es gotica, bastante elevada compuesta de tres naves sostenidas de columnas. Tiene fuera del pueblo un convento de franciscanos y otro de Monjas Claras, Tolosa.

En Tolosa se hace excelente sidra de manzana. Son aplaudidas sus fabricas de armas blancas, y otras obras de fierro. Entre sus ilustres hijos tiene reputacion D. Fr. Francisco de Tolosa Obispo de Tui, autor de las Demostraciones catolicas impresas en Bilbao en 1612. Las casas generalmente en todas estas poblaciones están fabricadas con una piedra negra especie de basalto: los cuerpos altos por lo comun son de madera: los cortixos tienen las paredes vestidas de parras. De Tolosa á Pamplona se regulan diez leguas. En el monte *Aralar* una y media legua de Tolosa á la izquierda hai una gran mina de cobre. Otras muchas de fierro se trabajan en Astigarraga, Guetaria, Orio, Renteria y en toda esta provincia de Guipuzcoa. Este es el gran articulo de industria y comercio que ocupa todas las gentes de las dos provincias

Minas de cobre y fierro.

de Guipuzcoa y Viscaya. Continuamente se trabaja asi en las minas, como en las fraguas. Ellas surten á toda la peninsula, la America y en tiempo de paz á Inglaterra. La agricultura se conoce que está bien cultivada. Las colinas no son mui elevadas, están plantadas de frutales, de algarrobas, robles, pinos, alamos &c., y los balles sembrados de trigos, maiz y otros varios granos, nabos y *verde*, que en vascuence llaman *allorvea* para el ganado vacuno. Se ven á cada paso muchos cortijos y casas de campo. Es un simil todo esto de la Saboya. Las gentes de campo uzan el calzado sostenido con correas desde la mitad de la pierna. En estos tiempos que se afecta la sencillez, lo han tomado por modelo las damas de Paris, pero sus abarcas son de tafilete encarnado, sostenidas por cintas del mismo color.

Agricultura.

El Gobierno de Guipuzcoa debe residir quatro años en S. Sebastian, quatro en Tolosa, quatro en Azpeytia, y quatro en Azcoytia.

De Tolosa á Somarraga cinco leguas, en la mitad del camino está *Villa-franca*, que no es mal pueblo: otros quatro lugares, y muchos cortijos, y fabricas de fierro se ven en la carrera; entre estas he visto una cuyos grandes martillos, fuelles &c. eran todos movidos por medio del mecanismo del agua, de la qual abundan estos balles. El camino se hace por el centro de la abertura que forma la montaña hasta cerca de Somarraga, que es menester montar una colina para llegar á dicho pueblo. Somarraga no es gran cosa. Apenas se sale quando se comienza á subir la gran cuesta de Anzuola que es la mayor y mas penosa de estas montañas. En su des-

cenzo se encuentra el pequeño rio de su nombre que se junta con el Deva; doblando medio quarto de legua á la derecha se entra en Vergara villa bien poblada de mas de quatro mil habitantes, buenas casas &c. su situacion á la derecha del rio Deva no es mui agradable por que como los demas pueblos se observa en medio de las dos montañas de la Ascencion y de Azpeytia. Aqui está el célebre Seminario bascongado, colocodo en la casa que era de los Jesuitas, donde se enseña, 1. la Doctrina Cristiana: 2. á leer, escribir, contar, y gramatica castellana: 3. rudimentos de latinidad: 4. vercion y composicion latina: 5. humanidades, poetica y retorica: 6. geografia: 7. matematicas: 8. fisica, historia natural y quimica: 9. ciencias subterraneas y metalurgica: 10. dibuxo. Se han establecido catedras de Logica, Metafisica y filoso-

Vergara.

Semin. vascongado.

fia moral. (1) A una legua á la derecha de Vergara queda Placencia, donde está la fabrica Real de armas: y á media legua de Placencia *Eybar*: este pueblo experimentó los males del fuego en la ultima guerra. Ermua que está á media legua padeció los mismos hor-

(1) La sociedad Vascongada de los amigos del pais establecida en Vergara se proyectó en 1764 y se organizó en 1765. El año siguiente 1766 se publicó el primer ensayo en 1 tom. en 4.º En él se vé metodicamente el analisis de las tierras para la labranza, los abonos que admiten, y los modos de fertilizarlas. Dá buenas ideas para los prados artificiales, y para el cultivo de los granos, de los arbolados, del lino, cañamo, lana, seda, ganado vacuno, caballar, mular, y de la agricultura en general, con reflexiones mui útiles sobre la industria y comercio. La direccion del Real seminario corre al cargo de la junta de institucion de esta sociedad. Peñaflorida fué su primer director.

rores: era un pais de quatrocientos vecinos. De Vergara á Mondragon dos leguas, siempre pobladas de caserios y de fabricas de fierro á la orilla del rio Deva. Mondragon es una villa de mil habitantes. No tiene nada de bella. Es patria del célebre historiador Estevan de Garivay y de otros nueve sugetos ilustres que se han distinguido en servicio de la corona, entre ellos D. José Garro Capitan General de Chile. El rio Deva le baña por el Sur, y el Aramayona por el Norte, los quales reunidos mas abajo de la villa siguen su curso hasta el Occeano cantabrico. Es aplaudida su mina de acero: sus espadas fueron celebradas en otros tiempos. Hai dos fabricas de fierro manejadas por agua. Los fuelles se componen de una especie de caxones de piedra, en donde el agua hace los efectos de soplar: es una invencion Mondragon

moderna. Otra fabrica contiene tres hornos para convertir el fierro en azero, de cuyo refinamiento viene este resultado. Tambien hai una fabrica de limas, barrenas; otras de clavazon, hachas, palas, azadones &c. y muchas fraguas que trabajan cañones para la fabrica de Placencia. Hai un martinete para aplanar el fierro, hacer ollas, cazerolas &c. casi todo el pueblo se mantiene del fierro.

De Mondragon á la cuesta de salinas dos leguas, la cuesta es bastante elevada, pero comoda: hai un pueblo inmediato que tiene el mismo nombre. Pasada esta cuesta termina el distrito de la Guipuzcoa, y comienza el de Alaba. Hai una llanura: hasta Vitoria tres leguas que se hacen por el pueblo Ulivarre, à la izquierda Durana, y en el camino Betoño cerca de Vitoria.

Vitoria. Esta ciudad principal de la

provincia de Alaba se halla situada sobre una colina baxa. Antiguamente era un pueblo denominado Gazteiz que el Rei D. Sancho el sabio hizo reedificar con titulo de villa hacia el año de 1180. D. Juan II. la erigió en ciudad. Su poblacion siete mil habitantes. Tiene una bella plaza quadrada con edificios de dos altos, circulada de porticos; en ella estan contenidas las casas capitulares, arquitectura de Olaguibel. Hai un hospicio en el qual se fabrican sayales, bayetones, estameñas &c.; mantiene cerca de doscientas personas. Tambien tiene la ciudad un hospital, tres conventos de religiosos, entre ellos el de S. Antonio que tiene en su claustro pinturas *de la Quadra* viscaino que floreció hacia el año 1723; y tres monasterios de monjas. Hai una colegiata. En lo demas no se observa cosa singular: tiene un peque-

ño paseo de arboles, y en la ciudad algunas fuentes. Es la menos abundante de las tres provincias porque carece de puerto, asi las fabricas son de poca consecuencia, y el comercio ninguno: Para animarlo seria necesario concederles algunas franquicias en sus manufacturas, á fin de que pudiesen merecer la preferencia en competencia de las extrangeras. Un pais, que su riqueza consiste en su industria es acrehedor mas que otros, á la indulgencia del gobierno, porque si los derechos gravan las manufacturas demasiado, seguramente decaerá la venta de ellas, y por consiguiente se arruinarán los establecimientos. Vitoria es patria de Pedro Lopez de Ayala, que escribió desde el reinado de D. Pedro hasta los primeros años de Enrique III.: murió en 1407: de D. Diego de Alaba y Esquivel que asistió al Consilio de Trento: pú-

blicó una obra sobre los Consilios: Granada 1552. Esta familia ha producido varios sugetos ilustres en armas y letras. Otro D. Diego de Alaba es autor de la obra *el Perfecto Capitan*, que incluye un tratado con el titulo de Nueva Ciencia de Artilleria: Madrid 1590.

El gobierno se compone de un Diputado general de la Provincia y su teniente. El Ayuntamiento de diez y nueve miembros que se eligen anualmente, entre los quales están repartidos los ramos de su gobierno civil, economico, y policia. Dos Diputados son nombrados por los quarenta y dos lugares que están baxo la Jurisdiccion de Vitoria para representar sus derechos.

El rio Zadora pasa media legua distante; están concluyendo sobre él, en el camino que bá para Bilbao un gran puente de pie-

dra, á expensas de esta Provincia, la misma que costea tambien el excelente camino que se está trabajando. En Vitoria hai una Aduana bastante prolixa.

Viage de Vitoria á Bilbao.

Hablaremos del viage de Vitoria á Bilbao por el camino viejo. La llanura que hai desde Vitoria hasta la cuesta de Araca tendrá de largo una y media legua. Contiene unas veinte pequeñas aldeas que se vén en toda su extencion à la derecha é izquierda del camino. Son muchos los arbolados para el carbon de las fabricas de fierro de Viscaya, y de dichos pueblos que se encuentran baxando de la otra parte de Araca. Los terrenos son montuosos, abundantes de ganados de cerda, mular y vacuno. Desde Araca hasta la cuesta de Elosua una y media legua, que se anda por las colinas y balles que hai entre la montaña. De Elosua hasta Uvidia una legua; es

un pequeño pueblo: tiene fabricas de herraduras. De Uvidia al pie del puerto de Saldropo un quarto de legua: es la cuesta mas elevada que se pasa, tiene dos leguas de subida y baxada. En la montaña Gorveya que está á la izquierda hai mucha caza de xabalies, venados, lobos &c.: á la baxada está el pueblo Seanuli; tiene siete ferrerias. A Villaro media legua, tambien tiene ferrerias y fabricas de herrages. El camino se hace por el centro de la montaña. No faltan torrentes de agua que saben aprovechar mui bien para el uso de las fabricas. Comimos en Villaro. Yo tenia gran placer de ver desde la meza, la peña de algrinano, que domina hacia el oriente la aldea Aurrios; cuyas faldas están vestidas de encinales, robles, castaños, y nogales. Desde aqui á Miraballes, que se encuentra el camino real, hai dos y media leguas; se

ven los pueblos de Arteaga y Sebello: antes de Sebello hai una pequeña cuesta poblada de robles. Desde Miraballes hasta Bilbao dos leguas. En Miraballes se encuentra el camino real, que bá por Orduña y Pancorbo hasta Madrid. Aqui abre mucho mas la montaña. La calzada está bien arreglada, ella ocupa la mayor parte del margen del rio Ibaizabal ó Nervion, que es el mismo que pasa por Bilbao. No tiene mucha agua, pero enfrente de dicha villa es nabegable por las mareas que suben hasta ella. En suma se cuentan once leguas de Vitoria á Bilbao por el camino viejo.

Bilbao. La villa de Bilbao fundada en 1300 por D. Diego Lopez de Haro, está situada en 43.° 23.' de lat. en la margen del rio Nervion ó sea Ibaizabal, entre montañas, por medio de las quales lleva el rio su curso hasta la mar que dis-

ta dos leguas. El Rei D. Pedro le concedió en 1350 muchos privilegios que dieron fomento á su comercio. En principio del siglo XVI. se trasladó el consulado de Burgos á Bilbao. Su poblacion ocho á diez mil habitantes. Sus casas por lo comun son de dos y tres altos cubiertas de texa; y algunas pintadas. Las calles están empedradas de piedra menuda, y enlozadas por los lados, asi el piso es mui comodo. Todas ellas tienen espaciosos conductos subterraneos para dar salida á la agua pluvial que se introduce por varios resumideros que hai distribuidos de trecho en trecho.

En las bellas artes no hai cosa particular excepto las obras de escultura de Mena que se encuentran en la parroquia de S. Nicolas. La iglesia de Santiago es del gusto gotico. El retablo principal está lleno de figuras que no

son de gran merito, escultura de Guiot.

Las casas de ciudad tienen mas de comodidad y de solidez que de hermosura.

Hai tambien varios conventos de religiosos y de monjas. El santuario de Begoña que domina la colina de la entrada es mui celebrado, servido por cierto número de beneficiados. El convento de Capuchicos que está inmediato á la ciudad en otra colina proporciona excelentes vistas sobre todas las faldas de las montañas que circuyen á Bilbao. Desde la misma colina fixandose en cierto punto se descubre el Occeano. La subida al convento es por una larga escalera bastante comoda, debida al Marques de Malpica, y otros sugetos que la costearon.

Hai dos puentes sobre el rio, el uno de madera de un arco demasiado elevado por el qual se pa-

sa á Bilbao la viéja. El ótro tiene dos lobos encima y una iglesia inmediata, que son los emblemas que formân las armas del señorio. La villa tiene buenos paseos hacia el Arsenal, campo volantin, y los muelles por la margen del rio.

Los dos aqueductos encubiertos que proporcionan el agua á la villa, forman la bella calzada que domina la orilla del rio: el uno toma las aguas del mismo Ibaízabal; y el otro las conduce desde la montaña, atrabezando el rio por medio de caños encubiertos. En este mismo punto están los molinos que ha establecido la villa para su consumo. Son tres edificios; uno que contiene seis hornos y diferentes oficinas para hacer el pan, y viviendas para los trabajadores; otro que encierra espaciosos almacenes para el trigo; y el tercero contiene quatro molinos ó

quatro ruedas. Del almacen pasa el trigo por un conducto á una maquina que lo limpia, y luego desciende á los molinos, los quales despachan segun dicen doscientas fanegas cada veinte y quatro horas.

El principal muelle del puerto de Bilbao está en la ribera del arenal, pero á mas de él hai otros muchos en la extension de las dos leguas hasta el mar. No hai Aduana, solamente un comisario para los contrabandos, pero no registra los efectos hasta que llegan á los almacenes de los comerciantes. Cada uno se hace llevar sus cargamentos á su casa. No hai mas derechos que los de aberia, y prevosta que alcanzan á tres y medio por ciento, esto es incluso el uno por ciento que han añadido con motivo de la guerra. La mitad del de prevosta pertenece á la villa, y lo demas al Consulado, que es

el que cuida de recaudarlos.

Viniendo de fuera la barra que hace la mar en el rio es bastante incomoda. Poco despues está el pueblo Portugalete donde hai por el comercio un pilotage que dá noticia diariamente de quanto sucede á la entrada del puerto. Una legua rio arriba de Portugalete está el astillero de Sorroza en el qual se construyen los correos de la carrera de América. Un quarto de legua mas arriba el pueblo de Olaveaga donde anclan las embarcaciones: por lo comun desde aqui transbordan los efectos en barcos chatos hasta el muelle. En la colina de S. Antolin que domina á Bilbao se colocan las banderas de señales, las quales se corresponden con las de Portugalete para comunicarse los avisos de entrada ó salida de embarcaciones: cerca hai una hermita.

Portugalete.

Sorroza: astillero.

Los frutos del pais son el maiz,

Frutos del pais el trigo, y las castañas. Tambien se cosecha algun vino. Los naturales hacen mucho uso del pan de maiz, que prefieren al de trigo. Las papas se van introduciendo con gran estimacion. Este sano y nutritibo alimento si se hace general, puede remediar en tiempos de escacez, las necesidades de la Provincia: el admite tantas maneras de composiciones que todas las naciones lo van adoptando. De las castañas se cargan en tiempo de paz hasta doce bastimentos todos los años para Inglaterra, Holanda, y Hamburgo. Hai tambien muchas plantaciones de arboles frutales. Las hortalizas abundan de todas especies.

Comercio activo. El fierro es el fuerte articulo del comercio activo de Bilbao, se valua en medio millon de pesos. El fierro manufacturado combiene mucho al comercio de Vizcaya. En América compran su cla-

vazon, combos, palas, azadones, hachas, y otros varios articulos con preferencia. En Vitoria, Bilbao, S. Sebastian y otras villas de las tres Provincias se trabajan tixeras cuchillos, instrumentos de cirugia, y algunas piezas delicadas. Si adoptaran la construccion de toda especie de quinquilleria á la inglesa sacarian gran partido de la primera materia para el comercio ultramarino. Los cuchillos flamencos tienen gran consumo en Buenos-Ayres, Chile, Lima, y otras partes de aquel gran continente. Este articulo debian imitir con particular estudio, porque les daria utilidades ventajosas: en Sevilla habia una fabrica de esta clase de cuchillos el año de 87, que no progresó, á pesar de las buenas ventas que experimentó al principio, por su mala calidad en el temple, y falta de firmeza en los cabos ó mangos. Las fabricas que

Ventajas que podrian sacarse del fierro manufacturado.

aspirán á un establecimiento permanente deben dár toda la perfeccion posîble á sus efectos, para adquirir crédito, y lograr mucho despacho en sus manufacturas, único punto en que consiste su prosperidad.

Extraccion de lanas.

El comercio de lanas que se hace por este conducto para el extrangero se calcula en doscientas mil arrobas. En tiempos pasificos todo el giro es por mar, pero ahora las lanas se remiten por tierra, particularmente las que se internan por Francia, para las fabricas de esta Republica; y las que van á Holanda y Flandez. Las fabricas de lana podian tomar mucho incremento teniendo tan inmediata las famosas de Castilla. Se hace tambien mucho en comisiones y en cambios.

Comercio pasibo.

El comercio pasibo se reduce á toda especie de efectos extrangeros. A Viscaya le faltan car-

nes, aceyte, vino, lienzos, bayetas &c. El bacalao que se introduce por esta plaza es un renglon considerable. La franquicia de derechos que goza por su constitucion, el puerto de Bilbao, le proporciona, en tiempo de paz, la internacion de toda clase de generos extrangeros hasta la ciudad de Orduña seis leguas distante en donde está la Aduana que cobra los derechos, para que puedan penetrar á las Castillas &c. Pero por lo mismo que su puerto es franco, no puede hacer comercio directo con la América; asi los cargamentos de azucar, cacao, grana, añil &c. los recibe de segunda mano, de Santander ó de Cádiz. Bilbao tiene un consulado ó tribunal de comercio, el qual hizo arreglar las ordenanzas por una diputacion de seis comerciantes, que se emplearon en esta comision desde 15 de Septiembre de

1735 hasta 12 de Diciembre de 1736 las quales corren imprezas, con la aprobacion del Rei Felipe V. Arriquibar natural de esta villa es autor de la *Recreacion politica* 2 tomos en 4.° que se publicaron en 1779.

En Aralar como hemos dicho hai minas de cobre. Se cree que en sus montes las hai de plomo y estaño. En Viscaya se encuentran buenas canteras de marmol en Arteaga y Mañaria; y en Guipuzcoa tienen nombre los de Villa-Bona, Regil, é Izarraitz. De Mañaria son las columnas de la capilla del Pal. Nuevo: el marmol blanco de Regil es aplaudido.

Marmoles.

El terreno por todas partes es ferruginoso como dexamos indicado. En toda su extencion se observan muchas minas. Pero las de Somorrostro son las mas abundan-

tes. Bowles (1) describe la manera de beneficiar estas. Yo añadiré una relacion sencilla del metodo comun que se usa aqui.

Modo de hacer el fierro.

Una de las primeras materias simples precisas para la fabrica del fierro es el mineral de vena ó piedra colorada. En el modo de extraherlo de la mina nada hai que advertir. Es una operacion material, que se verifica con pico, con azadon, ó con barreno á fuerza de polvora, segun la mayor ó menor dureza de la mina. Su buena lei se conoce en el color rubicundo que manifiesta aun antes de estar calcinado. El de mala calidad tiene un color arcilloso, y á veces arenoso. Hai otra especie de vena mui dura antes de darla al fuego, pero verificada esta operacion produce cal en mucha parte; esta es la peor, porque á mas

(1) Historia natural pag. 353.

de producir poco fierro, lo dá de mala calidad. La calcinacion se executa de dos modos, uno cargando la piedra y suministrando el fuego en el mismo estilo que á un calero; y el otro, que es el mas seguido, formando de grandes troncos un cerco todo cubierto de ellos, grueso á proporcion de la cantidad del mineral que se desea calcinar, el qual se coloca ò hecha encima de aquel cerco, todo cubierto de leña en tanta porcion quanta se pueda acomodar. El fuego se suministra por un bacio que en el centro se reserva con cuidado para este fin, pero por la parte superior se le introduce carbon encendido, teniendo abierto el abugero hasta que arroge grandes llamas; quando estas indican que ya los troncos han ardido enteramente y que no hai recelos de que se apaguen, entonces se cerrará el abugero de menuda vena, pero sin polvo.

A proporcion que el fuego consuma el monton de leña irá bajando el de mineral, y manifestando fuego en su superficie, que se tendrá cuidado de llenar de vena igualmente menuda, porque si se exhalase el fuego, no se calcinaria bien en el interior la vena, como lo ha manifestado la experiencia. Por esta razon se deve custodiar de dia y de noche hasta que se haya consumido toda la leña: esto se conoce quando ya no hace declinacion. Llegado á este punto se abandonará hasta que se enfrie por si, y se seguirá á hacer el uso correspondiente. Pero en caso que haya temor de que la calcinacion haya sido excesiva, entonces para remediarla, estando aun caliente, se hechará en el centro del monton de vena calcinada porcion de agua la qual rompe y deshace la union del mineral. Este, asi calcinado, se convertirá en pie.

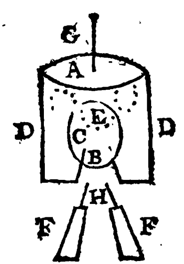
dra mui menuda antes de ponerlo en la fragua, en donde se debe reducir á fierro, colocandolo á este fin en el parege que en el diseño manifiesta la letra. A.

Siendo de buena calidad producirá seis arrobas de fierro en barras, por diez y ocho de vena cruda ó sin calcinar. Para el efecto será menester acompañar siete cargas de carbon de madera que es lo mismo que siete medidas de á cincuenta y quatro celemines de cabida, cuyo peso será segun la calidad de la leña que haya sido reducida á carbon, previniendo que comunmente aquel carbon producirá mas fierro, que tenga mayor peso no estando mojado.

He notado el parage en donde se colocará la vena desmenuzada para la fundicion, y ahora supongo que el quadro del diseño es la fragua que deve ser de una bara en quadro, la que des-

pues de la vena precisa, se llena de carbon, y se aumenta á proporcion que se bá consumiendo por el impulso de un aire continuado que expiden los barquines por una *tobera* ó embudo cuyo cuerpo entra doce pulgadas en la fragua y muestra la letra B.

La vena y el carbon segun van consumiendose forman unas pelotillas de fierro que son los puntos del diseño. El fundidor tiene cuidado de reconocerlas con una barra de fierro, y las introduce al centro del circulo en donde se purifican y unen llegando á formar una masa, como el mismo circulo. Quando la materia está en dicha disposicion se saca de la fragua y se reduce á barras ú otra forma vajo de un gran mazo. Este ultimo mecanismo se practica repitiendo las caldas y las batiduras.




A. *Parage de la colocacion de la vena para la fundicion.*

B. *Tobera por donde unido el aire entra á la fragua á causar la fundicion.*

C. *Masa fundida.*

D. *Fragua que es en quadro perfecto.*

E. *Las cantidades pequeñas fundidas que vienen á causar la masa.*

F. *Barquines que derriten las materias simples.*

G. *Barra de fierro con cuya estremidad concentra el fundidor las diversas pequeñas cantidades fundidas.*

H. *Cañones de fierro de los barquines que entran en la tobera.*

Caracter de las gentes.

Las gentes son naturalmente aplicadas al trabajo, sencillas, y alegres. En sus fiestas se divierten con bailes públicos que hacen formando circulos precididas de un diputado. En Vizcaya como en Francia, las mugeres cultivan la tierra, á la par de los hombres: guian las cavalgaduras por los caminos: y en Bilbao unas cargan las pacas de lana hasta el muelle; y otras manejan las barcas para atrabezar el rio &c. Los vizcainos se ocupan mucho de la pezca, navegacion, y comercio á que son mui inclinados; salen infinitos para todos los puertos de España, y particularmente para la América, en donde he conocido casas poderosas establecidas por si mismas con particular tino y acierto en sus relaciones mercantiles; á que se agrega una conducta irreprensible fundada sobre las solidas bases de honrada economia

y bien meditada industria. En todas partes es mui plausible el espiritu patriótico con que se ayudan mutuamente los unos á los otros.

Gobierno. El gobierno de la Provincia de Vizcaya se compone de un corregidor nombrado por el Rei, y de dos diputados generales electos por el pais cada dos años. Ademas tiene Bilbao su cuerpo municipal, compuesto de un Alcalde y doce Regidores que se eligen anualmente. La extencion de la Provincia será de once á doce leguas de Oriente á Poniente, y unas ocho de Mediodia á Norte.

Lengua vascongada. La lengua vascongada segun un autor moderno es lengua matris y probablemente una de las primitivas de los españoles. Los Fenicios (dice) Cartagineses y Griegos, son las naciones que entraron en España antes de los Romanos. Ningunas de ellas pudo apo.

derarse de la Cantabria. Los Romanos fueron los primeros extrangeros que tuvieron la gloria de sugetarla. Los Godos y Araves, si llegaron á dominarla fue pasageramente. Su lengua es matris sin deribacion de otra alguna conocida. De este parecer (añade) son los Padres José Moret y Manuel de Larramendi. El primero escrivió en el siglo pasado sobre el origen y antiguedades del reino de Navarra; y el segundo en el presente siglo una gramatica bien dispuesta y un copioso Diccionario (1).

A estos se pueden añadir Oihenart, Arriet, y Echabarri que tambien han hablado de la lengua vascongada. D. Bernardo Alderete, dice, que no es posible aberiguar la primitiva lengua de los

(1) Masdeu Esp. primit. tom. II. pag. 38. Ilustracion IX. pag. 290.

españoles, la qual unos creen que fue caldea, otros vascuence, otros latina, otros teutonica, pero que ninguno lo comprueba suficientemente. Ultimamente D. Pablo Astarloa ha esforzado sus razones para hacer ver que el vascuence es lengua primitiva, y tal vez madre de la española. A pezar de sus pruebas muchos disienten no solo que pueda haber sido madre de la lengua antigua española en general, pero ni aun de la castellana su vecina. Quando entraron los Fenicios, Celtas, Rhodios, y Cartagineses &c. en diferentes partes de España, estaba esta Nacion como dividida entre si, y por consiguiente lo estaria el lenguage. ¿Quien podrá darnos idea de la lengua primitiva que hablaron estas Provincias en aquellas épocas? No habiendo un principio cierto de que partir, solamente podremos convenir en que la vas-

tongada es lengua antigua inmemorial; que no es poca gloria para las tres Provincias. La primitiva lengua debiò terminar con la entrada de sus conquistadores. Sojuzgada España por los Romanos establecieron estos su lengua latina, la qual se hizo general, y se conservó porque tambien la adoptaron los Godos. Su mayor trastorno y corrupcion padeceria baxo la dominacion de los Arabes. Asi como en Castilla se reunio el principal asiento del gobierno español, asi la lengua tomó la denominacion de castellana. Observando las voces introducidas en ella por las naciones que la han dominado; hallamos que de todas se conservan muchos vocablos. Por consiguiente se deduce que el idioma que hoi hablamos es un conjunto copiosisimo de frases y verbos adquiridos de todas las naciones que la han imbadido y enri-

quesido, permaneciendo la estructura y forma gramatical romana que fue la que tomó mas ascendiente en España (1).

Itinerario.

Se sale de Vitoria por un excelente arrecife que atrabieza una bella llanura circuida de montañas, las quales están á no mucha

(1) Mucho tiempo despues de haber escrito estas sucintas ocurrencias sobre la lengua vascuense, llegó á mis manos el Diccionario Geografico-Historico de España relativo à las tres Provincias compuesto por la Real Academia de la historia. En el tom. II. palabra Navarra entre las muchas y sabias reflexîones que hace acerca de esta lengua dice: que ignorandose desde que tiempo se habla el vascuense, puede haberse enriquesido con las ruinas y escombros de las lenguas anteriores usadas en España. Congetura que al contrario de haber enriquesido á la lengua latina como supone el P. Larramendi, ha tomado de ella muchas voces; y que otras se le habrán reunido

distancia. Se ven bastantes lugares, ó pueblecillos. A una legua la pequeña aldea Ariñes; hai una baxada, y los montes se estrechan poco á poco hasta dexar solo el paso del rio Zadorra en la Concha, dos y media leguas de Vitoria, en donde se introduce el condado de Treviño. Media legua mas adelante está la aldea Puebla. Una legua en seguida el lugarejo Armiñon sobre el margen del Zadorra; tiene un buen puente de piedra: aqui estuvieron acampados los franceses unos dos meses. Desde Armiñon hasta la venta de Miranda media legua; hai una columna que divide la Provincia de Ala-

de España, de Francia, de los Godos, y aun de las Provincias vecinas de Asturias, Galicia, y Aragon. Que la actual no es la que se hablaba en tiempo de Augusto, conservando solamente rastros, ó sea fragmentos de su lengua primitiva.

ba, de la de Burgos en Castilla la vieja: una legua mas adelante se pasa por un puente de piedra el rio Baya. La villa de Miranda que está otro quarto de legua en seguida, no tiene ninguna cosa particular: hai un resguardo que reconoce los equipages con la mayor eficacia. Los franceses entraron en este pais, pero lo evaquaron despues de tres horas. La campiña en las tres leguas que siguen desde Miranda hasta la columna que divide el camino de Vitoria de el de Bilbao, se manifiesta como la antecedente, esto es buenos balles flanqueados de montañas. El terreno sembrado de granos: no se ven arbolados. Pocos pasos de dicha columna, sobre una pequeña colina, se concerban los residuos de la bateria abanzada que tenia nuestro exército. En este punto comienzan las montañas á formar la singular gar-

ganta de Pancorbo. Son dos sierras bastante elevadas y mui escarpadas, coronadas de peñas piramidales, que vienen, una de la derecha, y otra de la izquierda, á colocarse la una enfrente de la otra á un tiro de pistola, dexando en medio un comodo paso para el camíno que sigue por menos de un quarto de legua entre las dos montañas; la de la izquierda se aplana luego, pero la de la derecha continua siempre largo trecho: un estero atrabiesa por el centro; y el camino se hace sobre su misma margen. A la verdad tódo es pintorezco y digno de sacarse un diseño. Pancorbo pequeño pueblo está á la salida de la garganta ocupando los dos lados del arroyo. Ensima del costado derecho del pueblo caminando para Castilla, está la bateria de Sta. Barbara que domina perfectamente, no solo el lugar sino la en-

Pancorbo: estrecho paso.

trada y salida. La fortaleza de Sta. Engracia que está por este mismo lado en la cumbre de la montaña, domina todos los puntos, y descubre las mas importantes vistas. Hai otras baterias y las montañas en toda la extencion de la garganta proporcionan medios de poder hacer grandes defenzas. Efectivamente en la ultima guerra, se habia destinado Pancorbo para almacen general. El pais es desdichado; ciertamente una localidad tan recomendable es digna de la mayor atencion. Deberia mirarse como la principal barrera de Castilla respecto de la Francia, sin embargo que el paso no es tan singular que no hayan otros á la derecha é izquierda á tres ò mas leguas de distancia por Haro &c.

De *Pancorbo* al pequeño pueblo Sta. Maria una legua: á *Cubo* media: á *Bribiesca* antiguo y pequeño pueblo dos y media: en

las cortes celebradas en este pais por D. Juan I. hacia el año 1388 se desidió que los primogenitos de los Reyes de Castilla se denominasen Principes de Asturias. A *Pradano* pequeña aldea una: el camino excelente como el anterior, y el terreno sembrado de granos: se ven pocos arboles. No faltan colinas. De Pradano á *Castil de Peones* pequeña aldea media legua: á Monasterio una y media: se sube comodamente la cuesta de la bruxula: hai una fuente inmediata al camino: á *Quintanapalla* una: á Rubena una: á Villafria una: á Gamonal media, y á Burgos media: una legua antes de llegar á esta ultima ciudad comienza el terreno mas llano.

Burgos antigua ciudad, metropoli de Castilla la vieja, fue morada de varios Reyes, y residencia de los Condes de Castilla Burgos.

(1) Está situada al pie de una colina, extendiendose hasta el valle sobre el rio Arlanzon que la divide del barrio de la Vega. En la colina, dominando la ciudad, hai una fortaleza destruida.

Iglesia catedral. La Catedral es un bello edificio gotico. Tiene 299 pies de largo y 212½ pies de ancho en el crucero: el ancho comun de la Iglesia es de 93 pies de claro. La

(1) En 970 murió el Conde Fernan Gonzalez, el qual dexó á Castilla independiente de la Corona de Leon y Asturias, á la que estaba sugeta desde la restauracion de España. Masdeu dice que por gracia de los Reyes de Leon, de quienes eran feudatarios los Condes de Castilla, en tiempo del dicho Fernan Gonzalez, pasó el condado de padres á hijos, haciendose hereditario, hasta que por muerte de Garcia Sanchez entró en posecion su cuñado Sancho el mayor Rey de Navarra: hist. crit. de Esp. tom. XV. pag. 125 y pag. 158 y siguientes.

altura desde el pavimento del crucero hasta la cupula es de 180 pies. El Sto. Rei D. Fernando fundó esta Iglesia á principios del siglo XIII. El crucero por haberse arruinado se redificó desde el año 1539 hasta 1567 que se concluyó por Juan de Castañeda, y Juan de Vallejo vurgaleses, con diseño de Felipe de Borgoña, á expenzas en la mayor parte de su prelado el Cardenal D. Fr. Juan Alvarez de Toledo y de otras limosnas.

La fachada de la Iglesia está acompañada de dos torres piramidales mui elevadas, y de otras torresillas pequeñas que tienen la misma figura. Se conoce que le han quitado á la portada en la parte inferior muchos de los adornos goticos. Pero la parte superior concerva sus estatuas y las prolixas labores que caracterizan este gusto. Ademas tiene otras tres

puertas, y en todas hai los mismos dibuxos y ornatos mas ó menos concervados. La parte exterior del crucero, la cupula que tiene buenas luces, y los remates posteriores del templo son mui bellos con torres piramidales adornadas de figuras y follages. Su material es de piedra blanca de Ontoria tres leguas de Burgos.

En lo interior, el cañon principal á la manera de Francia, está ocupado parte por el altar mayor, y parte por el coro de los Canonigos el qual tiene 61 pies de largo y 43 de ancho. Lo que hace al altar está adornodo por fuera de relieves de piedra con figuras de la pasion. La parte exterior del coro está circuida de columnas corintias; y las pinturas son de Fr. Juan Rici. En lo interior del coro son dignas de observarse las dos ordenes de sillas de nogal que contienen primoro-

samente figuradas de baxo relieve las historias del viejo y nuebo testamento: la parte del testero es la mas bien executada. El Rei tiene la primera silla en el coro. Tambien quatro Papas han obtenido titulos de esta Iglesia: Gregorio IX. Arcediano de Bribiesca: Alexandro VI. de Burgos: Adriano VI. de Valpuesta: y Clemente VII. Abad de Foncea.

El retablo mayor es obra de los hermanos Rodrigo y Martin del Aya que lo comenzaron en 1577 y lo acabaron en 1593. Contiene tres ordenes de arquitectura dorico, jonico y corintio, y porcion de relieves y estatuas hechas con inteligencia respecto de su tiempo. Las rejas de bronce que cierran el crucero, se juntan á otras que separan el presbiterio. El pavimento de este es de marmoles, de los quales está vestido el zocalo del retablo. En el lado del evange-

lio hai un sepulcro del infante D. Juan, hijo del Rei D. Alonzo el sabio. Junto á él están las cenizas del Conde D. Sancho y de sui muger Doña Beatris.

La Iglesia está circuida de Capillas. Hablaremos de lo mas singular que se encuentra en ellas.

La del Condestable es mui espaciosa se le pueden calcular 80 pies de largo. Es raro su antiguo retablo principal compuesto de una especie de docel sostenido de quatro columnas esculpidas de muchas labores; con estatuas y relieves de merito. En el otro retablo inmediato hecho por el mismo estilo hai un S. Geronimo, y S. Sebastian que se tienen por de Gaspar Becerra. Enfrente de su principal altar se hallan los sepulcros del Condestable de Castilla D. Pedro Hernandez de Velazco, y de su esposa Doña Mencia

Condeza de Haro. Son de marmol blanco. Las figuras están recostadas; asi en ellas como en las camas, almohadas, y urnas se observan prolixas labores. Cada sepulcro tiene su inscripcion, el Conde murió de 67 años en 1492; y la Condesa falleció de 69 en 1500. En la sacristia de esta capilla hai una tabla con una buena Magdalena de medio cuerpo creida por algunos de Rafael. D. Antonio Ponz atendiendo al caracter, estilo y colorido la juzga de Vinci; y otros disienten que sea de dichos autores.

Las Capillas de Santiago, y Sta. Tecla son bastante grandes. En la primera han hecho modernamente un retablo de dos cuerpos con columnas corintias en el primero y compuestas en el segundo.

En la Capilla de los remedios el quadro del Crucifixo se

tiene por obra de Matheo Cerezo.

La tabla celebrada por de Miguel Angel Buonarrota, se halla en el retablo principal de la Capilla de la Presentacion. Representa la Sagra familia esto es la Virgen sentada, tamaño del natural, sosteniendo con una mano al niño que está en pie sobre una piedra, cubierta con un paño amarillo, la cuna al lado, y dos angeles que indican coronar á nuestra Señora: el S. José se halla tan obscurecido que apenas se distingue, en lo que puede tener mucha parte la degradacion dada por el pintor á las luces. El quadro de la Presentacion es bueno, se tiene por del Cartujo Diego Leiva. Son muchos los sepulcros que se encuentran en las capillas, el citado Ponz hace mencion de ellos.

En la sacristia vieja hai una

serie de retratos de los Obispos y Arzobispos de esta Sta. Iglesia. El primer prelado que mereció la dignidad Arzobispal fue el Cardenal D. Francisco Pacheco á solicitud de Felipe II. año 1574. Entre los Obispos se halla el de D. Alonso de Cartagena, que defendió y consiguió en Basilea la preheminencia del Rei de Castilla, sobre el de Inglaterra, como lo indica la targeta que se vé al lado: murió año 1456.

La Custodia es bella de dos cuerpos, jonico y corintio, con baxos relieves, festoncitos &c. pesa once arrobas. La hizo el famoso Juan Arfe Villafañe que escrivió el tratado de *varia conmensuracion.*

El claustro es magnifico en su orden gotico: cada frente tiene ciento treinta y nuebe y medio pies. Hai algunos sepulcros en las paredes con labores y ornatos menudos.

Hacia el año de 1080 se celebró en Burgos un Concilio nacional de Obispos en el qual se prohivió el matrimonio de los clerigos, y el rito gotico; substituyendo el romano. El P. Mariana lo coloca hacia el año 1076.

S. Agustin. El convento de S. Agustin está situado en el barrio de la vega. La Iglesia tambien es del gusto gotico. Aqui se halla el Santo Cristo de Burgos tan recomendable por la devocion de los fieles. La Capilla donde está colocado tiene quarenta y ocho lamparas encendidas, y muchas alhajas donadas por algunos soberanos y personas poderosas. Los Reyes Felipe II. y III. benefactores de esta Iglesia, y otros Señores costearon las tres naves de ella, y los coros. La capilla mayor se hizo muchos años antes á expensas de Albar Garcia de Santa Maria, especial bien hechor del convento.

La Iglesia de S. Pablo en el mismo barrio que pertenece á los Dominicos es igualmente gotica, de piedra, bien compartida, lo mismo que el convento: contiene tres naves. Su retablo principal se compone de dos cuerpos de columnas corintias con varias esculturas entre ellas la caida de S. Pablo. En el presviterio, á la derecha está colocado el sepulcro de D. Pablo Santa Maria, natural de Burgos, el qual iluminado con la continua lectura de las epistolas de S. Pablo y de las obras de Sto. Tomas lagró convertirse á la ley de gracia, dexando la escrita en que habia sido educado. Se bautizó de 40 años en 1390. Despues por su ciencia y virtudes fue elevado al obispado de Burgos y á los empleos de Archicansiller y consejero de D. Juan II. Murió de 83 años en 1435, como lo indica su inscripcion la- S.Pablo

tina. Su esposa que fue tambien judia está inmediata en otro sepulcro con esta memoria: *Aqui yace la Señora Daña Juana, madre de los Señores D. Gonzalo Obispo de Siguenza, y de D. Alonzo de Cartagena Obispo de Burgos, y de los honrados caballeros Pedro de Cartagena, y del Doctor Alvar Sanchez. Falleció año de* MCCCCXX. En la misma Iglesia están enterrados D. Gonzalo Obispo de Siguenza, y D. Pedro de Cartagena consejero del Rei, y Regidor de esta ciudad, hijos de los anteriores como se vé por sus epitafios. Tambien está sepultado un hijo del D. Pedro, llamado Lope, que fue canonigo de Burgos. He aqui una familia Hebrea justamente ensalzada á las primeras dignidades por su solida reforma y cristiandad.

Pinturas: me-

Se ven en las capillas otras ilustres memorias sepulcrales. En

la sacristia hai buenos quadros del Cartujo Leiva riojano: era mui afecto á pintar martires, como se observa en las sacristias de la Merced y de S. Francisco, y en otras Iglesias. En la capilla mayor de la Merced hai un retablito que representa á S. Pedro Nolasco redimiendo un cautivo; firmado de Fr. Gregorio Barambio año 1738.

morias sepulcrales.

El viagero curioso y amante de exâminar lápidas sepulcrales no quedará descontento, si se dedica á recorrer las demas Iglesias. En la indicada de S. Francisco encontrará al lado del evangelio, el sepulcro del primer Almirante de Castilla D. Ramon Bonifaz que ayudó á S. Fernando en la toma de Sevilla. El rompió con una nave la cadena que unia las barcas del puente que se comunica con Triana. Su inscripcion dice que fallecio en 1256. El Almirante comenzó la fabrica de este conven-

De D. Ramon Bonifaz

to, trasladandolo del sitio en que lo habia fundado el Sto. Patriarca: la ciudad lo concluyó. Hai otros varios sepulcros. Las pinturas del claustro tienen esta firma *Gas. de Crayer* que es decir Gaspar de Crayer. Era pintor de mucho merito. Nació en Amberes en 1582 y murió en 1669. Los nuebe quadros de Mateo Cerezo natural de Burgos, que alternan con los de Crayer no están tan bien conservados, ni parecen tan recomendables. En el convento de Trinitarios Calzados, fundacion de S. Juan de Mata, en el presviterio de su Iglesia se vé el sepulcro del Infante D. Fadrique hijo del Rei S. Fernando. Es magnifico el sepulcro que está en la Iglesia, que contiene las cenizas de D. Garcia Manrique y de Doña Juana Enrique su muger faborecedores de esta casa. Se ven tambien otros muchos sepulcros, y algunas pinturas estilo de Durero

en los retablos. Concervan aun la viveza de su colorido apesar del tiempo y de la humedad. En la sacristia hai cinco pinturas del mismo gusto. Es buena la pintura flamenca que está en el claustro que representa la venida del Espiritu Santo. La Parroquia de S. Lesmes tiene un quadro de la Concepcion con grán acompañamiento de angeles firmado por Domingo Martinez en 1733. El altar de Sta. Catarina contiene quatro pinturas estilo flamenco, diez estatuas y tres baxos relieves de algun merito: en esta Parroquia se conserva el cuerpo del Sto. titular. En el Monasterio de PP. Benedictinos se ven muchas pinturas no mui bien conservadas del célebre Monge Fr. Juan Rici. En la Parroquia de Sta. Maria de Vejarua se encuentran buenos sepulcros: aseguran que hai memoria que en una Cofradia fundada aqui tenian por

constitucion de no admitir en ella mas que catorce mil personas. La quota parece extraña en esta clase de establecimiento, pero si fuese verdadera seria una prueba del gran vecindario de Burgos. Merecen colocarse las dos inscripciones que se encuentran en dos sepulcros, en la Parroquia de San Martin: la una dice: *Aqui yace D. Martin Antoliner, sobrino del mui magnifico y mui generoso Señor el noble Cid, el qual juntamente con el dicho su tio que fueron parroquianos en esta Iglesia, y con su hermano D. Pedro Bermudez hicieron á su costa la torre de las campanas de un quinto de una batalla, que vencieron de los moros en Ita. Falleció era de* MCXCVII. *Año del Señor* MCLIX. En la otra se lee: *Aqui yace D. Pedro Bermudez, dicho D. Pedro Moro, sobrino del noble Cid, y hermano de D. Martin Antoliner que está en-*

De Antoliner. Sob. del Cid.

*terrado al otro lado de este altar, el qual, y los dichos su tio, y hermano hicieron á su costa la torre de esta Iglesia. Falleció era de* MCCXXI. *que es año del Señor* MCLXXXIII. *Renovaronse estas lapidas año de* MDXCII.

Son diez y seis, segun dicen, los conventos de religiosos y monjas, y quince las parroquias que hai en Burgos, sin contar las hermitas: cantidad excesiva para su actual vecindario. En el Colegio de S. Nicolas se enseña la filosofia y teologia escolastica, fue fundado por el Obispo Cardenal D. Iñigo Lopez de Mendoza. Núm.º de Iglesias.

Los hospitales son quatro, dos dentro y dos fuera. Los primeros se nombran la *Concepcion*, y *San Juan*, que sirven para hombres y mugeres. Los otros dos se llaman *Barrantes*, y *del Rei*. En el uno se cura tambien el mal venereo; y el otro es general para toda cla- Hospitales.

se de personas. Se mantienen bastante aseados, y bien serbidos, particularmente el ultimo que está sugeto al monasterio de las Huelgas en cuyo recinto está fundado. Hai un hospicio ó alvergue de pobres mendigos, y un quartel militar. La casa del consulado tiene una portada de arquitectura corintia, con dos estatuas de la justicia y de la paz sobre la cornisa bastante buenas.

Casa de Ciudad. La casa de Ciudad es obra moderna, tiene una fachada compuesta de dos cuerpos, el baxo está sostenido de seis columnas, y el alto, con el escudo en medio, acompañado de dos torres, se hizo por diseño del arquitecto D. Ventura Rodriguez; el mismo que ha dado tambien los planos para la obra de la carcel: ambos edificios han sido executados por D. Fernando Gonzales de Lara individuo de la Academia de S. Fer-

nando. Entre los edificios de los particulares se vén algunas casas de buena arquitectura. Este año se ha concluido el teatro de comedia. La plaza no es mala, tiene una estatua pedestre de bronce dedicada á Carlos III. por D. Antonio Tomi, vecino de Burgos. El modelo lo hizo D. Alonzo Bergaz y D. Domingo Urquiza la fundió.

Arco de Sta. Maria: estatuas.

En la fachada de la puerta del arco de Sta. Maria hai colocadas seis estatuas de marmol dedicadas á la memoria de Carlos V., Fernan Gonzales, el Cid, Diego Porcelos, Nuño Rasura, y Lain Calvo, con sus inscripciones latinas que indican las principales virtudes y glorias de estos ilustres Heroes. Se tiene por obra hecha en el reinado de Carlos V. ó de Felipe II.

Arco dedica.

Hai otro arco de triunfo erigido al parecer en el mismo tiem-

do al Conde Fernan Gonzalez.

po, por la Ciudad de Burgos al famoso Conde Fernan Gonzales su hijo, en el sitio donde se cree que estuvieron sus casas. Contiene quatro columnas doricas, y encima del cornison quatro obeliscos. Del centro se eleva otro cuerpo adornado de obeliscos y de los escudos reales y de la ciudad. La inscripcion dice: *Fernando Gonzalvi Castellæ Assertori, suæ etatis præstantisimo Duci, Magnorum Regum Genitori, suo civi intus demus area, sumptu publico, ad illius nomines &c. Urbis gloriæ memoriam sempiternam.*

Monumento moderno erigido por la ciudad al Cid.

La misma Ciudad ha dedicado ultimamente otro monumento á la memoria del Cid, en el terreno donde consideran que tubo su casa. El letrero expresa: *En este sitio tubo su casa y nació el año de mil y veinte y seis Rodrigo Diaz de vivar llamado el Cid Campeador. Murió en Valencia en mil no-*

*venta y nueve, y fue trasladado su cuerpo al Monasterio de S. Pedro de Cardeña cerca de esta Ciudad. La que para perpetua memoria de tan esclarecido solar de un hijo suyo y Heroe Burgales, erigió sobre las antiguas ruinas este monumento el año de* 1784. La opinion comun es que el Cid nació en Vivar dos leguas de Burgos, por lo qual se le denomina Rodrigo Ruiz Diaz de Vivar: y que el renombre de Campeador lo adquirió en su viage á la Andalucia despues de haber vencido al Rei de Granada, y sosegado las diferencias que tenia con el de Sevilla y cobrado sus tributos (1). S. Lesmes, S.

(1) El Abate Masdeu, impugnando la hist. del Cid del P. Risco, niega la existencia de este heroe castellano. Extraña que no traten de él los historiadores del siglo XI. y XII. por lo qual cree que son apocrifos los codices y cronicas del siglo XIII. que hablan de

Julian y Diego de Siloe celebre arquitecto son hijos de Burgos.

Paseos. Sobre la orilla del rio hai una bella calzada que sirve de paseo á las gentes de á pie. Lo llaman del espolon. En él se han colocado el año pasado de 1797 quatro estatuas pedestres, dos que representan los Reyes Enrique III. y Alonzo XI., y las otras dos los Condes de Castilla Garcia Fernandez y Fernan Gonzales, regaladas por Carlos III. El rio tiene tres puentes de piedra mui solidos.

Las salidas de la ciudad son divertidas por las diferentes carreras de arboles que le sirven de paseo. El rio Arlanzon, ya nombrado, y los Pico y Ximeno de poca agua, hacen fertil su campiña y proporcionan toda el agua

sus hazañas. Hist. crit. de España tomo 20.

necesaria á la ciudad; se ven en ella varias fuentes. El paseo de la Cartuja se compone de una larga alameda.

Decadencia de Burgos.

El celebre Navagero Veneciano que escribió en tiempo de Carlos V. habla con elogio de esta ciudad, de su gran vecindario, fabrícas, y comercio. Su antiguo consulado era una prueba: tenia nombre en el siglo XV. como los de Barcelona y Valencia. Pero ahora no queda de aquella grandeza mas que la memoria. La industria no se conoce, ni se ven otras fabricas que una de curtidos siete leguas distante.

Las lanas deberian animar su industria.

La felicidad de los paises viene seguramente de la labor de sus producciones naturales que les son mas analogas ó mas faciles de cultivar. Las lanas de Castilla deberian ser en Burgos el principal articulo de su industria. Teniendo *á la* mano la primera materia es

facil conocer los progresos que resultarian de su aplicacion á este ramo, el incremento que tomaria su poblacion, y el movimiento que daria á su comercio. No se necesitan grandes fabricas montadas. Yo estoi mal con estos aparatos grandiosos que son mas bien pruebas de opulencia y de luxo, que de economia mercantil. Pocos telares sencillos y bien acomodados, tal vez repartidos en las casas de los mismos texedores, son los que producen al año cantidades soberbias de varas de paños, de bayetas, y de otros muchos articulos. El buen juicio hace al hombre instruirse de la clase de texidos que tienen mas consumo, y estos son los que se procuran imitar ya para el gasto de la Peninsula, ya para el despacho de la América. En Cataluña lo han hecho asi con los paños de primera, entrefinos, de segunda, y de

otras varias clases, con los bayetones, y otros texidos que antes se compraban en Inglaterra, experimentando grandes ventajas: en Cádiz he visto comprar con preferencia estos renglones nacionales: las casas establecidas en América los pedian con predileccion sobre los ingleses. Por que pues en Burgos no han de hacer lo mismo? Todo consiste en comenzar. El hombre prudente se informa de los comerciantes mas solidos de los puertos y á ellos dirige sus comisiones. Hablo en tiempo de paz, que es quando se encuentran compradores. A ningun fabricante principiante le conviene embarcar de su cuenta á la América por la falta que le hacen los caudales para animar sus manufacturas, por lo qual á fin de hacer fondos, es menester esmerarse en la calidad, imitando lo mas que se pueda los *efectos* extrangeros, para lograr pre-

ferencia en la venta. El Gobierno haciendo alguna gracia en lós derechos equilibrará el precio de los texidos de lana nacionales, para que sean estos mas buscados, sacando las ventajas de emplear la primera materia en su misma Provincia, reanimar la industria, dár ocupacion á los naturales, poblar la Nacion y conservar ese mas dinero dentro del reino.

El nuevo consulado puede influir mucho en su felicidad. La reunion de los hombres de una misma facultad introduce el calculo y dá luces para las especulaciones. El patriótismo despues busca los medios para organizar las emprezas.

Cartuja. La cartuja de Mirafloras dista cerca de media legua de Burgos. Merece verse por las particularidades que encierra. Está situada en un sitio alto, y deliciso. La fundó D. Juan II. en el

mismo palacio que le dexó á este intento su augusto padre D. Enrique III. El arquitecto Juan Colonia dió los diseños de la Iglesia y claustro el año 1454: se cree que á el artifice lo trajo consigo, en su regreso de Basilea, el Obispo de Burgos D. Alonzo de Cartagena. A Colonia sucedió en la obra Garci Fernandez de Matienzo y á este Simon de Colonia hijo del dicho Juan. Despues le dió mayores ensanches á la Iglesia y Monasterio la Reina Cotolica Doña Isabel. Esta heroina soberana hizo erigir el sepulcro que se vé en el presviterio á las cenizas de sus amados padres el Rei D. Juan II. y su esposa. El arquitecto Gil, padre del celebre Siloe, hizo el dibuxo y trabajó la obra. Es un magnifico monumento que nos hace conocer el gusto de aquel tiempo primitivo de la restauracion de las artes. Su figu-

Celeb. monumento.

ra es octagona. Las dos estatuas están recostadas, la del Rei con el manto, la corona en la cabeza, y cetro en la mano; y la de la Reina con manto y corona pero en la mano un libro. Circuyen la cama nueve estatuas en pie, los quatro evangelistas sentados, diez y seis figuras alegoricas de otras tantas virtudes y varios santos en la misma actitud. Sorprende la delicadeza con que está trabajado el manto, cetro, y corona del Rei, y el manto y corona de la Reina. La misma prolixidad tienen los pequeños doseles que cubren sus cabezas. En los angulos al pie se ven leones en acto de guardar el sepulcro. Una rexa lo circuye. El mismo autor trabaxó el otro sepulcro dedicado al Infante Don Alfonso hermano de la Reina Doña Isabel que se ve en el muro al lado del evangelio. Su figura está de rodillas, con manto á la

manera real, y una gorra hacia la espalda. Son mui particulares los adornos de figuras, genios, santos labores, angeles y remates piramidales que le acompañan.

El altar mayor es del mismo estilo, pero con diferentes aluciones, dirigido por el maestro Gil y Diego de la Cruz que lo comenzaron el año 1496. Las dos pinturas de los sueños y muerte de S. José son de Pedro Atanacio Bocanegra. La silleria del coro de los Monjes es obra de Martin Sanchez despues del 1480. Pero la del coro de los legos parece hecha á la mitad del siglo XVI., segun su gentileza en la arquitectura y hermosura de las figuras que imitan la manera de Berruguete. En este coro hai dos altares: en el uno se conservan cinco pinturas de Juan Flamenco que representa sucesos de la vida, y martirio de S. Juan Bautista. Entre

los apuntes del Monasterio consta que el quadro que representa el Bautismo lo comenzó en 1496 y lo acabó eu 1499; *y que le dieron por él, sin contar la comida, veinte y seis mil setecientos treinta y cinco maravedis*: ciertamente los quadros están perfectamente acabados, con una expresion en las figuras que sorprende, pero sobre todo el colorido que se mantiene en su primitivo estado. Las pinturas del otro altar, están casi destruidas. En la sacristia se encuentran cinco tablas bien executadas, de estilo flamenco con excelentes colores segun la manera del dicho Juan, pero se creen de otra mano.

Hai otros quadros firmados por *Antonius Claesins Brugensis.*

Es mui precioso el pequeño altar portatil, dadiva del Papa Martino V. al Rei D. Juan II. que le serbia de oratorio privado.

El libro de memorias del monasterio indica los tres asientos que contiene, y el autor que lo hizo. Dice asi = *anno 1445 predictus Rex ( D. Juan ) preœtiosisimun & devotum oratorium, tres historias habens; Nativitatem scilicet Jesu Christi, Descensionem ipsius de cruce quæ alias Quinta Augustia nuncupatur & Apparitionem ejusdem ad Matrem post Resurrectionem. Hoc oratorium á Magistro Rogel magno & famoso flandresco fuit depictum.* Las pinturas están dentro de orlas mui caprichosas y todo con una proligidad y belleza singular.

El quadro que representa Nuestra Señora dando un rosario á S. Bruno es del celebre Cartujo Diego Leiva, de quien son igualmente los catorce quadros de la vida de S. Bruno que están en la sala capitular; los veinte y uno que contienen martires que circu-

yen el claustro pequeño y otros en las Capillas sobre diferentes asuntos: consta por el dicho libro del Monasterio, que llaman del Becerro, que era natural de Haro en la Rioxa, que fue casado y que muerta su muger y su madre y acomodada una hija que tenia, se entró religioso en la cartuja de edad de 53 años: que profezó en 1634 y que murió en 1637. Ponz hace su elogio admirando su facilidad en medio de la perfeccion que daba á sus obras (1).

Monjas Bernardas. El Monasterio de religiosas Bernardas cistercienses que llaman de las Huelgas ó sea de Sta. Maria la Real, distante un quarto de legua, de hermoso paseo; tiene de singular su gobierno que se extiende á otros monasterios, doce ó trece villas y unos cincuénta lugares en los quales pro-

(1) Tom. 12 pag. 59.

vee la Abadeza prelacias, capellanias, corregimientos, encomiendas, dimisorias para ordenes, licencias de predicar, é impone censuras por sus jueces eclesiasticos &c. El Rei D. Alonzo VIII. en 1187 que lo fundó le concedió y alcansó estos privilegios. Tambien hai un comendador mayor, doce freyles de Calatrava y ocho comendadores que viven aqui y entienden en su gobierno. Los sepulcros del Rei fundador, vencedor de los Moros en las Navas de Toloza; y de su esposa Doña Leonor de Inglaterra, están en este Monasterio, donde se hallan otros muchos de personas reales.

## CAPITULO II.

*Continuacion del viage: descripcion de Valladolid y de los demas pueblos hasta Madrid.*

Itinerario. De Burgos á S. Mames aldea una legua, se pasa un arroyo: á Quintanilleja un quarto de legua: á Buñel tres quartos de legua: á Estepar una legua: antes se pasa por un puente de piedra el rio Arlanzon que viene de Burgos: á Zelada una: á Villanueva de las Carretas una: no hai nada en toda esta carrera de particular, los lugares son miserables, el camino no tan bueno, y las pozadas mas malas que las anteriores. Cada pueblo es un monton de ruinas: no se ven en ellos mas que pocas casas medio destruidas; no tienen pozos en ellas, ni una huerta ni un ar-

Notable abandono.

bol que seria un gran socorro para sus necesidades, y alivio para los viajantes, los quales á veces no encuentran, sin embargo de la bella estacion, una ensalada. Tampoco saben prevalerse de su ventajosa situacion sobre los rios para lebantar las aguas y hacer uso de ellas: asi por falta de axîlios les es insoportable el trabajo duro y material del campo, tan recomendable por otra parte. Seria util enviar por el gobierno un comisario ó intendente que les hiciese abrir pozos y formar norias, sugiriendoles medios de cultivar la tierra con mayores ventajas.

Agitado mi espiritu patriótico de reflexîones interiores para reparar el abandono de la agricultura, y despoblacion de esta parte de Castilla, me interrogaba. ¿Quantos beneficios no resultarian al estado si se destinase un arbitrio para abrir norias, lebantar los

rios, hacer cequias, erigiendo á este fin una sociedad de agricultura en Burgos ? Las viñas comienzan desde esta parte.

De Villanueba de las Carretas á Quintana del Puente cinco leguas: tiene un excelente puente: una legua antes se juntan los dos rios Arlanza y Arlanzon: el lugar es infeliz. A Torquemada dos leguas; es una villa bastante despoblada, situada sobre el rio Pisuerga, que viene unido con los rios anteriores; para entrar en ella se pasa un sobervio puente de veinte y cinco arcos de piedra.

De Torquemada á Magaz dos leguas: y de Magaz á Dueñas dos y media; media legua antes, en el convento de S. Isidro Monges Benitos, se divide el camino que vá á Palencia que dista dos leguas &c., poco mas adelante pasamos un bello puente nuebo sobre el rio Carrion. Dueñas es abun-

dante de vinos, tiene muchas vodegas fabricadas en cuevas que han hecho en la misma colina que está situada la villa: dicen que ascenderán los vinos á trescientos mil cantaros; tambien hace gran cosecha de trigo y cebada. Tiene un castillo arruinado sin guarnicion.

De Dueñas á Cabezon quatro leguas, es un pequeño pueblo, antes de su entrada tiene un puente de piedra sobre el rio Pisuerga el qual se descarga dos leguas mas adelante en el Duero: á Valladolid dos leguas. La campiña es llana. En su ingreso hai un nuebo plantio de arboles.

Valladolid ciudad principal en Castilla la vieja, es la corte donde reside la Real Chancilleria establecida el año 1371. Fue erigida en ciudad y obispado en 1595. Aqui nacieron los Reyes Felipe II, Felipe III, y Felipe IV. Valladolid.

Felipe III. trasladó la corte de Madrid á Valladolid en Enero de 1601, y en Febrero de 1606 la restituyó á Madrid. S. Fernando fue proclamado en ella Rei de edad de diez y seis años. Ha sido corte y morada de varios Reyes. En otro tiempo era opulenta por su gran vecindario, fabricas y comercio. Al presente su poblacion será de diez y ocho á veinte mil habitantes. Las casas no son de mala arquitectura pero se encuentran arruinadas: muchas tienen portadas adornadas de columnas doricas. La plaza principal es mui regular, circuida de las mismas columnas.

Iglesia Catedral. La Catedral erigida baxo los auspicios de Felipe II. y fabricada, aunque no concluida en todas sus partes; por diseño del famoso arquitecto Juan de Herrera, es el magnifico edificio de esta ciudad: consta de tres naves. El lar-

go tendrá unos quatrocientos pies de claro; y el ancho, inclusas las capillas doscientos y quatro ( 1 ). La portada principal tiene quatro columnas pareadas de orden dorico. Este primer cuerpo se eleva unos sesenta pies de alto, y en los intercolumnios están colocadas las estatuas de S. Pedro y S. Pablo. Entre el arco y la puerta hai una escultura que representa la Asuncion de la Virgen. El segundo cuerpo que tendrá otros sesenta pies, contiene adornos y estatuas de ningun gusto. En el centro hai una gran ventana que dá luz á la nave del medio. Toda su elavacion desde el suelo á la Cruz es de ciento y sesen-

( 1 ) Segun las medidas tomadas por D. Ventura Rodriguez en 1768 la Iglesia debia tener de largo 411 piez y de ancho 240; el ancho de la nave mayor 50, estò es de claro, sin el grueso de las paredes.

ta pies. Su decoracion interior es de orden corintio, con pilastras resaltadas en los pilares de las naves. Al lado derecho tiene una hermosa torre con 270 pies de elevacion: hai otra comenzada. En la contaduria se conservan los planes de Herrera en un quarto destinado para este efecto: tambien un modelo sacado de la Iglesia en madera por un aficionado vecino del pais. En la sacristia está la excelente custodia de plata concluida por Juan de Arfe en 1590: pesa doscientos ochenta y dos marcos y siete octavos. Arfe tubo su asiento muchos años en Valladolid, donde floreció el arte de la plateria. Tambien se ven pinturas de Piti discipulo de Lucas Jordan, y algo de este. En una capilla del lado del evangelio está el sepulcro del Conde D. Pedro Ansures Señor que fue de Valladolid: en dos tablas se leen va-

rios versos que indican las buenas obras del Conde durante su vida. El claustro manifiesta una buena planta con 176 pies en quadro.

La Iglesia de S. Benito el Real es gotica, fundacion del Rei D. Juan I. Las obras que no son goticas las hizo Vivero; y algunas escaleras y otros trozos mas modernos Fr. Juan Ascondo. Tiene asi en la Iglesia como en la sacristia varios quadros entre los quales hai algunos de merito. Diego Valentin Diaz pintó la sacra familia que se ve en una capilla. El retablo mayor de la Iglesia lleno de labores y de estatuas, lo hizo el celebre Alonzo Berruguete. En el coro están esculpidas la vida del Señor, de Maria Santisima y de los titulares de los monasterios de la orden con bastante primor. Tambien contiene una coleccion de los monges elevados

S. Benito el Real.

Duque de Lerma.

co Sandoval y su muger; de Pompeyo Leoni. Es buena la cabeza del Señor en la capilla á la izquierda sobre la puerta que vá al claustro. El quadro grande del testero del coro es del dicho Cardenas que floreció por los años 1622; apesar de que Palomino supone murió en 1606: la silleria se cree hecha por diseño de Herrera. En la sacristia entre muchas copias medianas hai algunas buenas: de originales, la Virgen y el niño parece de Sasoferrato; y la cabeza de S. Pablo, de Alfonzo Abril &c. El quadro que representa la Virgen del Rosario, con Santo Domingo y otro personage de rodillas; que está en un angulo del claustro, se tiene por de Vicente Carducho. Se ven en el claustro otros muchos quadros del citado Cardenas.

Colegio de San

Contiguo á este convento, y servido por religiosos del mismo

orden hai un colegio baxo el nombre de S. Gregorio fundacion de D. Fr. Alonzo de Burgos obispo de Palencia en 1496. El edificio todo es gotico: el claustro está circuido de columnas del mismo gusto, con prolixos adornos entre ellas y en la parte superior. En el centro de la capilla está el sepulcro de dicho Prelado. Su estatua se representa acostada sobre una urna de marmol blanco. La circuyen quatro medallas con quatro virtudes; y las figuras de la Virgen, S. Gregorio, Sto. Domingo y S. Pedro martir: quatro efinges sostienen el sepulcro, que se halla en todas sus partes adornado de finas y graciosas labores. La obra se atribuye á Berruguete. Al obispo difunto por sus virtudes y generosas obras todos los autores le tributan las mayores alabanzas. Gergorio.

La escultura del retablo in-

mediato al sepulcro es de Juan Juni. Es raro el altar mayor por sus pinturas y esculturas goticas. De Juan de Juni su celebre obra es el retablo mayor de la parroquial nominada Nuestra Sra. de la Antigua.

La libreria se compone de obras analogas para el uso del Colegio. Hai solos catorce colegiales al presente. Ellos deben ser treinta y siete, segun su constitucion, los quales se reciben de varios conventos de esta Provincia de Castilla, y siete de la Andalucia. De este colegio fue el celebre D. Fr. Bartolome Carranza confesor de Felipe II. y Arzobispo de Toledo que estubo preso en Valladolid por la inquisicion, cuya causa feneció en Roma en tiempo de Gregorio XIII. Fr. Luis de Granada tuvo en el su celda. Hai otro ceminario conciliar. Los ingleses tienen un co-

Otros colegios

legio con el nombre de S. Albano; y los escoseses otro que llaman el Real. Los PP. Agustinos tienen el colegio de S. Gabriel, en las puertas del sagrario hai un Ecce-homo de Morales.

El colegio mayor de Santa Cruz es el mas bien organizado de todos. Sin embargo al presente no hai mas que dos colegiales. Las becas deben ser veinte y siete. Asisten en la universidad y tiene un voto para la eleccion de Rector á la par del Obispo, y del claustro. Fue fundado por D. Pedro de Mendoza en 1491. Fue Cardenal, Gobernador y Capitan general del Reino de Granada: En la biblioteca está su retrato á caballo con las vestiduras cardenalicias; se ven dos moros en el quadro, uno de ellos le entrega las llaves: en la parte superior grupos de angeles con sus insignias: no se sabe el autor. Concervan El mayor de Santa Cruz.

todavia el sombrero del fundador.

El edificio es bastante capaz contiene un patio circuido de dos altos, tiene habitaciones comodas para los colegiales, familiares y criados. La biblioteca que ocupa un angulo compuesta de un salon y otra estancia contendrá ocho á diez mil volumenes. Entre sus obras curiosas se encuentra el *Becerro de Behetrias*, arreglado por D. Alonzo XI. en el año 1340: fue hecho para esclarecer los derechos del Soberano y de los *ricos homes* ó caballeros del Reino (1).

Bibl.

(1) Gonzalo y Lorenzo Martinez Peñafiel tuvieron la comision para escribir este libro. Sin duda se nombraba asi por haber sido enquadernado con la piel de Becerro. Contiene las XVI. *Merindades* de Castilla y las *Behetrias* que habia en ellas con los tributos que pagaban. *Merindad* es el territorio señalado donde el *Merino* tiene jurisdic-

Es obra original de aquel tiempo; en el frontis se dice enquadernada por el Arcediano D. Diego de Soto Oidor de Valladolid que cordinó todas sus piezas año 1578.

Otro manuscrito *interpretatia Evsebii caesariensis edita per bea-*

cion con ciertos privilegios segun la antigua costumbre de España como lo previone la lei 23. tit. 9. part. 2. *El Merino mayor* es al presente un Juez nombrado por el Rei en algun territorio con jurisdiccion amplia. La palabra *Behetrias* no falta quien la crea adulterada de Bienfetrias, cuyos vecinos en lo antiguo tenian la libertad de elegir por Señor á quien quisiesen, lo que causaba no poco desorden ya para hacer el nombramiento como para esclarecer sus propios derechos. En el dia se llama Behetria el lugar donde no hai distincion de estados y que no admite hidalgos para servir los oficios públicos, ni para el goze de exênciones.

*tum Hieronimum*: por sus viñetas y dorados parece del siglo XV. al XVI. Hai otros varios codices.

Entre las obras imprezas se encuentra una coleccion de las cortes celebradas en Valladolid en 1523. 1537. 1564: de las de Madrid en 1528. y 1552: de Segovia en 1532: y de Toledo en 1560.

Universidad. La Unibersidad contiene dos patios quadrados, varios ginnacios espaciosos, y una sala de claustro para las juntas de los doctores. La fachada es mui estrafalaria.

Chancilleria. La Chancilleria se compone de un Presidente, trece Oidores, un Fiscal y un Chanciller, repartidos en quatro salas civiles; y de un Gobernador, ocho miembros y un Fiscal, que ocupan dos salas criminales. y de Hijos Dalgo. Hai tambien una sala de Viscaya compuesta de un juez mayor,

un Relator y dos Escribanos. Ademas hai unas sesenta y siete personas ocupadas en los cargos de Relatores, Agentes Fiscales, Teniente Aguacil mayor y porteros &c.

La sala de acuerdo es bastante espaciosa: tiene otra mas reducida para las juntas recervadas y un oratorio. Las atenciones de este Tribunal emplea un número copioso de Abogados, Procuradores y Escribanos que hacen una parte considerable del vecindario de esta ciudad. Lo mismo los demas juzgados subalternos.

La Universidad y los Colegios es otro ramo abundante; de manera que Valladolid al presente se ocupa de curiales y de estudiantes. Es bien que haya ciudades destinadas para los Magistrados y para la ilustracion de la juventud; pero jamas se deben perder de vista la agricultura, in-

dustria, comercio y artes, que son lás ciencias que mas influyen en la felicidad de las naciones. Añadase á esto que son veinte y una las congregaciones de religiosos, y veinte y dos las de religiosas que hai en Valladolid. La Real Escuela de Matematicas y Bellas Artes establecida el año 83 y la sociedad economica el siguiente de 84, podrán conducir mucho á los adelantamientos de la Patria, si se dedican á desempeñar sus ramos con la aplicacion y esmero que son necesarios.

Bellas artes en varias Iglsias.

Por lo que toca á las Bellas Artes en la Iglesia del Carmen observantés se pueden ver las mejores obras de Gregorio Hernandez, su retrato y su sepulcro: en la parroquial de S. Miguel, el Arcangel y quatro Apostoles de Pompeyo Leoni; y los relieves del Nacimiento, Circuncicion, Resurreccion, Veninda del Espiritu-San-

to, Crucifixîon con S. Juan y la Magdalena, varias virtudes y Santos del retablo mayor; del Becerra. En la parroquia de la Magdalena muchas obras de escultura y seis lienzos pintados por Estevan Jordan; y en el crucero el sepulcro del Licensiado Pedro de la Gasca que pacificó el Perú quando la rebelion de Gonzalo Pizarro (1). En las Descalzas

(1) Este sabio presvitero natural de Navarregadilla del Consejo de inquisicion en 4 años fue al Perú, lo pacificó quitando la vida á Pizarro y volvió á la Metropoli trayendo para el Erario y particulares gran suma de oro y plata, arribando á España en Julio de 1550 lleno de reputacion por su gran juicio, valor, sagacidad, desinteres y prudentes manejos con que supo atraerse los animos de los leales conquistadores reuniendose á ellos para lograr castigar á los rebeldes y perturbadores; sometiendo tan vastos paises con solidez y firmeza constante á la

Reales hai quadros firmados por *Fr. Arcenius Mascaguis florentini ordini Santi Francisci*: en la parroquial de S. Lorenzo por *Matias Blasco*: otros que no están firmados se creen de Juan de Miranda: en el presviterio de S. Francisco el quadro de la Virgen con el Sto. de rodillas de Mateo Cerezo; el retablo de la Porciuncula tiene pinturas de Bartolome Cardenas; y en el claustro las hai de Felipe Gil, Diego Valentin, y de Blas de Cervera. En Capuchinos el quadro de los desposorios en el altar mayor de Antonio Pereda: y el de la Anunciacion que está en la pared del presviterio, de Solis. En S. Diego el

corona de Castilla. El Emperador Carlos V. en recompenza le nombró Obispo de Palencia, y lo llamó á Augusta en Alemania para que le informase de todo lo acaecido en el Peru completamente.

quadro del Santo, de Vicente Carducho. En el tabernaculo de la Merced quatro Evangelistas del Becerra. La Iglesia de Monjas Bernardas de las Huelgas tiene arquitectura de Herrera, esculturas de Hernandez y pinturas de Zucaro y de José Martinez; en un sepulcro de alabastro están contenidas las cenizas de la Reyna Doña Maria muger de D. Sancho el Brabo, ſundadora de este monasterio. Merece verse el retablo de las monjas de Portaceli; en el presviterio están los sepulcros de los Marqueses de Siete-Iglesias padre é hijo, el cadaver del primero desgraciado D. Rodrigo Calderon se conserva en una urna. En la pared de la nave de la Iglesia hai una copia del famoso quadro de S. Geronimo de Corregio descrito en el Museo de Paris. Hai otra copia de Rafael que representa Nuestra Sra. saca-

da de un quadro del Palacio del Rei en Madrid; y una buena tabla con la Virgen de Dolores. Palomino hace mencion de muchos de los pintores de Valladolid, y Ponz de todos, expresando su mas ó menos merito.

Hospitales. Hai tres hospitales nombrados de *Esgueba*, de *S. Juan de Dios*, y el general. Este último es el mejor, contiene bellas salas, bien ventiladas y bien asistidas: se reciben gratis de todas naciones; excepto los militares que pagan una pezeta diaria La Iglesia tiene un bello quadro firmado Juan Pantoja de la Cruz 1605. Está situado en el campo grande. Es magnifico este campo adornado ultimamente de buenas carreras de arboles Si Valladolid fuese una plaza de armas este deberia ser su campo de Marte. Hai un hospicio. La casa de niñas huerfanas de la misericordia fue fundacion

del pintor Diego Valentin Diaz. Está sepultado en la capilla donde se lee su inscripcion: murió año 1660. El quadro del retablo, segun Ponz, le caracteriza de pintor de mucho merito: es un lienzo grande que finge otro dentro con su retablo de arquitectura bellamente pintado, y en medio S. Joaquin, Sta. Ana, la Virgen niña trabajando, y el Angel S. Gabriel con un ramo de azucenas en la mano. En el resto hai estatuas fingidas y otros ornatos.

Las gentes civiles se divierten ya en la concurrencia del Teatro, ya en sus tertulias que tienen alternativamente en cada dia de la semana. Los paseos se hacen comunmente en el *Esplolon nuebo*, que es una deliciosa alameda á la orilla del Pisuerga; en el *campo grande y tapias*, y en el paseo de *Florida Blanca*; que son las carreras de arboles á la en- **Paseos.**

trada del camino de Francia.

No hai mas fabricas que de mantas, las quales se hacen en el barrio de S. Andres.

Agri-cul. des-cuidada. La agricultura debia ser el principal ramo que animase la poblacion. No obstante, está mui descuidada, solo se reduce á una mediana cosecha de granos y de vinos. El comercio es pasibo, producido de los articulos que se introducen; asi el pais se mantiene de los empleados en la Chancilleria, sus dependientes, litigantes, universidad, colegios &c.

Hai un regimiento de milicias Provinciales: una casa particular sirve de quartel.

Itinera-rio. De Valladolid al lugar Puente Duero dos leguas; efectivamente se pasa en este mismo sitio el dicho rio por un puente. A una y tres quartos legua se transita tambien por otro puente el rio *Adaja* que se junta al Duero cer-

ca de Simanças que está cosa de tres leguas: un quarto de legua mas adelante la aldea Valde Estillas.

Las colinas baxas que á alguna distancia acompañaban el camino por ambos lados van terminando; á la izquierda se observan cortadas de trecho en trecho; asi todo el terreno se va convirtiendo en llanura plana. Las viñas son mas frecuentes, y las bodegas siempre en cuebas subterraneas de las quales se observan bastantes inmediatas al camino. Se ven tambien algunos pinares. Desde *Valde Estillas* á Olmedo quatro leguas; en la mitad del camino está *Hornillos*, pequeño lugar, antes del qual se pasa segunda vez el rio *Adaja*.

*Olmedo* antigua villa, esta mui despoblada, sus muros se ven tan arruinados, que parece que acaban de ser batidos en brecha por todos sus costados; tendrá quatro-

cientos vecinos. Los cinco conventos de monjas, dos de religiosos y las siete parroquias que tiene denota que fue otra cosa en los tiempos antiguos. Su situacion es sobre una colina baxa. Se mantiene de las cosechas de vino y granos de que abunda el pais.

De Olmedo á S. Cristoval pequeña aldea tres leguas: á *Montuenga* dos leguas: y á la villa de *Martin Muñoz* una: se ven á la izquierda la sierra de Segovia con nieve, y á la derecha la de Avila tambien con alguna nieve, ambas distante nueve leguas del camino. Martin Muñoz tendrá trescientos vecinos.

Excelente escuela de hilados.

Llaman escuela de hilados la reunion de unas sesenta personas entre mugeres, niñas y niños &c. que se entretienen en cardar lana é ilarla con sus tornos y demas utensilios para la fabrica de paños de Segovia. ¡ Oxalá hubie-

ran muchas escuelas como esta en todos los pueblos; quantos beneficios resultarian al bien general de la Nacion!

De Martin Muñoz al lugar *Sanchidrian* dos leguas: media legua mas adelante se pasa el pequeño rio Almanza, sobre un buen puente de piedra concluido en 1770: y otra media en seguida está la pequeña villa de *Labajos*: tiene un charco grande que concerva la agua todo el año. No mana; solamente se compone de la agua pluvial: se sirven de ella para sus ganados. Las gentes del pais hacen uso del pozo de Moñico media legua distante, que es mui abundante y buena. Es bella tierra de garbanzos, trigo, cebada, y centeno. Siembran tambien algarroba que es una especie de simiente como la lenteja, cuya planta se levanta una tercia de alto, el capis ó bainilla pequeña con-

tiene dos, tres y quatro granos: la oja mui menuda y delgada: la estiman mucho para el ganado bacuno y lanar. En otra parte hemos hablado del algarrobo arbol bastante elevado que produce unas bainillas grandes, dulces, que aprecian para las mulas &c.

Extensiones de Guadarrama.

De Labajos á *Villacastin* dos leguas; es uno de los mejores pueblos de esta carrera. Apenas se sale de este pais quando se comienzan á subir las extensiones de la montaña del puerto de Guadarrama. Es mui singular la porcion de piedras que se ven por todas partes, sueltas sobre la misma tierra ó en grupos, por lo comun de una mole considerable. La llaman berroqueña: es una especie de granito: la hai mas y menos dura. Los edificios principales de Madrid son de ella, y segun la muchedumbre que se encuentra ha-

bria para fabricar una ó mas ciudades. De Villacastin al pueblo Navas de S. Antonio una legua: á la fonda de S. Rafael dos leguas: siempre por el centro de la montaña compuesta de las expresadas piedras: el terreno es aparente para toda especie de ganados, plantado de ensinares. Inmediata á la venta está la parroquia de S. Rafael, toda ella fabricada de la dicha piedra, pero de la mas blanda; tiene un portico con seis columnas doricas cada una de una pieza; y encima una balaustrada de la misma piedra con sus remates: la cupula de la Iglesia termina en forma de torre. En el patio hai una fuente para el público. Son mejores las aguas que baxan de las diferentes vertientes de la montaña. La posada no es mala. En este mismo punto se junta el camino de Francia con el de Segovia, Castilla, Galicia, As-

turias &c. hai una columna que lo indica, y que advierte nueve leguas de distancia hasta Madrid. De la fonda de S. Rafael á la cumbre de la montaña una legua: hai colocada en ella otra columna, con un leon encima, que divide los limites de Castilla la vieja, con los de la nueva que comienzan en este punto: tiene una inscripcion que hace memoria de Fernando VI. Todas estas montañas están cubiertas de pinares. Parece que se han unido en este puerto de Guadarrama las montañas de Segovia con las de Avila, formando un semicirculo. Descendiendo de la cumbre hasta la villa de Guadarrama que está al pie de la montaña hai una legua. A la salida del pueblo se halla un camino real que vá de derecha á izquierda, y corresponde el de la derecha al Real sitio de S. Lorenzo; y el de la izquierda á la

Granja. De la montaña se desprenden dos ramos de colina que acompañan el camino por el espacio de legua y media: entre estos montes viene el pequeño rio Guadarrama que comienza en Fuenfria y sigue á Extremadura.

En el distrito de una legua desde Guadarrama, hemos caminado junto á la misma tapia de los reales bosques de S. Lorenzo. Este muro es de mamposteria, contiene mas de veinte leguas de circuito. Se emprehendió hacia la mitad del presente siglo con el objeto de cerrar todos los bosques á fin de que no hiciesen daño los animales de la caza del Rei en las sementeras. En suma desde dicho Guadarrama hasta la casa de las vacas de S. M. en la villa de Galapagar dos leguas. Todavia se anda mas de una legua entre colinas que componian antiguamente parte de los montes car-

petanos; las quales se observan cubiertas de la misma piedra berroqueña; terminadas estas se pasa otra vez por un puente de piedra el Guadarrama. En los siglos X. y XII. daban á estos montes de Guadarrama la denominacion de Alpes. Las tres leguas y media restantes hasta Madrid no ofrecen nada de particular: el campo se parece por esta parte al de Roma, ruta de Florencia, en lo desigual de su suelo.

Ingreso de Madrid. Junio 9 de 1798.

La entrada de Madrid por esta parte es deliciosa y agradable por las vistas que ofrecen el gran paseo de arboles de la puerta de S. Vicente; el rio Manzanares que viene circuyendo la villa con las margenes pobladas de ellos; el bosque de la casa de campo que se observa al otro lado; el puente de Segovia que atraviesa el rio; y el palacio nuevo, que con otros muchos edifi-

cios y torres que se descubren por este costado, hacen un lindo contraste.

La puerta de S. Vicente es graciosa se compone de tres arcos. El del medio està acompañado de dos columnas doricas, y adornado de armaduras y trofeos militares, uno de los quales lo corona. Los dos arcos laterales tienen una piña por remate. Fuera de esta puerta, en la plazuela hai una copiosa fuente. Puerta de San Vicente.

Aunque otras veces he registrado las preciosidades que encierra Madrid, con todo mi espiritu, despues de observar las bellezas de la Italia y de Francia, desea volver á exâminarlas para formar sus comparaciones. Yo no hablaré mas que de las cosas mui singulares. El que gustare de una relacion mas extensa puede ver los dos tomos 5. y 6. del viage de España de D. Antonio Ponz,

el qual en su mision artistica no dexa nada que apetecer. Antes presentaremos una idea de la historia de España.

## CAPITULO III.

*Sucinta idea de la historia de España.*

Hist. de España.

Hemos arribado á la Capital de España. Si se ha de dar una justa idea de la Nacion, es indispensable recorrer en su historia su origen, progresos y sucesos mas notables hasta el presente.

Nuestros sabios escritores, siguiendo al Hebreo Josef que escribió sobre el origen de las gentes y á otros autores antiguos, son de opinion que los primitivos españoles traen su origen de Tubal nieto de Noe. Unos suponen que

Tubal hubiese entrado en España con su colonia, y otros, lo que parece mas verosimil, que viniesen á ella sus descendientes, penetrando por modos distintos en estas regiones. Otros añaden que los descendientes de Tarsis visnieto de Noe tuvieron tambien parte en la poblacion de España. El Sr. Masdeu (1) es de opinion que los Tubalistas, aquienes tambien dá el nombre de Celtas, penetraron por los Pirineos hasta Portugal extendiendose por las costas occidentales; y los Tarsianos á los quales llama Iberos, introducidos por las mismas montañas poblaron las orillas del Ebro, se internaron en las Castillas y se extendieron no solo en el centro de España sino en las riberas meridionales y septentrionales. No es posible determinar una noticia

(1) Tom. II pag. 117.

exâcta de los propresos de estos primeros pobladores en unos siglos tan remotos. No obstante, registrando los mejores escritores y esforzando sus convinaciones el referido Señor Masdeu en su historia critica de España, y D. Juan Ferreras aplicado cronologo, en la que escribió á principio de este siglo XVIII. han logrado esclarecer muchos puntos, aunque otros no pasan de mera congetura. Por lo que hace á la poblacion litoral del continente de Cádiz hecha por los Fenicios, casi todos los autores están de acuerdo, y asi me reservo esta parte de la historia como mas analoga y oportuna, para quando trate de Cádiz, teatro tambien de las diferencias entre Fenicios, Cartaginenses y Romanos; por lo qual la omitimos en este lugar. En lo que hai mucha obscuridad es en la serie de Reyes ó Principes que de-

bieron gobernar en los tiempos primitivos las demas Provincias interiores de España. La persona que desée instruirse, puede ver en la historia de Ferreras la fé que merecen los Reyes Gargoris, Abidis &c. hasta Arganthonio que se dice reinaron en Tarteso en la Andalucia.

A mas de los Fenicios que poblaron á Cádiz, es constante que los Rodios ó habitantes de la isla de Rodas, recorriendo las costas de Cataluña fundaron á Rosas. Del mismo modo se cree que se establecieron en Sagunto los Sazyntos.

Los Cartaginenses entraron en España como aliados de los Fenicios, despues expelieron á estos y se apoderaron de esta Nacion.

Los Romanos habiendo acudido á España en socorro de los españoles, echaron á los Cartaginenses y subyugaron tambien la Na-

cion Española. El Sr. Masdeu y D. Juan Ferreras tratan largamente de estas guerras: yo indicaré los hechos principales en el tom. XII. quando hable de Cádiz: desde esta epoca apuntaré aqui los mas notables.

Antes del Salb. 200. ó 550 de la fund. de Roma.

Cornelio Scipion despues de haber expelido á los Cartaginenses de España fundó á Italica ó sea Sevilla la vieja, unos 200 años antes de la venida del Salvador con el fin de colocar en ella los soldados invalidos ó que habian militado en esta guerra, y que no estaban en aptitud de poder continuar.

Desde luego que comenzaron los Españoles á sufrir el yugo Romano, tomaron el partido de sacudirlo, pero estando las Provincias desunidas, no teniendo un Xefe nacional era menester prestar vasallage ó sufrir el grave peso de las armas romanas: Asi

sucedia: las rebeliones eran continuas, principiando por algunos Principes en la Celtiveria en 1552 y despues en otras partes, que costaron mucha sangre á los naturales y á los Romanos. En el año 555 de la fundacion de Roma por mandado de el Senado se dividió el gobierno de España en dos, esto es *citerior* y *ulterior*. El primero que comprehendia la parte de allá del Ebro tocó al proconsul Lentulo; y el segundo que abrazaba la Betica y Lusitania á Stertinio. Tarragona se señaló para capital de la España *citerior* y Cádiz para la *ulterior*. Pero los Gaditanos supieron exponer tan bien sus derechos en Roma, alegando para prueba de su independencia que su ciudad é isla habia sido confederada ó aliada de Roma y no conquistada, que merecieron ser declarados exêntos de la dependencia del Pro-

De la fund. de Roma. 552.

555.

consul, quedando en una especie de Republica nombrandose ellos mismos sus Xefes. No se dice el otro pais que el Senado debió señalar en lugar de Cádiz para Metropoli del gobierno de Stertinio. Sea lo que fuere, lo cierto es que de las continuas guerras acaecidas en la España ulterior, por el espacio de cerca de dos siglos, se viene en conocimiento que ni tenian, ni podrian tener en la Betica los proconsules, ó sea los pretores una morada fixa para su residencia. Ellos corrian siempre agitados de ciudad en ciudad, atacando á sus enemigos, ó incomodados de estos. En
582. 582 los Romanos casados en España pidieron al Senado tierras y ciudad para vivir y se les asignó á Carteya junto á Algecira primera colonia romana en Espa-
584. ña. En 584 Claudio Marcelo fundó á Cordova segun unos, y se-

gun otros la extendió con nuevos edificios dandola el titulo de colonia de los patricios. El consul quinto Fabio hacia el año 600 de la fundacion de Roma escogió á Osuna para quartel general de sus tropas: desde alli pasó á visitar el templo de Hercules en la isla de Santi-Petri. 600.

Las crueldades del consul Lucio Licinio Lucullo en la Lusitania originaron las empresas de *Viriato* que comenzaron hacia el año 603 de la fundacion de Roma, el qual derramó tanta sangre romana, que para vengarla se prevalieron de una trahicion quitandole la vida durmiendo diez años despues en 613. 603. 613.

En 620 sucedió la destruccion de Numancia que tanto dió que hacer á los romanos. Sus moradores se entregaron á las llamas antes que ponerse al arbitrio del consul Cornelio Scipion Emiliano 620.

General del exército romano.

A pesar de estos estragos los Lusitanos levantaron la cabeza haciendo gran carniceria en los romanos hasta pasar á cuchillo su
648. exercito en 648.

Hacia el año 650 se dice
650. que penetraron por los Pirineos los Cimbros y otras naciones del Occeano Septentrional á pesar de la oposicion de los romanos. Los Celtiveros los rechazaron haciendoles volver á las Galias.

666. En 666 se habla que *Sertorio* fue nombrado pretor para una de las Provincias de España, pero que no pudo venir á causa de la guerra civil de Mario y Sila. Habiendo seguido el partido de Mario fue uno de los proscriptos, y
670. asi pasó á España en 670 donde levantó el estandarte de la rebelion. En la historia se pueden ver sus empresas, que vertieron mucha sangre romana, á pesar de

los esfuerzos de los generales Pompeyo y Metelo destinados contra él en España. Sertorio se dice que recibió embaxada de Mitridates en 678 con quien hizo alianza, 678.
el qual le envió en 679 una armada y dinero al puerto de Denia en Valencia para continuar la guerra. 679.
En 681 acabó su vida Sertorio á manos de una conjuracion formada entre los suyos. 681.

En 684 de la fundacion de Roma pasó Cayo Julio Cesar en calidad de Questor á la España ulterior ó sea á la Andalucia. 684.
En 692 fue pretor de la España ulterior. Desde esta epoca comienza á tomar gran nombre. 692.
En 693 despues de haber sugetado á los gallegos se dice que Cesar desde Brigantino ó sea la Coruña se volvió á Cádiz, y desde este puerto á Roma para encontrarse en las elecciones. 693.

En 704 comienza la guerra 704.

civil en España entre Pompeyo y Cesar.

Munacio Planco, Lucio Racilio, Minucio Silon, Tito Bassio y otros ciudadanos de Italica ò sea Sevilla la vieja, se conspira-
705. ron hacia el año 705 contra Cassio Longino por sus robos y avaricia. Racilio le dió de puñaladas al tiempo de entregarle un memorial, pero sanó de sus heridas. En esta epoca se hace mencion de Sevilla y Carmona donde se juntaban las legiones y cohortes con motivo de las ocurrencias de Cassio Longino, el qual murió ahogado naufragando á la
707. entrada del Ebro. En 707 ganó Cesar la batalla de Munda en España contra los pompeyanos que decidiò la suerte de sus victorias en esta Nacion, y el dominio de todas las ciudades de Andalucia. En el lib. VII. cap. I. pag. 35. hemos hablado de los honores que

se le dieron en Roma á Cesar por estas conquistas. Fue despues de esta vitoria que extrajo Cesar del templo de Hercules las riquezas. Entonces hizo á Sevilla colonia Romana.

En 710 se formò el triunvirato de Octavio, Marco Antonio y Lepido distribuyendo entre si el mando del imperio; á Lepido le tocó el gobierno de España. Despues le diò Octavio el de Africa y se reservó para si el de España. En 717 separado Lepido del triunvirato y desterrado á Circea solo conservò la dignidad pontificia. 710. 717.

*Lucio* Cornelio Balbo natural de Cádiz que habia pasado á Roma con Pompeyo en 682 despues de haberse distinguido en la guerra contra Sertorio; ultimamente en 713 fue elevado en la capital del imperio á consul sufleto en lugar de Domicio Calvino. 682. 713.

715. En 715 en honor de Augusto se instituyó la cuenta ó epoca de la era usada por largo tiempo en España, 36 años antes del primer año cristiano, segun el computo de Ferreras, y 38 segun el vulgar (1).

Bogud Rei de Mauritania partidario de Marco Antonio pasó á la Andalucia que estaba por Augusto, pero fue repelido.

718. Desde 718 hasta 725 se hace
725. mencion de los cantabros que hacian hostilidades á los vaseos que correspondian á la comarca de Palencia: á los Murbogios y Autrigones, que pertenecian á Burgos y Rioja: los Astures ó Asturianos hacian lo mismo con sus vecinos.

(1) El Marques de Mondejar prueba con bastantes testimonios que la era se antisipaba 38 años á la encarnacion del Señor, y 39 á la natividad. Obr. cronol. pag. 172. y 175. á 182.

Augusto puso la Andalucia al cuidado del Senado; tomando al suyo el resto de España para lo qual se trasladó á Tarragona en 727. El año siguiente 728 jun- 727.
tó cortes en dicha ciudad de to- 728.
da la nacion española, para ordenar la forma de su gobierno, tributos y guarniciones. Aqui recibió embaxada de los parthos. El mismo año se encaminó con su exército contra los cantabros, los quales retirados á la aspereza de las montañas pusieron á Augusto en la presicion de bloquearlos tambien por mar para reducirlos, lo que consiguiò. Augusto sintiendose algo indispuesto de la salud se retiró á Tarragona. Su general Antistio acabó de subyugar los cantabros. Carisio sugetó á los asturianos. Antistio y Furnio á los gallegos, con lo qual quedò toda España baxo el dominio romano. Augusto, terminada la guerra, lisenciò á sus

soldados los quales se dice que poblaron á Merida con el nombre de *Emerita Augusta.* Del mismo modo, en obsequio de este emperador, Salduba ò sea Zaragoza tomò el nombre de *Cesarea Augusta.* En este tiempo se cree que se fundò Leon, al qual guarneció con dos legiones para contener los astures. En Tarragona recibiò embaxadas de la India, y de los Scytas; y dexando el gobierno á Lucio Emilio, partiò para Roma.

730. En 730 se concluyó el camino de Merida á Cádiz.

No hai para que detenerse en algunas sublevaciones de los cantabros y asturianos que se pueden ver en la historia.

Cornelio Balbo el menor natural de Cádiz vencedor de los garamantas en la Africa hacia el
734. año 734 obtiene el triunfo en Roma. De este se dice que edificó

en 740 un famoso teatro en dicha capital del Imperio. 740.

En 750 de la fundacion de Roma á 25 de Marzo se celebra la encarnacion del verbo eterno, y por lo qual desde esta gloriosa epoca comenzaremos á contar nuevamente los años (1) 750. Año cristiano.

La predicacion del Apostol Santiago en España se cree que comenzò hacia el año 37. 37.

En el año 97 el Emp. Nerva adoptó por sucesor en el imperio á M. Ulpio Trajano natural de Italica y general de las legiones que se hallaban en los confines de Alemania; el qual muerto Nerva comenzó á reinar en 98. Trajano mandó reparar los caminos. 97. 98.

(1) El nacimiento del Salvador lo apunta Mondejar el año 752 de la fundacion de Roma: obr. cronol. pag. 196.

103. En 103 se concluyó el puente de Alcantara sobre el Tajo á costa de muchos pueblos de la Lusitania. Su arquitecto fue C. Julio Lacer; y el encargado ò director de la obra Curio Lacon.

105. Hacia el año 105 se calcula que se edificó el cel. aqueducto de Segovia.

A Trajano sucedió Pub. Elio Adriano natural de Italica: su padre, primo hermano de Trajano, se llamó Elio Adriano Afro, y su madre Domicia Paulina que nació en Cádiz. Contra la opinion de haber nacido en Roma vease á Ferreras ( 1 ).

En Tarragona juntó cortes de la Nacion Española, que dividió en cinco provincias, Betica, Lusitania, Galicia, Tarraconense, y Cartaginense, colocando en cada una un Gobernador y una ad-

( 1 ) Tom. II. pag. 130.

ministracion para la justicia y rentas imperiales (1).

(1) Esta es la opinion de Ferreras, á la qual contradice, exponiendo sus razones, el Ab. Masdeu. Este autor solamente reconoce cinco organisaciones en España entre los romanos: 1. la que se hizo en tiempo de la República con los nombres de *citerior* y *ulterior* sirviendo el rio Ebro de linea divisoria: 2. la que arregló Octaviano formando tres provincias *Tarraconense*, *Lusitania*, y *Betica*: 3. la que coordinó el Emp. Othon comprehendiendo en la Betica la Tingitana de la otra parte del estrecho de Gibraltar en Tingi ó Tanger: 4. la que estableció Constantino en seis provincias *Tarraconense*, *Cartaginense*, *Galiciana*, *Lusitana*, *Betica*, y *Tingitana* Esta ultima se llamaba tambien *Transfetana*, ocupaba el territorio que corresponde al presente á los reinos de Fez y Marruecos: 5. la agregacion que dispuso el Emp. Theodosio de una septima provincia con las islas baleares Mallorca, Menorca, é Iviza. Es mui erudita

172. Por los años 172 se refiere una invasion de moros de los reinos de Fez y Marruecos en Andalucia que repelieron los Xefes romanos: pusieron sitio á Antequera que hizo suspender Galo Maximiano.

177. En los años 177 se repararon en España los caminos de orden del Emp. M. Aurelio.

261. En 261 se dice que penetraron los francos por los Pirineos hasta Tarragona, desde donde fueron echados por Posthumo y otros Xefes romanos.

291. Hacia el año 291 la historia menciona un repartimiento del imperio en el qual tocó á Constancio las Galias, España é Inglaterra; á Maxîmiano Italia y

la descripcion topografica que hace dicho autor con este motivo de las provincias de la España romana. Hist. crit. de España tom. VIII. lib. III.

Africa; á Galerio la Iliria, Panonia, Messia y Tracia; y á Dioclesiano el Egipto y Asia.

En estos apuntes relativos á España no se deben mezclar las noticias generales de los emperadores romanos por lo qual las omitimos. No obstante diremos en honor de la gloriosa epoca de la religion, que despues de las derrotas de Maxencio y de Licinio, el gran Constantino declarado cristiano hallandose absoluto dueño del Imperio romano para expurgarlo de las heregias abrió el
famoso Concilio de Nicea en el qual 325.
presidió con el cargo de legado del Sumo Pontifice S. Silvestre nuestro cel. obispo Ossio de Cordova que compuso el credo ó simbolo llamado de Nicea que sigue la Iglesia hasta el presente: Ossio escrivió sobre la virginidad, y algunas cosas contra los arrianos.

330. Erigida Constantinopla por este emperador en capital de to-
335. dos los estados de Oriente; dividió el imperio dos años antes de su muerte entre sus tres hijos, dexando á Constantino el mayor las Galias, España é Inglaterra; á Constancio el segundo la Asia, la Syria y el Egipto; y á Constante el tercero la Iliria, la Italia y Africa; lo que confirmó en su testamento.

España hecha provincia del Imperio de Occidente, recibia pues un Vicario del Pretor de las Galias para su gobierno, á mas de los presidentes y legados consulares que la gobernaban. Un Conde cuidaba de las cosas militares.
336. Asi en el año de 336 se nombra á Tiberiano Conde y Vicario de España.

379. Hacia el año 379 Theodosio español, hijo de Honorio Theodosio ya nombrado; fue llamado por

Graciano, en recompensa de sus meritos y servicios para su compañero en el imperio de Oriente, en cuyo empleo fue recibido con públicas aclamaciones. Elia Flacilla su esposa fue tambien española.

En 383 hace época en los fastos eclesiasticos el concilio que hizo celebrar con su asistencia personal el Emp. Teodosio para destruir el arrianismo, y demas sectas prevaleciendo salamente la Religion Catolica. 383.

En 395 terminó su vida en Milan el gran Teodosio, dexando á su hijo Arcadio el imperio de Oriente, y á Honorio el de Occidente. S. Ambrosio hizo la oracion funebre en presencia de Honorio. Su cuerpo fue trasladado á Constantinopla. Dos años despues, esto es en 397 pasó de esta vida á otra mas gloriosa el mismo S. Ambrosio obispo de Milan. 395. 397.

En 400 se celebró el conci- 400.

lio Toledano contra los priscilianistas y otros sectarios, arreglando la fé Catolica por el concilio de Nicea. Es la primera vez que se encuentra que se habla con el nombre de Papa al Pontifice Supremo.

409. En 409 las naciones barbaras de suevos, alanos, vandalos, y silingos penetraron en España. Los primeros baxo el mando de Hermenerico se establecieron en Galicia. Los segundos gobernados por Atace en la Lusitania. Los vandalos baxo de Gunderico, y los silingos de Respendial en la Betica ó Andalucia. Los godos que penetraron en Barcelona por Narbona baxo el mando de su Rei
415. Ataulfo en 415 permanecieron en España (1). En el reinado de

(1) Jornandes, autor godo, que escribió á mediados del siglo VI., dice que los godos salieron de la *Scandia* ó sea de

Walia vencieron á los vandalos y silingos y á los alanos. Los suevos se conservaron 178 años en España con su corte en Braga. En la historia se pueden ver los hechos particulares y guerras de estas naciones. Es mui brillante la conducta del Rei Wamba que persiguiò á Paulo su general que se habia rebelado poniendose la corona, al qual venció en Nimes y con él hizo su entrada triunfante en Toledo hacia el año 673.

la Suecia para sus conquistas. El mismo indica en su obra que recopiló á Casiodoro, el qual habia escrito antes la historia de esta nacion, que se ha perdido: tambien cita á Ablavio que igualmente ha desaparecido. Otros graves autores creen á los godos originarios de los *Getas* descendientes de los *Scitas*. Sea lo que fuere de su primitivo origen, lo que parece averiguado es que en el III. siglo en número de mas de 300∂ intentaron ocupar la Tracia, el Asia y la Grecia, pero fueron rechazados por el Emp. Claudio 2.

468. En 468 concluyó su cronicon Idacio Prelado eclesiastico español. Despues de él son mui pocas las noticias de los godos en España.

El Imperio romano ó de Occidente terminó con Augustulo en cuya época comenzó el engrandecimiento del dominio godo baxo de Eurico, que muriò en Ar-
483. lés en 483. Sin embargo los im-

En el IV. siglo fueron expelidos por los hunnos imperando Valente. Este tenia su corte en Constantinopla, y como era tambien arriano señaló á los godos tierras en la Vulgaria y Servia de esta parte del Danuvio para que se poblasen. Despues entrado el siglo V. se dirigió Alarico con su exército sobre Roma á la qual tomó y saqueó. El Emp. Honorio se hallaba en Ravena; Placidia su hermana estaba en Roma, por consiguiente quedó en poder de Alarico prisionera, y despues se casó con Ataulfo su sucesor, el qual conduxo á los godos á España.

periales que quedaron ò que entraron despues baxo el dominio de Oriente, no fueron expelidos del todo de España hasta el año 624 en el reinado de Suintilla; ellos se habian fixado en la provincia de Cartagena. La Nacion Goda tuvo su corte en Francia 42 años, despues la estableció en Sevilla donde permaneciò 43 años, y ultimamente en Toledo 157 esto es desde el año 554 hasta 711 que entraron los arabes ( 1 ). Por manera que todos estos pueblos septentrionales, ocuparon la España desde su primer ingreso trescientos dos años con corta diferencia.

En la historia se observa con gran placer el particular cuidado con que los obispos formaban en

( 1 ) Masdeu hist. crit. de España tom. X. ilustr. II. pag. 243. y tom. XI. *pag.* 28.

España sus concilios en las principales ciudades para conservar en su pureza la religion cristiana á pesar de las diferentes sectas que se habian introducido.

S. Martin obispo de Braga es mirado como el apostol de los Suevos: escribió muchas obras uti-
583. les á la religion: murió en 583.

S. Leandro metropolitano de Sevilla reunió á los godos al cristianismo: fue mui Santo y mui docto, natural de la provincia de Cartagena: dexó varias obras: falle-
597. ciò en 597. S. Fulgencio su hermano obispo de Ecija se hacia admirar por su ciencia y virtud: aca-
625. bó de vivir hacia el año 625. Le sucedió su hermano S. Isidoro que dexó muchas obras: terminó su vi-
636. da en 636.

650. Hacia el año 650 Tajon obispo de Zaragoza compuso una coleccion de cosas sagradas en cinco libros, sacadas de las obras de

S. Gregorio Papa, de S. Agustin &c. Se dice que es la primera coleccion que se hizo de asuntos teologicos y sentencias de los Padres.

En Toledo S. Eugenio docto y poeta autor de varias obras murió en 658. S. Ildefonso que 658.
escribió de la perpetua virginidad de Maria, y otras obras llenas de doctrina, falleció en 667. S. Ju- 667.
lian que escribió 3 libros de la sexta edad del mundo para iluminar á los judios, y otras varias obras. S. Felix su sucesor escribió la vida de S. Julian; y en otras muchas iglesias florecieron otros Prelados doctisimos y Santos que honran la nacion.

Walid Califa de Damasco en 707 dió orden al general Muza 707.
que gobernaba en Africa de conquistar todas las Mauritanias (1).

(1) Estos mahometanos originarios

711. En 711 por disposicion de Walid pasó á España enviado desde Africa por Muza, el general arabe Tarik Abdalahi, y por tenientes generales Abuzara, Munuza, Alchaman y otros. Desembarcó en la falda del monte Calpe. En 712 sabiendo Muza que Tarik se

de la Arábia, comenzaron en su pais á hacerse temer á mediado del septimo siglo, y hacia el año 697 ya habian ocupado la Siria, Persia, Egipto, y casi toda la Africa. Poblados en las costas de Berberia, llenos del entusiasmo que les inspiraba sus conquistas, proyectaron la invasion de España. Ellos se embarcaron en Ceuta y penetraron por Gibraltar segun el Señor Masdeu en 30 de Abril de 711 (*) baxo el

---

(*) *Historia critica de España tom. XII pag. X. El P. Mariana y otros muchos autores retardan esta invasion hasta el año 714 que suponen*

habia fortificado en Calpe ó sea Gibraltar, juntó doce mil hombres en la Africa y los embarcó baxo el mando de Tarik Abencier que tomó á Cartheya, y taló las costas de la Andalucia y el Algarve. Luego le envió Muza otros cinco mil hombres de refuerzo.

mando de sus generales Tarik y Abuzara; enviados por el Virrei de Africa Muza; de orden de Vualid Abulabbas Califa de Damasco supremo Señor de todos. Tres meses despues, esto es en 31 de Julio del mismo año, añade el citado autor presentaron cerca de Xerez sobre la ribera del Guadalete la batalla al Rei D. Rodrigo, logrando no solo vencerle, sino apoderarse como un torrente, de todos sus dominios. Des-

Julio 31 de 711.

---

*se hizo baxo el general Muza. La delicadeza del Señor Masdeu en estos puntos cronologicos merece toda preferencia. El Marques de Mondejar si-*

Los godos puestos en campaña mandados por su Rei D. Rodrigo salieron al encuentro de los arabes dandose la batalla entre ambos exércitos junto al rio Guadalete cerca de Xerez de la frontera el dia 11 de Noviembre de
11 Nobre.712 712. El exército godo fue der-

hecho el exército del desgraciado Rei, dirigen sus armas vencedoras á Toledo capital de su Reino, la qual se rindió con poca ó ninguna resistencia por medio de capitulaciones honrosas conservando su libertad, sus casas y haberes. Esta politica de capitular y darse à partido, al paso que eran crueles con los que se defendian, les facilitó á los arabes la rendicion de otras muchas ciudades. Los generales *Tarik*

---

*guiendo á Isidoro de Beja, y á otros varios autores establece tambien la invasion en el año 711 de J. C. obr. cronol. pag. 179 y 254 á 258. Los*

rotado, y el Rei escapó sin que se hubiese sabido su destino, por lo qual unos autores le suponen ahogado, otros oculto en Viseo donde se dice murió, y otros le dan distinto fin. Esta es la opinion de Ferreras el qual en el tom. IV. pag. 18 apunta los di-

y *Abuzara* por la parte de Guadalaxara, y *Mogito* por la de Andalucia añadieron un vasto pais á sus conquistas: *Mogito* tomó á Cordova por asalto con muerte de la mayor parte de sus moradores.

El Virrei Muza noticioso de los progresos de su general Tarik, pasó desde Africa á España desembarcando en Algecira en Junio de 712. Este astuto Virrei reconoció primero acom-

---

*años de los arabes eran lunares distintos de los solares. La Hegira se introduxo en tiempo de Homar Califa segundo, 18 años despues de la fu-*

versos pareceres de varios autores acerca de la época de la invasion de los arabes y batalla del Rei D. Rodrigo en la perdida de España.

Los Reyes de Asturias se puede decir que comenzaron á la par de los Virreyes arabes. En los

pañado de una guia, una gran porte de terreno, y luego se dirigió á Sevilla, la qual tomò despues de un mes de resistencia. A esta conquista se siguió la de Merida que se defendiò valerosamente hasta que no pudiendo mas hizo sus capitulaciones y se entregò à Muza. Lleno de triunfos con las dos bellas adquisiciones, y la toma de otras varias plazas, se encaminó el Rei à Toledo. Tarik su general le saliò á recibir hasta *Talavera de la Reina*. Muza, por llevarse la gloria y deprimir el merito de Tarik, le hizo varios car-

---

*ga de Mahoma, y 622 del Salvador.*

momentos mismos que desapareció D. Rodrigo, último Rei de los godos, ya vemos á *Theudimero* especie de general ó comandante de armas haciendo su capitulacion honrosa con el general Abuzara en Orihuela. *Athanaildo* que le sucedió sostuvo los residuos de las

gos y lo reprendió seberamente por su benignidad con los naturales en las capitulaciones y ademas lo estrechó á unas cuentas menudas sobre los despojos de las ciudades. Evaquadas estas cosas, llevando consigo á Tarik, tomò el camino de Zaragoza sugetando esta ciudad á su dominio, y dexando señales asi en ella, como en los paises de Castilla la nueva y Aragon por donde transitaba de su cruel manera de hacer la guerra. Con la misma barbarie y tirania diò la vuelta á Cordoba anegando infinitos godo-hispanos en su propia sangre. Por último tomó asiento en esta Ciudad.

El Califa de Damasco instruido de la desavenencia de los dos genera-

743. armas españolas, y fue preparando los animos para las empresas del Rei D. Pelayo. Desde este ultimo comienza el comun catalogo, aunque errado en la cronologia segun las cuentas del Señor
755. Masdeu (1). Pelayo, pues de la

(1) Tom. XII. pag. 51. y tom. XV. pag. 78. ilust. VI. pone la cronologia que indicamos al margen, contra la opinion comun que coloca el reinado de D. Pelayo en 716 ú 718. El autor de los retratos adelanta Pelayo hasta el 714 tom. II. pag. 1. Ferreras tom. IV. pag. 34 y 59 dice que fue coronado en 718 y que murió en 737.

En 754 dice Ferreras que terminó sus efemerides ó cronicon Isidoro Obispo Pasense ò de Badajoz que principia desde el imperio de Heraclio. Tambien escribió otro libro intitulado *Dierum Sæculi* sobre las guerras que tuvieron entresi los mahometanos en tiempo de Abdelmelic, Belgi, Thoaba, Humeja y Jucep, el qual se ha perdido.

les Muza y Tarik los llamó á su cor-

estirpe real de los godos comenzó á señalarse con la celebre victoria que alcanzò de ellos en Asturias junto á la cueva de Covadonga. Los españoles corrian de todas partes para alistarse baxo de sus banderas imponiendo terror á los arabes, por lo qual me-

te. Muza partió á fines de Setiembre de 713. para Siria y se presentò con Tarik en Damasco en 714 al Emperador Vualid. No hai para que detenerse en la relacíon de este comparendo, en el qual se desgració Muza hasta ser azotado, quedando Tarik elevado á la gracia del Califa.

En España dexó Muza antes de partir, por gobernador á su hijo *Abdelaziz* que residia en Sevilla, y *Habibo Alfaré* su amigo. Tampoco debemos extendernos en los hechos de estos generales, aunque merece memoria la humanidad con que Abdelaziz dexó á los españoles sugetos y tributarios á Mahoma, su libertad, bienes, leyes góticas, y culto público de reli-

rece justamente el renombre de restaurador de la Nacion que le dan
757. los escritores. Favila ó Fafila su hijo que sucedió á su padre en el reino murió en la caza despedazado de oso. D. Alonso I. que entró á reinar por muerte de Favila extendió sus conquistas por

gion. El se casó en Sevilla con Egilona viuda del Rei D. Rodrigo.

Bastaria esta sucinta relacion para dar una idea de la opinion del Señor Masdeu respecto de otros autores, en la invasion y conquista de los arabes en España. No obstante añadiremos que los Virreyes de Siria sucesivamente fueron extendiendo sus dominios. Al-Sama Virrey VI se apoderó de Narbona en 721 y despues puso sitio á Tolosa de Francia en el qual murió. Abdelrahman Virrei XII se adelantó hasta Tours perdiendo la vida en la gran batalla que le dió en 734 Carlos Martel (*).

---

(*) *Ferreras tom. IV. pag. 52.*

Castilla, Leon, Galicia y Portugal hasta mas abaxo del rio Duero, y desde Aragon hasta Bayona. Su hijo Fruela que le suce- 770.
dió, y Aurelio primo de este, tuvieron su corte en la villa de *Can-* 777.
*gas* en Asturias.

Silon Rei VIII., Mauregato 781.

Con José Virrei XXII. terminó el poder de los Califas de Damasco en España.

Cordova, que hasta entonces habia sido silla de los Virreyes de Siria se erigiò en corte de sus propios Reyes. Abdelrahman fue instalado Rei ó Miramamolin en 14 de Mayo de 756 al dia siguiente de la victoria obtenida sobre el ultimó Virrei José. Esta soberania é independencia se hizo mas respetable aproporcion que iba extendiendo sus dominios. Heschan recobró á Gerona en 793 y penetrando por

---

*coloca esta batalla en el año 732.*

786. su sucesor, y D. Bermudo que
789. se le siguió tuvieron su residencia
791. en Pravia.
842. Alonso II. que ocupó el solio
850. despues de Bermudo trasladó la cor-
866. te á Oviedo. Ramiro I.: el insig-
910. ne Ordoño I., y Alonsó III. lla-
914. mado el magno no solo sostuvie-

los Pirineos puso fuego á Narbona. Las conquistas de las Baleares, y Cerdeña, Corsega, y Candia, las hicieron los arabes poco despues. En el dilatado reinado de Abdelrahman II. Rei IV. de Cordova se fortificaron las plazas del Reino, se construyó una armada naval y se adornó la corte de edificios y fuentes; introduciendo en ella las aguas por medio de un aqueducto; tambien se arregló la policia interior de la ciudad. Abdelrahman se apoderó de Barcelona y murió en 852.

Asi este Rei como su hijo y sucesor Mohamad Abu-Abdalla fueron grandes guerreros y protectores de las ciencias. Despues siguieron sucesivamente ocupando el trono de Cordova otros

ron las conquistas, sino que las 924.
extendieron haciendose mui respetables á todos sus vecinos (1). 925.

(1) En 859 dice Ferreras que los normandos hicieron desembarco en la costa de Galicia de donde fueron expelidos por las tropas del Rei D. Ordoño: habla de otro desembarco en Algeciras en el qual saquearon esta parte de Andalucía hasta Aladra.

En 961 y 964 añade que los normandos hicieron desembarcos en las costas de Galicia para saquear los campos y aldeas. En la segunda invasion fueron expelidos por S. Rosendo obispo de Santiago junto con los condes

---

Reyes, pero ya por las continuas sublevaciones de sus generales y divisiones de sus hijos no gozaban de la mayor tranquilidad. Tambien el poder que se aumentaba por instantes de los Reyes de Asturias les cortaba los vuelos en sus empresas; asi pasó el resto el siglo nono.

930. En la historia se pueden ver
los hechos del Rei D. Garcia que
950. desde Oviedo trasladò la corte á

de Galicia que hicieron en ellos mucho daño. En 969 apunta que volvieron otra vez los normandos sobre Galicia y aunque habian logrado saquear los pueblos, despues al tiempo de reembarcarse los atacò el conde D. Gonzalo Sanchez derrotandolos completamente con muerte de su general Gundedero, dando al fuego su armada, recuperando quanto habian tomado, matando la mayor parte, quedando el resto prisionero.

---

A principios del siglo X. gobernó Abdelrahman III. Rei VIII. de Cordova, el qual se hizo llamar Califa; hombre de gran sinderisis para desempeñar los cargos del supremo mando: supo elegir buenos generales, premiar las armas, y proteger las letras, con lo qual elevó su reino á la mayor felicidad en la serie de quarenta y nueve años y un dia que reinò.

Leon; de Ordoño II., Fruela II., 955.
Alonso IV., Ramiro II., Ordoño 967.
III., Sancho I., Ramiro III., Ber- 902.
mudo II., Alonso V. que arregló
el codigo ó fuero de Leon, y Ber- 999.
mudo III. que se sucedieron unos 1027.
á otros.

Fernando I. Rei de Castilla 1037.

Al-Haken II. su hijo que le sucedió estaba tambien dotado de las mismas inclinaciones; las armas y las ciencias progresaron en su tiempo.

En conclusion del poder de los XXII. Reyes de Cordova ó Miramamolines de España y de las divisiones que sufrieron despues, añadiremos la siguiente relacion del Señor Masdeu (*). „ La extension de los Estados del Miramamolin puede colegirse de lo que „ he dicho antes, acerca de los dominios de los Reyes de Leon y Navar-

(*) *Hist. crit. de Esp. tom. XIII pag.* 32.

sucedió á Bermudo III. El entró en Leon como heredero por su muger Doña Sancha y cómo conquistador con su exército. Por ambos titulos adquirió este Reino. A su talento militar debió la Monarquia su engrandecimiento. Observando este Rei la division en

„ ra y los condes de Barcelona; pues „ todo lo que no poseian estos princi„ pes cristianos, estaba en poder de los „ Reyes de Cardova. Fuera de las pro„ vincias septentrionales llegaron á ser „ dueños de toda España y regular„ mente dominaron desde el estrecho „ de Gibraltar hasta Tierra de campos, „ y desde Tarragona en el Mediterra„ neo hasta las bocas del Duero en el „ Occeano; de suerte que les obede„ cian los Reinos de Andalucia, Gra„ nada, Murcia, Valencia, Toledo, Ex„ tremadura y Algarbes, con la mayor „ parte de Portugal, y no pocas ciu„ dades y villas de Leon, Castilla, Ara„ gon y Cataluña. Se les añadieron á „ fines del siglo octavo, ó principios

que se hallaba España por varios regulos arabes, los acometió uno á uno metodicamente tomandoles varias ciudades ó haciendoles tributarios. De este modo subyugó casi toda la España: sus victorias en Portugal, Galicia, Valencia, Toledo y Sevilla, su prudencia y vir-

,, del nono las islas Baleares, y en el
,, siglo decimo las costas africanas del
,, estrecho de Gibraltar, sin contar otras
,, conquistas que hicieron en tierras de
,, Francia, y de las playas é islas de
,, Italia. El poder de los Reyes Cordo-
,, veses llegó á ser mui grande, y su
,, riqueza inmensa, como de principes
,, que poseian la mayor y mejor par-
,, te de España. Su corte era lucidi-
,, sima, sus eunucos y criados sin nu-
,, mero, y su exército formidable, com-
,, puesto de guerreros de muchas na-
,, ciones, pues alistaban baxo de sus ban-
,, deras no solo á los de su secta, pe-
,, ro aun á muchos cristianos; algunos
,, de ellos esclavos y forzados, como
,, los tres mil que tenia Al-Haken Al-

1037. tud, le adquirieron renombre de grande. Alonso VI. que ocupò el trono dos veces, á pesar de sus hermanos Sancho, y Garcia; supo reunir los reinos de Castilla Galicia y Leon, y conquistar el reino de Toledo, tomando esta ciudad despues de trescientos seten-

„ radha para guardia de su cuerpo; y „ otros voluntarios que por interes ó „ venganza, ó por otros motivos igual- „ mente baxos, tomaban las armas en „ defensa de los infieles.

„ A la mucha diversidad de tro- „ pas que tenian los arabes en Espa- „ ña, atribuye Abu-Bakero Alcodeo his- „ toriador valenciano del siglo XIII. la „ ruina del imperio Cordovés; pues ca- „ da nacion se hizo poderosa en su „ presidio, los egipcios en Beja y Lis- „ boa, los emesenos en Sevilla y Nie- „ bla, los palestinos en Medina Sido- „ nia y Algecira, los persas en Huete, „ los asirios en Granada, los Kinseri- „ tas en Jaen, los damascenos en Cordova, „ los esclavones en muchas ciudades, y

ta y quatro años que yacia en poder de los arabes (1). Mas 1085.

(1) El Abate Masdeu dice que su historia solamente ha llegado á 25 de Mayo del año 1085 que fue la conquista de Toledo: como se verá en la última pag. del tomo XII.

---

„en otras muchas los berberiscos y „convertidos. Estos presidios en otras „tantas facciones, fueron un seminario de discordias y guerras civiles „que despedazaron al imperio. Comenzó á desmembrarse el Reino de Cordova desde la mitad del siglo nueve, „en que el famoso cristiano renegado, „que trocó su nombre de bautismo „con el de Muza, se levantò con la „soberania de la ciudad de Huesca y „dió los honores de Reyes á tres hijos suyos, á Lupo en Toledo, á Zimael en Zaragoza, y á Fortuño en „Tudela. A este desmembramiento se „siguieron otros muchos en los ultimos „años del mismo siglo y primeros del

adelante tomó personalmente Coimbra, Santaren, Sinistria, y Lisboa.
1109. Lleno de victorias murió en 1109. Doña Urraca su hija, viuda del Conde D. Ramon de Borgoña, que le sucedió tuvo por marido á D. Alonso I. de Aragon, el qual la obligó mas bien con la fuerza de

,, decimo; pues Kalebo Omar Ben-Afsuni, cristiano renegado, se intituló ,, Rei en Huescar, Suar Alcaisi en las ,, Alpuxarras, Soliman Ben Anso en Merida, Abrahan Ben Alagiageo en Sevilla, y Obaidalla Ben Omia en Cazlona. Todos estos reinos, es cierto que ,, perecieron baxo el largo y feliz reinado de Abdelrahman III., que duró desde el año 912, hasta el de 961: ,, pero luego á los principios del siglo ,, siguiente volvieron à levantar cabeza ,, juntamente con otros que de nuevo ,, se formaron. Los mas celebres fueron ,, los de Toledo, Badajoz, Beja, Sevilla, Al-Salla, Ecija, Malaga, Granada, Almeria, Lorca, Murcia, Denia, ,, Valencia, Lérida, Zaragoza, y Hues-

un exército á rendir la mano de esposa, que el corazon con las galanterias de amante. Su reinado fue un contraste de guerras las quales naturalmente debian resultar de tan ambiciosa violencia. La Reina falleciò el año 1126. Tomò el mando del reino 1126.

„ ca. de cuya sucesion de Reyes he
„ tratado en el libro antecedente."

Sevilla erigida en corte el año 1043, fue capital de la España arabe en lugar de Cordova, hasta la exâltacion del Rei de los Almoravides que comenzó á reinar en 1091 y feneció el año 1106. El citado áutor habla del número, época, y orden del gobierno de los regulos en otras varias capitales de las provincias de España (*).

---

(*) *Hist. crit. de Esp. tom.* XII *pag.* 344 *y tom.* XV *ilustr V pag.* 60; *comprehendidos los catalogos desde la pag.* 298 *en adelante.*

Alonso VII. hijo del Conde Bernardo y de Doña Urraca.

1147. En 1147. el emperador D. Alonso con todas las tropas de su imperio, auxiliadas de las de su cuñado D. Ramon Principe de Aragon Conde de Barcelona, de Guillermo Duque de Monpeller;

Nos hemos detenido demasiado en la relacion que hemos hecho de la España arabe, pero lo hallamos conveniente para que el lector se instruya en esta parte de la historia de España, á fin de conocer sus vicisitudes en la entrada de las varias naciones que la ocuparon desde los tiempos primitivos.

Durante el gobierno de los arabes, padecieron infinitos cristianos el martirio. Aunque se toleraba el culto católico, se ridiculizaba y perseguia à los cristianos para destruirlo. Por consiguiente en las juntas de los obispos y prelados no habia toda la libertad, y asi alguna vez por temor de los Reyes arabes se formaron consiliabulos en lugar de concilios. No obstante la divi-

y de las repúblicas de Genova y Pisa, hizo la conquista de Almeria y otros paises de Andalucia. Concluida esta campaña remuneró el emperador á todos sus aliados como era regular, con los esclavos y despojos. Entre los regalos dados á los genoveses se hace particular mencion de un vaso de esmeralda de sumo valor, lo que me hace presumir que este es el *Sacro Catino* de que he hablado en el libro IV. cap. II.

na providencia que siempre vela por su Iglesia enviaba hombres de gran juício que la supieron dirigir en estas calamidades. Tambien para conservar los sucesos de ella, y la relacion que mas interesa de los asuntos civiles, hubieron sugetos que se destinaron á escribir las cronicas de ellos, unos ocultando sus nombres, y otros firmandolas, muchos de los quales se han trasladado hasta nuestros dias ilustrando la parte sagrada y profana de la historia.

pag. 116. Fue uno de los mexores Monarcas de España. Sus victorias extendieron su dominio hasta Sierra Morena. Se coronó solemnemente emperador de España y tuvo por feudatarios á los Reyes de Navarra y Aragon. Dexó herederos de los reinos de Castilla y Leon á sus dos hijos D. Sancho y D. Fernando: acabò de vivir en 1157. despues de la feliz
1157. jornada de Andalucia contra los moros, en el lugar denominado Fresneda pasado el puerto de Muradal. Las divisiones de estos reinos eran mui perjudiciales en la politica. Por esta causa los moros se conservaron tanto tiempo en España hallandose esta con Reyes en Castilla, Leon, Aragon, Navarra, y Portugal que tenian sus atenciones particulares como era regular, por lo qual muchas veces se hallaban en guerra. No estando la nacion reunida en un

solo cuerpo y baxo de un solo Xefe, sus esfuerzos eran pequeños, de manera que los moros podian contrarrestarlos, para lo qual esperanzados de mayores progresos pedian socorros á Africa, que les eran enviados lisongeandose de volver á extender sus dominios en España.

En el año anterior 1156 se dice que los dos caballeros D. Suero y D. Gomez de Salamanca deseando exercitarse contra los arabes, dieron principio á la orden militar de S. Julian del Pereiro que ahora se denomina de Alcantara. En 1158. S. Raimun- 1158.
do abad de Fitero instituyó la orden militar de Calatrava para obrar contra los moros; y en 1161 1161.
se dice que unos caballeros de vida desreglada deseosos de defender los dominios cristianos de los insultos de los mahometanos, se reunieron en congregacion, nom-

brandose Maestre á D Pedro Fernandez de Fuente Encalada: tomaron por patron al Apostol Santiago. Este es el origen de esta orden militar. Despues dotaron los Reyes asi esta como á las otras ordenes de encomiendas para su subsistencia. La de Santiago se ocupaba tambien en hospedar los peregrinos que iban á Santiago y asegurar los caminos, con lo qual obtuvo muchisimas donaciones.

Sin hablar de Sancho III. solamente diremos que cada vez iban estrechando mas á los arabes; Alon-
1212. so VIII. obtuvo de ellos la celebre victoria de las Navas de Tolosa (1). Pasaremos en silencio á Enrique I. y Fernando II. de Leon.

(1) La reunion de tropas asi nacionales como extrangeras con sus caudillos se verificó en Toledo, donde se habian hecho todos los acopios necesa-

Fernando III. el Santo, su-
getó al regulo de Baeza; unió á 1224.
su corona perpetuamente el reino 1230.
de Leon; tomó á Cordova en 1236; 1236.
su hijo D. Alonso (que despues
le sucediò con el nombre de sa-

rios de viveres, armas y pertrechos. Por limitarnos á unos sucintos apuntes no hacemos mencion de los personages que acompañaron al Rei D. Alonso VIII. ni de la intempestiva vuelta de los franceses disgustados porque no se les aprobaron las crueldadades que executaron en Malagon pasando por las armas à todos los mahometanos y porque no se les permitió el saco en Calatraba. Nada los pudo contener, ellos regresaron á Francia, y la gloria de esta famosa batalla se debió al dicho Rei D. Alonso, al Rei D. Pedro de Aragon, al Rei D. Sancho de Navarra y á sus valientes capitanes. Los cristianos comenzaron la pelea, y sin embargo de la desígualdad del número de combatientes lograron derrotarlos enteramente el dia 16. de Julio de 1212. El Arzobispo D. Rodrigo que presen-

bio ) era uno de sus generales, y en su nombre se apoderò del
1243. reino de Murcia: su padre rin-
1246. dió á Jaen en 1246.
1247. En 1247. Ramon Bonifaz con 13 navios y otros buques menores se puso de orden del Rei D. Fernando delante del puerto de S. Lucar, comunicandole esta noticia por tierra al campamento

ció esta batalla dice en su historia que nunca supieron el número de los enemigos, que solamente por los cautivos se decia que la caballeria ascendia á 80∂ y que la infanteria era incalculable: si fue grande la carniceria que hicieron los cristianos en la batalla, debió ser mayor en el alcance por unas quatro leguas á los fugitivos derrotados. El Rei D. Alonso en algunos privilegios añade que perdieron los enemigos cerca de 200∂ hombres; y asi el mismo Rei como el Arzobispo aseguran que solo perecieron veinte y cinco cristianos, por lo qual se tuvo por milagrosa.

de Sevilla donde se hallaba, exponiendo de que las naves africanas tenian cerrado el ingreso. El Rei envió un cuerpo de tropas por tierra á las ordenes de los comandantes Frolaz y Yañez para facilitar la entrada, pero nada pudieron hacer por la muchedumbre de los enemigos. Bonifaz observando el perjuicio que podia resultar de qualquiera demora, tomó la resolucion de forzar el puerto, y atacar los buques en el surgidero. Acometió pues con tal valentia que logró el paso desarbolando unos, aprisionando otros, y echando á pique algunas naves enemigas. Asi penetró hasta la bahia de *Bonanzas*. El Rei en el momento que supo esta feliz accion, para cubrir el resto de la navegacion por el rio, y sostener el desembarco, salió con todo su exército, cubriendo sus margenes hasta el muelle, haciendo

desaparecer la multitud de moros que habian acudido para impedirlo. En 20 de Agosto del mismo año 1247 se comenzò el sitio de Sevilla con el mayor orden, distribuyendo las tropas en los puntos mas necesarios, el qual continuó constantemente hasta el
1248. dia 23 de Noviembre de 1248 que se entregó por capitulacion. Ramon Bonifaz se distinguió por agua rompiendo con sus naves el puente que se comunica con Triana, por donde recibia Sevilla los viveres y refuerzos lo que contribuyò á acelerar la rendicion de Sevilla. El exército se componia de la primera nobleza de España que acudia por todas partes. En las salidas y encuentros con los mahometanos durante el cerco han dexado ilustre memoria *Perez de Vargas*, *Suarez*, *Tello*, *Alvarez* y otros. *D. Pelayo Perez Correa* Maestre de Santiago hizo

tales hazañas que lo comparan á Josué vencedor de los cananeos. En este tiempo se dice que salieron de Sevilla para Xerez 300000 mahometanos escoltados por el Maestre de Calatraba, parte de los quales pasó á Africa, otros se trasladaron al reino de Granada, y el resto hacia las comarcas de Niebla y el Algarbe.

En 1251 de orden del Rei D. Fernando conduxo el Almirante Bonifaz la armada española al puerto de S. Lucar. El Rei la visitó, é hizo proveer de tropa y viveres, mandando al dicho Almirante pasase á Africa para reconocer los puertos de Marruecos con la mira de tomar el que mas conviniese. Al poco de haber dado la vela se encontró la esquadra española con la marroquina que habia salido para cubrir sus costas y estorvar su intento. El Almirante la acometió con tal 1251.

intrepidez que logró echar á pique algunas naves y apresar otras: las demas escaparon á sus puertos. El Almirante volviò á S. Lucar á dar cuenta al Rei de su victoria, que fue recibida con el aplauso que se puede considerar. La hidropesia que comenzaba á atacar la salud del Rei impidió que se continuase el pensamiento de llevar la guerra á la Africa. El Rei agravado del mal se dispuso á recibir los Sacramentos con un dogal al cuello postrado en tierra en el modo mas tierno y devoto. Luego se hizo despojar de sus reales vestiduras, dando los mas cristianos y sabios consejos á su hijo el principe D. Alonso: le recomendó la Reina, sus hermanas, y la principal nobleza; añadiendo la bendicion á sus hijos, se despidió de todos. Asi quedó solamente con los sacerdotes y viendo que se acercaba el ultimo pe-

riodo recibió la Extrema-Uncion y tomando la vela pidió que le dixesen la letania y el Te-Deum laudamus, entregando santamente su espiritu al criador en 30 de Mayo de 1252. Su cuerpo fue 1252.
sepultado en la real capilla de la Catedral de Sevilla. Clemente X. lo canonizó en 1671. Yo le he visitado y reverenciado este año de 1807.

D. Alonso X. su hijo se presenta en la historia con los titulos de Rei de Castilla, Leon, y Sevilla, y con el renombre de sabio. Aben-Alamar Rei de Granada y Aben-Mafon Rei de Niebla se reconocian sus vasallos tributarios.

Siguiendo el proyecto de su padre de pasar á la Africa comenzó el edificio de las Atarazanas de Sevilla para la construccion de baxeles. No hai para que detenerse en sus adquisisiones en

la Gascuña; ni sus conquistas en el Algarbe que se pueden ver en la historia.

1254. En 1254 expidió el Rei un privilegio á la universidad de Salamanca instituyendo una catedra de de leyes que dotó en 500 maravedis cada año: otra catedra de derecho en 300 maravedis: dos de decretales en 500 cada una: dos de logica, y dos de filosofia cada una en 200; y otra de musica en 50 maravedis. Nombró conservadores de la universidad al Dean de la Iglesia y Arnal de
1256. S. Jaque. En 1256 obtuvo bula del Pontifice Alex. IV. para que fuese estudio general. Concedió el Rei varios privilegios á los estudiantes.

1257. En 1257 eligieron unos Emperador de Alemania á Ricardo hermano del Rei de Inglaterra, y otros al Rei de Castilla D. Alonso X.; cada uno pretendia ser el

legitimo: en la historia se pueden leer las pretensiones de estos ilustres candidatos, sin embargo que despues dieron de comun acuerdo los electores, aun viviendo el Rei D. Alonso, á Rodulfo conde de Auspurg el imperio.

En 1260 el Rei D. Alonso hizo que se concluyese la coleccion de leyes de los reyes sus antesesores que habia comenzado su padre S. Fernando: esta es la compilacion que se denomina de las *partidas*. El mismo Rei D. Alonso ordenó que todos los instrumentos publicos se escribiesen en lengua vulgar. En los reinados anteriores, y aun en el de su padre efectivamente se escribian en latin. Despues comenzaron á mezclar el español y latin (1); 1260.

(1) Colmenares en su historia de Segobia pag. 192. inserta un despacho expedido por el Rei D. Fernando

confusion que quiso evitar el Rei con su decreto.

1278. En 1278 se dice que el Rei D. Alonso de Castilla hizo zarpar la esquadra preparada en Cádiz para el sitio de Algeciras que poseia Aben Juceph Rei de Marruecos, la qual, despues por ciertos incidentes fue derrotada por la armada marroquina.

1282. En 1282 en las cortes celebradas en Valladolid fue proclamado Rei el infante D. Sancho hijo del Rei D. Alonso, aun viviendo su padre, lo que ocasionó una guerra civil entre el padre y el hijo. D. Alonso sintiendose malo
1283. hizo su testamento en 1283 excluyendo de la herencia á D. Sancho por ingrato y desobediente añadiendo su maldicion, declarando á los hijos de D. Fernando su

en 1239. en castellano, el qual tiene la data y las firmas en latin.

hijo mayor heredero del Reino y en su falta y de sus descendientes á los Reyes de Francia, con separacion total de la linea de D. Sancho. D. Alonso acabó de vivir abandonado de los suyos en 1284. Antes perdonó cristianamente á su hijo D. Sancho que le sucedió en la corona. Mereció D. Alonso el renombre de sabio por haber concluido en su tiempo la recopilacion de leyes denominadas de las siete partidas; y arreglado las tablas astronomicas llamadas alfonsinas: como literato hizo que la historia de España se pusiese en lengua vulgar; y escribió otras obras que se pueden ver en Nicolas Antonio. 1284.

Estando ya D. Sancho IV. en posesion de sus estados en 1284 recibió en Sevilla embaxada de Aben Juceph Rei de Marruecos dirigida desde Algeciras donde se hallaba por medio de Abdalac,

pregnntandole si queria paz ó guerra. D. Sancho le respondió con una rara figura retorica diciendo: que tenia el pan en una mano y el palo en la otra; y que le daria con este, al que le quitase aquel. Aben Juceph creyendo este acto de desprecio penetró por los estados de D. Sancho haciendo algun daño. D. Sancho despues obtuvo contra él, ayudado de las galeras de Genova que se dicen mandadas por Benito Zacarias, una victoria naval tomandole 13 naves, quemandole otras muchas.

1285. En 1285 entró en Cádiz la esquadra de D. Sancho para obrar contra Aben Juceph que habia penetrado por tierra hasta Xerez, y enviado á su hijo Aben Jacob á vista de Sevilla. El mismo año se hizo la paz entre D. Sancho, el de Marruecos, y el de Granada: en uno de sus capitulos se obli-

gó Aben Juceph á entregar dos millones de maravedis. Luego pasò á sus estados de Africa.

No faltaron mas adelante inquietudes intestinas al Rei D. Sancho dimanadas del poder que dió con titulo de Conde á D. Lope Diaz de Haro; y de las pretensiones que tuvo á lo corona D. Alonso de la Cerda hasta ser proclamado por los bejaranos, tambien descontentos, Rei de Castilla. Por esta causa sucedió la carniceria de Badajoz, en donde pasaron á cuchillo los comandantes de las tropas reales cerca de 4D personas. Los Laras dieron tambien que hacer á la corona.

En 1292 obtuvieron las ar- 1292.
mas del Rei D. Sancho con el armamento hecho en las costas de Vizcaya y Asturias, y auxîliado del comandante de doce galeras genovesas Benito Zacarias, otra victoria contra la armada de Aben

Juceph Rei de Marruecos en las aguas de Tanger, tomando muchas galeras con las quales entró triunfante la esquadra en nuestros puertos. Berenguer de Montlibio comandante de algunas galeras vino en ayuda de D. Sancho de orden del Rei de Aragon. En seguida sitiaron y tomaron la plaza de Tarifa.

1294. En 1294 se refiere la defensa gloriosa de Tarifa por D. Alonso Peres de Gusman. Atacada la plaza por el infante D. Juan que mandaba el exército de Aben Juceph Rei de Marruecos, no pudiendo rendirla, tomó la resolucion de obligarlo por un medio indecoroso y cruel. Sabia que en las cercanías se criaba un hijo de D. Alonso Perez, lo sorprendió, y presentandolo en el muro propuso á su padre de entregarle la ciudad, amenazando que de lo contrario mataria el hijo.

D. Alonso se resistió y el niño fue sacrificado.

El Rei D. Sancho de Castilla acabó de vivir en 1295. Le sucedió su hijo primogenito D. Fernando IV, que tuvo muchas contradiciones por la primera nobleza, y principes vecinos que intentaban repartir los reinos de Castilla y Leon. 1295.

En 1296 el infante D. Juan fue instalado Rei en Leon; y en Sahagun proclamado D. Alonso de la Cerda Rei de Castilla. El Rei moro de Granada aprobechondose de las circunstancias tambien penetró con sus tropas por la Andalucia sin haber podido tomar á Tarifa. 1296.

En 1309 el Rei D. Fernando convocó cortes en Madrid á las quales concurrieron los infantes, ricos hombres, las ciudades, y el arzobispo de Toledo con muchos prelados. Se dispuso en ellas 1309

la organizacion del exército para la toma de Algeciras. Las tropas se pusieron en camino de todas partes, y el Rei partió en 27 de Julio á presenciarlo. El Rei de Granada, á quien pertenecia la plaza, la tenia bien prevenida, asi rechazaron vigorosamente los ataques, de manera que se reduxo la guerra á asedio. Entretanto envió el Rei D. Fernando con un cuerpo de tropas á D. Juan Nuñez de Lara, D. Alonso Perez de Guzman, y al arzobispo de Sevilla para que tomasen á Gibraltar, lo que verificaron; se dice que no estaba precisamente situada en el mismo lugar que al presente. Poco despues habiendo hecho D. Alonso Perez de Guzman una invasion en las montañas de Gausin, fue herido por los moros con una saeta, de que murió algunos dias mas adelante. Su cadaver fue sepultado en el monasterio de Ge-

rónimos de S. Isidro del campo en Santi Ponce cerca de Triana que habia fundado. Es uno de los ilustres sugetos que honran la historia de España por su cristiandad, fidelidad y valor. Por ultimo el Rei D. Fernando levantó el sitio de Algeciras habiendose ajustado con el de Granada mediante la restitucion que hizo este de Berdmar y Quezada jurandose su vasallo, pagando el feudo que tributaban sus antecesores, y ademas 50∂ doblas.

El Rei D. Fernando murió en Jaen en 1312 despues del su- 1312.
ceso de la muerte de los hermanos Carvajales despeñados de su orden en Martos. Fue declarado Rei su hijo D. Alonso XI. que tenia poco mas de un año. Su corta edad fue origen de partidos é inquietudes. En 1314 se 1314.
acordó entregar el Rei niño para su cuidado y crianza á la Reina

Doña María su abuela; que la Chancilleria anduviese siempre con el Rei; y que los infantes D. Juan y D. Pedro fuesen tutores en las provincias, ciudades &c.

1317. En 1317 por solicitud del Rei D. Jaime de Aragon expidiò el Papa bula para la fundacion de la orden de Montesa, aplicandole todos los bienes y posesiones que tenian los templarios y caballeros de S. Juan en el Reino de Valencia.

1319. En 1319 murieron sufocados los infantes D. Pedro y D. Juan en la accion contra Ozmin general del Rei de Granada.

El mismo año se instituyó en Lisboa la orden militar de Cristo con los bienes de los templarios.

1320. En 1320 se celebraron cortes en Burgos y nombraron al infante D. Felipe tio del Rei, y D. Juan Manuel adelantado del Reino

de Murcia hijo del infante D. Manuel tutores del Rei D. Alonso.

En 1322 terminó su vida en Valladolid la Reina Doña Maria abuela del Rei D. Alonso que habia dirigido el reino en la minoridad de D. Fernando, y de su nieto D. Alonso con la mayor prudencia, sosegando los animos de los descontentos, sin dexar de exercitarse en erecciones de monasterios, conventos, y otras obras de piedad. Fué sepultada en el monasterio de las Huelgas de Valladolid, una de sus fundaciones. La historia presenta justamente á esta Reina como la heroina mas recomendable de la Nacion hasta su tiempo. 1322.

En 1324 hubo una sediccion en Segovia que causó algunos estragos. En Sevilla y en otras ciudades tambien habian turbaciones ocasionadas del poder de los gran- 1324.

des y minoridad del Rei, el qual este mismo año, habiendo cumplido 14 años, convocò cortes en Valladolid para tomar el gobierno de sus reinos. Instalado Rei, comenzó á adquirir reputacion persiguiendo los ladrones; sosegando con algunos suplicios la ciudad de Burgos; visitando las ciudades, castigando los delinqüentes; quitando con cautela y estratagema no mui decorosa la vida en la ciudad de Toro á D. Juan el Tuerto que inquietaba sus estados conspirando contra su dominio. Es constante que con estos exemplos temblaron D. Juan Manuel y otros poderosos. Se aumentó mas el temor quando vieron que se trasladó personalmente á Segovia para castigar como lo hizo con varios generos de muertes á los que habian causado la sedicion pasada. Tal vez de estas resultas comenzó á tomar el nombre de justicie-

ro con el qual es conocido el rei D. Alonso XI. en la historia.

En 1327 resolviò el rei hacer la guerra al rei de Granada. Para el mejor exîto de su empresa, y poco satisfecho de D. Juan Manuel le quitó el empleo de adelantado de Murcia, que dió á Pedro Lopez de Ayala. Mandó al Almirante Alonso Jofre Tenorio que guardase el estrecho. Entretanto el rei se dirigió á Sevilla donde fue recibido con tal magnificencia qual no se habia visto hasta su tiempo. El Almirante Tenorio salió con doce navios y doce galeras para estorvar el socorro que enviaba el rei de Marruecos al de Granada en 22 navios á los quales atacò con tal vigor que logró derrotarlos echando quatro á pique, y tomando tres con gran numero de prisioneros: el resto de la esquadra se volviò al Africa. El Almirante entró en 1327.

S. Lucar, y luego pasó á Sevilla donde presentó al rei 300 esclavos de su triunfo naval, que recibió el rei con el honor y aplauso que merecia. El rei abrió la campaña dirigiendo el exército por Olbera: los moros de Ronda tuvieron una accion ventajosa en la qual tomaron el estandarte de Sevilla, que despues entregaron en la capitulacion de Olbera con esta plaza. Pruna cayó poco despues en poder de D. *Alonso*, en la qual se distinguieron dos soldados que se ignoran sus nombres, los quales entre los romanos hubieran obtenido la corona mural. No se hicieron mayores progresos en esta campaña. En 1332 la provincia de *Alaba* se
1332. incorporó á la corona. El mismo año instituyó D. *Alonso la orden de la Vanda.*

1333. En 1333 acordó la ciudad de Sevilla dár al rei D. *Alonso*

la contribucion de la veintena que es el derecho de alcabalas para las atenciones de la corona: las demas ciudades á su exemplo otorgaron la misma contribucion. El año siguiente de 1334 1334
se ocupó el rei de perseguir y de castigar á los mal contentos D. Juan Manuel, D. Juan Nuñez de Lara, D. Juan Alonso de Haro, D. Gonzalo de Aguilar, y Lope Dias de Rojas. A D. Juan Alonso sorprendió el rei en Agonsillo lugar suyo hacia Logroño y convencido de su conjuracion le hizo quitar la vida. A los otros atacó con sus tropas en sus mismos estados tomandoles los castillos y lugares, obligando de este modo á D. Juan Nuñez que le cediese el titulo de Señor de Vizcaya de que usaba, y se constituyese en servirle como buen vasallo, sin hacer daño en sus dominios entregando el castillo de

Ferrera, y en seguridad Castro vende, *Aguilar* de campos, y *Aguilar* de Monteagudo. *A* D. Juan Manuel tambien le tomó algunos lugares. Sitió y tomò por capitulacion la casa fortaleza de Lope Dias, pero á pesar del salvo conducto que le habia concedido el rei á *Diego* Gil que la defendia á penas salió le hizo quitar la vida porque habia arrojado durante el cerco saetas y piedras contrà la persona y pendon del rei. *Despues D.* Juan Manuel y *D.* Juan Nuñez sin embargo que se habian reconsiliado con el rei volvieron á promover nuevos disturbios de lo qual resultó que el rei juntase los concejos, y acordase hacerles guerra abierta con su exército que dividiò en quatro cuerpos para acometer con ellos á los estados de los rebeldes. Esta guerra atraxo la de Navarra y de Portugal. Los

navarros llevaron un buen golpe. El Rei de Portugal que favorecia á D. Juan Manuel envió tropas que fueron derrotadas hacia Badajoz por los concejos de Sevilla, Cordova, Caceres, Truxillo, Placencia, Coria, y varios ricos hombres que acudieron con las gentes que pudieron juntar de orden del Rei D. Alonso. Retirados á su reino los portugueses no fue poco que proporcionasen á D. Juan Manuel que dexando sus estados lograse escaparse á Aragon. D. Juan Nuñez no teniendo otro arbitrio se rindió al Rei en Lerma, el qual le hizo arrazar sus castillos y usando de clemencia lo admitiò generosamente en su servicio. Era comun en Castilla en estos tiempos criticos que saliesen de las ciudades sus cabildos ó concejos con las gentes que podian, llevando el estandarte real para obrar contra el enemigo,

Todo esto acaeció hacia el año
1336. 1336.
1337. En 1337 juntó cortès el Rei D. Alonso en Madrid para hacer la guerra á Portugal. Los arzobispos, obispos, y abades del reino con sus cleros respectivos le proporcionaron los subcidios para ella. El Rei entrò en Portugal, pero incomodado de la salud se retirò á Sevilla. La armada española al mando de Jofre Tenorio derrotò despues de un dia de reñido combate á la portuguesa comandada por Manuel Peñasco Genovez, quedando este prisionero con 8 galeras, habiendo echado á pique 6. Obtenida esta victoria entró Tenorio en S. Lucar con las galeras apresadas, llevando debaxo la bandera portuguesa desde donde por el rio penetró hasta Sevilla. El Rei le saliò á recibir acompañado de el arzobispo de Rems, y del Senescal de

Francia que se hallaban alli en negociaciones de su corte. Lleno de satisfaccion el Rei por este triunfo dió gracias al Dios de las batallas dedicandole el estandarte portugues que se colgó en la iglesia mayor.

En 1339 se comenzó nueva 1339.
guerra con el Rei de Marruecos, el qual envió un exército á España. El Rei D. Alonso hizo marchar á las fronteras los cabildos de Andalucia, grandes Maestres, el cel. arzobispo de Toledo D. Gil de Albornos, varios ricos hombres, D. Juan Nuñez de Lara, y D. Juan Manuel que se habia reconsiliado con D. Alonso; y poco despues se puso el Rei en camino desde Madrid para Sevilla. El Almirante Tenorio fue destinado al estrecho para impedir los socorros de Africa, el qual el año siguiente se batió con tal teme- 1340.
ridad con 27 ó sean 33 galeras

y 6 navios, contra la armada de Alboacen, compuesta de 270 velas, que perdió su esquadra y la vida: algunos de los capitanes de las galeras conociendo las ventajas del enemigo no entraron en accion. Los navios recogieron los restos de la gente y se retiraron á Cartagena. El Rei no obstante organizó otra esquadra de 12 navios, 4 embarcaciones mayores y 12 galeras, la qual se perdió de resultas de un temporal á vista de Tarifa. El Rei D. Alonso de Castilla unido con el Rei D. Alonso de Portugal se dirigieron por tierra al socorro de Tarifa, apoyados con una esquadra del Rei de Aragon baxo el mando del Almirante Moncada. Toda la nobleza de ambos reinos de Castilla y Portugal acompañaron á los Reyes por tierra, lo mismo los arzobispos, grandes Maestres, y los principales cabildos ó con-

cejos de Andalucia. Luego que avistaron los Reyes el campo enemigo que ocupaban Alboacen Rei de Marruecos y el Rei de Granada reconocieron su situacion y formaron su plan de ataque. Resolvieron que el Rei de Castilla acometiese con su exército al de Marruecos, y el de Portugal al de Granada. No obstante de estas acertadas disposiciones la batalla comenzó en el paso del rio Salado y allí terminó, logrando los españoles y portugueses una completa victoria de los mahometanos. Alboacen se escapó por Algeciras á Gibraltar y en la misma noche á Zeuta. El Rei de Granada perseguido del Rei de Portugal se refugió aquella noche en Marbella. El exército unido mahometano se dice que contenia 4000 infantes y 600 caballos. El exército convinado de los cristianos constaba de 400 infantes y

189 caballos (1). En esta famosa batalla acaecida en 30 de Octubre de 1340 se dice que perecieron 2009 moros. De los cristianos solamente murieron 20 personas, por lo qual se mira como milagrosa. Ferreras detalla esta accion (2). El botin fue mui considerable. El Rei de Castilla envió al Pontifice como primisias de esta victoria el año siguiente
1341. de 1341 con Juan Martinez de Leiva el estandarte con que entró en la batalla, 24 caballos ricamente enjaesados, 24 moros cautivos que los conducian, 24 banderas que se les tomaron, y muchas otras cosas. El Santo Padre

(1) Garivay tom. II. pag. 889 dice que el exército cristiano tenia 259 hombres de infanteria y 149 de caballeria.

(2) Tom. VII. pag. 297 y siguientes.

se hallaba en Aviñon, y noticioso del regalo que conducia Leiva hizo que los cardenales saliesen fuera á recibirlo, con lo qual entró á manera de triunfo en Aviñon. Su Santidad celebró la victoria entonando la *vexilla Regis prodeunt* acompañado de todos los cardenales; y acabado el himno convocó á los mismos y á los prelados para la catedral el dia siguiente con misa solemne, pronunciando el Papa la oracion de gracias al Señor de los exércitos y panegirico del Rei D. Alonso. Terminada la funcion despidió el Pontifice á Juan Martinez de Leiva con varias gracias para el Rei y una carta llena de amor exôrtandole á que expeliese los moros de España.

El mismo año 1341 emprendió el Rei D. Alonso de Castilla nueva guerra contra el Rei de Granada tomandole Alcalá,

Priego, y varios castillos. Gil de Bocanegra, hermano de Simon Bocanegra que dominaba á Genova, vino con 15 galeras que habia ajustado por 800 florines de oro cada una al mes. Juan Martinez Leiva del orden del Rei, las quales fueron destinadas al estrecho para impedir los socorros de Africa: se les juntaron 40 naves de Galicia, Asturias y Viscaya: Bocanegra tomó el mando de Almirante. En el año siguiente 1342
1342. con sus buenas disposiciones destruyò Bocanegra varias esquadrillas de galeras á los enemigos impidiendo que se reuniera la gran armada que habia formado Alboacen para vengar la derrota padecida en el Salado.

A la armada española se juntó la esquadra de 10 galeras portuguesas comandadas por el Almirante Carlos Pezaño. Ambas esquadras acometieron la mahome-

tana que intentaba pasar á Algeciras, logrando destrozarla en una accion que duró todo el dia echandoles á pique 25 galeras, y tomandoles otras prisioneras; en una de las quales se encontró porcion de oro y plata que conducia para pagar la tropa.

El Rei D. Alonso recibió la noticia de esta victoria en el camino de Xerez, y apeandose al instante de la mula se puso de rodillas dando gracias á Dios por tan feliz suceso. Escribió lleno de reconocimiento á los Almirantes Bocanegra y Pezaño por el triunfo que habian dado á su corona. Pezaño dexó su esquadra en Cádiz y pasó á ver al Rei á Xerez. Lo mismo hizo el arzobispo Gil de Albornos, todos fueron recibidos con la mayor alegria.

La esquadra del *Almirante* Moncada que venia de Aragon con 20 galeras en auxilio de la

armada de Castilla, encontró junto á Estepona una division de 13 galeras Africanas, á las quales atacò con el mayor vigor echando dos á pique, apresando quatro provistas de viveres, y derrotando las demas que como pudieron se volvieron á sus puertos.

Poco despues puso el Rei D. Alonso sitio á Algeciras por mar y tierra. Los moros en su defensa arrojaban desde el muro balas de fierro del tamaño de manzanas con gran estallido, y saetas de extraordinaria grandeza: es la primera época en que hace mencion la historia de España del uso de la polvora, cuyo conocimiento poseian los arabes. La toma de Algeciras no se verificó
1344. hasta 1344 que se entregó por capitulacion despues de tan largo asedio: se establecieron tambien treguas con los reyes de

Granada y Marruecos por 10 años. D. *Alonso* ademas envió al de Marruecos ricamente vestidas á sus hijas que habia tomado prisioneras en la batalla del Salado, conducidas por un personage, y con gran comitiva. Alboacen se sorprendió de este acto de generosidad que recibió con la mayor gratitud, manifestandolo asi al enviado y compañia; sintiendo haber tenido por enemigo á un Rei de tan altas prendas, á el qual envió pocos dias despues preciosos regalos. Tambien dió parte el *Rei* D. *Alonso* á S. S. de haber tomado Algeciras, pidiendo se erigiese en catedral. El Pontifice celebró la noticia con *Te-Deum*, y aunque concedió la catedral que se pedia, no tuvo efecto por haberse interpuesto el Obispo de Cadiz.

En 1349 emprendió el Rei 1349.
D. Alonso el sitio de Gibraltar,

aprovechandose de la guerra civil que tenia el Rei de Marruecos con su hijo, no obstante la tregua tratada.

El Rei D. Jaime de Mallorca terminó su vida este mismo año perseguido de las tropas del Rei D. Pedro de Aragon.

1350. En 1350 con la demasiada demora del asedio de Algeciras se introduxo la peste en el campo, de la qual murió el Rei D. Alonso XI. Su cuerpo fue conducido á Sevilla para depositarlo miéntras se trasladaba á Cordova, en donde por su testamento debia ser enterrado junto á su padre D. Fernando. Su historia hace ver que fué un *Rei* de mucha energia, guerrero, capaz de reprimir los grandes que perturbaban el reino, y de vencer sus enemigos. Le sucedió D. Pedro I. que fue aclamado en Sevilla Rei de Castilla y Leon.

El mismo año 1350 se batieron por mar los vizcainos con los ingleses, y ambos combatientes se atribuyeron la victoria. El arzobispo Gil de Albornos fue creado cardenal este año. Tres años despues llamado del Papa pasó á Aviñon, y luego á Italia encargado del gobierno de los estados Pontificios del patrimonio de S. Pedro, donde se distinguió por su politica, valor, juicio y prudencia que lo hacen cel. en la historia.

El Rei D. Pedro de Castilla comenzò á adquirirse el horroroso nombre de cruel con la muerte que hizo dar á Doña Leonor de Guzman dama de su padre D. Alonso, en la que habia dexado tres hijos reconocidos por tales, esto es D. Fadrique, D. Enrique que despues ocupó el trono, y D. Tello. No me detendré en hacer memoria de la muerte que dió á

Garcilaso de la Vega en Burgos, ni de otras crueldades que manchan su historia en las quales se dice que tuvo en sus principios algun influxo su privado D. Juan Alonso de Albuquerque, á quien despues caido de su gracia persiguió de muerte. Los amores de la Padilla le precipitaron en un abismo de desordenes. El abandono de su legitima esposa Doña Blanca de la casa real de Francia, fue uno de ellos. Hizo ma-
1354. tar con engaño al Maestre de Calatrava dando el empleo á *D.* Diego Padilla hermano de ella: los de esta familia eran ensalzados. No obstante, llevado el Rei de su voracidad hizo declarar nulo el matrimonio de Doña Blanca, y se casò con Doña Juana de Castro viuda de D. Diego de Haro, á la qual abandonó poco despues. En Sevilla del modo mas inhumano con un fratricidio privó de

la vida á D. Fadrique. A manera de una fiera carnicera se cebaba en todas partes en la sangre de la primera nobleza del reino, y aun del infante D. Juan de Aragon, porque irritado de sospechas no conocia mas lei que la que le dictaba su colera y su venganza: sus mazeros por lo comun eran los executores de estas muertes y violentos atentados. En 1361 1361.
hizo quitar la vida en el castillo de Medina Sidonia (1) á su esposa la Reina Doña Blanca. En 1362 faltando el Rei á la 1362.
fé de su palabra, en el momento de estar sentados en la mesa para comer, hizo sorprender y matar al Rei de Granada con 36 de los suyos que habia acogido

(1) Ferreras dice que en Xerez, añadiendo que está sepultada en el convento de S. Francisco. Hist. de Esp. tom. VIII. pag. 117.

con promesa de prestarle su proteccion: dicen que el Rei *D.* Pedro fue el primero que lo hirió.

El Rei D. Pedro de Aragon aparece en la historia con el caracter tambien de cruel y sanguinario. Al Rei *D.* Pedro I. de Portugal, llamaban tambien cruel, tal vez por el rigor con que castigó á los que intervinieron en la muerte de su esposa Doña Ines de Castro (1).

1366. En 1366 aclamado Rei D. Enrique II. medio hermano de D. Pedro, ayudado del Rei de Ara-

(1) De este suceso tenemos la tragedia reinar despues de morir: los portugueses tienen otra, los ingleses dos y los franceses una sobre el mismo asunto. Metastasio baxo el nombre de Demofoonte compuso el mismo drama. Colomes dió á luz en italiano la que dedicó á D. José Pignateli que se publicó en Liorna en 1781.

gon y de las tropas francesas al mando de Guesclin, se apoderó de casi todo el reino de Castilla que abandonó en este momento el Rei D. Pedro trasladandose á Bayona de Francia en la esquadra que se hallaba en la Coruña. Unido en la Guiena con el principe de Gales volvió el Rei D. Pedro el año siguiente 1367 y cerca de Na- 1367.
gera se dieron batalla los dos exércitos, quedando derrotado Enrique II., el qual escapó por las montañas de Jaca á Francia. El Rei D. Pedro que aun fugitivo exerció sus crueldades en Galicia, despues vencedor hizo quitar la vida en Castilla y en Andalucia á quantos nobles habian seguido las banderas de su rival.

Enrique II. viendose perdido penetró en Francia en donde mediante la recomendacion del conde de Fox, adquirió la del Duque de Anjou que le proporcionó la pro-

teccion nuevamente del Rei Carlos. Pasó tambien á Aviñon con cartas del Duque de Anjou y S. Santidad le recibió bien, dispensandole la ilegitimidad para el derecho de la corona, dandole auxîlios de dinero, hallandose disgustado del Rei D. Pedro por sus desacatos continuos y por su desprecio á las reconvenciones de la Silla Apostolica.

Asi comenzó Enrique II. á organizar nuevamente su exército en Francia. Le acompañaba D. Bernardo de Fox, hijo del conde de este apellido, de quien se dice procede la casa de Medinaceli. Ademas se le reunieron otros caballeros franceses, y algunos españoles que habian pasado á Francia. Dirigió D. Enrique su marcha al Rosellon, por donde penetró el mismo año de 1367 hasta Castilla.

1369. En 1369 vino Beltran Gues-

clin enviado por el Rei de Francia en auxîlio de Enrique II. con 600 lanzeros. Reunidas las tropas de este Rei acometieron en Montiel á las del Rei D. Pedro I. logrando derrotarlas completamente: el Rei Pedro se refugió en el castillo de Montiel, donde lo sitiò Enrique II. Hallandose falto de agua y viveres hizo ventajosas ofertas á Guesclin para que le diese libertad, pero fueron desechadas. Ultimamente convino Guesclin en darle libertad, de acuerdo con Enrique II. y encontrandose ambos Reyes vinieron á las manos quedando muerto D. Pedro por las de D. Enrique, en la edad de treinta y cinco años y siete meses.

En vano el Rei D. Fernando de Portugal unido con el Rei D. Pedro de Aragon y aliado con Mahomat Rei de Granada trató de apoderarse de los estados de Cas-

tilla, dando al aragones muchas ciudades, para impedir que ocupase el trono Enrique II. Este Rei
1370. juntando cortes en 1370 en Medina del Campo, tomó con tal acierto sus medidas por mar y tierra que logró hacer retirar á los portugueses, y con persuaciones de Gregorio XI. por medio de su legado establecer una paz ventajosa con el Rei de Portugal. Se acomodó tambien con el Rei de Granada.

El mismo año la armada castellana al mando de Ambrosio Bocanegra compuesta de 40 naves y siete tartanas que habia zarpado de nuestros puertos en favor del Rei de Francia, derrotó á vista de la Rochela la armada inglesa que comandaba el conde de Pembroc, accion que dió mucho honor y probecho á la corona de Castilla.

El año siguiente envió En-

rique II. otra esquadra de 40 buques al mando de Ruiz Dias Roxas á la Rochela en auxîlio de la Francia que la tenia sitiada por tierra, con lo qual lograron rendir la plaza.

En 1374 obligó Enrique II. 1374.
al Rei de Aragon á hacer la paz baxo de condiciones mui decorosas. En 1379 acabó de vivir Enrique II. con gran sentimiento de 1379.
sus vasallos que lo amaban por sus recomendables prendas. Le sucedió en la corona su hijo D. Juan I. el qual fue coronado en las Huelgas de Burgos con su esposa Doña Leonor. Mientras la muerte del Rei Enrique II. la esquadra española habia pasado á Francia para quien tomó el castillo de Rocagayo, y quatro barcas inglesas, lo que afianzò mas la amistad con el nuevo Rei confirmando la antigua alianza.

En 1380 envió Juan I. des- 1380.

de Sevilla otra esquadra de 20 baxeles en ayuda del Rei de Francia, la qual reunida con la francesa componia una armada tan respetable que diò mucho que hacer en las costas de Inglaterra.

1381. En 1381 el comandante de la esquadra española Fernan Sanchez destrozó la esquadra portuguesa, tomando 16 galeras y al conde D. Juan Alonso hermano de la Reina su general, y á su Almirante prisioneros, conduciendo todo á Sevilla.

1382. El año siguiente 1382 se organizó otra armada de 80 velas al mando del Almirante Fernan Sanchez la qual se puso sobre Lisboa. Este mismo año se verificò la paz entre castellanos y portugueses, devolviendoles las galeras y prisioneros mediante el casamiento que debia hacer el infante D. Fernando hijo del Rei de Castilla con Doña Beatris de

Portugal para heredar por ella el reino: asunto que ocasionó despues muchos disturbios y guerras entre ambas naciones. En el asedio que el Rei D. Juan puso por
mar y tierra á Lisboa en 1384 1384
perecieron de peste el Almirante Fernan Sanchez, otros varios Xefes y muchos sugetos de la primera nobleza: se dice que llegaron á morir 200 personas diariamente de los sitiadores, con lo qual se suspendiò esta empresa. Defendia la ciudad el Maestre de Avis, el qual fue electo el año siguien-
te de 1385 Rei de Portugal, en 1385.
las cortes celebradas en Coimbra. El dia 14 de Agosto del mismo año ganaron los portugueses al Rei D. Juan de Castilla la batalla de Aljubarrota con muerte de Juan Fernandez Almirante mayor de Castilla y de la principal nobleza de este reino.

En 1386 el Duque de Alen- 1386.

castre llamado del *Rei* de Portugal desembarcó en Galicia, y fue proclamado en la ciudad de Santiago *Rei* de Castilla por los derechos que pretendia tener á esta corona. No obstante los esfuerzos que hizo por conservarse, tuvo que abandonar el proyecto el
1337. año siguiente de 1387 partiendo para Bayona, repelido del *Rei* D. Juan de Castilla, que supo reunir los animos para sostenerse, á lo que contribuyó el *Rei* de Francia enviando en su socorro al Duque de Borbon con dos mil lanzeros. En Bayona se estipuló la paz entre el *Rei* de Castilla y el Duque de *Alencastre*, cediendo este de sus derechos mediante la contribucion pecuniaria que le otorgó aquel, cuyo modo de satisfacerla se acordò en 1388 en las
1388. cortes celebradas en Bribiesca, en cuyo momento se declaró el titulo de *Principe de Asturias* al

heredero de la corona: antes se denominaba infante. En 1389 hizo tregua el Rei de Castilla con el de Portugal. En el año siguiente 1390 en las cortes de Guadalaxara perdonó el Rei D. Juan de Castilla á todos los que habian seguido en Galicia el partido del Duque de *Alencastre*. El mismo año instituyó, hallandose en Segovia, la orden del Espiritu-Santo formando sus constituciones: la insignia ó divisa se componia de un collar de oro, y una palomita pendiente de él. Tambien se estableció el primer monasterio de cartuxos en el Paular quatro leguas de Segovia: el fundador D. Fr. Lope Martinez vino del convento de *Aula Dei* en *Aragon*. 1389.

El Rei de Castilla cabalgando por divertirse en Alcala de Henares terminó su vida de una caida en Octubre del dicho año

1390. 1390. Le sucedió Enrique III. su hijo. La minoridad del Rei fue origen de muchas diferencias intestinas por los partidos que aspiraban al gobierno. El duque de Benavente y el arzobispo de Toledo eran los principales candidatos. El principe para evitar diferencias entre los tutores y quitar los partidos del mando ocupó el
1393. trono en 1393 sin haber cumplido aun los 14 años pues le faltaban 2 meses. El mismo año convocó cortes en Madrid, donde hizo saber que habia salido de la tutela y tomado el gobierno del reino. En estas cortes se pidió que se reduxese á dos mil lanzas la fuerza ordinaria que constaba de quatro mil y se acordò que no se estableciesen nuevas contribuciones, ni tributos respecto que la alcabala, veintena y demas rentas producian una suma total de 28 millones de ma-

ravedis, la qual se consideraba suficiente para las atenciones de la corona (1).

En este año reunidos varios sevillanos y vizcainos hicieron una expedicion á las canarias y volvieron á Sevilla con muchas producciones de aquellas islas.

En 1394 fue destrozado por 1394.
el Rei de Granada el cuerpo de tropas que introduxo en su reino el Maestre de Alcantara. Este se empeñó en la invasion no obstante la paz en que estaban, á pesar de las ordenes del Rei, creyendo hacer un servicio á la Religion expeliendo los mahometanos de España llevado de sugestiones ilusas del hermitaño Juan Sago: pereció en una batalla el mismo Maestre con la mayor parte de los suyos, de los quales

(1) Estos maravedis eran de mas valor que al presente.

el hermitaño aseguraba ninguno moriria.

El reinado de Enrique III. estaba perturbado por el poder de los grandes, pero arrestado con maña el duque de Benavente, perseguido el conde de Gijon, y acomodado con el conde de Trastamara que se reduxo á su obediencia, las cosas tomaron mejor semblante.

D. Pedro Lopez de Ayala escribiò la cronica del Rei En-
1396. rique III. hasta el año 1396.

La sorpresa de la toma de Badajoz por el Rei de Portugal causó la guerra entre esta nacion y Castilla. El Almirante Mendoza destrozò una esquadra de galeras con provisiones de guerra que venia de Genova en auxîlio de los portugueses.

1399. En 1399 se ajustó la paz entre Castilla y Portugal.

1400. En 1400 la armada caste-

llana pasó á Tetuan saqueando esta ciudad. El año siguiente Enrique III. envió embaxada á Tamerlan, el qual correspondio con otra el año 1402. Despues se 1402.
repitió otra embaxada. En las cortes celebradas en 1403 en Tole- 1403.
do disputaban la preferencia Burgos, Leon, y Toledo. El Rei mandó se estuviesen á la costumbre.

El mismo año el infante *D.* Fernando hermano del Rei, en Medina del campo instituyó el orden militar de la *Jarra.* Su blason era una jarra con azucenas en honor de la Virgen, la qual pendia de un collar de oro.

Pareciendo excesivo el valor de las cosas el *Rei* en 1406 puso precio de quince maravedis á la fanega de trigo, y diez á la de cevada; prueba de la estimacion de la moneda en aquellos tiempos.

1406. En 1406 falleció Enrique III. hallandose en preparativos contra el Rei de Granada que habia invadido á Ayamonte y al reino de Jaen. Su cuerpo fue sepultado en la Santa Iglesia de Toledo. Fue proclamado Rei su hijo Juan II (1).

La guerra continuò con el Rei de Granada. El infante D. Fernando tio del Rei la dirigia.
1407. En 1407 la esquadra castellana compuesta de 13 galeras batió en el estrecho la de los Reyes de Tunez y Tremesen que constaba de 23 galeras y venia en socorro del Rei de Granada; tomando 8 galeras prisioneras, echando á pique otras, y obligando el resto á retirarse á sus puertos. La historia presenta los diferen-

(1) Ferreras tom. IX pag. 21. Garivay coloca su muerte en 1407. tom. II. pag. 1068.

tes hechos de armas por tierra en esta guerra; la tregua que se hizo; y concluida esta, la nueva guerra que comenzó en 1410 consiguiendo el mismo año derrotar al exército enemigo y tomar la ciudad de Antequera. 1410.

*En* 1412, despues de una madura deliberacion juntos los jueces nombrados por los estados del reino de Aragon, Principado de Cataluña, y Reino de Valencia, eligieron por sucesor á la corona de Aragon, que se hallaba vacante por fallecimiento de su ultimo *R*ei D. Martin, al infante D. Fernando de Castilla su sobrino, proclamandolo en un tablado con aparato y regio decoro. Luego que recibió la noticia por los embaxadores, antes de partir á tomar posesion del mando, considerando todavia la menor edad de su sobrino el Rei Juan II. dexó el gobierno del reino de Cas- 1412.

tilla en el obispo de Sigüenza, en el de Cartagena, en el conde de Montealegre, y en Perafan de Ribera. Trasladado el Rei D. Fernando á Zaragoza fue confirmado en todos sus derechos por las cortes que se celebraron con gusto y satisfaccion de todos, por la gran reputacion que se habia adquirido en la regencia de Castilla.

S. Vicente Ferrer y el antipapa Pedro de Luna vivian en este tiempo. *D.* Fernando Rei de Aragon que habia seguido el partido del antipapa con el nombre de Benedicto XIII. viendo que á pesar de sus muchas reconvenciones no queria hacer la renuncia de su falso pontificado, como la habian executado sus dos compe-
1416. tidores, mandó en 1416 que no se le reconociese por suprema cabeza de la Iglesia, ni se obedeciese á sus preceptos, en un solem-

ne congreso, en el qual hizo la oracion S. Vicente Ferrer (1).

El mismo año acabó de vivir el Rei D. Fernando de Aragon con gran sentimiento de todos por el complexò de las excelentes qualidades que le adornaban. Su cuerpo se trasladó al monasterio de Poblete entre los Reyes sus antecesores. En Castilla fue tambien su muerte mui sentida. Le sucedió en la corona

(1) Este Santo natural de Valencia, del orden de predicadores murió en 1419 en Vannes, ciudad de Bretaña, se mira como el Apostol de su siglo. Benedicto se hallaba en Peñiscola donde murió contumas en 1423. Los dos cardenales que le acompoñaban eligieron Papa á Egidio Muñoz, el qual renunciò la pretensa tiara y los cardenales su capelo en 1429 segun Ferreras. Garivay coloca la muerte del antipapa en 1424 y la renuncia de Muñoz en 1428.

P

su hijo D. Alonso. *Este Rei* pasó despues á Napoles tomando posesion de aquel reino por adopcion de la *Reina* Juana. Vuelto á Cataluña saqueó de paso el puerto y ciudad de Marsella.

La reina de Castilla Doña Catalina en virtud del testamento del *Rei* su esposo, y respecto la muerte de D. Fernando, se hizo declarar tutora de su hijo, porque asi lo prevenia, esto es que faltando uno de los dos tutores quedase el otro en este encargo.
1417. *En* 1417 se habla de una expedicion à las Canarias por Juan de Betancour normando con permiso de la dicha Reina, la qual falleció en 1418. El Rei Juan
1418. II. su hijo solamente tenia trece años. El año siguiente 1419 con-
1419. vocó cortes en Madrid para tomar el mando del reino.

1420. En 1420 se dice que el infante D. *Enrique* de Portugal tra-

tando de descubrir las costas occidentales de Africa, logró descubrir la isla de la Madera, á la que diò este nombre por sus espesos arbolados.

El infante D. Enrique hermano del Rei de Aragon trató de sorprehender al Rei Juan II. de Castilla y apoderarse de su persona para los fines que se proponia; pero el Rei supo escapar de sus manos y aun hacer oposicion al infante hasta ponerlo en una prision confiscandole sus estados, que devolviò algunos años despues, poniendolo en libertad á instancias de su hermano el Rei D. Alonso.

D. Alvaro de Luna fue el favorito mas distinguido del Rei Juan II. Lo llenò de honores, é hizo condestable, hasta que en 1427. el Rei de Navarra y su hermano el infante D. Enrique consiguieron apartarlo del Rei, 1427.

á pesar de la gran estimacion que hacia de su persona: el año si-
1428. guiente 1428 lo volvió á llamar el Rei á Valladolid donde fue recibido *D.* Alvaro con mucho aparato de la Corte. El Rei de Navarra y su hermano el infante D. Enrique se retiraron el uno á sus estados, y el otro fue enviado á las fronteras de Granada. Despues reunidos el Rei de Navarra con su hermano el Rei de Aragon, penetraron en los estados del Rei de Castilla, lo que ocasionó una guerra mui ruidosa. Ellos evaquaron estos territorios, no obstante el Rei Juan II. envió al condestable D. Alvaro de Luna con parte del exército á Extremadura contra el infante D. Enrique; y el mismo Rei se encaminó á las fronteras de Aragon. En las cortes celebradas en
1430. Medina del Campo en 1430 declaró el Rei rebeldes al Rei de

Navarra, y su hermano el infante D. Enrique, confiscandole los estados que tenian en su reino, repartiendolos entre los Señores de su corte. El mismo año por Julio se acomodaron treguas por cinco años entre dichos Reyes. Luego declaró la guerra el Rei Juan II. al Rei moro de Granada para minorar su poder y echarlos de España, que era uno de los objetos de importancia que se proponian los Reyes de Castilla quando se veian desembarazados de las diferencias con los Reyes cristianos vecinos. En 1431 las 1431.
armas de Castilla penetraron hasta la vega de Granada donde consiguieron una victoria completa en las tropas mahometanas que salieron de la ciudad para hacer oposicion baxo de su Rei, y de otros comandantes, matando multitud de ellas, y adquiriendo ricos despojos. Si se hubiera resuel-

to en el momento la toma de esta ciudad, tal vez se hubiera logrado por el terror que habia causado tan gloriosa accion en los enemigos. El Rei, D. Alvaro de Luna, y otros Xefes mandaban el exército castellano en persona. Pero el Rei resolvió volver á Cordova y Toledo á prevenirse para el año siguiente. No obstante, dexò encargado á el Maestre de Calatrava, y á Diego Ribera comandantes de las fronteras que proclamasen Rei de Granada á Juceph Ben Mulei nieto del Rei de Granada, á quien quitó la vida en Sevilla el Rei D. Pedro; el qual se habia presentado en la Vega al Rei D. Juan voluntario para servirle con 400 soldados de caballeria. Efectivamente se manejaron con tal politica y valor atrayendose los pueblos vecinos, y desbaratando las tropas del Rei Mahomat el izquierdo que man-

daba su Alcayde Mayor Aben Zarax, que lograron poner á Ben Muley en el trono de Granada huyendo Mahomat á Malaga. Ben Muley se constituyó vasallo y tributario del *R*ei de Castilla. El año siguiente 1432 murió de enferme- 1432.
dad Ben Muley, y los granadinos llamaron de Malaga á Mahomat el izquierdo restituyendolo á la corona, lo que disimuló el *R*ei de Castilla por consideracion al *R*ei de Tunez mediante una breve tregua. Concluida esta en
1433 volvieron las armas caste- 1433.
llanas á invadir el territorio granadino tomando ganados y cautivos, y apoderandose de algunos pueblos.

En 1436 se estableció la paz 1436.
entre Castilla, Aragon y Navarra ofreciendo devolver al Rei de Navarra y á los infantes *D*. Enrique y D. Pedro sus hermanos los lugares que se les habian tomado.

1439. En 1439 los descontentos del gobierno de Castilla pidieron repetidas veces al Rei separase de su lado á D. Alvaro de Luna; en lo qual tenia mucha parte la restitucion que pretendia el Rei de Navarra, y su hermano el infante D. Enrique de los estados que les habia quitado y repartido el Rei. Despues intrigaron de tal modo que consiguieron tomase su partido el principe D. Enrique su hijo. En la historia se refieren las turbaciones y encuentros de armas que causó esta persecusion contra el condes-
1441. table D. Alvaro. En 1441 llegó á tal extremo que consiguieron hacer firmar al Rei Juan II. un tratado ó sea compromiso que consta de 29 capitulos en el qual se estipuló la separacion de D. Alvaro por seis años prohibiendole de hablar por si, ni por otra persona al Rei, entregando en rehe-

nes á su hijo primogénito, y nueve fortalezas: los demas capitulos eran relativos á la restitucion de los estados ocupados por el Rei á sus propietarios.

En 1443 prendió el Rei por influxos del Rei de Navarra á los amigos de D. Alvaro, despidiendo el Rei de su servicio las hechuras de este ministro. Asi por su condescendencia llegó el Rei á quedar rodeado de todos sus enemigos; y D. Alvaro de Luna separado de todos sus amigos. Como este ultimo preveia su ruina por el poder del Rei de Navarra, del infante D. Enrique, del Almirante y de la principal nobleza que le era contraria, trató de pasarse á Portugal, pero el obispo de Avila y otros le disuadieron con buenas esperanzas de composicion. Para esto se reconcilió con el principe D. Enrique entregandole Jaen, Cáceres 1443.

y otras ciudades. Por ultimo la politica del obispo de Avila supo reunir en esta ocasion con tal acierto el principe á su padre, y á D. Alvaro, que logró sacar al Rei Juan II. de la opresion en que lo tenian. Habiendo llegado á juntar un cuerpo respetable de tropa, hicieron retirar al Rei de Navarra á su reino, y los demas á sus estados, recuperando la Andalucia, apoderandose de los estados que tenia en Castilla el Rei de Navarra. Lo mismo executó el principe D. Enrique persiguiendo al infante D. Enrique hermano del Rei de Navarra hasta el reino de Murcia, ocupando sus estados.

1445. En 1445 volvió á entrar en Castilla el Rei de Navarra con un trozo de exército tomando varias plazas: su hermano D. Enrique tambien hacia sus invasiones por la parte de Murcia. Luego se

juntáron los dos hermanos, con los demas partidarios. El Rei Juan II, el principe D. Enrique, D. Alvaro y demas del partido real tenian tambien un número considerable de tropa. Por ultimo se avistaron los dos exércitos cerca de Olmedo, donde fue batido y derrotado el Rei de Navarra: este y su hermano D. Enrique escaparon para Aragon: D. Enrique murió poco despues de la herida que recibió en una mano. El Almirante, el conde de Benavente y otros de los partidarios escaparon como pudieron. Esta victoria se celebrò con fiestas en todo el reino. Pasada la accion se entró en consejo y se resolvió tomar los estados del Rei de Navarra, del infante D. Enrique y de todos los de su faccion, lo que se puso en practica inmediatamente. Se habia pedido socorro por el Rei de Castilla á Portugal, con

este motivo vino el Condestable de Portugal el qual fue recibido y cortejado por el Rei y su corte magnificamente en Toro. D. Alvaro de Luna sin consultarlo trató el casamiento en segundas nupcias del Rei Juan II. de Castilla con Doña Isabel hija del infante D. Juan de Portugal. El Rei, á pesar de que tenia otras miras mui diversas, se sometiò á esta disposicion de D. Alvaro. No obstante desde este momento comenzó á caer de su gracia D. Alvaro, llevando el Rei á mal tanto ascendiente y arbitrariedad en su
1446. valido. En 1446 las diferencias entre el Rei D. Juan y su hijo el principe D. Enrique estuvieron tan adelantadas que casi llegaron á darse batalla, cuyo escandalo impidieron varios mediadores. A pesar de la concordia entre padre é hijo no se aquietaba el segundo por los malos influxos de

los que le acompañaban, su ambicion de reinar, é inconstancia natural. Esto hizo que el Rei de Navarra comenzase á incomodar á Castilla con tropas gasconas y que el Rei moro de Granada penetrase en los estados del Rei D. Juan. Estos dos Reyes aprovechandose de las turbaciones de Castilla repetian sus incursiones en este reino tomando los pueblos que podian.

En 1449 el Rei de Navarra con sus partidarios de Aragon, y muchos personages de Castilla enemigos de D. Alvaro de Luna, convinada la anuencia del principe D. Enrique, formaron un congreso en Coruña del conde para separar á D. Alvaro del lado del Rei. 1449.

Pedro Sarmiento que se habia levantado en Toledo apoderandose de esta ciudad se entregó por capitulacion al principe D.

Enrique. El *Rei* y el principe tuvieron sus diferencias sobre la posesion de esta ciudad, las quales se acordaron en Tordesillas. Sarmiento escapó á Aragon con las riquezas que sacó de Toledo.

1452. En 1452 nació D. Fernando hijo del *Rei* D. Juan de Navarra y de Doña Juana Enriquez hija del Almirante D. Fadrique Enriquez; principe en quien con el nombre de Catolico se reunieron despues las coronas de Castilla, Aragon y Navarra.

1453. *En* 1453 el *Rei* Juan II. que miraba de mal ojo á su privado D. Alvaro de Luna resolvió prenderlo. Antes habia tomado sus medidas, y hablado con la Reina y algunas personas de su confianza entre las quales estaba comprehendido Alonso Vivero. D. Alvaro sospechoso de estos manejos, habiendo interceptado la correspondencia de Vivero con el Rei,

lo llamò á su posada en Burgos donde se hallaba la corte, precipitandolo de la torre, de cuyo golpe murió; luego se esparció para cohonestar la muerte, que se habia caido Vivero casualmente. Noticioso el Rei de este atentado de D. Alvaro, se irritó mas, dando la comision para su arresto á su rival D. Alvaro Zuñiga, el qual se introduxo de noche en el castillo de Burgos, y al amanecer del dia siguiente sitió la posada de D. Alvaro, al mismo tiempo que el Rei ocupaba la plaza con la gente armada de la ciudad. El Maestre D. Alvaro de Luna no pudiendo escapar se entregò preso baxo la salvaguardia que le firmó el Rei de que no padeceria daño en su vida y persona, ni en los suyos, honra y estados. Otros dicen que la expresion del seguro del Rei solamente exponia *que no se le haria*

*daño contra justicia.* El Rei mandó confiscar quantos bienes se conocian de D. Alvaro, y ocupar los estados, en algunos de los quales no faltaba resistencia. Por ultimo pasando el Rei á Valladolid hizo que su concejo y ademas doce letrados sentenciasen la causa de D. Alvaro, lo que executaron condenandolo á pena capital, y confiscacion de todos sus estados y rentas. El Rei confirmó la sentencia, dando orden á D. Diego de Zuñiga conduxese el reo de Portillo á Valladolid donde se executó el suplicio á voz de pregonero en publico cadahalso. Su cuerpo fue sepultado en la iglesia de S. Andres donde se enterraban los mal-hechores: he aqui un funesto desengaño de las glorias mundanas! La misma Reina, á quien el habia casado con el Rei, aumentó su persecucion para tan tragico fin. Ni sus pa-

rientes de Aragon de donde era natural, ni sus muchos amigos, hechuras y paniaguados pudieron impedirlo. La piedad del Rei, que en otras ocasiones se doblaba fácilmente, en este momento fue inexôrable. Asi sufrió D. Alvaro, sin mas consuelos que los de la iglesia, la infausta suerte de su destino. La prision de D. Alvaro fue el dia 4 de Abril, y el suplicio el 7 de Junio del mismo año de 1453, lo que hace ver que el juicio se llevó con bastante precipitacion. El Rei se dirigiò á Escalona donde se hallaba la muger de D. Alvaro, la qual entregó al Rei la villa, consiguiendo que el tesoro que alli tenia se dividiese entre el mismo Rei, ella y su hijo.

A pesar de la muerte de D. Alvaro que se creia promotor de todas las desgracias, el Rei de Navarra y los descontentos no

dexaron de perturbar el reino; por lo qual desde luego conoció el Rei que su privado no tenia la culpa que se le imputaba, el qual si reprimia el poder de los grandes con su autoridad; tambien le habia sido fidelisimo. El Rei mu-
1454. rió en Valladolid en 1454 á los trece meses y medio del suplicio de D. Alvaro. Le sucedió en la corona su hijo Enrique IV. de este nombre, que comenzó á reinar con muestras de clemencia dando libertad á muchos nobles presos, devolviendoles sus estados. Renovò la antigua alianza con la Francia que á la sazon gobernaba Carlos VII. Se acordó, mediante las capitulaciones de la Reina Doña Maria de Aragon con el Rei de Navarra por los estados que tenia en España, los quales se hallaban enagenados; se le diese una contribucion anual pecuniaria en recompensa; lo mismo estipula-

ron por los que correspondian al hijo del infante *D.* Enrique. Con el Rei de Aragon se acomodó sobre sus diferencias; y á los demas nobles, que habian seguido el partido del *Rei* de Navarra, se restituyeron los estados confiscados; estipulando que ni el *Rei* de Navarra, ni su hijo D. Alonso, ni D. Enrique su sobrino, ni ningun otro caballero pudiese entrar en Castilla sin permiso de Enrique IV.

En 1455 entró este *Rei* en 1455.
el reino de Granada con un exèrcito de 2∂ hombres de caballería y 30∂ infantes á fierro y fuego saqueando quanto encontraba, hasta ponerse á vista de la capital. Esta expedicion que parecia daria fin de dicho reino no tuvo otro resultado que la tala de la vega de Granada, volviendose á Alcalá desde donde despidió el *Rei* á muchos Señores. No dexó

de causar alguna murmuracion tanto estrepito y gastos para tan corto objeto. Tambien comenzó la emulacion por el favor que daba el Rei al Marques de Villena. Este año se trató el casamiento del Rei con Doña Juana infanta de Portugal. Otras dos expediciones semejantes hizo el Rei la una por Antequera á Malaga; y la otra por Moclin á Granada con el mismo pequeño resultado de talas y pillage, volviendose después á Cordova.

1456. En 1456 emprendió el Rei nueva tentativa contra el reino de Granada, dirigiendose á Marbella, Estepona y recorriendo la costa hasta Gibraltar, se embarcó en Algeciras para Zeuta en la esquadra que mandaba el conde de Odemira. A los pocos dias regresó por Tarifa y Bejer á Sevilla. De paso vió hacia Conil la almadraba ó sea la pesca de los atunes.

Despues de estas correrias, y otra salida que hizo el *R*ei de Sevilla á Xerez para la toma de Ximena, se volviò á Castilla desde donde se dirigió á sosegar las inquietudes de Vizcaya.

En 1458 emprendiò Enrique IV. nueva guerra contra el *R*ei de Granada, en la qual habian mas acciones parciales y pillage que batalla decisiva. Alonso Faxardo desde el tiempo de Juan II. daba que hacer á la corona, últimamente levantandose con algunos lugares del *R*ei se unió para sostenerse con el *R*ei de Granada. No obstante perseguido por las tropas reales en 1458 tuvo que refugiarse en el castillo de Lorca donde se entregó por capitulacion. 1458.

En 1460 los grandes de Castilla, poco contentos del gobierno de Enrique IV. hicieron liga con el *R*ei D. Juan de Navarra 1460.

y Aragon para poner las cosas en orden. En contracambio para vengarse del *Rei* de Aragon y Navarra, el *Rei* de Castilla favoreciò el partido de la nobleza de Aragon que contra su *Rei* estaba alterada por la prision de su principe D. Carlos hecha por su padre el *Rei* D. Juan. El año siguien-
1461. te de 1461 el deseo de la libertad del principe reunió los animos de los catalanes de tal modo que pusieron un trozo de exército en campaña, y 24 galeras por mar, los quales ayudados del *Rei* de Castilla infundieron temor en el *Rei* su padre de tal modo que se vió obligado, mediante el influxo de la *Reina*, á darle su libertad que fue mui aplaudida. El principe murió poco despues de enfermedad natural.

1462. En 1462 lograron las armas castellanas varias victorias sobre las granadinas. En una de ellas

se restauró á Gibraltar. Disgustados los catalanes ofrecieron el reino de *A*ragon al *R*ei *E*nrique IV. que lo admitiò en perjuicio del *R*ei D. Juan, hallandose en Segovia, para lo qual pasó á las fronteras de *A*ragon y Navarra. *E*nrique IV. fue proclamado *R*ei de *A*ragon en Barcelona. No obstante, en 1463 el *R*ei D. Juan 1463.
de Aragon y *E*nrique IV. nombraron Juez á Luis XI. *R*ei de Francia para que decidiese sobre todas las diferencias, lo que verificó en Bayona en donde concurrieron los diputados de ambos *R*eyes: Luis XI. sentenció que las tropas castellanas evaquasen el reino de Aragon, Valencia y Cataluña, dexando á Enrique IV. solamente la posesion de la villa de Estela y su merindad en *A*ragon; con otras disposiciones acerca de la concordia entre los nobles de ambos partidos. Des-

pues en las vistas que tuvo Luis XI. con Enrique IV. en la orilla del rio Vidasoa le hizo saber el decreto; y aunque evaquò el reino de Aragon, al fin no tuvo efecto en todas sus partes. El arzobispo de Toledo y el marques de Villena diputados del Rei de Castilla en estas negociaciones fueron causa de este compromiso, los quales despues ocasionaron á la corona de Castilla las mayores turbaciones. Los catalanes disgustados de la dicha sentencia llamaron al infante D. Pedro de Portugal para darle el mando del reino de Aragon.

1465 En 1465 á 5 de Junio el arzobispo de Toledo, el marques de Villena y otros muchos grandes sublevados erigieron en un campo cerca de Avila un tablado en el qual colocaron la estatua de Enrique IV. despojandola de los atributos de Rei, y procla-

mando á su hermano el infante *D. Alonso*, *Rei* de Castilla y de Leon. Muchas ciudades se declararon por el infante D. *Alonso*.

*El Rei* D. Enrique se hallaba en Salamanca quando tuvo noticia de esta rebelion. Desde luego expidió circulares á todas las ciudades del reino comunicandoles el hecho para que le auxiliasen con sus fuerzas con lo qual los del partido leal procuraron armarse para servirle. Los revolucionarios dieron parte de su eleccion al Pontifice Paulo II. Enrique IV. tambien comunico á S. Santidad la rebelion ( 1 ).

( 1 ) El Papa envió á su Legado Leonardo de Bolonia para componer estas diferencias; pero nada se pudo acordar. Despues vino con el mismo encargo Antonio Veneris obispo de Leon, y á pesar de sus activas diligencias y del Congreso celebrado en Segovia, no se pudo alcanzar la concordia; tal era

Encendida la guerra civil la nacion padecia las funestas consequencias que son inevitables batiendose los mismos compatriotas unos contra otros. Faltando la opinion de la sola legitima autoridad, los facinerosos comenzaron tambien sus latrocinios aprovechandose de esta especie de anarquia. Para contenerlos se formaron hermandades que los perseguian y los ahorcaban al instante: despues cometieron estas hermandades muchos desafueros. Hasta el conde dc Fox vino de Francia para sacar partido de estas turbaciones, pero fue obligado á retirarse. El *R*ei D. Juan de Aragon tomó el partido de los mal-

la obstínacion de los revolucionarios que seguian el partido del infante D. Alonso, hasta que muerto el infante se convinieron todos en Guisando nombrando heredera á la infanta Doña Isabel.

contentos contra Enrique IV. El principe D. Fernando hijo de D. Juan comenzó á distinguirse contra las tropas del infante D. Pedro de Portugal en el sitio de la plaza de Cervera.

En 1466 habiendo cumplido 14 años el principe D. Fernando, dispuso su padre el Rei D. Juan fuese nombrado en sus ausencias gobernador de la corona de Aragon. 1466.

En 1467 los dos exércitos, esto es el de Enrique IV. y el de los revolucionarios habiendose avistado cerca de Olmedo se dieron batalla que duró tres horas apropiandose cada qual la victoria. 1467.

En 1468 murió repentinamente el infante D. Alonso en la edad de 15 años. El arzobispo de Toledo y el Maestre de Santiago, con los demas revolucionarios sus partidarios, creyeron reparar esta perdida proclamando 1468.

Reina á la infanta Doña Isabel que suponian heredera de su difunto hermano D. Alonso. Anunciada la infanta en Avila por el arzobispo de Santiago de esta resolucion, respondió: *que estimaba la buena voluntad de todos, pero que no admitiria el titulo de Reina viviendo su hermano Enrique IV. á quien Dios habia dado la corona; que solamente deseaba ser jurada heredera de estos reinos* (en perjuicio de Doña Juana reputada hija del Rei;) *y que terminasen las guerras que tenian asoladas las provincias, ajustando estas materias con el Rei Enrique su hermano, en lo qual recibiria la mayor complacencia.*

Trasladado Enrique IV. con su corte al lugar denominado *los Toros de Guisando*; y la infanta Doña Isabel con los partidarios de su hermano; el Legado del Papa absolvió á todos del jura-

mento de fidelidad á Doña Juana declarando á la infanta Doña Isabel heredera y sucesora de los reinos de Castilla y Leon. Lo que se executó con el mayor jubilo de ambos partidos respirando en algun modo de los largos y funestos disturbios que habian destruido la nacion.

El Rei D. Juan de Aragon solicitó al instante para su hijo el principe D. Fernando la mano de esposa de la princesa Doña Isabel, y aunque no faltaron contrariedades, por fin se logró el año siguiente 1469, mediante las condiciones firmadas en Cervera con satisfacion de los reinos de Castilla, León, y Aragon que se convinaron en este momento. 1469.

A pesar de tan feliz matrimonio no faltaron nuevas ocurrencias que perturbaron el reino de Castilla. Doña Juana pretensa hija de Enrique IV. no fue con-

ducida á Lisboa con su madre como habia sido estipulado. Al contrario con anuencia del *Rei* celebró casamiento por poder en
1470. 1470 con el Duque de Guiena, á la qual Enrique IV. declaró solemnemente delante de toda su corte, en el gran campo de Lozoya, cerca del monasterio del Paular su hija legitima heredera de todos sus estados, anulando la declaracion hecha en Guisando en favor de la infanta Doña Isabel, de cuyo acto se repartieron de orden del *Rei* circulares por todo el reino (1).

Este suceso volvió á reno-

(1) Este casamiento de Doña Juana se disolvió, Ni tuvieron efecto otros varios que se intentaron con varios principes, ni el que se celebró mas adelante con el Rei D. Alonso de Portugal su tio; acabando sus dias consagrada al servicio de Dios en el monasterio de Santa Clara de Coimbra.

var la guerra civil. La infanta Doña Isabel para justificar su derecho publicó un manifiesto haciendo relacion de lo acaecido en Guisando, exhortando al cumplimiento del juramento que le habian otorgado. Los grandes que dominaban los dos partidos tenian batallas, y se tomaban recíprocamente plazas, haciéndose todo el mal que podian, muchas veces sin orden ni consentimiento del Rei, ni de la infanta: todo era confusion, incendios, robos &c. Sevilla, Toledo, y Segovia fueron teatro varias veces en este infeliz reinado de semejantes desgracias.

En 1472 se entregò Barcelona que se hallaba alterada tiempo habia al Rei D. Juan de Aragon por capitulacion mui honrosa. 1472.

En 1473 se debió á Andres de Cabrera Alcaide del Alcazar 1473.

de Segovia y á Doña Beatris de Bobadilla su muger que hablasen al Rei Enrique IV. en favor del principe D. Fernando y de su esposa Doña Isabel; y que proporcionase modo de que se viesen con el Rei en el Alcazar de Segovia la Pasqua de Navidad. La sagasidad de la princesa Doña Isabel en la primera vista que tuvo con su hermano fue tal que consilió los animos hasta pasearse juntos por las calles de Segovia para manifestar su estrecha hermanable union.

El mismo año el principe D. Fernando con 72 infantes y 1300 caballos salió de Barcelona para Perpiñan sitiada por los franceses que defendia el Rei D. Juan su padre, consiguiendo que levantasen el asedio retirandose á Salces: luego entraron en la ciudad el padre que habia salido á recibirle, y el hijo llenos de ju-

vilo en medio de las aclamaciones. Esta guerra entre Francia y Cataluña, favorable á esta ultima, se concluyó con la palabra que se dieron del casamiento que debia ajustarse entre el Delfin y la infanta Doña Isabel hija del principe D. Fernando y de la princesa Doña Isabel de Castilla, que jamas se verificó. En 1474 fue 1474.
el principe D. Fernando à Segovia donde se hallaba su esposa Doña Isabel, ambos se vieron con su hermano Enrique IV. comiendo juntos, y saliendo á Misa en compañia con la mejor armonia. No obstante de esto una conspiracion secreta tratada entre el Maestrè de Santiago, el conde de Benavente, el duque de Alburquerque y otros partidarios de Doña Juana, pusieron al principe D. Fernando en la precision de salir de Segovia. Con todo la muerte acaecida al Maestre de Santiago de

mal de garganta en 4 de Octubre, varió el aspecto de las cosas.

*E*nrique IV. falleciò el dia 12 de Diciembre de este año en Madrid, dexando heredera á su pretendida hija Doña Juana.

La Reina Doña Isabel que se hallaba en Segovia, hizo partir á Zaragoza á *R*amon de *E*spes para comunicar á su esposo D. Fernando la noticia llamándolo que se viniese á la mayor brevedad. Lo mismo practicó por una posta el arzobispo de Toledo desde Alcala de Henares: en la carta le daba ya el tratamiento de *R*ei de Castilla y Leon. La princesa Doña Isabel y D. Fernando fueron proclamados en un tablado por la ciudad de Segovia el 13 de Diciembre Reyes de Castilla y Leon. La Reina asistió al acto con todo el decoro de aquel tiempo. El *R*ei es

conocido con el apelativo de V, y la Reina con el renombre de Catolica.

En 2 de Enero de 1475 hizo su entrada en Segovia Fernando V. por la puerta de S. Martin, donde le esperaban la ciudad y los grandes, con aparato regio, jurando antes la conservacion de las leyes y privilegios de aquella ciudad. 1475.

No obstante de ser tan bien recibidos los nuevos Reyes, habia un compló entre algunos grandes, á quienes se agregò el arzobispo de Toledo, los quales por sus fines particulares anhelaban á que se casase la pretensa princesa Doña Juana con el Rei D. Alonso de Portugal, para que este gobernase el Reino de Castilla y Leon. Estas ideas tomaron mucho cuerpo pasando emisarios á Lisboa de los grandes, y viniendo á Castilla otros secretos del Rei D. Alon-

so para imponerse á fondo del negocio. Persuadido D. Alonso que le tenia cuenta este matrimonio, envió persona de su satisfacion con poderes á Castilla para que en su nombre se desposase con Doña Juana; pidiendo al mismo tiempo al Papa la dispensa por ser tio de la novia.

Los Reyes Fernando V. y Doña Isabel, viendo la tormenta que se les preparaba, enviaron embaxada al Rei D. Alonso para disuadirlo, pero siempre insistió en sus ideas. Escribieron tambien al Pontifice para estorbar la dispensa. Despues conociendo que solamente las armas podian vencer la tenacidad del Rei D. Alonso, y contenerlo en los limites de la razon, se prepararon á la guerra pasando la Reina D. Isabel á Castilla la nueva para asegurar las fronteras de Andalucia, y quedando el Rei en Valladolid pa-

ra tomar las providencias convenientes. Luego se expidieron circulares á todo el reino para que se armase declarando la guerra al Rei de Portugal.

Al mismo tiempo que los Reyes Fernando V. y Doña Isabel sugetaban á su devocion las principales ciudades del reino; el Rei D. Alonso de Portugal penetrando con su exército por Badajoz llegó hasta Placencia, donde erigido un tablado se casó con su sobrina Doña Juana, haciendose proclamar en el mismo acto Rei de Castilla y Leon por los Reyes de armas. Los grandes que les eran adiptos formaban su corte, á los quales hizo varias mercedes. Terminadas las funciones y regosijos, formó su consejo, y deliberó en 30 de Mayo del mis- año de 1475 enviar circulares á todas las ciudades y villas de los reinos de Castilla y Leon para

que les reconociesen por sus legitimos Reyes dandoles la devida obediencia.

Los Reyes D. Fernando y Doña Isabel se hallaban á la sazon con su corte en Valladolid, los quales en contracambio se intitularon Reyes de Portugal.

La precision de estos brebes apuntes no me permiten entrar en el detal de las muchas acciones parciales acaecidas en esta guerra que se pueden ver en la his-
1476. toria ( 1 ). En 1476 salió el Rei D. Fernando de Zamora con su exército en seguimiento del exército portugues comandado por el Rei D. Alonso en el qual se hallaba su hijo el principe; y habiendolo alcanzado en el lugar nombrado Campo de Pelayo Gonzalo, legua y media de Toro, se dieron batalla ambos Reyes que

( 1 ) Ferreras tom. XI.

dando la victoria por el *Rei* D. Fernando: murieron 500 portugueses de caballeria é infanteria y se les tomaron 600 prisioneros: otros 700 se supone que perecieron ahogados en el rio en el momento de la fuga. El Rei D. Alonso escapó en barcas á Castro Nuño, y el principe D. Juan se refugió en Toro, á donde vino despues el *Rei* su padre.

Las armas francesas que pretendieron molestar por Fuenterravia al Rei D. Fernando haciendo una distraccion en favor del Rei de Portugal, nada adelantaron.

Despues de la victoria obtenida celebraron los Reyes D. Fernando y Doña Isabel cortes en Madrigal, en las quales fue jurada princesa su hija Doña Isabel; hicieron tambien algunas leyes para el buen regimen del gobierno; y se trató del establecimiento de la

Sta. Hermandad para la persecucion de los ladrones y malhechores la qual fue tambien excelente para refrenar el poder de los grandes. La Reina Doña Isabel la organizó en Toro con sus ordenanzas el mismo año, nombrando general de ella al duque de Villahermosa D. Alonso de Aragon hermano del *Rei*.

1477. El Rei D. Alonso de Portugal restituido á Lisboa se embarcò en una esquadra que arribó á Colibre desde donde se dirigió á Perpiñan y despues á Tours en cuya ciudad tuvo vistas con Luis XI. Rei de Francia para tratar sobre la guerra de Castilla.

1478. *En* 1478 dió á luz la Reina Doña Isabel en Sevilla al in-
1479. fante D. Juan. En 1479 muerto el Rei D. Juan de *Aragon*, heredó esta corona el Rei Fernando V. de Castilla su hijo de se-

gundas nupcias habido en *Doña* Juana Enriques; época gloriosa en la historia de España. La infanta de Portugal Doña Beatris arregló en Alcantara con su sobrina la *Reina* Doña Isabel de Castilla el tratado de paz entre ambas naciones que ratificò el *Rei* D. Alonso de Portugal el 24 de Septiembre de 1479. *El* articulo segundo contenia que el Rei D. *Alonso* no se casaria con la pretensa princesa Doña Juana: el tercero que la dicha *Doña* Juana en el termino de seis meses eligiese ó casarse con el principe D. Juan hijo de los Reyes de Castilla que solo tenia un año, ó entrarse religiosa: el quarto que el infante D. Alonso primogenito del principe D. Juan de Portugal casaria con la infanta Doña Isabel de Castilla: quinto que el Rei de Portugal haria la navegacion exclusiva á Guinea; como los

Reyes de Castilla la de Canarias. Los demas articulos fueron mui cuerdos y prudentes para la conservacion de la buena armonia entre ambos reinos. La pretensa princesa Doña Juana tomó el habito de religiosa en el monasterio de Sta. Clara de Coimbra. Trasladado Fernando V. desde Truxillo á Zaragoza fue instalado Rei de Aragon en 28 de Junio en dicha capital; desde donde pasó á Barcelona y despues á Valencia siendo recibido con publicas aclamaciones de los havitantes de estos estados. Ultimamente se transfirió á Toledo para entender en el gobierno de los reinos de Castilla (1). La Reina Doña Isabel

(1) En el palacio tenian los Reyes cinco salas y en cada una consejo; en la primera se despachaban los negocios de los reinos extrangeros: en la segunda los asuntos de justicia: en la tercera se determinaban los pleitos:

se hallaba en esta ciudad, la qual dió á luz el dia 6 de Noviembre del mismo año á la princesa *Doña* Juana madre del *Emp.* Carlos V. *En* las cortes celebradas en esta ciudad en 1480 se arreglaron asuntos importantes á la corona, y se juró heredero al príncipe *D.* Juan. 1480.

En 1481 se equipó en *España* una armada considerable contra los turcos con motivo de la toma de Otranto: los vizcainos se dice que dieron 30 naves bien armadas y equipadas; y que en 1481.

en la quarta concurrian los consejeros ó magistrados naturales de Aragon, Cataluña, Valencia y Sicilia para dar expediente á las ocurrencias de estos reinos. En la quinta se congregaban los diputados de la Sta. Hermandad. El ramo de Hacienda tenia su apartamento separado. Tres alcaldes de corte entendian ademas en la causas civiles y criminales, y quietud publica.

las costas de Galicia y *A*ndalucia se construyeron otros 20 baxeles. Esta armada que mandaba *D*. Francisco Enriquez, hermano del almirante, fondeò en la bahia de Napoles en 2 de Octubre quando el duque de Calabria habia recuperado á Otranto, por lo qual se regresò á España.

Habiendo pasado este año la *R*eina Doña Isabel á Barcelona, Zaragoza y Valencia fue jurado el principe *D*. Juan su hijo por los tres estados del reino. Entretanto que los *R*eyes *D*. Fernando y Doña Isabel visitaban sus estados de Aragon, el marques de Cádiz y otros hicieron algunas tentativas contra *A*lboacen *R*ei de Granada, lo que fue causa de que se encendiese en 1482 la guerra obligando al *R*ei *D*. Fernando á acudir en socorro de *A*lhama que se habia tomado á los moros, los quales pre-

tendian recuperarla á cuyo fin le habian puesto estrecho asedio. Los Reyes, aprobechando la ocasion, dispusieron conquistar el reino de Granada. Con este objeto se trasladó tambien á Cordova la Reina Doña Isabel. Inmediatamente se expidieron ordenes á Extremadura, las dos Castillas, y Leon para la contribucion de gente, y acopio de viveres en el exército. Tambien se hizo venir una esquadra de Vizcaya al Mediterraneo para impedir los socorros de Africa. Este año dió á luz la Reina Doña Isabel en Cordova á la infanta Doña Maria. El Rei D. Fernando salió de Cordova y se juntó en Ecija con el exército. El primer ensayo fue contra Loxa, pero los moros le hicieron ver que tenian valor y sabian pelear, con lo qual á costa de alguna perdida no solo levantó el sitio, sino que se preparó de mas prudentes

y acertadas medidas en las siguientes operaciones, para el curso de esta guerra. Despues de esta accion se dirigiò el Rei con un trozo de exército á Alhama que habia sitiado el nuevo Rei de Granada Mulei Aboabdeli con 2∂ caballos y 10∂ infantes á los quales obligó á levantar el asedio y retirarse á Granada, socorriendo completamente la ciudad.

El aspecto de las cosas no podia ser mas lisongero para las armas catolicas. Unos Reyes llenos de ideas, de valor, de sagasidad y de prudencia en edad mui proporcionada, con el gran poder que se les habia reunido, debian dar la ultima mano á la destruccion del resto del dominio mahometano en España. El Papa tambien contribuia con el subcidio eclesiastico de Castilla y Aragon agregando la bula de la Cruzada. Por otra parte el reino de

Granada se hallaba turbado de partidos y guerras intestinas. Era pues tiempo que se reuniese esta bella porcion de pais á la monarquia Española.

Deseariamos presentar la relacion individual de los sucesos de esta guerra, para dar una idea del valor y conocimientos de los moros y del entusiasmo de los españoles en aquel tiempo; pero no es facil convinarla respecto del laconismo que nos hemos propuesto. Asi pues nos limitaremos á indicar los hechos mas notables.

En 1483 hallandose los Reyes en Madrid, el conde de Cabra, y el alcaide de los Donceles salieron de Lucena en seguimiento de Aboabdeli que habia hecho una invasion con un trozo de exército en el territorio y se retiraba con mucha presa; al qual alcanzaron y atacaron con tanto valor que lograron no solo der- 1483.

rotarlo, sino hacerlo prisionero, recobrando la presa y tomando muchos despojos. El Rei D. Fernando con esta noticia se trasladó á Cordova en donde le presentaron al *R*ei prisionero, que hizo recibir con gran aparato, mandando despues colocarlo en la fortaleza de Porcuna (1). D. Gonzalo de Cordova hermano del conde de Cabra fue uno de los que se distinguió en la batalla de Lucena. Luego partió el *R*ei D. Fernando al reino de Granada al frente de un exército de 10∂ hombres de caballeria, 20∂ infantes y 30∂ gastadores, llevando por subalternos á la primera nobleza de España. Penetró por Illora,

(1) La historia dice que el Rei no permitió verle porque los Reyes de España no acostumbraban ver á sus prisioneros sino para darles libertad. Ferreras tom. XI. pag. 231.

Montefrio, Tajara, Alhama, hasta la vega de Granada, talando los campos y dando al saco los pueblos que no se rendian. Los moros no tuvieron otra defensa que infestar las aguas de la vega, de manera que no pudiendo subsistir el exèrcito tuvo que regresarse á Cordova, en donde admitió el *R*ei las proposiciones de paz que le propuso Aboabdeli mediante las condiciones de dar libertad á todos los cautivos cristianos que se hallasen en su reino, constituyendose su vasallo baxo la obligacion de contribuir todos los años con un tributo de doce mil doblones de oro. Esta paz que era una tregua momentanea, respecto que Abul Hascen reinaba en Granada; fue acordada politicamente por sugestiones del Marques de Cádiz, para que se devilitasen los granadinos hallandose Aboabdeli en guerra civil con

su padre Abul Hascen dicho, para despues sugetarlos á todos: la Reina Doña Isabel que á la sazon se hallaba en Vitoria aprobó este convenio. Efectivamente apenas se habia retirado el exército del Rei D. Fernando quando las tropas de Abul Hascen salieron de Granada, dividiendose una parte á Utrera y otra á Molares para hacer el pillage y tala; pero fueron perseguidas por las partidas nuestras fronterizas que las dexaron bien escarmentadas. En una accion de estas tomó el Marques de Cádiz por asalto á Zahara, por lo qual los Reyes le premiaron con el titulo de duque, dandole tambien la misma villa con el timbre de Marques de Zahara. En 1484 un exército de 69 hombres de caballeria y 129 infantes comandado por el Maestre de Santiago, el Marques de Cádiz, y D. Juan de

1484.

Guzman hijo del duque de Medina Sidonia, con otros personages, salió de Antequera talando y destrozando quanto encontraron, volviendose con muchos despojos. El mismo año, despues de la vuelta que dió el Rei *D.* Fernando á sus estados de Aragon, salió de Cordova con otro exército el dia 11 de Junio para el reino de Granada, tomando la plaza de *Alora*, en la qual dexando un gobernador y buena guarnicion, pasó despues á la tala de la vega de Granada que verificó con gran ruina y estrago de los arabes. Proveyó á *Alhama* de viveres y pertrechos de guerra. Acabada esta expedicion se volvió á Cordova. En Septiembre del mismo año, habiendo descansado las tropas, emprendió el *Rei* nueva campaña por la parte de Malaga y *Ronda* volviendose á Sevilla, adonde tambien se trasladó la

Reina Doña Isabel. Aunque se retiraba el Rei á Sevilla ó Cordova en el intermedio los comandantes de las fronteras no dexaban respirar á los moros con continuas correrias.

1485. En 1485 se dirigió el Rei con su exército á Ronda la qual tomò sugetando á su dominio todos los pueblos de su distrito; haciendo lo mismo con Marbella y algunos otros del territorio de Malaga que numeran hasta 70, retirandose victorioso á Cordova.

El Rei tenia al mismo tiempo en el Mediterraneo una esquadra en la costa de Granada para cubrir estas conquistas.

La expedicion que se hizo pocos meses despues contra Moclin, fue rechazada por el Rei de Granada que vino en su socorro con 200 hombres de caballeria é infanteria. De los nuestros se dice que murió Gonzalo

de Cordova hermano del conde de Cabra, y algunos otros. El Rei tomó la vuelta de Jaen por donde lograron sus armas apoderarse de algunas plazas. Despues se encaminò al reino de Toledo: la Reina parió en Alcala de Henares á la infanta Doña Catalina. El año siguiente 1486 hallan- 1486.
dose el Rei en Cordova con un exército de 40∂ infantes y 12∂ caballos provisto de todo lo necesario se puso en camino para Loxa, la qual tomò á pesar de la defensa de Aboabdeli que intentó hacer oposicion. A esta conquista se siguió la de Illora y Moclin. En la primera quedò de gobernador *Gonzalo Fernandez de Cordova* el qual por sus hazañas mereció despues el renombre de *Gran Capitan.* Tambien se tomaron las villas de Montefrio, de Colomera, y otros lugares. Lleno de victorias se volvió el Rei

con su exército á Cordova dexando por capitan general de estas fronteras á D. Fadrique de Toledo.

Estuvieron los *Reyes* este año en Galicia para arreglar las cosas de este reino, y visitaron tambien el sepulcro del Apostol Santiago.

1487. En 1487 se volvieron los *Reyes* á Cordova en donde se juntó un exército de cerca de 20∂ hombres de caballeria, 50∂ de infanteria, y unos 8∂ gastadores. El dia 7 de *Abril* se puso el *Rei* en campaña llevando baxo de sus ordenes como otras veces la primera nobleza del reino. El 27 entró D. Gutierre de Cardenas en Velez Malaga que se rindió por capitulacion: lo mismo executaron mas de 40 lugares. Luego se puso sitio por mar y tierra á Malaga, la qual se resistiò valerosamente hasta el dia 18 de Agos-

to que se rindiò á fuerzas tan superiores. *D.* Enrique de Guzman duque de Medina Sidonia contribuyó á esta conquista con dinero y gente. Mucha nobleza de Valencia, Cataluña, Aragon y tambien de Vizcaya y otras partes acudió á este asedio. La *Rei*na Doña Isabel lo animó con su presencia. El Emp. Maxîmiliano envió en su auxîlio á Ladron de Guevara con dos naves cargadas de artilleria y pertrechos de guerra.

Habiendo faltado la polvora se hizo venir de Valencia y Barcelona y el Rei de Portugal remitió tambien buena cantidad. Con todos estos socorros cayò Malaga en manos del vencedor (1).

(1) Un cautivo moro pretendió hablar al Rei á pretexto de entregarle la ciudad descubriendole la parte mas debil, y aunque fue despreciado,

Gutierre de Cardenas con otros capitanes, tomó posesion de orden del Rei. Los Reyes hicieron despues su entrada con toda magnificencia. Ordenadas todas las cosas se regresaron á Cordova y de alli á Zaragoza para arreglar las ocurrencias de Aragon, don-
1488. de celebraron cortes en 1488 sacando una gruesa suma para continuar la guerra de Granada. Luego pasaron á Valencia y juntaron tambien cortes en Orihuela.

insistiendo se le concedió permiso. Antes de entrar en el quarto del Rei, lo detuvieron en el de Doña Beatris de Bobadílla que estaba jugando á las tablas con D. Alvaro de Portugal, á los quales, creyendo que eran los Reyes, acometiò el moro hiriendo á D. Alvaro, con la arma que llevaba oculta, en la cabeza y en la cara. Visto este atentado por los que lo conducian cargaron sobre el moro haciendolo tajadas.

Concluidas se dirigieron los *Re*-yes á Murcia donde habian dispuesto les esperase la gente de guerra para seguir la conquista de Granada. El dia 5. de Junio se puso el Rei en marcha con el exército á Lorca. *El* marques de Cádiz intimó la rendicion de Vera la que se verificó sin oposicion. El mismo exemplo siguieron las Cuevas, Velez el blanco, Velez el rubio con otros lugares de aquel territorio. A Juan de Benavides nombró el *Rei* gobernador de Vera, y de toda su comarca. Tambien se entregaron al *Rei* otros muchos pueblos del distrito de Almeria. No teniendo gente suficiente reusaron los *Re*-yes sitiar á Almeria, y se dirigieron á talar el territorio de Baza. Los moros de esta comarca hicieron tal oposicion que en uno de sus encuentros mataron á D. Felipe de Navarra sobrino del

*Rei*. Ultimamente se volvió el *Rei* á Murcia á reunirse con la Reina, siguiendo despues por Ocaña á Valladolid para entender en los asuntos de Castilla la vieja. En esta ciudad recibieron embaxada del Emp. Maxîmiliano. *En*
1489. 1489 expidieron los Reyes sus circulares para que concurriesen los Xefes en principio de Mayo con las tropas y viveres á Jaen, en donde se juntó un exército de 13 á 14@ hombres de caballeria y cerca de 50@ de infanteria. En 27 de Mayo saliò el Rei al frente de su exército para Sotogordo, en cuyo punto formó diversos cuerpos. El marques de Santiago tomó á Zujar por capitulacion en el territorio de Baza. El conde de Tendilla rindió las fortalezas de Freila y Bacor. Al Rei se le entregó la de Benzalema. Luego emprendió el *Rei* con todo su exército el asedio de Ba-

za. Esta plaza se hallaba bien fortificada con fuerte guarnicion que le habia puesto el Rei Zagal: los naturales por si eran tambien mui belicosos. La gobernaba *Cid Hyaya* pariente del Rei Zagal. Cada vez que se estrechaban las lineas hacian los moros muchas salidas que costaron bastante sangre á los cristianos. Ni los socorros que enviaba la Reina Doña Isabel desde Jaen de soldados, viveres y dinero adelantaban un paso; hasta que trasladada la misma Reina en persona reanimó de tal modo los animos del exército y abatió el de los sitiados, que se comenzaron las negociaciones. Ultimamente despues de cerca de seis meses de resistencia se rindió la plaza con capitulaciones honrosas respecto de las circunstancias (1). En 4 de

(1) El Rei de Granada habia pro-

Diciembre entregaron Cid Hyaya y el Alcaide las lleves de la ciudad á los Reyes, los quales mandaron á Gutierre de Cardenas que la ocupase. Consecutivamente se entregaron las fortalezas de Almuñecar, Tabernas y otras; las villas de Purchena y Paterna al Rei D. Fernando con lo qual quedó sugeta mucha parte de la Alpujarra.

curado la proteccion del Soldan de Egipto. En el tiempo del asedio llegaron al campo dos religiosos uno italiano y otro español que el Soldan habia enviado, de los que asisten en el santo sepulcro, al Papa para que impidiera la guerra que hacia el Rei D. Fernando, con la amenaza de que en el caso contrario trataria mal à los cristianos. El Santo Padre los dirigió á los Reyes catolicos, entre los quales se trató el punto seriamente, pero la heroina Reina fue de opinion que se continuase la conquista.

Cid Hyaya reputado ya vasallo, con asignacion de salario del Rei D. Fernando, negoció con el Rei Zagal que se hallaba en Guadix, la entrega de esta ciudad y la de Almeria á los Reyes catolicos poniendose enteramente en sus manos. Convenido esto, salieron los Reyes de Baza para Almeria con el exército dividido en dos partes. La una conducia el Rei por la montaña; y la otra la Reina por la aspera sierra de Filabres. El Rei Zagal salió á recibirlos entrando juntos en Almeria el dia 22 de Diciembre. El dia ultimo del año mandó el Rei D. Fernando saber el estado de su exército y encontró 209 hombres menos que habian perecido en toda la campaña por la guerra y conseqüencias de ella. Ocupada Almeria pasaron los Reyes á Guadix á donde llegaron á fines de Enero de 1490. *Abla*, 1490.

*Finaña*, *Calahorra* y otros lugares del *Cenete*, la fortaleza de *Peza*, las *Tahas* ó partidos de *Andarax*, *Dalias*, *Berja*, *Ugijar*, *Juviles*, *Ferreyra*, *Porqueira*, *Orguiba* y el valle de *Lecrin* con otros lugares de las Alpujarras se rindieron en seguida á los Reyes catolicos.

Terminada esta conquista dieron los Reyes al Zagal la villa de Andarax en las Alpujarras con dos mil vasallos en los lugares inmediatos señalandole quatro millones de maravedis al año que se debian sacar de las rentas de los mismos lugares, y sino alcanzasen del Real Erario. Tambien se le ofreció un equivalente en dinero si quisiese trasladarse á la Africa, costeando el Rei su transporte y de su familia. Asimismo remuneró el Rei á Abul Hascen, á Cid Hyaya, al Alcaide de Baza y á los demas que concurrié-

ron á la entrega de estas plazas.

El Rei *Aboabdeli* competidor del Rei *Zagal* se hallaba de soberano de Granada. El Rei D. Fernando le envió una persona de su confianza pidiendole la entrega que tenian acordada de la capital, supuesto que ya habia sugetado las villas y lugares que dominaba el Rei Zagal, como espresamente habian pactado. Aboabdeli respondiò que no estaba en su mano cumplir lo ofrecido, porque se habian refugiado á Granada los principales vecinos de las ciudades conquistadas, sin el consentimiento de los quales no podia proceder á la entrega: no obstante suplicaba al Rei siguiesen en la misma buena armonia é inteligencia que antes. El Rei D. Fernando disimuló la capciosa respuesta reservandose para hacer observar el cumplimiento de

todo en otro momento mas oportuno; y asi se dirigió con la Reina á Sevilla donde fueron recibidos con grandes fiestas. En esta ciudad se celebrò el desposorio de la infanta Doña Isabel con el principe D. Alonso hijo del Rei D. Juan de Portugal, lo que aumentó las satisfacciones de la corte y regocijos póblicos (1).

Desde Sevilla no solo expidiò el Rei sus circulares para juntar el exército que debia ocuparse en la nueva campaña contra Granada, sino que envió una proclama á dicha ciudad, nobleza y plebe para que se rindiesen á su poder, ofreciendoles los mejores partidos y amenazandoles en el caso contrario con todos los hor-

(1) El principe D. Alonso muriò despues en 1491 de una caida de caballo: la infanta volvió á España.

rores de la guerra. Esta intimacion produxo una embaxada de parte de la ciudad, confiando este cargo á *Aben Comija* Alguazil mayor de ella, el qual entró en Sevilla en 10 de Mayo de 1490. Su comision se reducia á ofrecerse Granada vasalla tributaria, pidiendo que se le dexase en el pequeño estado que se hallaba reducida actualmente con sus lugares dependientes. Los Reyes nada le concedieron, despidiendole.

En 26 de Mayo se dirigió el Rei à la vega de Granada con la principal nobleza del reino. *Mahomat el Zagal* y *Cid Hyaya* se presentaron en el exército con 200 hombres de caballeria en servicio del Rei; lo mismo executó el Alcaide de Baza con 150; los quales para acreditar su fidelidad ocupaban los puntos mas peligrosos, peleando con valor ex-

traordinario. Esta expedicion se reduxo solamente al pillage y tala de la vega de Granada, lo que se executó en el termino de 12 dias retirandose el Rei á Cordova.

Luego que el Rei *Aboabdeli* supo la retirada del Rei Don Fernando, reunió sus tropas de caballeria é infanteria y se puso sobre el castillo de Alendin que tomó llevandose prisioneros los 200 hombres que tenia de guarnicion. En seguida se apoderó por sorpresa de las fortalezas de Marchena y Valadui.

Estas felices acciones reanimaron los animos de los mahometanos, los quales formaron una especie de rebelion en casi toda la Alpujarra. El Rei D. Fernando para contenerlos envió 2∂ hombres de caballeria y 5∂ de infanteria al mando del marques de Villena con orden de acompañar

les D. Alonso de Aguilar y D. Luis Portocarrero Señor de Palma. En 20 de Agosto salió tambien de Cordova el Rei en persona para la vega de Granada con 20∂ infantes y 7∂ caballos: hizo levantar el sitio de Salobreña. Adoptò el partido de la piedad mas bien que del rigor con los rebeldes de Guadix, Baza y Almeria mandandoles salir para donde quisiesen con sus familias y bienes. En Guadix se presentó al Rei *Mahomat el Zagal* pidiendo permiso para pasar á Africa, suplicando le diese un equivalente de las rentas y vasallos que le habia concedido. El Rei convino en todo, pagando su transporte y el de quantos quisieron seguirle. Zagal entregó al *Rei* las fortalezas que conservaba y partió para *Africa*. Habiendo dexado el *Rei* al marques de Villena con el gobierno de esta fron-

tera se regresó á Cordova.

1491. *En* 11 de Abril de 1491 salió el *Rei* D. Fernando de Sevilla con otra expedicion contra Granada. La Reina que le seguia con el principe y las infantas se quedó en Alcala la *Real*. El exército se componia de 50∂ infantes y 12∂ caballos prescindiendo de los gastadores. Despues de haber hecho correrias en las Alpujarras y en la vega para impedir la introducion de viveres en Granada, dispuso el bloqueo de esta ciudad. El campamento se colocó en los ojos de Huecar, en el qual se elevaron las tiendas de campaña. La Reina se trasladò tambien al real desde Alcala con el principe y toda su familia. En la noche de 14 de Julio por un descuido se incendió la tienda de la Reina propagandose á otras, pero no tuvo mayores conseqüencias. No obstante la Reina deter-

minó que se elevasen alojamientos de firme, para lo qual se arregló la planta, con quatro calles espaciosas y en el centro la plaza. *E*n 80 dias se concluyó una bella poblacion. Se le puso el nombre de Santo Fé que conserva hasta el presente.

La ciudad de Granada constaba de 100☉ habitantes, los quales con el bloqueo padecian los extremos de la hambre. En una salida que hicieron fueron rechazados con perdida: la presenció la Reina Doña Isabel. Ultimamente no pudiendo conservarse los sitiados abrieron las negociaciones. *Jucef Aben Comija* supremo Alfaqui de Granada obtuvo la comision de hablar á los Reyes para tratar de las condiciones. Los *R*eyes diputaron á Gonzalo Fernandez de Cordova oficial de mucho credito que poseia tambien la lengua arabe, y á Fernando de

Zafra secretario del Rei, con el mismo intento. Entretanto hubo suspension de armas. Convenidos en los rehenes y seguridades, se destinó el lugar de Churriana para el congreso donde se debian tener las conferencias. Por ultimo convinieron el Rei Aboabdeli y el cuerpo de ciudad que entregarian á los Reyes D. Fernando y Doña Isabel la ciudad de Granada con sus puertas, fortalezas, torres, armas y cautivos el dia 6.
1492. de Enero de 1492, la que se antisipó el dia 2; baxo las condiciones que los Reyes dexarian á sus vecinos en posesion de sus casas y bienes, con libre exercicio de su religion: que sus causas serian juzgadas segun sus leyes por sus jueces ò *cadies*: que á los que no quisiesen permanecer en ella se les daria pasaporte seguro para que se fuesen donde gustasen, pudiendo vender sus po-

sesiones y disponer de ellas á su arbitrio: que al Rei Aboabdeli se le habian de dar lugares, vasallos y rentas en las Alpujarras si determinase quedarse en los dominios del Rei D. Fernando; y de lo contrario un equivalente á las rentas y vasallos que dexase (1).

La primera entrada del Rei en Granada fue el 2 de Enero como hemos dicho. El conde de Tendilla ocupó con sus tropas la ciudad de orden del Rei. Las banderas españolas se tremolaron en las mas altas torres, y los vivas y aclamaciones de los cristianos viendo espirar el dominio mahometano en España, resonaban por todas partes en elogio de los Re-

(1) Aboabdeli considerandose desairado de simple particular en los estados que le señalaron los Reyes en las Alpujarras, pidió un equivalente y se retiró á la Africa en 1493.

yes catolicos. La segunda entrada en que tambien concurriò la Reina se hizo con gran aparato y magnificencia el dia 6 del mismo mes.

En 30 de Marzo de 1492 expidieron los Reyes catolicos el decreto para la expulsion de los judios de España, que no quisiesen abrazar la religion cristiana, concediendoles 6 meses de tiempo. Se calculaban 30⁁ familias las expulsas en esta ocasion.

Hallandose la Reina en Santa Fé en 17 de Abril de dicho año 1492 se ajustó con el famoso Cristoval Colon la primera expedicion para el descubrimiento de la America, para lo qual se trasladó Colon al puerto de Palos á preparar el armamento de lás caravelas; suceso que debe hacer época por su magnitud, no solo en la monarquia Española, sino en todos los anales del mundo.

Los *Reyes* dexando el gobierno espiritual de Granada á su arzobispo D. Fr. Fernando de Talavera, y el militar al conde de Tendilla; partieron á fines de Mayo para Cordova, desde donde siguieron por Segovia á Valladolid. Despues emprendieron los Reyes otro viage á Zaragoza y Barcelona.

En Agosto acabó de vivir *D. R*odrigo Ponce de Leon marques de Cádiz que tanto se distinguiò en toda la guerra de Granada.

Hallandose en 1493 el *Rei* D. Fernando en Barcelona se concluyeron las diferencias con el *Rei* de Francia mediante los tratados que hicieron, en los quales se acordó la entrega al Rei D. Fernando de los condados del Rosellon y Cerdania, diputando al conde de Mompensier y al obispo de Albi para que la verificasen, lo que 1493.

no tuvo efecto hasta Septiembre del mismo año.

En Abril regresò Colon despues de sus primeros descubrimientos del nuevo mundo al puerto de Palos, conduciendo indios, oro, plata y otros objetos raros con sorpresa de quantos los veian. A la verdad ninguna de las navegaciones fabulosas inventadas por los poetas, llegò jamas á reunir en sus composiciones la representacion que hizo esta navegacion verdadera. Este nuevo Jazon en su transito á Barcelona, donde fue llamado por los Reyes, era la admiracion de los pueblos. Los Reyes le recibieron con las mayores honras, lo sentaron á su mesa, le dieron el titulo de primer Almirante de las Indias y le ordenaron que continuase en sus descubrimientos, coronando con estas nuevas adquisiciones las glorias de su reinado asi en la mar,

como en tierra. Pasarán siglos, y en los tiempos futuros mas remotos se mirará como una ilusion, como una fabula tan portentoso y heroico acaecimiento.

Los Reyes catolicos se trasladaron en Septiembre de Barcelona á Perpiñan para ver estos estados restaurados á la corona y tratar de su gobierno y defensa restituyendose en Octubre á Barcelona.

*E*n 1494 se arregló la linea divisoria por D. *E*nrique, D. Gutierre de Cardenas, y el Dr. Rodrigo Maldonado comisionados por los *R*eyes catolicos para terminar las diferencias con el *R*ei de Portugal, el qual habia enviado á Rui y Juan de Sosa padre é hijo, y *A*rias de *A*lmeyda á Castilla con el mismo objeto de decidir este punto de navegacion. Acordaron pues, que se hiciese una linea de Norte á Sur 370 1494.

leguas al Occidente de las islas de Cabo-verde (1) la qual sir-

(1) Apenas se principió el descubrimiento de la America quando comenzaron los diferencias con Portugal por lo que respecta á el punto de descubiertas y navegacion. Para cortarlas de raiz produxo el Papa Alexandro VI. en 4. de Mayo de 1493 su bula en la qual determina que la linea divisoria se tire de manera que, *distet aqualibet insularum que vulgariter nuncupantur de los Azores y Cabo-verde, centum leucis versus occidentem et meridiem á Polo Artico ad Polum Antarticum &c.* Esta decicion de S. S. fue causa del tratado de Tordesillas entre nuestra corte y la de Lisboa en 2 de Julio de 1494 en el qual se determinó que se hiciese la citada linea de Norte á Sur 370 leguas al Occidente de las islas de Cabo-verde sirbiendo de termino á los descubrimientos de una y otra corona. Sin embargo como no se declarase desde qual de las islas de Cabo-verde se habia de hacer la demarca-

viese de termino á los descubrimientos de una y otra corona;

cion no han faltado contradiciones pues distan unas de otras Leste Oeste $4\frac{1}{2}$ grados: parece no obstante que haciendo la cuenta desde la isla de S. Antonio que es la mas occidental, apenas podrán llegar las 370 leguas á la ciudad del Pará y demas colonias ó capitanias fundadas anteriormente en la costa del Brasil. Asi como los portugueses tienen ocupadas las dos margenes del rio Marañon ò de las Amazonas agua arriba hasta la boca del rio Yavari que entra en él por la parte austral; asi resulta claramente haberse introducido en la demarcacion de España todo lo que dista la referida ciudad de la boca de aquel rio; sucediendo lo mismo por lo interior del Brasil con la internacion que han hecho hasta Cuyabá y Matogroso.

Por escritura otorgada en Zaragoza en 22. de Abril de 1529 vendió la corona de España á la de Portugal con pacto de *retrovendendo*, todo lo que por qualquiera via ó de-

ella fue confirmada por los Reyes.

recho le perteneciese al occidente de otra linea meridiana imaginaria por las islas de las Velas situadas en la mar del Sur 17 gr. distante de las Molucas; con la declaracion expresa que si España consintiese y no impidiese á sus vasallos la navegacion desde dicha linea al occidente quedaria luego extinguido el pacto de *retrovendendo* y que quando algunos vasallos de España descubriesen algunas islas, pertenecerian á Portugal: de donde sacan su derecho á las islas Filipinas descubiertas antes de la reunion de la corona de Portugal á la de España.

D. Manuel Lobo gobernador del rio Janeyro, hallandose en paz y buena armonía las cortes de España y Portugal en Europa, se introduxo por el rio de la Plata en el territorio de la colonia del Sacramento fundando esta ciudad en el mes de Enero de 1680. Luego que tuvo noticia el gobernador de Buenos-Aires de este atentado, juntó las tropas que pudo, y sin es-

En 1495 se trasladaron los Reyes catolicos á Valladolid. Des- 1495.

perar ordenes de la corte, se trasladó en 6 de Agosto del mismo año á la colonia matando á los portugueses mucha gente, tomando prisionero á Lobo y algunas milicias y vecindario, con toda la artilleria y demas armas, provisiones y pertrechos de guerra. Sabido en la Europa estos sucesos acordaron las dos cortes de Lisboa y Madrid en su tratado fecho en Lisboa á 7 de Mayo de 1681 la continuacion del dominio de los portugueses en dicha colonia mientras arreglaban sus diferencias.

En el tratado de Utrecht celebrado en 6 de Febrero de 1715 el Rei de Portugal se ofreció á evaquar la colonia exîgiendo de España un equivalente.

En 13 de Enero de 1750 se firmó en Madrid por D. José de Carbajal y Lancaster, y el *visconde Thomas da Sylva Telles* un tratado celebrado entre S. M. C. y S. M. F. contenido en XXVI articulos. En virtud de los

de luego se prepararon para hacer la guerra al Rei de Francia

art. XIV y XVI se convino S. M. C. en declarar pertenecientes á Portugal las tierras comprehendidas desde el monte de castillos grandes, su falda meridional y rivera del mar hasta la cabezera y origen principal del rio Ibicui; como tambien los pueblos y establecimientos españoles en el angulo de tierras entre la ribera septentrional del rio Ibicui, y la oriental del Uruguay; y los que se hubiesen fundado en la margen oriental del rio Pepiri y el pueblo de Sta. Rosa, con los demas establecimientos españoles en la ribera oriental del rio Guaporé.

S. M. F. cede á España en el articulo XIV todo el terreno que se halla desde la boca occidental del rio Yapura y queda en medio entre el mismo rio y el Marañon ó Amazonas, y toda la navegacion del rio Issa con todo lo que se sigue desde este ultimo rio al occidente incluyendo el pueblo de S. Cristoval y demas que se hayan fundado en el espacio de dicho

con motivo de su entrada en Napoles. Equipada una esquadra en

tierras. Asimismo en el art. XV. cedió á S. M. C. la colonia del Sacramento situada frente de Buenos-Aires en la margen septentrional del rio de la Plata.

Entre los terrenos cedidos por España se comprehendian siete pueblos de indios guaranies, que se hallaban baxo la direccion de los jesuitas, situados en la banda oriental del rio Uruguay. Para autorizar la entrega y demarcar la linea divisoria fue comisionado de la corte el marques de Valdelirios, con el P. Altamirano y otros; y por parte de Portugal el general Gomez Freire con el geografo P. Panigüai J. italiano. Los pueblos, no obstante, sintiendo el dexar sus casas y *yervales* que forman su comercio del *mate* se resistian. Con este motivo en 1754 puesto al frente del exército español compuesto de dos mil hombres el gobernador de Buenos-Aires Andonaegui; y el general portugues Freire al mando de mil lusitanos, el qual en sus pro-

Malaga se embarcó en ella Gonzalo Fernandez de Cordova con

clamas anunciaba que era capaz de conquistar todo el mundo; dirigieron su marcha á las misiones; pero nada adelantaron en esta jornada, por lo qual tuvieron que retroceder á prebenirse para otra campaña despues de un gasto de 600ɣ pesos.

En el año siguiente de 55 se esparció en la Europa la fabula del Rei *Nicalao I.* que se suponia instalado entre los indios con monedas acuñadas en su nombre. El autor de esta farsa, para hacerla mas ridicula, se propuso por heroe á un indio de buena presencia llamado *Nicolas Neenguiru* que tenia á su lado el P. José Cardiel. Quando llegò la noticia á Buenos-Aires en principios del año de 56 se quedaron admirados de una invencion tan ridicula como falsa: algunos atribuyeron la patraña al general Freire, persuadiendose que las medallas, si las hubo como se aseguraba, serian grabadas en el Brasil. Lo que no tiene duda es que estas imposturas aplicadas

59 hombres de infanteria y 600 de caballeria, la qual llegó á Me-

á los Jesuitas aceleraron su caida doce años despues.

En dicho año de 1756 se encaminaron los exércitos español y portugues baxo del mando en xefe de Andonaegui á los siete pueblos. Las tropas españolas en esta ocasion ascendian á tres mil hombres entre beteranos, blandengues y vecinos de Buenos-Aires; iban tambien de comandantes Viana gobernador de Montevideo y Patron teniente de las corrientes. El exército lusitano se componia de dos mil plazas de tropa de linea bien mantenida al mando del dicho general Gomez Freire. Todo el exército conducia un tren de 440 carretas bien provistas de dinero, viveres y pertrechos. En el monte Caibaté tuvieron un encuentro con los enemigos, que se presentaron unos mal armados y otros indefensos, quedando en el campo mas de mil indios muertos. El exército convinado ultimamente penetró con una pequeña oposicion en los dichos siete pueblos. El

cina en 24 de Mayo: iba en auxîlio del Rei D. Fernando de Na-

general portugues observando que la mayor parte de los indios se habia retirado á los campos se escusó de tomar posesion de estos pueblos, y se negó à la entrega de la colonia del Sacramento como se lo persuadian el marques de Valdelirios y D. Pedro Zeballos nuevo gobernador que habia llegado á Buenos-Aires de la corte en lugar de Andonaegui con instrucciones amplias sobre este negocio: Zeballos con su sagacidad aquietó luego los pueblos; pero Freire tomó el partido de retirarse al rio Jacohi llebandose consigo mas de quinientas familias de indios para poblar en el rio grande: despues se retiró al Janeiro: asi terminó la campaña ocupando en ella hasta todo el año 1757. El tratado original de S. M. C. y S. M. F. que he tenido en mis manos, varios oficios, porcion de cartas originales, y diversas relaciones ms. coordinadas en dos tom. en 4.º manifiestan á un juicio imparcial que la corte de Madrid fue sor-

poles. Muerto este Rei continuó sus servicios al Rei D. Fadrique

prendida: que la guerra hecha á los indios para despojarlos de sus casas y haciendas y trasladarlos à una penosa emigracion, era mal calculada: que los jesuitas, á pesar de su sagacidad, se vieron tan comprometidos entre el amor á sus feligreses y la fiel obediencia á su soberano, que se hicieron sospechosos, padeciendo la nota ya de embusteros con los primeros, ya de traidores con el gobierno. Sus emulos que no dormian acriminaron su opinion hasta dar en tierra con ellos. Sin embargo despues del fallecimiento de Fernando VI. su augusto sucesor Carlos III. anuló el tratado quedando las cosas en su antiguo estado. Pasados algunos años D. Pedro Zeballos que se hallaba en España, volvió con la ultima expedicion à la colonia del Sacramento á la qual tomó y destruyó, quitando este deshonroso y perjudicial establecimiento portugues del rio de la Plata, origen de tantos males para aquel comercio y navegacion.

su sucesor, consiguiendo muchas victorias contra las armas francesas. En 1500 se le quitó la corona á D. Fadrique como se dirá mas adelante. En España tambien dispusieron los Reyes que penetrasen sus armas por el *Rosellon* y Bayona como lo executaron llegando á juntar en ambos destinos 34ϑ hombres de infanteria y 6ϑ de caballeria. Esta guerra con Carlos VIII. terminó por una tregua, que despues fue renovada.

D. Jorge Juan y D. Antonio Ulloa publicaron en Madrid en 1749 *una disertacion historica y geografica sobre el meridiano de demarcacion entre los dominios de España y Portugal y los parages por donde pasa en la America meridional conforme á los tratados y derechos de cada estado y las mas seguras y modernas observaciones*; que debemos tambien citar para complemento de esta relacion.

El mismo año Alonso de Lugo acabò de sugetar las Canarias á los Reyes catolicos, por lo qual le premiaron con el titulo de Adelantado de estas islas, y otras mercedes.

En 1496 recibieron los Reyes en Tortosa embaxada del Emperador Maxîmiliano, y de su hijo el Archiduque Felipe con los tratados de los casamientòs de la infanta Doña Juana, hija de los Reyes catolicos, y de Madama Margarita que lo era del Emperador, la primera debia desposarse con el Archiduque, y la segunda con el infante D. Juan de Castilla. La infanta Doña Juana se embarcó en Laredo desde donde partió á Flandes en una copiosa armada compuesta de 130 velas desembarcando en Midelburg en 11 de Septiembre del mismo año. El siguiente 1497 regresó la esquadra trayendo á la princesa Margarita. 1496. 1497.

En este año pasó á la Africa el duque de Medina Sidonia de orden del Rei con cinco mil hombres poblando á Melilla.

1498. En 1498 se ajustaron los contratos matrimoniales entre el principe Arturo de Gales y la infanta Doña Catalina de Castilla: el príncipe murió quatro años despues.

El mismo año fue jurada en Toledo princesa de Castilla y sucesora de estos reinos la infanta Doña Isabel, hija mayor del Rei D. Fernando, esposa del Rei D. Manuel de Portugal. Esta princesa y Reina de Portugal falleció de parto en Zaragoza quedando vivo el principe D. Miguel su hijo heredero de los reinos de Castilla, Leon y Aragon, el qual fue declarado tal en las cortes celebradas en dicha ciudad en 21

1499. de Septiembre. En 1499 se juntaron tambien cortes en Ocaña ju-

rando al principe D. Miguel heredero de la corona de Castilla.

En este año se acordò que los mahometanos que no se convirtiesen á la fé catolica se trasladasen á Africa, con lo qual se catequizò un gran numero de ellos. El cel. arzobispo de Toledo, D. Fr. Francisco de Cisneros, y el arzobispo de Gradada contribuian con sus exhortos. No obstante, no faltaron algunas rebeliones en los años siguientes las quales se extendieron hasta las Alpujarras y Ronda. El gran capitan que habia vuelto de Napoles, el conde de Tendilla y otros no bastaron para aquietarlas. El Rei mismo se trasladó en persona. Al fin fue menester que condescendiese en que pasasen á Africa pagando 10 doblas por familia.

En 24 de Febrero de 1500 nació en Gante el principe D. Carlos hijo de la Archiduquesa 1500.

Doña Juana, el qual fue despues Rei de España y Emp. de Alemania con el nombre de Carlos V.

El gran capitan zarpó de Malaga en Mayo de este año con 4300 hombres de infanteria y 300 de caballeria llevando el mando de una armada de 52 buques nombrado general de Sicilia. Llegó á Mecina desde donde se dirigió á Corfú. Limpios los mares de las esquadras turcas tomó á Cefalonía para los venecianos y se volvió á Sicilia.

En 20 de Julio de 1500 murió en Granada el principe D. Miguel.

En este año se dividió el reino de Napoles entre España y Francia en perjuicio del Rei *D.* Fadrique. El Rei D. Fernando tomò las Calabrias y la Pulla; y el Rei de Francia la ciudad de Napoles y el Abruzo.

El Rei *D.* Manuel de Portugal se casó con Doña Maria infanta de Castilla.

En 1501 despacharon los Reyes catolicos de embaxador á Pedro Martir de Angleira Dean de Granada al Soldan de Egipto. 1501.

En 1502 la ciudad de Gibraltar que poseian los duques de Medina Sidonia fue incorporada á la corona. 1502.

El mismo año el *Archiduque* D. Felipe con su esposa Doña Juana vinieron por Francia á España penetrando por Fuenterrabia hasta Toledo, donde fueron jurados con la magnificencia acostumbrada sucesores de la corona. Luego se celebraron cortes en la misma ciudad las quales se trasladaron despues á Madrid. El Archiduque ó sea el principe D. Felipe se volviò otra vez á Flandes quedando su esposa Doña Juana en *España*. El mismo año co-

menzó por las cosas de Napoles nueva guerra entre Francia y España. El duque de Nemours era el general de las tropas francesas, y el gran capitan de las españolas: en la historia se pueden ver sus diversas acciones; la de *Barleta* y la de *Canosa* fueron de mucha satisfaccion al gran capitan. D. Manuel de Benavidez llegò á Mecina con 15 naves conduciendo tropas; él, y Cardenas fueron incomodados por las armas francesas cerca de Terranova. En Diciembre partiò de Cartagena para Sicilia una esquadra al mando de D. Luis Portocarrero con 3400 infantes y 400 caballos. Cer-
1503. ca de *Toya* en 1503 Andrade y otros oficiales dieron una batalla decisiba á Mr. Aubeñi que mandaba una division del exército frances, derrotandola completamente, asegurando las Calabrias al dominio español: murieron mas de 29

franceses; Aubeñi fue hecho prisionero pocos dias despues.

En 10 de Marzo del mismo año la princesa *D*oña Juana dió á luz en *A*lcala de Henares al infante D. Fernando que despues fue *E*mp.

La batalla de *Cirinola* que ganó en 28 de de Abril el gran capitan al duque de Nemours aun fue mas gloriosa; murió en ella dicho duque y sus principales oficiales. Se distinguieron entre los nuestros *D*iego de Mendoza y Diego García de Paredes. *E*ste ultimo era uno de los mas valientes soldados de su tiempo, segun se vé en la relacion de sus hechos que publicó en 1621 Tamayo de Vargas. Las provincias de Capitanata y Basilicata quedaron tranquilamente por España. Tambien fue mui aplaudida la toma de *Gaeta* por las tropas españolas en 1504. El gran 1504.
capitan se hizo mucho honor en

todas estas campañas que dieron á España la carona del reino de Napoles.

Para contener las armas francesas comandadas por el mariscal de Bretaña, partió el *R*ei D. Fernando de Gerona para Perpiñan con 20⁹ infantes, 3⁹ lanzas y 6⁹ caballos, lo qual obligó á los franceses á una tregua de 5 meses regresandose á Barcelona.

En dicho año se trasladó á Flandes la princesa Doña Juana á juntarse con su esposo. En 24 de Noviembre de este año terminó su vida con sentimiento universal la *R*eina Doña Isabel de Castilla en Medina del campo. Nombró por su heredera de la corona á la princesa Doña Juana y despues de sus dias á su nieto *D.* Carlos. Considerando que su hija Doña Juana no se hallaba en aptitud de gobernar el reino, nombró por administrador á

Muerte de la Rna. D. Isabel.

su esposo el *Rei* D. Fernando, hasta que su nieto *D.* Carlos tuviese 20 años. Las historias de España hacen los debidos elogios de esta *Reina*. Es cierto que reunia tan excelentes qualidades en grado sublime que merece el justo epiteto de heroina. Religiosa, modesta y virtuosa en sumo grado como lo denotan sus fundaciones piadosas, su fé y sus costumbres; era un exemplo para la nacion. *A* su constancia en las empresas se debió la conquista de Granada. *A* su generosidad el descubrimiento de la America. A su valor, justicia, sagasidad y prudencia la reunion de los grandes, la buena armonia de los pueblos, el amor decidido que le tributaban y el respeto que es consiguiente á tan releventes principios. La corona llegó al mas alto grado de explendor y de poder que jamas habia conocido.

Sus grandes virtudes.

El *Rei D.* Fernando depuso el titulo de *Rei* de Castilla, y mandando elevar un tablado hizo proclamar Reina á su hija Doña Juana Archiduquesa de Flandes con todas las ceremonias de costumbre, levantando el estandarte el duque de Alva.

1505. En 1505 pasó el Rei á la ciudad de Toro en donde celebró cortes. En ellas fue jurada *Reina* la princesa Doña Juana y gobernador de los reinos el *Rei* D. Fernando durante la minoridad del principe D. Carlos. En estas cortes se publicaron las leyes que habian hecho los *Reyes* *D.* Fernando y Doña Isabel, por lo qual se denominan de Toro.

En este año tomaron las armas españolas á Mazalquivir en *Africa.*

El Rei *D.* Fernando ajustó su casamiento de segundas nupcias con Madama Germana de

Francia, sobrina del Rei *Luis* el qual cedió en favor de los hijos de esta Señora el derecho que tenia al reino de Napoles, pagandole al *Rei* católico 50∂ ducados anuales por el termino de diez años, quedando reversible á la corona de Francia aquel reino si D. Fernando no tuviese sucesion. A continuacion de este tratado se publicaron las pazes entre ambos reinos. En Salamanca se publicó tambien la concordia establecida entre el Rei D. Fernando y su yerno el Archiduque que habia enviado sus embaxadores los quales acordaron que gobernasen juntos los tres, esto es, el *Rei* D. Fernando, la Reina Doña Juana y su esposo el Archiduque D Felipe: que asi que llegasen á Castilla fuesen jurados Reyes, y su hijo D. Carlos principe de Asturias sucesor de la corona: que las rentas se dividiesen entre el Rei

y sus hijos, lo mismo los oficios y encomiendas. Fue aceptada y jurada por ambas partes, en la que se dice intervinieron como fiadores el Santo Padre, el Emp. y los Reyes de Francia é Inglaterra.

1506. El año siguiente 1506 vino la Reina Germana á España con lo qual envió el Rei á su hijo el arzobispo de Zaragoza y otros grandes á Fuenterrabia para recibirla. El Rei salió hasta Dueñas, desde donde volvieron juntos con la Reina á Valladolid.

El Archiduque y su esposa despues de haber estado tres meses en Inglaterra, zarparon de Plimouth desembarcando en la Coruña á 26 de Abril de 1506. El Rei D. Fernando se hallaba en Burgos desde donde envió à cumplimentar á sus hijos, deseando saber donde debian hablarse. El Archiduque llamó á los grandes á

quienes manifestó que no estaba en animo de cumplir la concordia, que para tenerla era necesario que el *Rei* D. Fernando se fuese á *sus* estados de Aragon y le desocupase los de Castilla. Ultimamente en dos vistas que tuvieron los Reyes acordaron esto mismo.

En el mes de Mayo de este año acabó de vivir en Valladolid el Almirante Cristoval Colon: su cuerpo se depositó en el monasterio de las Cuevas de Itálica, despues se transfirió á la isla de Sto. Domingo y ultimamente á la Habana donde se hallan sus cenizas.

El Rei Felipe se trasladó con la *Reina* á Burgos en donde acometido de una calentura maligna terminó su vida en 25 de Septiembre. Su cuenpo fue conducido á Granada. La Reina quedò embarazada. Los hijos de es-

te matrimonio fueron el principe D. Carlos que heredó la corona, el infante D. Fernando que fue Emp., la infanta Doña Leonor que fue Reina de Portugal y de Francia; Doña Isabel Reina de Dinamarca; Doña Maria Reina de Ungria y Doña Catalina Reina de Portugal.

El Rei D. Fernando partió de Barcelona en 4. de Septiembre con su esposa la Reina Doña Germana en una esquadra de 23 galeras, algunos navios y tartanas que comandaba D. Ramon de Cardona: Se dirigió á Tolon y despues á Genova donde acordó los animos de los genoveses con el Rei de Francia. La noticia de la muerte de su yerno el Archiduque la recibió el Rei D. Fernando en Portofino. Lo llamaba la Reina su hija, las ciudades de Castilla y algunos personages de su debocion; pero el Rei

respondiò que en desocupandose de Napoles volveria á Castilla; encargando á todos la mayor fidelidad á la Reina: continuamente la consolaba con sus cartas, anunciando su venida, lo que contenia alguna cosa las inquietudes y ambicion de los grandes.

El gran capitan, noticioso del viage de el *Rei*, partió de Gaeta con 4 galeras y otras 4 embarcaciones á 26 de Septiembre y antes de llegar á Genova se encontró con la esquadra española pasando abordo de la real donde fue recibido con todas las pruebas de honor y agrado. El Rei siguiò la derrota á Gaeta, á Puzol y ultimamente en 1 de Noviembre desembarcó en Napoles, donde hizo su entrada con aclamaciones y publicos regocijos de la primera nobleza y pueblo. Concluidas las fiestas convocó el *Rei* cortes en las quales fue jurado Rei

de Napoles. Todas las potencias de Italia le dieron la enhorabuena por sus embaxadores. Ultimamente ajustadas las cosas de Napoles, dexando Virrei de este reino á D. Ramon de Cardona, se embarcó en las galeras á 4 de Junio: arribó á Saona en Francia. El *R*ei Luis se habia embarcado en Marsella para verle. Luego se dirigiò al sitio donde estaba el Rei Fernando: se abrazaron con gran cordialidad, comieron juntos y se trataron con magnificencia. Al gran capitan llamaron los Reyes á su mesa considerandolo digno de esta honra. Ultimamente el Rei desembarcó en Valencia en 20 de Julio: el conde Pedro Navarro habia desembarcado un mes antes con la tropa de la armada. *E*l Rei se encaminò á Burgos adonde llegó poco despues el gran capitan.

1508. En 1508 el marques de Prie-

go, sobrino del gran capitan, cometió el atentado de poner arrestado en la fortaleza de Montilla al Alcalde de corte Fernan Gomez de Herrera, que habia llegado á Cordova á entender en una pesquisa de orden del Rei D. Fernando. Ofendido el Rei del desacato practicado con su ministro, se puso en camino con mil lanzas y tres mil infantes para Cordova. Ni los ruegos del gran capitan, ni los del condestable y el Almirante pudieron aplacarle. Mandó se le hiciese proceso en el consejo de Castilla al marques de Priego contra la costumbre de los grandes, y substanciada su causa se le sentenció á que saliese desterrado perpetuamente de Cordova y Andalucia á la voluntad del Rei, confiscandole sus fortalezas y arrasando la de Montilla que sirvió de prision al Alcalde: otros nobles comprometidos en el

hecho fueron condenados á pena capital: las casas de los regidores Carcamo y Bocanegra aterradas: y algunos plebeyos castigados con azotes. Tanta severidad causaba el mucho orgullo y falta de subordinacion que el Rei observaba en la grandeza, la qual por este medio pretendia reprimir. Al duque de Medina Sidonia le quitó las fortalezas por haber pretendido en su ausencia apoderarse de Gibraltar. El duque tuvo que refugiarse en Portugal.

La *R*eina Doña Juana se trasladó de Arcos á Tordesilla, donde residió hasta su muerte: siempre llevaba consigo el cadaver de su esposo.

La *R*eina Germana diò á luz en Valladolid en 3 de Ma-
1509. yo de 1509 al infante D. Juan, el qual vivió mui pocos dias.

En este año se emprendió desde Cartagena la expedicion de

Oran que mandaban el cardenal Cisneros y el conde Pedro Navarro. Constaba de 80 velas que tenian á su bordo 14∂ hombres. Tomaron la plaza con muerte de mas de 4∂ africanos.

Otra expedicion se hizo á Napoles de 5∂ hombres embarcados en 8 navios y 14 galeras baxo del mando del coronel Zamudio.

El mismo año el cardenal Cisneros comenzò á edificar el colegio y universidad de Alcala de Henares.

En 1510 el conde Pedro Navarro comandante de la esquadra del Mediterraneo tomó á Bugia en la costa de Africa. Luego intimó á Argel que se pusiese baxo el dominio del Rei D. Fernando entregando los cautivos cristianos, lo que executaron por medio de capitulaciones. Igual exèmplo siguieron Tendoles y Guixar lugares de la costa. 1510.

En 25 de Julio de este año arribó el conde Pedro Navarro á Tripoli con una armada de 50 naves, 11 galeras y muchas embarcaciones menores, con 14U hombres, con los quales logró, á pesar de la gran resistencia que hicieron, apoderarse de la ciudad con muerte de 5U mahometanos, la qual quedó sugeta al Rei D. Fernando.

No tuvo tan buena suerte la expedicion que saliò de Malaga en dicho año 1510 al mando de D. Garcia de Toledo. Conducia 7U hombres, de los quales dexò 3U en Bugia y con los 4U restantes se dirigió á Tripoli en donde se le uniò el conde Pedro Navarro, siguiendo ambos la derrota á la isla de *Gelbes* en la misma costa. Arribaron el dia 27 de Agosto. El desembarco se hizo el dia siguiente sin resistencia tal era el temor de los isleños. El Xe-

que ó Xefe ofreciò reconocer vasallage al Rei D. Fernando entregando 25∂ tripolinas de contado y 10∂ de tributo al año. La proposicion fue desechada. Nuestros esquadrones y lineas se pusieron en marcha. D. Garcia, el conde Pedro Navarro y el coronel Vianelo eran los principales Xefes. La jornada fue de dos leguas por un arenal tan incomodo que con el ardiente calor que hacia se abrasaban por los pies y se consumian de sed. El anhelo por saciarla, desordenó la gente buscando este consuelo en los pozos. La fuerza de los africanos consistia en 120 caballos y 2500 infantes, á los quales podian agregar 7 á 8∂ hombres mal armados que se les habian reunido. Con esta gente, observando que los nuestros se hallaban desordenados, sin armas y mui fatigados, los atacaron con tal impetu

que mataron al general *D.* Garcia, quedando 4∂ cristianos muertos y sofocados en estos arenales: el resto se embarcó para Tripoli, adonde arribó el conde Pedro Navarro en 10 de Septiembre: las galeras siguieron á Napoles.

1511. En 1511 dieron otro golpe los africanos de la isla Querquenes matando al coronel Vianelo y unos 400 hombres que se habian desembarcado.

El *R*ei D. Fernando hacia muchas prevenciones este año para pasar en persona á hacer la guerra en Africa. El regulo de Tremesen con esta noticia pidió la paz ofreciendo un tributo de 13∂ doblas cada año y otros pueblos de la costa de Berberia obligandose á devolver los cautivos cristianos. El viage del *R*ei no tuvo efecto. La liga que hizo el *R*ei D. Fernando con el Papa y los venecianos á la qual se unió

el Rei de Inglaterra contra la Francia, fue de poca satisfaccion en sus principios en la Italia: en 1512 se perdió la batalla de Ravena aunque costó mui cara la victoria á los franceses muriendo en ella Gaston de Fox general de las armas francesas hermano de la Reina Germana, con otros oficiales de nombre. El numero de muertos de ambas partes se calculaba en 16 á 18∞ hombres. Despues tuvieron mejor suerte las armas de la liga. 1512.

Este año de 1512 declaró el Rei D. Fernando la guerra al de Navarra por haber hecho liga con el de Francia contra él. El duque de Alba tomò á Pamplona y otros lugares, y el arzobispo de Zaragoza á Tudela. El Rei D. Juan de Navarra se dirigió á Francia en busca de socorros. Efectivamente volvió con un exército de 9∞ hombres

que mandaban los duques de Longavila, de Borbon, de Mompensier, y Mrs. de la Paliza y de Lautrec. El Delfin conducia otro cuerpo de tropa de reserva. Sin embargo de haber llegado el Rei D. Juan á poner sitio á Pamplona, que despues reforzó con 70 hombres que le envió el Delfin, nada consiguió en los tres ataques que hizo á la plaza, viendose obligado á desampararla con bastante perdida, quedando el Rei D. Fernando dueño de todos sus estados, el qual nombró Virrei de Navarra al Alcaide de los Donceles que se habia distinguido, como los duques de Alba y de Nagera en esta guerra. El año siguiente se estableció en Pamplona una chancilleria.

En Ortubia se firmó la tregua entre España y Francia por un año, esto es respecto de los Alpes para acá, dexando la guer-

ra en su fuerza para las operaciones de Italia, en la qual se distinguió el general virrei de Napoles Cardona saqueando los paises venecianos contra los quales obtuvo una completa victoria matandoles en una batalla cerca de Vicenza en 13 de Octubre mas de 5∂ hombres.

En las cortes que se celebraron en Burgos en 1515 se declarò por acto formal la reunion del reino de Navarra al de Castilla y Leon. En Diciembre de este año terminò su vida en Granada el gran capitan Gonzalo Fernandez de Cordova. Por los servicios que hizo á la patria se viene en conocimiento de su gran merito. 1515.

En 1516 acabó de vivir el Rei Fernando V. en la aldea Madrigalejo cerca de Truxillo. Dexò por heredera universal á su hija Doña Juana y despues de sus 1516.

dias á su nieto el principe D. Carlos. A la Reina Germana su muger 30∂ florines de renta anual (1), y al infante D. Fernando 50∂ ducados sobre el erario de Napoles. Nombró gobernador de Castilla al cardenal Ximenez de Cisneros arzobispo de Toledo; y de los reinos de Aragon á su hijo el arzobispo de Zaragoza. Su cuerpo fue trasladado á Granada.

Este gran Rei honor de la Nacion Española, es el que mas la ensalzó hasta su tiempo. Reunió á los reinos de Castilla y Leon las coronas de Aragon, de Napoles y Navarra. Conquistó el reino de Granada; é hizo otras muchas adquisiciones en la Africa;

(1) El Rei D. Carlos le asignó á Arevalo y Olmedo para estas rentes dandole dominio é jurisdiccion mientras viviese.

y en la America descubrió Colon baxo de sus auspicios un nuevo mundo. Con su sabia politica se hizo amar y respetar de sus subditos, y se atraxo la consideracion y la estimacion de los *Reyes* vecinos. Su cristiano zelo se conoce en las muchas fundaciones eclesiasticas y piadosas que practicó, y en la expulsion de los hebreos y mahometanos de España.

Hubo algunas diferencias entre el *Dean* de Lovaina maestro del principe D. Carlos que tenia sus poderes; y el cardenal Ximenez sobre quien de los dos habia de gobernar el reino, pero ultimamente se resolvieron de firmar ambos las provisiones. El principe fue llamado inmediatamente. Entretanto se determinó que el consejo se estableciese en Madrid. No faltaron turbaciones en España, Sicilia y aun en *Africa* mien-

tras se mantuvo el Rei D. Carlos en Flandes, de las quales tenia noticia, procurando apaciguarlas con sus providencias oportunas. Ultimamente en 12 de Agos-
1517. to de 1517 se embarcó en Mildelburg en una armada que arribó á Villaviciosa en Asturias. El Rei con la infanta Doña Leonor y los principales de su corte se encaminó por tierra á S. Vicente de la Barquera. La armada siguiò á Santander. El cardenal Cisneros gobernador del reino que salió á recibirle no tuvo la satisfaccion de verle, porque murió en Roa acometido de un accidente (1). El Rei continuó su

(1) Este arzobispo es mui celebrado en la historia de España. A él se debió la conquista de Oran. Fundò la universidad de Alcalá, y los colegíos Mayor, Teologo, Trilingue, y de los artistas. Hizo imprimir la Biblia complutense. Sus cenizas están deposi-

viage por Reinosa, Burgos, Palencia y Tordesillas para ver en esta ciudad á su madre Doña Juana, siguiendo despues á Valladolid donde entró el dia 18 de Noviembre.

La conspiracion que se fomentó en Sicilia con mucho estrago y escandalo de sus vecinos, la supo castigar mui bien Vintimilla, á quien confió el virrei Piñateli la comision retirandose á Palermo. Despues la acabó de sugetar D. Fernando de Alarcon, que pasó de Calabria con 59 infantes, y el conde de Potencia con 19 caballos, de orden del *Rei* D. Carlos destruyendo á los rebeldes.

En 1518 se celebraron cortes en Valladolid, en las quales fue jurado *Rei* D. Carlos, y acor- 1518.

tadas en la capilla de S. Ildefonso de su colegio mayor.

dado en varios capitulos que se debia excluir á los extrangeros de los empleos y honores en Castilla, impidiendose la extraccion de moneda fuera del reino.

*E*n la dieta que convocó el mismo año el Emp. Maximiliano en Augusta, nombró al *Rei D.* Carlos *Rei* de romanos.

El Rei *D.* Carlos pasó á Aragon á tomar posesion de sus estados. *R*esentidos en Castilla de que el *Rei* hubiese dado el arzobispado de Toledo á Guillermo de Croi obispo de Cambrai, flamenco; y quitado un regimiento de Toledo para darlo á otro de aquella nacion; y que se admitian pujas para aumento de las rentas, á pesar de lo convenido en las cortes; se juntó Segovia, *A*vila y Toledo para representarlo con Cuenca y Jaen al *Rei*, de donde tuvieron origen las comunidades que tantos disturbios cau-

saron en la nacion.

El *Emp.* Maximiliano falleció en 12 de Enero de 1519. 1519.
Con este motivo se juntaron los electores en Francfort, eligiendo al *Rei D.* Carlos Emp. en 28 de Junio. Por sus legados supo S. S. la noticia, el qual escribiò la enhorabuena á D. Carlos en 16 de Agosto del mismo año. *L*os electores en otro congreso nombraron gobernadores del imperio al marques Casimiro de Brandemburg, y al duque de Babiera conde Palatino Embaxador al Cesar, que le recibió en Barcelona, ó sea en Molins de Rei pueblo inmediato. En Barcelona se celebró tan alta dignidad con grandes fiestas como era natural. *R*ebestido del caracter de Emp. se le comenzó á dar el tratamiento de Magestad, en lugar del de Alteza que se daba á los *R*eyes el qual se conserva hasta el presente.

El conde de Cabra y D. Hugo de Moncada fueron nombrados generales de la armada que dispuso D. Carlos restituyese al Rei de Tunez, los quales tomaron antes la isla de Gelvez reduciendo á su caudillo ó Xeque á jurar vasallage al Rei de España pagando 13∂ doblas todos los años.

En 5 de *Agosto* de este año 1519 partió el cel. Fernando de Magallanes de Sevilla con 5 buques costeados por el Rei D. Carlos para hacer descubrimientos en la *America* ( 1 ).

( 1 ) Magallanes caballero portugues y Rui Falero astronomo y geografo, descontentos del Rei D. Manuel, habian venido al servicio de España. En Zaragoza hizo Magallanes con el Rei D. Carlos su ajuste para esta descubierta que debia hacerse en continuacion al Sur de las costas del Brasil. Falero se quedó. Magallanes partió

El año de 1520 con motivo del viage del *Rei* á Alemania, que le impedia celebrar cortes en Valencia y Castilla, y par- 1520.

de S. Lucar de Barrameda en 20 de Septiembre de 1519 con 5 naves nombradas Trinidad, S. Anton, Victoria, Concepcion y Santiago equipadas de real orden por la casa de contratacion de Sevilla. Llevaban 237 hombres entre soldados y tripulacion. Su derrota fue por Tenerife, islas de Cabo-verde y Cabo de S. Agustin, donde perdida una nave, y separado despues de otra siguiò no solo hasta descubrir el estrecho, á que dió nombre, sino que navegando en los descubrimientos de la mar del Sur pasó á la Asia y en Zebut, isla que segun Gomara dista 10 grados N. de la equinocial, perdiò la vida en los encuentros con los indios en 27 de Abril de 1521. Juan Serrano piloto mayor de la flota ocupó su lugar: despues quedó prisionero Serrano en otro encuentro: se hallaban con 3 naves y en ellas 115 hombres de tripulacion. Habiendo quemado una

ticularmente por el disgusto que padecia la nacion de verse gobernada por ministros extrangeros, hubo muchas alteraciones en

de ellas repararon las otras dos, con las quales arribaron á las Molucas: alli cargaron de especerias y otras producciones estimadas en Europa. Para continuar su marcha dispusieron que se reparase la nave capitana llamada Trinidad, la qual se dirigiese à tomar puerto en Panamá, ó en la costa de Nueva-España: y que Juan Sebastian del Cano siguiese en la nave Victoria, de la qual era piloto, su navegacion por el Cabo de Buena-esperanza como los portugueses. Acordado esto partiò Cano de Tidore con 60 compañeros y 13 indios tidoreses, mui alegre por preveer ya mas clara la suerte de su navegacion que precisamente llegaria á cumplirse con asombro del mundo, como sucediò despues de reconocer de paso otras varias islas y de haber perdido parte de su tripulacion y detenidole 13 hombres los portugueses en la isla de Santiago una de las de Cabo-

ambos reinos. Ultimamente el *Rei* celebrò cortes en la Coruña. Concluidas estas, nombró gobernador de los reinos de Castilla y Leon al cardenal Adriano, que despues fue ascendido á la tiara; á Antonio de Fonseca capitan general; á *D.* Juan Lanuza gobernador de Aragon; y á D. *D*iego de Mendoza Virrei de Valencia. Evaquados estos y otros muchos particulares, se embarcó el *R*ei á 20 ó 21 de Mayo, con los ministros flamencos y algunos grandes,

verde, que habia enviado à tierra por agua y viveres: anclando con solos 18 españoles flacos y destrozados en el puerto de S. Lucar el 6 de Septiembre de 1522. Hemos dicho en el lib. XIX. cap. I. pag. 4 el lema que le concediò el Emperador Carlos V. en honor de tan glorioso viage, que nos diò el primer testímonío de la figura del globo terraqueo contra la opinon de los antiguos cosmógrafos.

para Sandwich en Inglaterra, adonde llegó despues de 6 dias de navegacion. Lo recibiò el cardenal Bolseo, y avisado el Rei de Inglaterra se trasladó á este puerto, desde el qual se fueron á Cantorberi á pasar la Pasqua de Espiritu-Santo en compañia de su tia la Reina Doña Catalina: alli trataron los dos Reyes sobre sus grandes empresas. Apenas pasó Pasqua se embarcó D. Carlos para Flesing en Flandes, el qual despues se coronó en *A*quisgran.

Las ciudades de Castilla quedaban en fermentacion, como hemos apuntado, con el nombre de *comunidades*, en las quales suponian trataban del servicio del *R*ei y bien del público. Apenas se embarcó el Rei, tomó tanto cuerpo el espiritu de partido que llegó á una revolucion formal extendiendose á muchas ciudades de España. Las muertes, los incen-

ellos: y latrocinios eran las con-seqüencias. La historia nos pre-senta una viva imagen en aquel-la época de lo que hemos visto en nuestros dias en la nacion ve-cina. En suma no solo el año de 1520, sino el de 1521 se ocu- 1521.
pó España de esta guerra civil entre el gobierno ó partido real y el de las comunidades (1). Es-tas procuraron ganar á la Reina Doña Juana que aun vivia en Tor-desillas. El cardenal gobernador pretendiò sugetar algunas ciuda-des dando la comision al alcal-de Ronquillo auxîliado de tropas, que nada adelantó. Noticioso el Rei Carlos V. por los avisos del cardenal gobernador, como por otros conductos de las alteracio-nes de Castilla, determinó escribir á las mismas ciudades diciendolas

(1) Ferreras tom. XII. pag. 332 hasta 443.

que atendiesen á su servicio: que volveria quanto antes pudiese: que les indultaba de la contribucion acordada en las cortes de la Coruña: que las rentas reales se reduxesen al encabezamiento de los Reyes catolicos: y que las dignidades y oficios de España se proveerian en los mismos naturales. Asoció al cardenal gobernador, al Almirante de Castilla D. Fadrique Enriques, y al condestable D. Iñigo de Velasco para que todos tres gobernasen el reino. Escribió tambien otras circulares á muchos Señores para que siguiesen su causa. Efectivamente los gobernadores con energia reunieron á si la grandeza que contribuyó con buenos cuerpos de tropas, y habiendo juntado en Rioseco 7 á 8⊘ infantes y 2500 hombres de caballeria nombraron por general del exército real al conde de Haro.

El exército de las comunidades que mandaba D. Pedro Xiron se componia de 10⁹ infantes y 800 caballos. Xiron, que estaba poco satisfecho de los *comuneros*, eludió algunas acciones, dexó sus tropas y escapó á Peñafiel. Las comunidades nombraron de comun acuerdo en su lugar capitan general á Juan de Padilla que se hallaba en Toledo. Estas tropas eran eventuales, pues, por falta de dinero, con mas facilidad que se formaban, se deshacian. El exército real tomó la resolucion de atacar al de los *comuneros*. Con este intento se dirigió el conde de Haro á la torre de Lobaton donde se hallaba Padilla, pero sabiendolo este se encaminó con sus tropas á Toro. El conde de Haro con los demas grandes siguieron su alcance, y antes de entrar en Villalar le acometieron por el frente y cos-

tados logrando derrotar á los *comuneros* con muerte de 100 hombres, 400 heridos y 1000 prisioneros entre estos Juan de Padilla, Juan Brabo y Francisco Maldonado Xefes principales que fueron decapitados el dia siguiente: esta accion sucediò en Abril de 1521. Con esta victoria calmò la rebelion, embiando las ciudades diputados para obtener el perdon que se les otorgaba por los gobernadores. Solamente en Toledo se conservaba Doña Maria Pacheco muger de Juan Padilla con el mismo influxo que su esposo sobre los revolucionarios que ocupaban la ciudad. Despues obtuvo esta ciudad el perdon, y Doña Maria Pacheco escapó á Portugal donde acabó sus dias llena de miserias. En Valencia dieron no poco que hacer otros sublevados con el nombre de germanos ó *agermanados*, los quales llegaron á for-

mar exércitos batiendose con el partido real, pero al fin este quedó victorioso.

Francisco I. de Francia con el pretexto de restituir á Enrique de Labrit el reino de Navarra, envió un exército de 129 infantes baxo del mando de *Andres* de Fox, el qual penetrò hasta Pamplona que se le entregó: en la defensa de la fortaleza fue herido en una pierna el capitan Ignacio de Loyola que despues mereció por sus virtudes y santidad ser colocado en los altares. El duque de Nagera que mandaba las tropas españolas entró en batalla con el exército francés en la llanura de Esquiros logrando derrotarlo con muerte de 69 enemigos, quedando prisionero el general Fox. A esta accion se siguiò la evaqnacion de toda la Navarra y Pamplona que volviò al poder de los españoles.

El *Emp.* Carlos V. despues de haber dexado vicario del imperio á su hermano el infante D. Fernando y gobernadora de Flandes á su tia Doña Margarita; y tocado en Inglaterra, llegó á Santander en 16 de Julio de 1522.
1522. Luego pasaron el Almirante y el Condestable à besarle la mano y darle cuenta de su gobierno: el cardenal Adriano que habia quedado en primer lugar se hallaba ya en Roma ocupando la Silla de S. Pedro.

Se dirigió el Emp. à Valladolid y luego á Tordesillas á ver á su madre Doña Juana, y vuelto á Valladolid hizo elevar un magnifico tablado en el qual publicó un indulto general á los lebantados en las comunidades, mandando se rompiesen los procesos, que no se hablase mas de esto, libertando á todas las personas comprehendidas de la nota de in-

famia, y ordenando se les restituyesen los bienes seqüestrados. Ochenta solamente fueron exceptuados del perdon. D. Pedro Pimentel fue degollado en la plaza mayor de Palencia: siete procuradores de las ciudades comuneras, despues de haberlos paseado sobre asnos en Medina del Campo, fueron degollados en su plaza: en Vitoria fue ajusticiado el *Pellegero de Salamanca*. El Obispo de Zamora fue encerrado en la fortaleza de Simancas donde tuvo un fin mui desgraciado. En Valencia sugetos los agermanados, padecieron tambien las principales cabezas el ultimo suplicio. La llama de la sedicion habia llegado hasta Mallorca, que se sosegó igualmente castigando á los Xefes de ella.

En 1523 tenian los franceses á Fuenterrabia sostenida por un exército de 20 infantes y 2 1523

caballos. El Emp. Carlos V. se hallaba en Pamplona. El exército imperial constaba de 22∂ hombres de infanteria y 2∂ de caballeria.

El Principe de Orange mandaba la infanteria española, Rocadulfo la alemana, y Torremonda la artilleria. El Condestable que hacia de general en xefe en el mes de Diciembre penetró en Francia. Se le entregaron sin resistencia unos pueblos y otros por capitulacion. Luego volviò sobre Fuenterrabia. El Emp. se trasladó á Vitoria. Ordenado el sitio de la plaza, se comenzaron los ataques. Ultimamente se entregó Fuen-
1524. terrabia en Febrero de 1524 por capitulacion evaquando el territorio.

El Emp. se volvió á Burgos donde recibió cartas del Rei de Persia convidandole para hacer la guerra al Turco á fin de

contener su orgullo. En la misma ciudad se recibió al Legado del Papa Arzobispo de Capua que traia la comision de S. S. de reconciliar la paz entre los principes cristianos para hacer la guerra al Turco.

Este año erigiò S. M. un Consejo Real de Indias, para que despachase las causas, mercedes y demas negocios de aquel nuevo mundo con la formalidad de Sello y registro segun estilo del Consejo de Castilla. D Fr. Garcia de Loaisa fue nombrado Presidente, y Consejeros el Obispo de Canarias, el Dr. Beltran, el Licenciado Maldonado y Pedro Martir. Secretario Francisco de los Cobos.

En las campañas de Italia que hicieron las tropas imperiales y españolas por no repetir los mismos sucesos remitimos al lector á el tom. VIII. lib. XV. cap.

IV. en donde se distinguieron Antonio de Leiva, los marqueses de Pescara y del Basto que sorprendieron la plaza de Melza, D. Fernando de Alarcon y otros mu-
1525. chos, logrando en 1525 vencer al exército frances en Pavia tomando prisionero á su Rei Francisco I. El duque de Borbon, que murió dos años despues en el muro de Roma, se halló en esta batalla al servicio del Emp. Fue una de las mas gloriosas acciones de que se hace mencion en la historia de España. De los franceses á mas del general Tremoille, el Almirante Bonnivet, La Paliza, Lambese, Auvigni, S. Severino y otros que fenecieron en la batalla; quedaron muertos en el campo y ahogados en el Tesino unos 8 á 10$ hombres; y prisioneros el Mariscal Lescun, Renato de Saboya, Enrique de Labrit pretenso Rei de Navarra, y otros mu-

chos ilustres personages de los quales algunos tambien fallecieron de las heridas. Del exército imperial solamente murieron 700 á 800 personas y el marques de S. Angel. El capitan Peñaloza traxo la noticia al Emp. á Madrid que la recibió con moderacion dando gracias al Dios de los exércitos. El Rei Francisco I. fue conducido por mar á Palamos y despues por Barcelona y Valencia á Madrid, tratado en todas partes con la magnificencia que correspondia á su alto caracter.

En 1526 se hizo el tratado 1526.
entre el Emp. y el Rei de Francia, que hemos indicado en el tomo VIII. cap. IV., ofreciendo restituir al Emp. el ducado de Borgoña, renunciando el derecho que pretendia tener en el reino de Napoles, Milan, Genova, Aste y estados de Flandes; que procuraria que Enrique de Labrit dexase el

titulo de *Rei* de Navarra y otras condiciones de menos monta. Tambien se acordò que al duque de Borbon, que á la sazon se hallaba en Madrid, se les restituyesen sus estados y honores: lo mismo á la Reina Germana, y al principe de Orange. Ultimamente para estrechar mas los vinculos de union y amistad se trató el casamiento del Rei con Doña Leonor hermana del *Emp.* Para seguridad del tratado se obligó el *Rei* á entregar sus dos hijos mayores y 12 personages de su nacion. Apenas penetró el Rei en Francia quando no se pensó en el cumplimiento de las condiciones.

El mismo año hizo merced el Emp. de la isla de Malta dependiente de Sicilia, al gran Maestre de *Rodas*, y á los caballeros de la orden de S. Juan.

El Emp. celebró su boda es-

te año en Sevilla con *Doña* Isabel de Portugal.

En 1527 congregò el Emp. cortes en Valladolid para atender á las grandes empresas de la nacion. En 21. de Mayo del mismo año dió á luz la *Emperatriz* en dicha ciudad al Principe D. Felipe. 1527.

El duque de Borbon que mandaba las tropas hispano-alemanas se acercó á la vista de Roma en 5 de Mayo del mismo año con un exército de 30∂ hombres y tratando de dar el asalto quedó muerto en el muro de una bala de cañon. No obstante, el mando lo tomó el Principe de Orange. Las tropas verificaron el saco de esta ciudad cometiendo los mayores horrores por el espacio de siete dias consecutivos. *El* Papa, autor de la liga Santa contra el Emp., capitulò en 6 de Junio obligandose á dar 400∂ es-

cudos para pagar el exército; y á entregar el *castillo de S. Angel*, *Civitavecchia*, *Plasencia*, *Parma*, *Modena* y *Thiferna*, reservandose las demas condiciones para ajustarlas entre S. Santidad y el Emp. en el tiempo que se señalase.

1528. En 1528 la mayor parte de las tropas hispano-alemanas se replegó á la capital de Napoles para la defensa de este reino. El Principe de Orange era el general del exército español. D. Fernando de Alarcon y otros comandantes militaban baxo de él con el mayor acierto. El cél. Antonio de Leiva se quedó en Milan. Los franceses y venecianos penetraron en el territorio de Napoles por diversos puntos. *Odet de Foix* Mariscal de Lautrec que mandaba el exército de la liga llegó á poner sitio á Napoles. Ultimamente infestado su campo de

peste murió en Aversa en 15 de Agosto. Le sucedió en el mando del exército el marques de Saluzo. El dia 30 del mismo mes emprendieron los franceses su retirada, conduciendo Saluzo la vanguardia, Tribulcio y Paliza la retaguardia, y el centro Pedro Navarro que habia pasado al servicio de Francia. El Principe de Orange y Alarcon salieron en su alcance logrando derrotar la retaguardia y centro, tamando prisionero á Pedro Navarro. El conde Saluzo se refugió en Aversa en donde lo sitiaron: capituló la evaquacion de sus tropas y venecianas de todo el reino de Napoles, quedando, entretanto se verificaba, prisionero con otros capitanes.

*A*ndrea Doria el mismo año dexó el servicio de Francisco I, y se alistó con sus galeras baxo las banderas de Carlos V.

1529. En 1529 se hizo en Cambrai otro nuevo tratado de paz por Doña Margarita tia del Emp. entre el Rei Francisco I. y el Emp. Carlos V. desistiendose S. M. Imperial de la reclamacion de la Borgoña, y constituyendose el Rei en pagar dos millones de escudos por el rescate de sus hijos.

En 30 de Julio del mismo año se embarcó el Emp. en su esquadra en Barcelona adonde habia llegado Andrea Doria, dirigiendose á Genova donde arribó el 12 de Agosto acompañado de la primera nobleza de España. En esta ciudad recibió el Emp. el tratado de la paz de Cambrai, con lo qual se pasó el tiempo en fiestas y regocijos. S. Santidad y todas las potencias de Italia le cumplimentaron por medio de embaxadas mui atentas y brillantes, pues hecha la paz con Francia,

le consideraban arbitro de la Italia por su poder, y porque habia entrado en ella el conde de Fustemburg con 89 alemanes, 19 caballos y artilleria. El Emp. dividió sus tropas en dos exércitos; el uno encomendó al Principe de Orange para que sugetase á los florentinos; y el otro para asegurar el reino de Napoles al mando de *D.* Fernando de Alarcon nombrando Virrei al Cardenal Colona. En el exército de Orange era general de infanteria el marques del Basto, y de la caballeria D. Fernando Gonzaga. En el asalto dado á Hispelo murió el Maestre de campo Juan de Urbina oficial de mucha reputacion. Mas adelante en otra accion mataron al Principe de Orange, con lo qual eligieron general á D. Fernando Gonzaga hermano del marques de Mantua.

*En* Plasencia supo el Emp.

con gran placer que los turcos habian suspendido el sitio de Viena. Llamò de Milan á esta ciudad á Antonio de Leiva al qual honró por sus distinguidos servicios, informandose á fondo de las cosas de toda la Lombardia, ordenandole que le acompañase á su coronacion dispuesta en Bolonia,
1530. la quál se verificó en 1530 recibiendo primero la coróna de yerro y despues la de oro del Pontifice Clemento VII. con magnificencia. El Emp. manifestó en este momento de gracias la generosidad y grandeza de su animo. Entre otras muchas mercedes, á los caballeros del orden del hospital de S. Juan dió á mas de Malta que ya tenian, el Gozo, y Tripoli en Berberia. En 22 de Marzo partió el Emp. de Bolonia para Mantua desde donde se encaminò por el Tirol á Alemania. Su hermano D. Fernando lo recibió en Inspruk.

En 9 de Agosto de este año se entregó Florencia por capitulacion despues de una larga resistencia al general Gonzaga. El Papa envió un prelado para su gobierno. *E*n 30 de Noviembre acabò de vivir la princesa Margarita tia del Emp. gobernadora de Flandes la qual dexó dispuesto que su cuerpo se sepultase en Granada con los Reyes catolicos. El Rei de Ungria y Bohemia D. Fernando hermano del *E*mp. fue electo en Colonia en 1531 *R*ei de 1531.
romanos. En 1532 todas las fuerzas de España y de Italia se replegaron á *A*lemania para rechazar la segunda invasion que amenazaba el turco sobre Viena con 300∂ hombres. *E*fectivamente Soliman puesto en campaña con este grande exército se dirigió hacia Viena, pero desistió de la empresa antes de llegar á sus puertas, y se volvió á Turquia redu- 1532.

ciendo sus operaciones al pillage que hicieron sus tropas en varias correrias. Sin embargo no dexaron de ser castigadas en varias acciones parciales por las armas imperiales y reales que disminuyeron su exército considerablemente. El exército imperial se componia de 90∂ hombres de infanteria y 30∂ de caballeria con un buen número de artilleria y pertrechos de guerra. Disipada con la vuelta de Soliman, la gran tormenta que amenazaba la Alemania, se regresó el Emp. con las tropas españolas, italianas y algunas alemanas por el Tirol y Mantua á Bolonia, en donde se hizo un congreso en el qual asistió S. S. Arregladas las cosas de Italia partió el Emp. para Genova, deteniendose en Pavia para ver el local de la cel. victoria que le manifestaron mui bien el marques del Basto y Antonio de Leiva

que se habian hallado en ella. El Emp. se dirigió por mar en las galeras de Doria á Barcelona donde llegó el 22 de Abril de 1533. 1533.
En esta ciudad le esperaba la Emperatriz y sus hijos.

Mientras la ausencia del Emp. se exercitaron sus galeras unas veces en las costas de Africa contra Barbarroja, y otras en la Morea en union de la liga contra el turco. Vuelto el Emp. de su glorioso viage de Alemania é Italia, envió á D. Alvaro Bazan con 16 galeras á las costas de Africa en favor de Hascen régulo desposeido de Tunez y para castigar los piratas que infestaban nuestros mares; lo que consiguió derrotandolos en varios encuentros. El Emp. tomó tal empeño en restablecer á Hascen y castigar á los africanos, que partió con este objeto de Barcelona en 30 de Marzo de 1535. Sus fuerzas consis- 1535.

tian en 27 navios con 8⁀ hombres que mandaba el marques de Mondejar: 19 galeras *D.* Alvaro de Bazan: otras 19 y à mas la imperial toda dorada, Andrea Doria: 22 baxeles, un galeon y dos navios con 2⁀ hombres el infante D. Luis de Portugal.

La esquadra equipada en Sicilia para la misma empresa se componia de 46 buques con los soldados beteranos españoles é italianos que mandaba en xefe el marques del Basto. Las 12 galeras del Papa baxo el mando del conde de Anguilaria, se juntaron con otras 12 de la *R*epública de Genova que comandaba Grimaldi, á las quales se añadieron 5 de Antonio *D*oria, 2 del Señor de Monaco, y 2 de Cigala que zarparon para unirse á la armada imperial.

Todas estas fuerzas tan respetables, despues de haber arri-

bado por los tiempos unas á Mallorca, otras á Menorca y otras á Callari en Cerdeña; se reunieron dirigiendose á la costa de Tunez en Africa. El Emp. hizo desembarcar para la toma de la Goleta el exército que se componia de 15ϑ hombres de infanteria y 300 de caballeria. En 25 de Junio llegó tambien D. Fernando de Alarcon con 4 galeras y dos galeotas, en las quales se habian embarcado D. Fernando Gonzaga virrei de Sicilia y otros ilustres personages que fueron recibidos con sumo aprecio del Emp. En el campo imperial abundaba todo porque de España, Mallorca, Cerdeña, Sicilia y Napoles conducian todo genero de viveres y demas cosas necesarias.

No entraremos en el detal de los encuentros parciales y operaciones acaecidas en esta empresa, las quales se pueden ver en

la historia. Solamente diremos que el régulo Hascen pudo eludir la vigilancia del general Barbarroja que le tenia tomados los pasos y presentarse al Emp. con 150 caballos. Ultimamente se tomó la plaza de la Goleta el dia 25 de Julio dedicado al Apostol Santiago por asalto, habiendo muerto mas de 800 enemigos, y del exército imperial 50. Se encontraron 300 piezas de artilleria de bronce, algunas de fierro, gran cantidad de polvora y municiones, 90 galeras, navios y otros buques menores. El Emp. acompañado del infante D. Luis de Portugal, del régulo Hascen y de los principales Xefes se dirigió á la puerta de la plaza, y al entrar dixo al régulo *esta es la puerta por donde habeis de volver á vuestro reino.*

Despues emprendió personalmente el Emp. la conquista de Tu-

nez, que tomó con menos oposicion de la que se podia esperar. Restituyó su reino á *Muley Hascen* con varias condiciones en favor de los cristianos estipulando que de qualquiera nacion que se fuese no pudiesen ser cautivos, y si al contrario puestos en libertad: que serian admitidos en su reino los cristianos con iglesias, sacerdotes y culto publico: que cerraria la entrada á los piratas: que habria comercio entre ambas naciones, con otras condiciones, obligandose á entregar á S. M. 12000 ducados de oro cada año para mantener el presidio de la Goleta, y en señal de vasallage 6 caballos y 12 alcones. Despedidos los armamentos, se dirigió el Emp. á Palermo en Sicilia, donde hizo su entrada en 12 de Septiembre, deteniendose 30 dias: celebrò cortes en las quales obtuvo un buen donativo. Despues pa-

só á Mesina y luego á Napoles: en esta capital honró mucho al general Alarcon y otros Señores. Se encaminò por tierra á *Roma* haciendo su ingreso en 5 de Abril con un aparato casi triunfal. Tuvo varias vistas con S. S. y entre estas una conferencia larga en el Vaticano delante de los Embaxadores de todas las potencias, donde se quexó el Emp. de su competidor el *Rei* de Francia. Partió el dia 18 de Abril por Sena à Florencia, para ver á su hija y á su yerno *A*lexandro de Médicis que lo recibiò magnificamente. Despues de dar la vuelta por Pistoya, Luca y Pisa se encaminô á la Lombardia para estar cerca del Piamonte que era el teatro de la nueva guerra con la Francia. Ultimamente resolvió atacar á su enemigo en su territorio, para lo qual se trasladò á Niza el 25 de Julio con un exér-

cito considerable. Aunque penetraron sus fuerzas y las de Saboya hasta poner sitio á Marsella, en cuya expedicion falleció de enfermedad mucha gente, entre ellos el famoso Antonio de Leiva; con todo tuvieron que volverse á Niza con una retirada honrosa. El Delfin murió tambien de enfermedad. Al conde de Montecuculi natural de Ferrara, segun la cruel manera de aquel tiempo, por sospecha de que hubiese dado veneno al Delfin, lo prendieron, y aplicandole el falible medio de la tortura lograron que se atribuyese no solo el delito que no habria cometido, sino que supusiese los consejeros que se lo persuadieron: la muerte del Delfin nada conducia al buen exito de las armas imperiales. No obstante, el Rei mandó fuese despedazado Montecuculi por quatro caballos. A Garcilaso de la Ve-

ga cél. poeta natural de Toledo que servia en el exército imperial lo hirieron en la retirada de que murió en Niza. Desde Niza envió el *Emp.* á la Lombardia al marques del Basto con las tropas nombrandolo gobernador de aquel estado. Despues pasó el Emp. á Genova y de alli en la esquadra de *Doria* á Barcelona donde arribò en 6 de Diciembre penetrando luego á Castilla. En 1538
1538. se formó á instancias de Paulo III. un congreso en Niza al qual asistió S. S., el Emp. y el *Rei* de Francia. En èl acordó el Papa una tregua por 10 años entre Carlos V. y Francisco I. Ambos monarcas se vieron despues en Francia en *Aguas muertas* desde donde regresó el Emp. otra vez á Barcelona.

La liga que se habia formado entre el Papa, el Emp. y la *Republica* de Venecia contra

el turco, aunque juntò bastantes fuerzas navales, hizo pocos progresos. Doria tomó á los turcos la plaza de Castelnovo, la qual volvieron á recuperar el año siguiente.

En 1539 falleciò en Toledo con sentimiento general la Emperatriz Doña Isabel. Dexó tres hijos, el Principe D. Felipe que sucedió á su padre en la corona de España, Doña Maria que casó con el Emp. Maxîmiliano, y Doña Juana Reina de Portugal madre del Rei D. Sebastian. 1539.

Con motivo de las inquietudes de Gante, resolvió el Emp. pasar á Flandes. Obtenido permiso del Rei de Francia para transitar por su reino, penetró en Noviembre por S. Juan de Luz, acompañado de los hijos del Rei, esto es del Delfin y del duque de Orleans que vinieron á recibirle: fue mui obsequiado de los

pueblos por donde pasaba: en Paris estuvo siete dias cumplimentado por los primeros cuerpos de la nacion, y festejado por el Rei con la mayor brillantez y magnificencia, el qual le acompañó personalmente hasta S. Quintin. Antes de partir nombró en *España* gobernadores de los reinos de Castilla al Cardenal Tavera y al comendador Cobos.

Castigados los de Gante, y reprimidos los religionarios, se volvió el *Emp.* en 1541 por la parte de Trento á Milan. Luego pasó á Genova y despues á Luca en donde habian determinado verse con el Papa. *En* las conferencias que tuvieron se trató de juntar un concilio general para extirpar la heregia y de confirmar la liga catolica. No accedió el *Emp.* á las pretenciones de la Francia de dar el estado de Milan al duque de Orleans que *le*

1541.

propuso S. S. en esta ocasion; al contrario ofreció le daria una hija al Duque de Orleans, y en dote las provincias de Flandes.

Ocupado el animo del *Emp.* de la conquista de Argel, habia dado sus ordenes para que hiciesen los armamentos necesarios. El Cardenal gobernador Tavera juntó en Malaga un gran número de buques baxo el mando del duque de Alba. El Emp. partió de Portovenere con 35 galeras para Mallorca, que era el punto de reunion; pero por el mal tiempo arribó á Cerdeña. Zarpó de esta isla y llegando á Mallorca se encontrò con la gruesa esquadra compuesta de 157 buques entre ellos 7 galeras que comandaba de su orden el virrei de Sicilia *D.* Fernando Gonzaga.

La armada de España participò al *Emp.* que habia seguido su derrota á la *Africa.* Ella

ancló diez millas al O. de Argel dos dias antes de la armada imperial. Esta dió vista á Argel en 20 de Octubre. Todo el armamento ascendia á 70 galeras y otros 300 buques de todas clases en los quales iban 6ϑ infantes españoles, 5ϑ italianos, 8ϑ alemanes, 3ϑ aventureros y 2ϑ caballos.

*El* gobierno de Argel lo tenia un sardo eunuco denominado *Hascen Aga*, por Barbarroja. Su defensa consistia en 800 turcos, 5ϑ berberiscos y muchos arabes que debian impedir el sitio.

Desembarcado el exército imperial sin oposicion, el *Emp.* le hizo intimar á Hascen la entrega de la ciudad ofreciendole muchas mercedes si lo verificaba, en consideracion á ser hijo de cristianos: prometiendo á los turcos la libertad de irse donde quisiesen, y á los africanos la posesion de sus

casas, haciendas y religion; amenazando en el caso contrario con todos los horrores de la guerra. Hasçen se negó á todo partido. El Emp. formó su exército en 3 divisiones, encomendando la 1. de españoles á D. Fernando Gonzaga; la 2. de alemanes á Jorge Fronsberg, en la qual iba S. M. y la primera grandeza; y la 3. de los italianos á Camilo Colona. El primer dia caminó el exército poco mas de una legua; en la noche hicieron los moros varias tentativas que fueron rechazadas. El Emp. envió á Gonzaga con 3⑨ españoles para desalojarlos del importánte puesto de una colina, que ocuparon nuestras tropas. Asi se fue aproxîmando el Emp. á la ciudad disponiendo el campamento en dos grandes quebradas que formaba la naturaleza del terreno, las quales impedian que se pudiesen acercar los enemigos: los es-

pañoles ocupaban las alturas, el centro los alemanes, y los italianos se colocaron cerca de la mar; por manera que la ciudad quedó casi toda sitiada.

A pesar de tan bellas disposiciones, del respetable número de tropas, y de la presencia del Emp. la expedicion fue mui desgraciada. La misma noche que se concluyó el campamento, y que tal vez se meditaban las mas lisongeras operaciones contra Argel, se aguó ó se ahogó la empresa. Al anochecer se levantó una tormenta de agua, granizo y viento tan furioso que trastornò las mas de las tiendas. Los soldados, en lugar de un corto descanso, fueron fatigados por el viento y la lluvia que los caló completamente. Al mismo tiempo que en tierra sufria el exército estos trabajos; en la mar experimentó la armada tal tormenta que se per-

dieron mas de 150 buques y 15 galeras con mucha gente, caballos y provisiones de boca y guerra: muchos de los que salian luchando con las hondas á las playas encontraban la muerte en los enemigos.

Al amanecer los mahometanos salieron de la ciudad con gran silencio y matando las centinelas acometieron el quartel de los italianos incomodandolos, pero los rechazaron Colona, Gonzaga y Espinola con sus tropas. Otro cuerpo de moros se batió con el destacamento que ocupaban los caballeros de Malta. El mismo Hascen se vino sobre el campo con su gente escogida. En este momento se tocó la generala. El Emp. montó á caballo con espada en mano, y animando á sus soldados hizo retirar á Hascen á la ciudad: murieron 300 imperiales entre ellos tres ó quatro ca-

pitanes, 8 caballeros de Malta, y quedò herido el Principe de Sulmona con mas de 200 soldados.

*El Emp.* ademas dirigiò á las playas 29 españoles para socorrer los naufragos.

*Andrea Doria* con todo lo que pudo recoger se fue á Metafúz. El Emp. llevando en medio de su exército los heridos y enfermos se dirigió al mismo puerto: los moros no cesaban de picarle la retaguardia.

*Reembarcadas* las tropas en Metafúz, ordenò el Emp. que se volviesen à los puertos de donde habian salido; pero los malos tiempos que les siguieron los obligaron á arribar á Bugia, Cerdeña, Oran, Italia y España. El Emp. costeando llegó á Bugia en las galeras de Andrea Doria: se detuvo en esta plaza 20 dias en los quales mandó construir una for-

taleza para seguridad de ella. Serenado el tiempo envió á D. Fernando Gonzaga á su virreinato con las galeras de Sicilia y Malta: á Palavicino á Italia con los buques procedentes de aquellas partes y al conde Oñate á España con los de esta nacion. El Emp. con su corte se embarcó en las galeras de Doria arribando á Mallorca, desde donde se dirigió á Cartagena: desembarcando en este puerto en fines de Noviembre. El dia 5 de Diciembre de 1541 entró en Murcia, tomando el camino de Castilla para ver á sus hijos que encontró en Ocaña. Luego junto con el Principe D. Felipe y el Cardenal gobernador Tavera que salieron á recibirle, siguió á Madrid y á Toledo donde verificó su ingreso en 30 de dicho mes.

Un socorro dado este año desde Oran, de orden del Emp. de

600 hombres, para restablecer en su trono al régulo de Tremesen; pereciò enteramente á manos de los enemigos.

1543. En 1543 se unieron las armas imperiales con las inglesas contra la Francia. El Emp. emprendió nuevo viage. Entregado el gobierno al Principe D. Felipe con las instrucciones necesarias, dandole por Secretario al comendador Francisco de los Cobos, partió el Emp. de Barcelona para Genova en la esquadra de Doria que se componia de 34 galeras y otros transportes que conducian unos 89 hombres de infanteria y 700 caballos. Acompañaban á S. M. Imperial muchos grandes. Arribado á Genova se hospedò en el Pal. de Andrea Doria que està sobre la ribera: hizo desembarcar la gente y llamó al virrei de Sicilia Gonzaga, disponiendo que asi los regimien-

tos italianos como los españoles marchasen á Alemania. Se viò el Emp. con el Santo Padre en el castillo de Buxeto situado entre Plasencia y Parma, pero nada pudieron acordar. Las tropas imperiales habian dirigido su marcha por Trento, la misma que siguió el Emp. para Alemania.

Luego que se embarcó el Emp. en Barcelona celebró sus desposorios el Principe D. Felipe con la infanta Doña Maria de Portugal.

La esquadra franco-turca hizo algunas hostilidades en la Italia; pero *D.* Garcia de Toledo con la esquadra de galeras de Napoles y la de *Joanetino* Doria supieron mui bien vengarlas en las costas de Turquia. Barbarroja enviaba á Constantinopla 4 navios cargados con 50 cautivos cristianos entre ellos 200 doncellas para el serrallo del gran Señor;

todo cayó en poder de la esquadra española.

Puesto en razon al duque de
1544 Cleves, celebró el *Emp.* en 1544 una dieta en *Espira*, en la qual se declaró al Rei de Francia enemigo del imperio, ofreciendo los electores y principes contribuir con 24ϑ infantes y 4ϑ caballos para hacerle la guerra: entretanto se ajustó la paz con Dinamarca.

En Italia perdió el marques del Basto la batalla de *Cerisola* que hemos apuntado en el tom. VIII. ya citado.

La esquadra española baxo el mando de D. Alvaro de Bazan derrotó á la francesa que se hallaba hacia Muros en la costa de Galicia, tomandole la mayor parte de sus buques. Murieron en la accion, que duró dos horas, 3ϑ franceses, quedando muchos prisioneros. De los nuestros pere-

cieron 300. D. Alvaro pasò inmediatamente á la ciudad de Santiago á dar gracias á *Dios* por medio del Santo Apostol de esta victoria.

El Emp. despues de haber tomado á Luxemburg, Commerci, Ligni, S. Disier &c obtuvo la paz con Francia que se celebrò en el castillo de Crespi en 17 de Septiembre.

El conde de Alcaudete de orden del Emp. con un exército de 9∂ infantes y 400 caballos logró reponer en su trono de Tremecen á *Abu Abdala* su régulo, contra su hermano *Amet* que lo habia usurpado.

En 1545 á 8 de Julio dió á luz en Valladolid la Princesa Doña Maria al Principe D. Carlos. Quatro dias despues falleció la madre con sentimiento general de su esposo y del reino. Tambien acabó de vivir este año el 1545.

Cardenal Tavera Arzobispo de Toledo, el Obispo de Mondoñedo Guevara cronista de S. M. y otros ilustres personages.

En 1546 se ocupó el *Emp.*
1546. en Alemania contra los protextantes que llegaron á poner un grueso exército en campaña.

El marques del Basto *D.* Alonso Davalos murió en Vigevano plaza del Milanesado. Le sucedió en este gobierno D. Fernando Gonzaga virrei de Sicilia, y á este virreinato pasó Juan de Vega que se hallaba de embaxador en *Roma.*

Habiendo sugetado el Emp. al duque de Witemberg y otros principes, y vencido al duque de Saxonia en batalla campal tomandolo prisionero en 1547 lo de-
1347. puso de su electorado, dando esta dignidad al duque Mauricio de Saxonia. El Landgrave de Hesse se sometió á S. M. Imperial. El

duque de Alba era el primer organo por donde hablaba el Emp. á los insurgentes. Acompañaba al Emp. en todas las expediciones como el general de su mayor confianza. Para su seguridad resolvió el Emp. desarmar á todos los Principes y ciudades protextantes quitandoles mas de 600 piezas de artilleria que se conduxeron á Francfort. Ultimamente dispuso de 500 enviando 50 á Milan, 50 á Napoles, 200 á Flandes y 200 á España.

Hallandose el Emp. en Alemania se trató que se casase su sobrino el Principe Maxîmiliano hijo de su hermano D. Fernando Rei de romanos con la infanta Doña Maria hija mayor de S. M. Imperial, para lo qual pasó Maxîmiliano á España á celebrar esta boda que se efectuó en Valladolid en 1548. 1548.

El Principe D. Felipe, que

despues obtuvo la corona, segun las instrucciones del Emp. su padre, dexando en *España* por gobernador al Principe Maximiliano y su esposa Doña Maria, partió por Barcelona á Genova, desde donde penetró por Milan, Mantua, Trento, Inspruck y otras muchas ciudades hasta Bruselas donde se hallaba su augusto padre
1549. que lo recibió en 1549 con el placer que se puede considerar.

1551. *En* 1551 concluida la dieta de Augusta, se volvió el Principe D. Felipe á *España*; con este motivo se regresó á Alemania el Principe Maximiliano y su esposa embarcandose en *Rosas* en la esquadra de *Doria* que los conduxo á Genova.

*En* 1552 se publicó la li-
1552. ga entre el Rei Enrique de Francia, el ingrato duque Mauricio de Saxonia y otros principes de Alemania contra el Emp. En la his-

toria se pueden ver los hechos de armas asi de las tropas francesas que tomaron algunas plazas en Flandes como de las imperiales que llegaron hasta Metz en donde infestadas de una gran epidemia tuvieron que volverse á Alemania: el duque de Guiza con este motivo exerció su pausible generosa hospitalidad con sus enemigos. En el citado tom. VIII. hemos apuntado la toma de Hesdin en 1553 por las armas imperiales; y el asedio de Sena en 1553.
la Italia en 1554 con otras varias acciones en esta guerra. 1554.

En 15 de Enero de 1554 se trató el casamiento del Principe D. Felipe con la Reina Doña María de Inglaterra á influxo del Emp. A este fin se dispuso que el Principe pasase á Inglaterra, para lo qual se previno una gran esquadra en la coruña al mando de D. Alvaro de

Bazan. La Infanta Doña Juana su hermana quedó gobernando la corona. El Principe zarpó de la Coruña en compañia de los primeros grandes y desembarcó en Haptona en 19 de Julio. El Emp. le envió el titulo de Rei de Napoles y Sicilia que recibió el Principe en Winchester en el momento de verificar su matrimonio. Luego proclamaron los Reyes de armas con toda solemnidad á la Reina Doña Maria y al Principe Don Felipe Reyes de Inglaterra, titulo de honor pues la Reina debia quedar sola con el mando (1).

(1) El tratado de el casamiento acordaba: que no obstante el titulo de Rei que seria dado à Felipe, la administracion entera quedaria en manos de la Reina: que ningun extrangero podria obtener empleos en el Reino: que no se haria innovacion alguna en las leyes, las costumbres y los privilegios

La Reina Doña Juana madre del Emp. Carlos V. murió

de la nacion: que Felipe no llevaria á la Reina fuera de Inglaterra, sin su consentimiento; ni alguno de sus hijos sin el consentimiento de la nobleza: que se le aseguraria sesenta mil libras de renta para el dote de esta Princesa: que los hijos varones que naciesen de este matrimonio heredasen no solo la corona de Inglaterra, sino el ducado de Borgoña y los Paises Baxos: y que si D. Carlos hijo de Felipe del primer matrimonio muriese sin sucesion, la de la Reina, fuesen masculinos ó femeninos, heredasen la corona de España, el reino de Sicilia, el estado de Milan y todas las demas posesiones de Felipe. Baxo de estas condiciones se ajustó el casamiento firmado por el conde de Egmond y otros quatro Embaxadores que el Emp. habia enviado á Inglaterra. Sin embargo recelosos de la ambicion del Emp. que les parecia podia aspirar á hacer este reino una provincia de su imperio, anhelando la conservacion de su libertad y costumbres;

1555. en Tordesillas en 1555. Este año cansado de una vida tan agitada,

y murmurando de la inquisicion, se revelaron algunas provincias que introduxeron la guerra civil hasta que venciendo la Reina padecieron muchas personas, entre ellas algunas del mas alto caracter, el último suplicio por creerlas comprendidas en la rebelion. El Parlamento para cortar de raiz las esperanzas que podria tener el Principe D. Felipe de reinar en Inglaterra formò esta lei: ,, que la Reina gozaria sola ,, de la corona y de la soberania so- ,, bre su reino, en toda la extension de ,, las preeminencias, dignidades y de- ,, rechos que pudiesen depender de e- ,, llas asi antes como despues de su ca- ,, samiento; que ningun titulo ni de- ,, recho resultaria para el Principe de ,, España, sea poseyendolo por el favor ,, del pueblo, como de qualquiera otra ,, manera que hubiese podido ser." Todas estas cosas acaecieron antes del arribo del Principe á Inglaterra. Su casamiento no le atraxo mas que desazones, porque no podian conformarse las ideas del

hizo renuncia en Bruselas el Emp. de los estados de Flandes y Borgoña en su hijo D. Felipe que se hallaba presente habiendo sido llamado con este objeto.

El mismo año cayó en poder de los arabes Bugia que habia conquistado Pedro Navarro en 1510.

1556. En 1 de Enero de 1556 el Emp. Carlos V. renunció todos los reinos de España en su hijo el Rei D. Felipe. En 4 de Febrero se estipulò en Cambrai una

Principe con las generales de la nacion. Asi despues de bastante tiempo perdido en quimeras, se trasladó à Flandes donde lo esperaba el Emp. para verificar en su persona la abdicacion que tenia meditada de los estados de Flandes y de la corona de España. La Reina murió sin dexar sucesion de enfermedad en 17 de Noviembre de 1558. Hume Hist. d'Angl. tom. III. pag. 483 à 537.

tregua por 5 años entre el Emp., el Rei D. Felipe y el Rei de Francia, la qual duró pocos meses; pues encendida la guerra entre el Papa Paulo IV. y el Rei D. Felipe, por pretensiones del primero al reino de Napoles, penetrò el duque de Alba general de las tropas españolas en los estados Pontificios; y en socorro de S. S. envió el Rei de Francia al duque de Guiza con 6Ø franceses, 8Ø esguizaros y 2Ø caballos, [illegible]

El Emp. Carlos V. prevenida una esquadra en Zelanda se embarcó en ella en 17 de Septiembre y siguiendo su derrota á España arribó al puerto de Laredo el dia 28 del mismo mes. Despues continuó su marcha por Burgos y Valladolid al monasterio de Yuste siete leguas distante de Plasencia, donde se habia propuesto vivir retirado de las co-

sas mundanas. El *Rei* D. Felipe se quedó en Flandes.

En 1557 hallandose el duque de Alba á la vista de *Roma* con su exército obligó al Papa á separarse de la liga de la Francia, celebrando en Cavi una paz honrosa con Felipe II. en 14 de Septiembre. Con este motivo entró el duque en *Roma* con gran aparato, besó el pie á S. S. y recibió su bendicion. Despues se regresó á Napoles. El duque de Guiza se embarcò con su gente. Esto en la Italia. 1557.

En Francia el exército del Rei D. Felipe al mando del duque de Saboya Emanuel Filiberto obtuvo una completa victoria en S. Quintin el 10 de Agosto de 1557 contra las armas francesas que comandaba el Condestable de Francia. No entramos en el detal de esta accion por evitar repeticiones, pues ya la de-

xamos indicada en la historia de Francia.

1558. En 1558 hizo demision del imperio Carlos V., con lo qual los electores eligieron á su hermano Ferdinando Rei de romanos, Bohemia y Ungria. Carlos V. acabó de vivir con las disposiciones mas cristianas en 21 de Septiembre del mismo año en el monasterio de Yuste donde gozò 2 años de vida privada. En su tiempo por el poder que reunia fue el mayor monarca de Europa. Ciertamente estaba dotado de un espiritu militar capaz de las mayores empresas. Baxo de sus auspicios, Cortés y Pizarro conquistaron la Nueva España y el Perú (1). Su politica era sin per-

(1) Así como se refieren los heroicos hechos de los españoles en la Europa, asi no debe omitirse en la historia de esta nacion la gloriosa memo-

juicio de la religion catolica, á

ria de los hombres ilustres á quienes se confió el descubrimiento de un nuevo mundo, la conquista de dos imperios y la poblacion de tan vastas colonias. ¿Los fenicios, los griegos, los cartaginenses y los romanos no se han hecho honor en sus historias con la relacion de los heroes que mas se distinguieron? Refierase pues, que á mas del famoso descubridor de la America el Almirante Cristoval Colon, de quien hemos hecho mencion; se distinguió su hermano Bartolomé que mereciò el primer titulo de *Adelantado de las Indias*. Sin detenernos en dar idea de sus navegaciones, ni de las de los tres pilotos *Pinzones* que le acompañaron particularmente del cél. *Yañez Pinzon* el primero que pasó la linea equinocial en 1500; diremos que fueron benemeritos de la patria progresivamente por sus descubrimientos y conquistas Alonso de Ojeda, Diego Velazquez, Vasco Nuñez, Juan de Grijalva, Juan Ponce, el gran Cortés, Magallanes, Olit, Sandoval, Almagro el viejo, Francisco Pizarro, los Alvara-

la qual defendia con un zelo in-

dos, Ordás, Quezada, Orgoñez, Belalcazar, Valdivia, Soto, Centeno y otros muchos que se pueden ver en Gomara y en las decadas de Herrera. Quanto placer siente mi corazon en recordar tan insignes varones! Equivocadamente se cree que los españoles americanos miran de mal ojo las glorias de los primitivos españoles que pasaron á la America. Al contrario, nosotros en la mayor parte descendemos de aquellos ilustres progenitores de los siglos XV. y XVI.: hemos sostenido succesivamente desde nuestros primeros abuelos sirviendo en aquellas milicias la dignidad de la corona y llenos de honor y patriotismo hemos dado al mundo en la serie de tres siglos, infinitos testimonios de una fidelidad exemplar. Sirva esta digresion de desahogo contra una nota mal concebida, ó injustamente aplicada, confundiendo á los americanos españoles con los indios naturales dignos tambien de toda la consideracion de los piadosos monarcas católicos.

fatigable contra las heregías que propagó Lutero en su tiempo. Con su influxo se celebró el concilio de Trento. Por último, superior á sí mismo, quiso con mejor política y cristiana fé renunciar las presentes glorias mundanas para obtener las eternas.

En 1559 se estableció la paz entre el Rei D. Felipe y el de Francia. Quedò ajustado el matrimonio del primero con Doña Isabel hija del segundo. 1559.

El Rei D. Felipe que se había detenido algunos años en Flandes, determinó volverse á España. A mas de haber nombrado los gobernadores particulares de cada provincia, dexó el gobierno general de todas ellas á su hermana Margarita. En 20 de Agosto del presente año se embarcó en Zelanda en la gran esquadra que estaba prevenida y arribó á Laredo en 29 del mismo mes. Desde

aqui sè encaminò por tierra á Valladolid donde llegó el 8 de Septiembre por la noche. Le salieron á recibir el Principe D. Carlos su hijo, la princesa Doña Juana su hermana y un lucido con-
1560. curso de la corte. En 1560 pasó de Paris á Toledo la Reina Doña Isabel á unirse con su esposo. El mismo año se proclamó á D. Carlos Principe de Asturias.

Despues de estas fiestas se supo el mal exîto de la expedicion del duque de Medinaceli en la isla de Gelves, derrotada por la armada turca.

Este año resolvió el Rei pasar la corte de Toledo á Madrid; lo que se verificò el año siguien-
1561. te 1561.

1563. En 1563 hicieron prodigios de valor el conde de Alcaudete, D. Martin de Cordova su hermano, D. Fernando y D. Juan de

Carcamo, otros varios oficiales y tropa española en la defensa de Mazalquivir en la costa de Africa contra Asam ó Hacen regulo de Argel que intentó tomar esta plaza, poniendola sitio y asaltandola muchas veces por largo tiempo hasta que fue socorrida, lo mismo que Oran, por el armamento que envió Felipe II. con el general D. Francisco de Mendoza (1).

El Rei continuò sus armamentos en 1564: luego pasó á Barcelona donde comunicó à D. Alvaro Bazan el fin de estos preparativos que se dirigian contra el turco. De Barcelona se encaminó el Rei por Valencia á Madrid. 1364.

El mismo año tomò á los moros el peñon de Velez D. Garcia de Toledo general nombrado

(1) Ferreras tom. XIV. pag. 71. hasta 108.

de la armada para este destino. Mas heroico fue el socorro de 5∂. hombres que conduxo D. García desde Sicilia á Malta, la mayor parte españoles, los quales derrotaron al exército turco de Mustafá compuesto de 10∂ combatientes. La esquadra turca que salió de Constantinopla para la toma de esta isla se componia de 300 velas, en las quales se habian embarcado 45∂ hombres. Los caballeros de la isla con su gloriosa defensa mataron muchisimos y los españoles que vinieron despues de Sicilia en su auxílio acabaron de echar á los turcos de la isla. D. Garcia dió el mando de las tropas de tierra á D. Alvaro de Sande, nombrando su maestre de campo á Ascanio de la Corna. Se distinguieron, á mas de los xefes, el capitan Collazos, el conde de Cifuentes, dos Cardenas, Zapata, Vargas, Niño, Paloma-

res, Rosales, Ortiz y Quirol; participando los demas oficiales y tropa de tan gloriosa accion ( 1 ).

En 1566 comenzó á hacer explosion en Flandes el partido de la falsa religion de Lutero que ocupaba el espiritu de los libertinos. En Bolduc levantaron el estandarte de la rebelion, cometiendo asi en este pais como en otros muchos los mayores horrores y sacrilegios contra las iglesias catolicas que profanaban, saqueaban y destruian con infernal furor. No bastando para contenerlos los prudentes medios de que se valia la Princesa gobernadora Doña Margarita, nombró el Rei general al duque de Alba, que pasó el año siguiente á Flandes revestido del mando militar, quedando con el civil la Princesa. En la historia de 1566.

( 1 ) Ferreras tom. XIV. pag. 154 hasta 176.

estas guerras se pueden ver los hechos sucesivos.

1568. En 24 de Julio de 1568 falleció el Principe D. Carlos de enfermedad natural segun la critica de Ferreras (1). En 3 de Octubre del mismo año murió la Reina Doña Isabel.

Este año comenzó la rebelion de los moros de Granada. Dió principio á ella un tintorero vecino del Albaizin nombrado *Farax Aben Farax* que se decia descendiente de los Abencerrages. Cometieron los mayores horrores en las Alpujarras y demas pueblos que ocuparon. Intimaban á los cristianos la apostacia de su religion y que abrazasen la secta de Mahoma; pero constantes en la fé murieron infinitos padeciendo crueles martirios, hombres, mugeres y niños, viendose pro-

(1) Tom. XIV. pag. 217.

digios, como en la persecucion de la primitiva iglesia. Para contenerlos se nombró general al marques de Mondejar, despues á *D.* Juan de Austria, y llamado este para mandar la armada contra el turco, se envió al duque de Arcos á Granada en cuyo tiempo, que es decir en 1570, terminó la rebelion con la prision y muerte de *Aben Aboo* caudillo principal que hicieron los mismos moros entregando su cadaver, que conduxeron en forma de trofeo á Granada para obtener el perdon que se les habia prometido. El por menor de estos sucesos se puede ver en Mármol que se halló en esta guerra, en Pedraza que escribió la historia de Granada, y en Mendoza que trata expresamente de ella. 1570.

El mismo año 1570 se trató el matrimonio del Rei D. Felipe con Doña Ana de Austria

su sobrina hija del Emp. Maximiliano, la qual vino por mar á España desembarcando en Santander, dirigiendose por Burgos y Valladolid á Segovia donde se celebró la boda en 14 de Noviembre con magnificencia.

1571. En 6 de Junio de 1571 partiò en posta de Madrid D. Juan de Austria dirigiendose por Zaragoza y Monserrate á Barcelona, en donde debian juntarse con sus galeras D. Alvaro de Bazan que se hallaba en Cartagena, D. Sancho de Leiva que estaba en Mallorca, y el comendador Gil de Andrade con 12 galeras y provisiones de boca. En 20 de Julio zarpó para Genova con 47 galeras, á donde arribó el 26 del mismo. Dió la vela á 1 de Agosto llevandose consigo á su sobrino el Principe de Parma Alexandro Farnesio, y al principe de Urbino y llegó á Napoles el 10

de dicho mes. El dia 14 le entregó en Sta. Clara el Cardenal Granvela de orden del Papa el baston y el estandarte de la liga benditos por S. S. El ultimo contenia bordadas en el centro las armas del Pontifice, á la derecha las de España, y á la izquierda las de la republica de Venecia. En Agosto se trasladò con sus galeras á Mesina donde ancló el 23. A mas de los principes dichos, le acompañaban su lugar teniente el comendador de Castilla, el duque Braciano, Ascanio de la Corna maestre de campo general, el conde de Sta. Flor general de los italianos, Paulo Sforcia coronel, Pompeyo Colona lugar teniente de Marco Antonio Colona, Gabrio Cervellon generál de la artilleria, Francisco Ibarra comisario y proveedor general, Juan Vazquez del orden de S. Juan capitan de la galera real de D. Juan de Aus-

tria. Ya se dexa entender la alegria que infundia tan brillante comitiva. Se hallaban yà en Mesina el general Marco Antonio Colona con la esquadra de galeras de S. S. y el general Sebastian Veniero con gran parte de la de Venecia, los quales recibieron al general en xefe que conducia la esquadra española, con todo el aparato de salvas que correspondia á su alta dignidad. En 15 y 16 de Septiembre se hizo á la vela toda la armada compuesta de 208 galeras, 6 galeazas y 57 fragatas, prescindiendo de los navios que habia enviado el comandante general á Corfú. No hai para que detenerse en referir lo bien equipado de esta armada, pues se debe suponer que en Mesina se hizo todo á satisfacion y que tambien se enviaron 8 galeras delante para espiar los movimientos de la armada turca que constaba de

230 galeras y 70 galeotas.

En 4 de Octubre llegò el comandante general D. Juan de Austria con su armamento á la isla de Zefalonia. El 6 se dirigió á las aguas *Cursolari* ó Curzolares en el golfo de Lepanto en busca del enemigo. El dia 7 se descubrió la armada turca hacia Sta. Maura. Desde luego D. Juan de Austria ordenò la suya en batalla ocupando el centro de ella con los generales del Papa y de Venecia. A Doria se colocó en el costado derecho, y á Barbarigo en el siniesto. Al marques de Santa Cruz se le ordenò que con las galeras de su mando socorriese donde fuese necesario. Dispuesto el plano del combate D. Juan de Austria se trasladó á un bote en el qual recorrió las gáleras observando su colocacion y con un Crucifixo en la mano exôrtando á todos á la confianza en Dios por

intercesion de la Virgen que era el seguro signo de la victoria. Lo mismo executaron en las de su mando Marco *A*ntonio Colona y el comendador mayor de Castilla encargando á todos el orden y valor hasta morir ó vencer: se publicó el Jubileo, se dió la absolucion general y se elevó el estandarte de la liga en la *R*eal, dando la señal de acometer al enemigo.

La armada turca, comandada por *A*li, tomó la forma de media luna con tal extension que casi abrazaba la armada cristiana. El cuerno derecho se encargó á *Farta* con 80 galeras, el centro ocupó *Ali* con 130, y el izquierdo *Muhamet Aluch Ali* y otros Baxaes con 53 galeras. A *Hascen* nieto de Barbarroja y al gobernador de Tripoli se les encomendó que con 22 galeras diesen los auxîlios oportunos á don-

de mas se necesitase. Con esto la armada enemiga rompiò el fuego disparando un tiro á la Real de *D.* Juan de Austria, la que correspondió con otro comenzando la accion, que luego se hizo general. Las galeazas cristianas deshicieron con su artilleria bien manejada la media luna turca. Al instante se mezclaron unas y otras galeras, lo que impidió á las galeazas el uso de su artilleria. El combate siguió por el lado izquierdo de Barbarigo. En todas partes se peleaba con el mayor esfuerzo y valor. Por nò detenernos omitimos detallar la accion. La galera de Ali fue tomada despues de dos horas de combate que abordaron Figueroa, Cardenas y Moncada matando á su comandante general, y enarbolando en lugar del estandarte turco la efigie del Salvador. La cabeza de Ali elevada en una alta pica con las

aclamaciones de victoria, animaron los cristianos y desmayaron á los enemigos hasta el punto de retirarse. En fin la batalla que comenzò á las 12 terminó con la noche: se llenaron de honor y gloria los cristianos. Murieron 30∂ enemigos, sin los heridos: se les hicieron 10∂ esclavos: y se libertaron de la esclavitud 15∂ cautivos: fueron echadas á pique 30 galeras, quemadas 25 y apresadas 130. De los cristianos perecieron 7∂ en la accion, y despues de los heridos 3∂.

D. Juan de Austria envió á *D.* Lope de Figueroa con 10 galeras para que diese la noticia de la victoria al *R*ei D. Felipe: el conde de Priego la llevò de su orden al Pontifice Pio V. que se dice la habia tenido antes en el acto de la batalla por inspiracion divina como se la rebeló, en el mismo momento de percibirla á

D. Bartolomé Bustos su tesorero. Con D. Pedro Zapata se comunicó tan feliz nueva á los venecianos. Los despojos se repartieron entre los vencedores.

Castigada perfectamente la soberbia turca, se retiraron las esesquadras de la liga á sus puertos, entrando en ellos en triunfo con los despojos del enemigo. D. Juan de Austria arribó el 14 de Octubre á Sta Maura, saltó á tierra con los principales oficiales, y elevando una tienda dió gracias con Misa solemne y procesion al Dios de los exércitos por la victoria tan completa con que le habia favorecido. Luego pasó á Corfú desde donde envió al Rei con el correo Angulo el estandarte turco. Despues siguió á Mesina anclando en 1. de Noviembre. La ciudad, el Arzobispo y Magistrado se esmeraron en su obsequio; la primera le hizo un re-

galo que distribuyó el general entre los soldados y heridos. El Rei recibió al correo Angulo en el Escorial con el placer que se puede imaginar, trasladandose á Madrid en donde celebró la victoria asistiendo en persona á la procesion general.

El dia 4 de Diciembre dió á luz la Reina Doña Ana al Principe D. Fernando, que se juró en Mayo del año siguiente
1572. 1572; y el 12 de Agosto de
1573. 1573 parió al infante D. Carlos.

En todo el año de 1572 nada se pudo hacer de provecho contra el turco. El año siguiente de 1573 dió el Rei la orden al general D. Juan de Austria de tomar y demoler á Tunez. Dexando pues el general en Sicilia al Principe Doria con 40 galeras para lo que se pudiese ofrecer; se dirigió á esta empresa con 203

infantes, 744 gastadores, 400 caballos, mucha artilleria, 100 bueyes para el manejo de ella y otras provisiones de guerra y boca que conducia en su armada compuesta de 104 galeras, 44 navios, 25 fragatas y 34 transportes. Arribó á la Goleta en 8 de Octubre. Dominaba á Tunez *Muley Amida*, en perjuicio de su hermano *Muley Mahamet* que se habia refugiado en Sicilia y venia en la armada. En vista de tal armamento los moros desampararon á Tunez. El general D. Juan de Austria envió para que entrasen en la ciudad al marques de Sta. Cruz, á D. Diego Enrique y Andres de Salazar que la encontraron con las puertas abiertas por lo qual la ocuparon facilmente. Con esta noticia se trasladó el general con todo su exército á ella. Como se encontrasen desarmados solamente viejos, mugeres y niños;

concedió á todos las vidas. El botin, no obstante, fue considerable. Se halló en la ciudad gran cantidad de polvora y balas, 44 piezas de artilleria, 40 quintales de vizcocho, porcion de trigo, cebada, aceite, miel, lana, algodon, seda, lienzos y otros muchos articulos. El general no solo prohibió la esclavitud de los que se hallaban en la ciudad, sino que ofreció la misma libertad á los moros que la habian abandonado. Estimulados muchos de tan interesante generosidad y del buen trato que experimentaban, se volvieron á Tunez á dar la obediencia al Rei D. Felipe. El general no tuvo á bien demoler la ciudad, á pesar de las instrucciones. Al contrario dió la orden al cél. Gabrio Cerbellon para que construyese una fortaleza capaz de 80 hombres de defensa, cerca del puerto, ya casi cegado, de la *antigua*

*Cartago*; nombrandolo gobernador y capitan general de aquella ciudad, dexando de guarnicion 40 españoles, 40 italianos, 700 gastadores y 100 arcabuceros de á caballo. Ultimamente en 14 de Octubre restableció en su trono á Muley Mahamet, enviando á Palermo con D. Juan de Cardona á Muley Amida. Viserta, situada 20 leguas en la costa al Poniente de Tunez, se entregó voluntariamente al general *D.* Juan de Austria. En élla puso una guarnicion de 300 hombres nombrando comandante á Francisco de Avila. *En* la goleta dió el mando el general á D. Pedro Portocarrero y despues zarpó para Sicilia, desde donde se trasladó á Napoles con el animo de pasar alli el invierno (1).

(1) Se dice que D. Juan de Austria envió á Roma à su Secretario E-

1574. En 1574 partió de Constantinopla una armada turca al mando de *Aluch Ali* compuesta de 230 galeras, 30 galeotas y 40 transportes, con destino à la recuperacion de la Goleta y Tunez, conduciendo á su bordo 409 hom-

cobedo pidiendo al Pontifice que intercediese con el Rei D. Felipe su hermano para que le diese el titulo de Rei de Tunez: que el Papa hizo estos oficios por medio de su Nuncio; pero que el Rei no tuvo á bien concederlo por sus prudentes consideraciones. Es cierto que para organizar un reino cristiano entre los africanos, de distinta religion y costumbres, contra el poder de los régulos vecinos y del gran turco, habria sido necesario empeñar toda la monarquia en aquella época. Puede ser que este y otros proyectos se atribuyesen á sugestiones de Escobedo, de donde le vino la persecucion que acabò con su vida alevosamente de orden del Rei á manos de Antonio Perez.

bres entre ellos 79 genizaros: las tropas de tierra las comandaba el general Sinan renegado esclavon. En 13 de Julio llegó todo este armamento al cabo de Cartago. La Goleta resistió con el mayor valor hasta el 23 de Agosto que fue tomada por asalto quedando esclavo su comandante D. Pedro Portocarrero el qual murió á bordo de la armada enemiga. Tunez cayó tambien por asalto el 13 de Agosto despues de la mas vigorosa y constante defensa en manos del enemigo. Gabrio Cerbellon, digno de mejor suerte, quedó cautivo en manos del barbaro Sinan, que correspondió á su valor con los mas viles tratamientos.

En 1575 D. Juan de Austria pasó de Milan á Genova, despues á Barcelona, y luego á Madrid donde le recibió su hermano el Rei D. Felipe con mucho 1575.

gusto. No obstante, poco despues volvió á trasladarse por Barcelona á Napoles, porque se consideraba necesaria su presencia en la Italia.

En 9 de Julio del mismo año murió en Madrid el infante D. Carlos. El 12 del mismo mes dió á luz la Reina al infante D. Diego Felix.

1576. En 1576 nombró el Rei D. Felipe á D. Juan de Austria gobernador de los estados de Flandes. Con este motivo volvió este general de Milan por Genova á España. Despues de haber hablado con el Rei en el Escorial y en Madrid se fue por Francia á su destino donde acabó sus dias en 1578: su cuerpo fue trasladadò el año siguiente al Escorial.

En Diciembre de 1576 se vieron el Rei D. Felipe con el Rei D. Sebastian de Portugal en

Guadalupe en donde se trató de la expedicion á la Africa que no era de la aprobacion del primero. Sin embargo ella se verificó dos años despues con unos 15000 hombres pereciendo en los campos de Larache el mismo Rei D. Sebastian, la principal nobleza de su reino y unos 8000 hombres entre ellos parte de 2000 españoles que iban de auxîlio al mando de D. Alonso de Aguilar. La victoria costó cara á los moros con muerte de su Rei Mulei Moluc, y 18000 hombres (1). El Xerife Mahamet tambien murió ahogado en el paso del rio Mucasin.

(1) A esta batalla dan el nombre de Alcázár. Tres impostores en diversos tiempos intentaron pasar por el Rei D. Sebastian, entre ellos Gabriel de Espinosa en 1594 que fue ahorcado, arrastrado y desquartizado el año siguiente, de donde tuvo origen la comedia intitulada *el Pastelero de Madrigal.*

Sucedió en la corona de Portugal el Cardenal D. Enrique.

En 14 de Abril de 1578 nació en Madrid el infante D. Felipe que despues sucedió á su padre en el reino.
1578.

En 18 de Octubre de 1578 murió el Principe D. Fernando antes de cumplir 7 años, con lo qual se juró Principe al infante D. Diego.

En 1579 se estableció la paz entre el Rei D. Felipe y el régulo Mulei Hamet sucesor de Moluc, el qual cedió á S. M. catolica el puerto de Larache. Antes le habia enviado á Ceuta el cuerpo del Rei D. Sebastian, que fue trasladado á Portugal; y concedido por su influxo la libertad de algunos sugetos principales cautivos en aquella infeliz jornada.

Con la muerte del Cardenal
1580. Rei D. Enrique en 1580 resolvió el Rei D. Felipe ocupar con

las armas el reino de Portugal que le correspondia por derecho de sucesion, para lo qual nombró al duque de Alba general del exèrcito destinado á este fin que constaba de unos 20 à 24U hombres entre españoles, italianos y alemanes. Sancho de Avila mandaba la caballeria. El Rei se trasladò en persona á Badajoz: lo mismo la Reina Doña Ana. Al mismo tiempo habia equipada una armada en el Puerto de Sta. Maria compuesta de 91 galeras, y otros 119 buques de guerra y de transportes baxo del general en xefe marques de Sta. Cruz.

En 18 de Junio se entregó Yelves y luego Olivenza, Portalegre y Campo mayor plazas fronterizas bien fortificadas: El 22 penetraron Sancho de Avila y D. Alvaro de Luna hasta Villaviciosa que tomaron con su castillo. La misma suerte siguió Villabuin;

Estremóz, Evora, Arroyolos, Viniero, Pavia y Hiebra que consecutivamente se entregaron al exército español. Este, por evitar el contagio de la peste que infestaba la provincia, se dirigió por la costa á *Montemayor el nuevo* que le entregó las llaves y las del castillo. El 12 de Julio partiò el exército de este punto ocupando de paso la villa Alcazar de la sal, acampandose el 16 dos leguas de Setubal. Esta ciudad y puerto de mar se entregó el 18. Estando tratando de atacar el castillo de Otan una legua distante á la orilla de la mar, se apareciò el 20 la armada española al mando del marques de Sta. Cruz que habia zarpado de Cádiz el 8 del del mismo mes de Julio, la qual iba tomando posesion de todos los puertos de la costa y de los buques que encontraba. Palmela se entregó al duque de Alba; y el

castillo de Otan despues de alguna resistencia al marques de Sta. Cruz. Fondeada la armada en Setubal baxó el general á tierra para hablar con el duque de Alba el qual se embarcó en ella con todo su exército; y volvió á desembarcarse el 30 de Julio en una cala mas alla de Cascaes. Esta villa se entregó inmediatamente: el castillo resistió el fuego un dia; su comandante Pereyra por la defensa fue ahorcado, y Meneses degollado. Se entregó la villa de Centra y el pueblo Colares; en este último hubo un pequeño encuentro con la gente de D. Antonio pretenso Rei de Portugal. En Agosto se apoderò el exército del castillo de S. Juan de Hueras què hizo alguna resistencia. Asi continuó el exército hasta llegar á batir la torre de Belen que se entregò á discrecion, con otros pueblos de sus inmediaciones.

El exército portugues, que tenía á su frente al supuesto Rei D. Antonio, constaba de unos 25∂ hombres. Se hallaba situado de la otra parte del rio Tajo bien fortificado. El conde Vimioso mandaba el exército: Diego Lopez de Sequeira las galeras: y Gaspar Brito los galeones.

El 25 de Agosto se avistaron los dos exércitos castellano y portugues, acometiendose mutuamente; pero ganado por el primero el puente de Alcantara y atacando con vigor la caballeria bien ordenada al segundo, logró ponerlo en fuga, dexando la artilleria. La caballeria persiguiò á los que huian haciendo mucho estrago hasta las puertas de Lisboa. D. Antonio se refugiò tambien en esta ciudad. Murieron en la accion 3∂ portugueses, quedando mas de mil heridos. El duque de Alba intimió la rendicion á la capi-

tal, que otorgò el *Ayuntamiento* poniendo banderas blancas en sus muros y torres, y entregandole las llaves. La armada portuguesa fondeada en el puerto se entregó tambien al marques de Sta. Cruz.

El pretenso *Rei* D. Antonio acompañado del Obispo, de la guardia, del conde Vimioso y otros, partiò por la via de Santaren á Coimbra y despues á Oporto, donde llegó con unos 120 hombres. Esta ciudad se negó á recibirlo, por lo qual despues de haberla batido quatro dias entró en ella: redimieron sus habitantes el saco con una gruesa suma de dinero.

El 12 de Septiembre con gran aparato jurò la camara de Lisboa á D. Felipe *Rei* de Portugal.

Sancho de Avila enviado por el duque de *Alba* en seguimiento de D. *Antonio* llegó á Oporto donde deshizo el exército ene-

migo escapando D. Antonio á Viana de Miño y despues á Francia, con lo qual terminó la guerra (1).

1581. En 1581 se dirigió por tierra desde Badajoz el *Rei* D. Felipe á Santaren, donde se embarcó para trasladarse á Lisboa. Su ingreso en esta ciudad fue por

(1) En Francia le protegieron formando una esquadra en Nantes con la qual proyectaba tomar las islas de S. Miguel y Terceras, y los navios de la india, pero antes de su arribo fue derrotada por la armada española al mando del marques de Sta. Cruz. No obstante D. Antonio en medio de la accion se escapó á una de las islas Terceras y despues se volvió á Francia, desde donde pasó á Inglaterra consiguiendo de la Reina Isabel una armada en 1589 al mando de Francisco Drak y Enrique Noris en la qual condujo 209 hombres á Lisboa sin adelantar nada, volviendo á reembarcarse con bastante perdida. A D. Antonio denominaban prior de Ocrato.

medio del armamento saludado de repetidas salvas de artilleria.

En 1582 falleció el Princi- 1582.
pe D. Diego.

En 1583 fue jurado en Lis- 1583.
boa el Principe D. Felipe. Tambien acabó de vivir el general duque de Alba D. Fernando de Toledo. *A*simismo murió el cél. Sancho de *A*vila de una coz de caballo. *E*l mismo año se trasladó el *R*ei de Lisboa al Escorial, dexando por gobernador del reino de Portugal al Archiduque Cardenal Alberto su sobrino.

*E*n 1587 comenzó el *R*ei D. 1587.
Felipe á dar sus ordenes para preparar en Lisboa la armada para la invasion de Inglaterra. El marques de Sta. Cruz que estaba nombrado general de mar murió en dicha ciudad en 1588. El Rei dió 1588.
este cargo al duque de Medina Sidonia. El exército de tierra debia mandarlo el duque de Parma.

La historia refiere largamente el mal exîto de esta expedicion que salió de Lisboa el 27 al 30 de Mayo de 1588, la qual constaba de 20∂ soldados y 8 á 9∂ marineros, fuera de los que habia de conducir de Flandes el duque de Parma; pero este general jamas pudo llegar á juntarse con la armada. Perecieron en las diversas acciones mas de 10∂ personas. Las tempestades contribuyeron á aumentar su desgracia.

1590. En 1590 el Rei entró en la liga catolica contra Enrique IV. de Francia. En la historia de esta nacion hemos indicado sus hechos mas notables.

1591. En 1591 hizo decapitar el Rei D. Felipe al Justicia mayor de Aragon, para lo qual envió al general D. Alonso de Vargas con 12∂ hombres de infanteria y 2∂ de caballeria que mandaba D. Bernardino de Velasco; los qua-

les con la artilleria correspondiente dirigida por el general Fernando de Acosta, entraron en Zaragoza y executaron esta y otras justicias; todo originado de la pretendida defensa del fuero de Aragon en la libertad de Antonio Perez, que, siendo el objeto principal, escapó á Francia.

El mismo año logró D. *A*lonso de Bazan derrotar la esquadra inglesa que habia enviado la *R*eina Doña Isabel á los Azores para sorprender las flotas que venian de la America española; dandoles convoi á las naves mercantes hasta los puertos de *E*spaña.

En 1592 el mismo general D. Alonso Bazan acometió á los navios ingleses que estaban en la isla de Flores tomandolos prisioneros, conduciendolos á las costas de *E*spaña. 1592.

En 1596 el comandante *D.* Bernardino Avellaneda derrotó la 1596.

*Ee*

esquadra inglesa al mando de Francisco *Drak* que se hallaba en las aguas de la isla de Pinos con el designio de sorprender los buques que venian de America.

En el tomo XIII hablaremos de la expedicion inglesa del conde *Essex* que tomó este año á Cádiz.

La armada que dispuso el Rei D. Felipe para desagravio del suceso de Cádiz al mando del adelantado mayor de Castilla fue acometida en 27 de Octubre del mismo año de tan gran tormenta que perecieron 40 naves y mucha gente, retirandose el resto al Ferrol.

1597. En 1597 tomó Hernan Tello á Amiens por medio de una extratagema, el qual despues murió en la defensa del sitio que le pusieron los franceses.

Este año tambien fue destruida por las tempestades otra es-

quadra que salió de la Coruña contra Inglaterra, arribando unos buques á Santander, otros á Rivadeo, Muros y Coruña.

En 1598 se hizo la paz con Francia. 1598.

En 13 de Septiembre del mismo año acabó de vivir Felipe II. el prudente zeloso de la fé católica, fundador del magnifico templo, monasterio y palacio del Escorial y de otros establecimientos religiosos y piadosos.

Le sucedió Felipe III. quarto genito del quarto matrimonio de Felipe II. con Doña Ana de Austria: nació en Madrid en 1578 y ocupó el solio en 1598. Desde 1593 comenzó á tomar idea en el mando de los negocios asistiendo con su padre en el despacho del gobierno. Casó con Doña Margarita hija del Archiduque Carlos y de la Archiduquesa Maria.

1601. *En* 1601 se trasladó la corte de Madrid á Valladolid. En esta ciudad dió á luz la Reina
1602. en 1602 á la infanta *D*oña Ana que casó con Luis XIII de Fran-
1603. cia. En 1603 acabó de vivir en Madrid en el monasterio de las Descalzas reales la Emperatriz Doña Maria.

1604. *En* 1604 el condestable de Castilla Velasco fue enviado á Londres para concluir la paz con Inglaterra que tenia acordada nuestro Embaxador Tassis conde de villa mediana.

1605. *En* 1605 nació en Valladolid el Principe *D*. Felipe; en 1606 la infanta Doña Maria; y en 1607 en Madrid al infante D. Carlos. Las cortes contribuyeron al *R*ei 23 millones este año. *E*l Rei ayudó al Pontifice Paulo V. con tres millones y treinta mil hombres con-
1609. tra los venecianos. En 1609 nació en S. Lorenzo el infante D. Fernando.

En 1610 el Xeque Muley 1610.
entregó por concierto á *España* la fortaleza y plaza de Larache. *El* mismo año se expulsaron los moros de España. *Eran* descendientes de los conquistados en tiempo de los *Reyes* catolicos, de los quales á pesar de haber recibido el bautismo, unos apostataban, y otros por su conducta se hacian mui sospechosos en la fé. Preocupados pues de su secta siempre anhelaban á la rebelion manteniendo correspondencia con los régulos de Africa. Del reino de Valencia salieron 140ϑ; de Aragon y Cataluña 80ϑ; de las Castillas vieja y nueva, Mancha y Extremadura 70ϑ; de Andalucia inclusa Granada 75ϑ: total 365ϑ. Se les permitió llevar sus bienes muebles, pero las raices en Valencia, Aragon y Cataluña quedaron á los Señores de los lugares como vasallos suyos; y en los de-

mas reinos se aplicaron al Fisco real. En dicho año de 1610 dió á luz la Reina en Lerma á la infanta Doña Margarita; y en
1611. 1611 en S. Lorenzo al infante D. Alonso, de cuyo parto falleció la Reina poco despues.

En 1612 dió el Rei fuertes
1612. socorros de tropas y dinero al Emp. D. Fernando contra el Palatino; lo mismo en 1614 al Ar-
1614. chiduque Alberto que tomò á Hostende: en la Frisia se ganaron otras plázas.

El mismo año 1614 se casò el Principe D. Felipe con Madama Isabel de Borbon hermana mayor de Luis XIII. Rei de Francia. Este Rei casó en 1615 con
1615. la infanta Doña Ana de Austria hija mayor de Felipe III. á la qual se le dieron 500◊ escudos de á 13 reales de dote, quedando excluida de toda otra herencia en España.

Este año de 1615 tomó el duque de Feria el pais de la *Baltelina* en los *Grisones*. En 1619 se trasladò el Rei á Lisboa, el 1619.
qual despues terminó su vida en Madrid en 1621 y su cuerpo fue 1621.
conducido al Escorial.

El mismo año le sucedió en la corona su hijo Felipe IV. que nació en Valladolid en 1605. No obstante que encontró la poblacion mui disminuida y el erario agotado, efecto de las guerras de Fernando V., Carlos V. y Felipe II.; de las continuas tropas trasladadas á Italia y Flandes; de las empresas de Africa; de la expulsion de los moros; y de las expediciones á la America, complexo de circunstancias que habian debilitado en extremo la nacion; con todo habiendo espirado este año la tregua de 12 años con los holandeses, la guerra se renovó otra vez con buen suceso en los

principios de nuestras armas. D. Fadrique de Toledo comandante de la esquadra española que salió de Cádiz derrotò la holandesa este año de 1621 en las aguas de Ceuta.

Pedro de Leiva comandante de otra esquadra logró varias ventajas en el mismo año haciendo algunas presas turcas hacia las islas Jonicas, las quales conduxo á Sicilia.

La visicitud de las cosas humanas presentó dicho año un exemplo. D. Rodrigo Calderon marques de siete iglesias, despues de haber obtenido los primeros honores, fue decapitado en Madrid.

Las campañas de Alemania fueron ventajosas á las armas es-
1622. pañolas. En 1622 Tilli general de la liga hispano-alemana derrotó en Vinphen á Turlac que lo era del Elector Palatino ó sea de los calvinistas, con muerte de 9

á 100 hombres, tomandole muchos prisioneros con un rico botin de artilleria y pertrechos de guerra, banderas, papeles y 740 ducados en dinero. *A* estas se siguieron otras felices acciones hasta obligar á desamparar á los enemigos la *Alemania*, en las quales se llenaron de gloria el dicho general Tilli, D. Gonzalo de Cordova y Spinola.

Por la mar nuestras armas contuvieron á las holandesas en Europa y en Asia. D. Juan Faxardo á pesar de sus fuerzas inferiores les incomodó y tomó algunos buques en el estrecho de Gibraltar. La defensa de Macao por Romero fue mui gloriosa á los hispanos-portugueses: á mas de matarles mucha gente tomaron á los holandeses 8 banderas, 1 cañon, otras muchas armas y 5 tambores.

A pesar del asedio de nue-

ve meses que con tanta constancia sobstuvo el comandante *Rui* Freire se entregó la plaza de Queixome en la india á los ingleses; y despues la de Ormuz por Simon de Brito á los anglo-persas.

Muchos de nuestros galeones de America naufragaron sepultando en la mar sus riquezas.

1623. *E*n 1623 vino á Madrid el Principe de Gales recibiendo distinguidos obsequios del monarca catolico. El mismo año dió á luz la *R*eina á la infanta *D*oña Margarita la qual murió poco des-
1624. pues. En 1624 viajó el Rei á Sevilla, Cádiz, Gibraltar, Malaga, Granada y otras plazas de Andalucia.

La expedicion de los holandeses al callao de Lima fue rechazada perfectamente por aquel Virrei en 1624: tres años antes habian establecido los holandeses su compañia de las indias occi-

dentales con las miras de atraerse una parte de aquel comercio, pero no pudieron progresar.

En el Brasil bahia de todos Santos dieron mas que hacer al gobierno; pero al fin fueron expelidos.

Las tropas españolas tomaron á Breda.

En 1625 rechazó Cádiz la tentativa que hicieron los ingleses y holandeses en número de 139 los quales tuvieron que reembarcarse bien desengañados. 1625.

En 1633 el *Rei* entró en posesion de los *Paises-Baxos* por muerte de Isabel Clara Eugenia su tia. En 1635 comenzó la larga y cruel guerra entre Francia y España, originada de la toma de Treveris por los españoles, y prision de su elector que se habia puesto baxo la proteccion de la Francia. En 1640 los portugueses deseosos de tener un Rei 1633. 1635. 1640.

nacional, y descontentos de Miguel de Vasconcelos favorito de la duquesa de Mantua que administraba el gobierno de Portugal por Felipe IV., formaron una revolucion, matando á Vasconcelos, proclamando Rei al duque de Braganza con el nombre de Juan IV.: este suceso que erigió la presente monarquia de Portugal, ocasionó entonces la dilatada guerra que se puede ver en la historia.

1641. En 1641 por la mala politica del ministro conde duque de Olivares los catalanes se amotinaron, mataron al Virrei y se sometieron á Luis XIII. de Francia.
1652. Despues en 1652 inspirados del amor nacional volvieron á ponerse baxo el dominio de España. Por último terminó la guerra entre Francia y España despues de 25 años con el tratado
1659. de los Pirineos en 1659. Felipe
1665. IV. acabó de vivir en 1665. De

su primera esposa Doña Isabel hija de Enrique IV. de Francia, tuvo varios hijos, pero el Rei sobrevivió á todos, excepto á Maria Teresa que casó con Luis XIV. tronco de la casa de Borbon en España. En segundas nupcias se casò Felipe IV. con Maria Ana de Austria hija del Emp. Fernando III. de la qual nació Margarita que se desposó con el Emp. Leopoldo la qual le dió á Felipe Prospero, y Fernando Tomas que murieron niños; y á Carlos que le sucedió en la corona (1).

(1) El Rei Felipe IV. reconociò por hijo suyo á D. Juan José de Austria en 1643 que habia nacido en 1629 en Madrid segun se presumia de Maria Calderon. Este obtuvo el priorato de S. Juan, el empleo de Generalisimo de la mar: sosegó la revolucion de Napoles en tiempo del duque de Guiza: tomó en compañia de Mortara á Barcelona contribuyendo á la restauracion

Carlos II. hijo de Felipe IV. y de Mariana de Austria su se-

de Cataluña. Partiò sigilosamente de orden del Rei desde esta provincia á Flandes, donde consiguió una completa victoria en Valencienes, tomando despues á Condé y la importante plaza de S. Guillen. Trasladado por Francia á España, tuvo gran influxo en la paz que se celebró con Francia en la isla denominada de los Faisanes en el rio Vidasoa. Despues penetrò dos veces en Portugal con un exèrcito encargado de la restauracion de este reino. Perdió una batalla cerca de Extrémoz, à pesàr de haber peleado con el mayor valor hasta haberle muerto dos caballos: con esta victoria, en la que se distinguió la infanteria inglesa, consiguieron los portugueses su total independencia. Sufriò mucha oposicion de el P. Nitardo aleman confesor de la Reina. Obtuvo el empleo de Virrei y Vicario general de Aragon, Cataluña, Valencia, islas Baleares y Cerdeña con su residencia en Zaragoza: vino à Madrid, llamado del Rei Carlos II. quando entró en el

gunda esposa nació en 6 de Noviembre de 1661. Solamente tenia quatro años quando fue declarado sucesor de la corona baxo la tutela de la Reina su madre, y de seis consejeros que dexò nombrados Felipe IV. En 1674 recobraron nuestras tropas varias plazas en Cataluña, logrando derrotar á los franceses junto à Baños, y hacer prisionero al conde de Schomberg hijo del general duque de este nombre. En 1675 toda la Europa se hallaba sobre las armas. En 1676 fue declara-

1674.

1675.

1676.

gobierno del reino, restituyendose prontamente à Zaragoza; de donde fue llamado segunda vez para ocupar el empleo de primer Ministro y Presidente de todos los consejos. Con este motivo se retiró la Reina madre á Toledo, y el Ministro Valenzuela degradado de todos sus honores fue enviado á Filipinas. D. Juan José de Austria acabó de vivir en 1679.

1677. do Carlos mayor de edad. En 1677 nos tomò Luis XIV. á Valencienes, Cambrai, S. Omer y otras plazas, unas por capitulacion y
1678. otras por asalso. En 1678 Noalles tomó á Puigcerdá en Cataluña: este año se apoderó Luis XIV. en Flandes de Ipre y Gante. A pesar de los esfuerzos de la grandeza en las contribuciones, nada se adelantó hasta que se firmò la paz de Nimega en la qual se cedió á Francia el Franco condado, Valencienes, Condé, S. Omer, Cambrai, Ipre, Wervick y otras plazas. A España se restituyó Puigcerdá, Carleroi, Binch, Ath, Ou-
1679. denarde, Courtrai &c. En 1679 se desposó Carlos II. con Maria Luisa de Orleans hija de Felipe duque de Orleans y de Enriqueta Ana Stuart.

En 1683 poco satisfecho Luis
1683. XIV. de la observancia del tratado de Nimega, introduxo en la

Flandes española un exército de 32☉ hombres dividido en tres trozos apoderandose de varias plazas; y en el año siguiente de 84 1684.
cayó en sus manos Luxembourg. No tuvieron tan buena suerte sus armas en Cataluña, ni en Navarra, pues el Mariscal Belfons tuvo que levantar el sitio de Gerona y retirarse al *R*osellon; y en la parte de Fuenterravia se les obligó á abandonar los puestos, é internarse en Francia. *E*ste año se firmó una tregua por ocho años entre España, Francia y el imperio: á *E*spaña se restituyó Courtray y Dixmuda en la Flandes. Habiendo fallecido la Reina Maria Luisa sin dexar sucesion en 1689 trató Carlos II. su 1689.
casamiento el mismo año con Maria *A*na de Neubourg.

La guerra se encendió nuevamente con la Francia. Nuestras tropas cerca de Campredo en Ca-

*Ff*

taluña derrotaron en 21 de Agosto de 1689 al exército del duque de Noalles con muerte de 1200 hombres y 1000 heridos: de nuestra parte perecieron 300. Noalles se retiró precipitadamente. El duque de Villahermosa dió el parte al Rei de esta accion el qual siguiò ocupando los puestos.

En Larache rechazaron nuestras armas este año de 1689 con gran esfuerzo los ataques de los moros. Aun fue mas gloriosa la repulsa de Oran, matando infinitos africanos en 1693 perdiendo solamente un hombre de nuestra parte. Las defensas de Ceuta y Melilla no fueron menos plausibles en 1695, 96 y 97.

En 1691 Noalles tomó á Urgel y otros puntos en Cataluña. En el tom. VIII. cap. IV. hemos indicado los progresos de los franceses en Flandes, Cataluña y o-
1692. tras partes desde 1692 hasta la

páz de *Riswic* celebrada en 1697. 1697.

La historia nos presenta el desatinado proyecto del duque de Orange *Rei* de Inglaterra de la division de España que se trataba en 1698 viviendo el *Rei* que 1698.
nada ignoraba. Incomodado S. M. de las ideas de sus enemigos á cerca de la reparticion de España, y tambien de sus males que se agravaban constantemente, no teniendo sucesion de una ni otra esposa, habiendo consultado á S. Santidad y otros muchos sabios resolvió hacer su testamento instituyendo heredero plenamente de todos sus estados á Felipe de Anjou hijo segundo del Delfin de Francia. *En* 1700 pagó el *Rei* su 1700.
infalible tributo á la muerte en la edad de 39 años. Con este Rei acabò la rama de Austria en España.

Felipe V. duque de *Anjou* hijo segundo de Luis Delfin de

Francia, y de Maria Ana de Baviera, nieto de Luis XIV, nació en Versalles en 1683. Llamado como se ha dicho por el testamento de Carlos II., heredò la corona de España en 1700: trasladado á Madrid ocupó el trono en
1701. 14 de Abril de 1701. En este año desechado por el Emp. el matrimonio que se le propuso con su hija Maria Josefa, se desposó el Rei con Maria Luisa Gabriela de Saboya. Con este enlace parecia que se unia la casa de Saboya á España y Francia; del mismo modo se contaba con el Rei D. Pedro de Portugal; pero luego se separaron de la liga uniendose á los enemigos.

El Emp. Leopoldo que se creia con derecho á la corona, á pesar del testamento de Carlos II., se unió con Inglaterra y Holanda para colocar en el solio de España á su hijo el Archiduque Car-

los. El mismo año el Rei Guillermo de Inglaterra declaró la guerra á España y Francia: tomaron su partido el duque Jorge de Hannover, y la Princesa Ana de *D*inamarca. Luego se hizo la liga con el *E*mp. en la qual entró, á mas de los dichos, el duque de Neobourg. Se alistaron dos esquadras, la una de 46 naves al mando del Almirante *R*ooch que se dirigió á las costas de Francia; y la otra baxo el mando del Vice-Almirante Benbo á las indias; ambas sin fruto alguno. Poco despues se uniò Portugal por el tratado de Londres á los enemigos, y mas adelante Victor Amadeo duque de Saboya reconociendo al Archiduque por *R*ei de *E*spaña con el nombre de Carlos III.

*E*n 1702 murió en Londres 1702.
de resultas de una caida de caballo el Rei Guillermo; uno de

los primeros promovedores de la liga protestante enemiga.

El mismo año Felipe V. se trasladó desde Barcelona à Napoles, embarcandose en el navio S. Felipe que mandaba el conde de Etre comandante de la esquadra. Sosegó los animos de los napolitanos y despues de un mes de residencia en la capital se dirigiò al exército influyendo mucho con su presencia en la accion de Luzara algo favorable á nuestras armas: el exército enemigo lo mandaba el famoso Principe Eugenio.

Entretanto una esquadra de ciento y noventa velas al mando del *Duque de Ormond* y del *Langrabe Darmstadt* se puso sobre Cádiz. Aunque sus tropas ocuparon á Rota, Puerto de Sta. Maria, y Puerto Real, no lograron su intento de quemar el Arsenal por la gloriosa defensa que

hizo el castillo de *Matagorda*, la qual les obligó á reembarcarse, dirigiendo su rumbo hacia Galicia donde logró apresar once buques y quemar el resto de nuestra flota que habia llegado de America comboyada de una esquadra francesa que se hallaba anclada en el puerto de Vigo.

El Rei regresó por Genova á Antivo y desde alli por tierra á Barcelona y Madrid en Enero de 1703: D. Antonio Ubilla 1703.
su secretario escribió la relacion de este viage.

*En* 1704 entró en Madrid 1704.
el duque de Berwick con 10∂ infantes y 2∂ caballos de tropa francesa, á la qual se juntaron 18∂ hombres de infanteria y 8∂ de caballeria española al mando del marques de Villadarias, del Principe de Sterolaes, del conde de Aguilar y de D. Francisco *Ronquillo* que se encaminaron por

Extremadura á Portugal. El Rei se trasladò tambien al exército. En èsta campaña se tomaron á los portugueses algunas plazas. No obstante, en una accion derrotò el general portugues Fagel á Joffreville y á Ronquillo.

El *Almirante* inglès *Roock* traxo à Portugal al Archiduque Carlos competidor al trono de España. Desde Lisboa dirigiò el *Archiduque* una carta á la ciudad de Gibraltar por mano del general Langrave Hessé Darmstadt que venia á su bordo, atrayendola á su partido, pero no surtiò efecto. Con este motivo estrecharon el sitio por tierra y el bloqueo por mar hasta que se rindió la plaza por capitulacion en 4 de Agosto de 1704. El Langrave Darmstadt pretendia tomar posesion por el Archiduque, pero Roock la aplicó á

su Reina *Ana* ( 1 ). Pocos dias despúes, esto es en 24 de dicho Agosto, se dió la famosa batalla entre la esquadra francesa al mando del conde de Tolosa, y la inglesa en las aguas de Malaga. La victoria quedó al parecer indecisa, aunque los ingleses perdieron dos buques, los holandeses uno y los franceses ninguno: las naves de estos quedaron mui mal tratadas: murieron de una y otra parte cerca de tres mil hombres.

En 1705 recobraron los portugueses á Salvatierra, Alburquerque y Valencia de *Alcantara*, es- 1705.

( 1 ) Ayala hist. de Gibraltar pag. 283. y docum. XVI. hasta el XXIII. inclusive. El docum. XXIV. inserta el art. X. del tratado de Utrech en el qual cedió S. M. á la Inglaterra la plaza de Gibraltar. El XXV. contiene la carta de Jorge I. á Felipe V. en la que le da esperanza de la devolucion de dicha plaza.

ta última despues de cinco asaltos. En Junio de este año llegó á Lisboa la esquadra compuesta de 130 velas al mando del Almirante *Schowel* que partió de Portsmout con 150 hombres de desembarco baxo las ordenes del general conde de *Peterboroug*. El 2 de Agosto zarpó del Tajo para Barcelona: en Gibraltar y en la navegacion se le reunieron fuerzas mui respetables. La armada arribó delante de Barcelona el 22 de dicho mes. El 29 desembarcó el Archiduque en la playa donde está situada al presente Barceloneta elevando en el campo una tienda real, como soberano de España, en la qual daba audiencia á sus partidarios y recibia á los embaxadores de las potencias aliadas. A pesar de este imponiente aparato y de los partidos que habia en la ciudad, Barcelona se resistia.

Entretanto dirigieron los enemigos una parte de las tropas á Gerona, Figueras y *Rosas*. Las dos primeras plazas se entregaron, pero la de Rosas se defendió con el honor que acostumbra, de manera que no pudieron tomarla. Sin embargo la mayor parte de los pueblos de Cataluña seguian el partido del pretenso *Rei* Carlos.

Para facilitar la toma de Barcelona el Langrave Darmstadt intentó una sorpresa al castillo de Monjuí, en la noche del 14 al 15 de Noviembre la qual fue rechazada y herido este general en un muslo, y despues de un casco de bomba con que terminó su vida. El conde Peterborough siguió las operaciones. Una bomba que cayó en un almacen de polvora no solo voló varios edificios sino una parte de la cortina del muro, en cuya desgracia fue envuel-

ta la muerte de D. Carlos Caracciolo. Aprovechando este suceso los enemigos dieron el asalto. El capitan general Velasco que la defendia, viendose sin tropa, con la brecha abierta y desamparado de muchos, capitulò el dia 9 de Octubre la entrega de la ciudad con todos los honores militares. A excepcion de *Rosas* y Cervera, todo el Principado de Cataluña siguió la misma suerte. De este modo con la mayor rapidez se apoderaron las armas del *Archiduque* de toda la provincia, excepto Jaca en Aragon y Peñiscola en Valencia que se conservaron fieles á Felipe V.

Las armas portuguesas comandadas por el *marques Das-Minas* desistieron del asalto de Badajoz sin embargo de haber abierto brecha y se retiraron temerosas de la resistencia del conde de Puebla que la defendia, y de un cuerpo de

españoles que fue en su socorro á las ordenes del Mariscal Tessé.

En 1706 el conde de las torres penetró con sus tropas por Requena sugetando algunos pueblos á Felipe V. Quarte que tenia 300 vecinos se entregò á las llamas antes que rendirse, tal es la desesperacion que infunde á veces el espiritu de partido. Villa Real se sugetò á fuerza de armas con no poco derramamiento de sangre: las hostilidades de la guerra hicieron muchos estragos en esta campaña. En Barcelona y Cataluña á pesar de la presencia del Archiduque no se padecia menos por la irreligion, ninguna politica, groseria del general inglés Peterboroug y licencia de sus tropas. 1706.

Felipe V. resolvió poner sitio á Barcelona, para lo qual hizo pasar de Aragon á Cataluña las tropas que mandaba el conde

de S. Estevan de Gormaz, y la mayor parte de las que se hallaban en el reino de Valencia. En Aragon, no obstante, quedaron 109 hombres baxo el mando del Mariscal Tessé y 29 se dexaron de guarnicion en las plazas tomadas en Valencia á las ordenes del conde de las torres. El duque de Noalles habia tambien entrado en el Ampurdá con un exército de franceses. Por lo que hace á las fuerzas maritimas el conde de Tolosa se hallaba en Colibre con 30 naves de linea y 6 galeras bien equipadas de todo lo necesario. El 23 de Febrero salió el Rei de Madrid para esta empresa. El exército penetró hasta poner sitio á Barcelona. Tessé lo mandaba. El Rei se hospedó en Sarriá. En 3 de Abril se comenzaron las operaciones: el 25 se tomó el castillo de Monjuí. A la plaza se le habian abierto tres brechas, de ma-

nera que estaba todo en disposicion de poder dar el asalto, pero Tessé lo dilató, y entretanto llegó la esquadra inglesa del Almirante *Leak*, lo que impidió la toma de Barcelona. En 11 de Mayo á media noche se levantó el sitio que debia haber tenido con un poco mas de actividad y de constancia las mas felices consecuencias. El exército mandado por *Tessé* y su segundo *Asfelt*, llevando al Rei en el centro, se dirigió al Rosellon. Los sitiados hicieron luego salida y encontraron muchas provisiones de todas clases, 8 cañones, 60 morteros y grandes repuestos de polvora y de municiones que habia dexado en la playa el conde de Tolosa.

Las tropas españolas llegaron el 19 á Perpiñan. El Rei partió de esta ciudad en posta en compañia del duque de Noalles por Navarra á Madrid donde entró el 6 de Junio.

El Archiduque que habia escapado prodigiosamente de las manos de su rival celebró este triunfo dando gracias á Dios. Animado de tan feliz suceso se encaminó para Aragon logrando entrar en Zaragoza en 15 de Julio.

El exército portugues y de sus aliados constaba de unos 40∂ hombres. El marques *Das-Minas* mandaba 28∂ hombres de tropa nacional, y *Gallovay* 12∂ de los aliados. En 16 de Abril se apoderaron de Alcantara: tomaron 5∂ prisioneros que enviaron á Lisboa.

El exército del duque de Berwik no era suficiente para hacer oposicion, asi tuvo que retirarse con la caballeria. El marques del Bay, que se hallaba cerca de Badajoz con alguna tropa, no pudo impedir la entrada de las enemigas en Castilla. Ocuparon á Ciudad Rodrigo, Salaman-

ca y Madrid en donde proclamaron en 27 de Junio *Rei* de *España* al pretenso Carlos III. La Reina y los tribunales habian partido diez dias antes para Burgos. El *Rei* se retiró al exército de Berwick que estaba en Sopetran 17 leguas distante de Madrid. Muchos grandes le siguieron y otros se fueron á sus estados. Apoderados los enemigos de la capital organizaron á su modo los tribunales. No obstante, la mansion del exército portugues en Madrid, ocasionó, como en Capua á los cartaginenses, su ruina: el desorden disminuyò mucho sus tropas.

El comandante de las galeras de *España* que llevaba un socorro á Oran se pasó al partido austriaco uniendose á la esquadra inglesa, y por su influxo se entregó Cartagena el 24 de Junio.

Minorado el número de tro-

pas enemigas y reforzado el exército de Felipe V. con 15∂ hombres que vinieron de Francia, comenzó á variar el aspecto de las cosas. El Archiduque, Peterboroug y Galloway que habian penetrado en Castilla por la parte de Aragon, tuvieron que retirarse con su exército el 25 de *Agosto* á Valencia, perseguidos del exército real; ultimamente resolvió el Rei volver á Madrid para establecer su corte, lo que verificó en 4 de Octubre. Berwick continuó el alcance de los fugitivos hasta Albacete y S. Clemente. La *Reina* se restituyó á Madrid con los tribunales.

Las islas Baleares Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera protegidas de la esquadra de Leak se entregaron á los austriacos.

*En* las Canarias Ayala gobernador de Tenerife supo repeler al Almirante *Jennings* que con

13 naves habia intentado apoderarse de ellas.

*En* los comentarios del marques de S. Felipe se puede ver la defensa de Balbases en Sicilia, y nuestras perdidas en la Italia y en la Flandes.

Para impedir la reunion de las tropas que enviaba Luis XIV. en socorro de España, dispusieron el marques *Das-Minas* y *Galloway* atacar al duque de Berwick en el campo de Almansa. Su exército constaba de 35U hombres. El mismo número contenia el nuestro. *Galloway* mandaba el ala izquierda del exército enemigo; la derecha el conde de la *Atalaya* y el holandes conde de *Dohna*; y el centro el marques *Das-Minas*.

En el exército hispano-franco tenia la derecha el duque de *Pópuli*: la izquierda defendian el marques de *Avarey* y D. Carlos *S. Gil*. El duque de *Berwick* y

*D. Miguel Ponz* ocupaban el centro. *D.* Antonio *del Valle* mandaba la infanteria.

La accion empezó el 25 de Abril á las tres de la tarde. No la detallaremos por no dilatar estos apuntes, y solamente diremos que las tropas franco-hispanas pelearon con tal acierto que derrotaron el exército enemigo tomandole 24 piezas de artilleria, 120 banderas y la mayor parte del bagage. Murió gran número de portugueses: el de los aliados se calculaba en seis mil hombres. Quedaron prisioneros 5 tenientes generales, 7 brigadieres, 25 coroneles, 30 tenientes coroneles, 800 oficiales de varias graduaciones y 12∂ soldados. Los generales *Das-Minas y Galloway* se retiraron á Tortosa, donde hecha la reseña de sus tropas apenas encontraron 800 hombres de infanteria y 4200 de caballeria. De nuestros hispanos-

francos murieron unos 2500: ya se dexa conocer que una victoria tan completa en tan criticas circunstancias aseguraba la conservacion del trono á Felipe V. El dia siguiente llegò en posta al campo el duque de Orleans encargado del comando general del exército en lugar del duque de Berwick al qual pidió le acompañase en la reducion de Alcoy, Xátiva, Alzira, Requena y Valencia que aun se conservaban por el Archiduque. Xátiva y Alcoy por su resistencia padecieron los horrores del fuego y del fierro.

En 25 de Agosto de 1707 1707. dió á luz la Reina al Principe D. Luis, que fue mui celebrado de casi toda la nacion.

Por la parte de Portugal se recuperó á Ciudad Rodrigo, y por la de Cataluña á Lerida en 11 de Noviembre que defendia el nuevo Principe Darmstadt hermano

del Langrave que murió en el asalto de Monjuí.

1708. *En* 1708 se retiró el marques *Das*-Minas á Lisboa: Galloway fue llamado á Inglaterra, ocupando su lugar *Stanop*: *Guido Staremberg* obtuvo el mando general del exército por el Archiduque. Nuestras armas las mandaba el duque de Orleans. La campaña se principió con la toma de Falset en la qual perdieron los enemigos bastante tropa y repuestos. *A* esta se siguiò la de Tortosa que se entregó en 11 de Julio por capitulacion. El general *Asfelt* fue enviado por Orleans con una division de 15∂ hombres á la toma de Denia que verificó este mismo año.

En 29 de Septiembre de dicho año con una estratagema los generales ingleses Leak y Stanop se apoderaron de Puerto Mahon.

En Tortosa fue rechazada

completamente por nuestras armas la sorpresa con que intentó tomar esta plaza el general Staremberg, matandole mucha gente.

Continuando *A*sfelt en Valencia la campaña en el siguiente de 1709 conquistò la plaza de Alicante que se rindió por capitulacion el 18 de Abril. 1709.

El exército de los enemigos habia llegado á reunir hasta 20∂ hombres entre ellos 8∂ ingleses baxo las ordenes de Galloway, del conde de S. Juan y del marques de la Frontera general en xefe.

Nuestro exército era inferior; se componia solamente de caballeria pues la infanteria no habia llegado. Se avistaron uno y otro el 7 de Mayo en Gudiña 12 leguas dentro de Portugal hacia Montemayor.

Formados nuestros esquadrones baxo el mando de los marqueses de *A*itona y de Caylus,

del conde de Fienes, de D. Baltasar de Moscoso y del marques del Bay que dió la señal, se acometió con tanto impetu á los enemigos que desde luego pusieron en fuga su caballeria. En vano pretendieron sostenerla Galloway y S. Juan, pues la derrota fue completa quedando este último prisionero con otros varios oficiales ingleses, persiguiendo Aitona el resto hasta Campomayor: murieron del exército enemigo 1600 y se hicieron prisioneros 1300, tomandoles el bagage y artilleria. La infanteria se reunió á nuestro exèrcito muchas horas despues de obtenida la victoria. Los calores del estio impidieron que se continuasen por esta parte las operaciones.

1710. *En* 1710 no habiendo tenido efecto las negociaciones de paz corrieron las potencias beligerantes á la guerra. En 3 de Mayo,

dexando el Rei el gobierno baxo la direccion de la *Reina* y del consejo de estado partiò de Madrid con su exército compuesto de 329 hombres para Lerida con el animo de atacar al exército enemigo al mando del Archiduque y de Staremberg; pero este eludiò el combate dos meses mientras recibia un refuerzo de tropas inglesas que esperaba las quales desembarcaron en Tarragona y se le reunieron en Julio. En 27 de dicho mes antes de ponerse el Sol se batieron los dos exercitos en Almenara, quedando la victoria por los enemigos: de ambas partes se dice que murieron unos mil hombres: entre los nuestros *D.* Octavio de Mèdicis, el marques de Gironela y D. Juan de Figueroa. Los enemigos perdieron el conde de Nasau y otro general ingles. Las tropas reales se dirigieron á Lerida, donde hecha la revista se

encontraron solamente 13ϑ hombres tal fue la desercion: 7ϑ ademas estaban de guarnicion en Tortosa y otras varias plazas. Despues se encaminó nuestro exercito á Zaragoza.

El exercito enemigo contenia 22ϑ hombres. Uu cuerpo de alemanes que acometiò la retaguardia en Peñalba fue arrollado por los nuestros con perdida de 1ϑ entre muertos, heridos y prisioneros.

En 18 de Agosto se hallaba el Rei con su exercito acampado media legua de Zaragoza entre los rios Ebro y Gallego. En este momento constaba de 17ϑ combatientes. Luego se le aumentaron 2ϑ mas. El marques del Bay, llamado por el Rei del exercito de Extremadura, estaba á su frente.

El enemigo tambien aumentó al número de sus tropas

tres mil hombres. El dia 21 de Agosto á las seis de la mañana empezó la artilleria enemiga á vibrar sus rayos: el duque de Habre fue uno de los primeros sacrificado á sus iras. De este tiroteo resultó el ataque de los nuestros hacia la una de la tarde, con el qual desordenaron la ala izquierda del enemigo: la siniestra nuestra fue desecha por Stanop. En los varios reencuentros se desconcertó el exercito real, no obstante que las Guardias Walonas sostenian sus puestos. Por último se declarò la victoria por los enemigos. Perdimos 400 muertos y 4ꝯ prisioneros, con las banderas, artilleria y bagages que quedaron en el campo. El Archiduque entró triunfante en Zaragoza. Felipe V. despues de esta desgracia se encaminó por Agreda á Madrid donde llegó el 24. El exercito castellano con unos 7ꝯ hom-

bres de infanteria que habia podido reunir y 1600 de caballeria se hallaba en Soria con su gegeral Bay. Luego se le juntaron otros 2⊘ hombres.

El exercito enemigo animado de los dos felices sucesos se dirigiò á Castilla por las fronteras de Navarra tomando la margen derecha del Ebro.

El 7 de Septiembre mandó el Rei que la corte y tribunales se trasladasen á Valladolid, para donde partió S. M. el 9; le siguieron mas de 30⊘ personas.

El Archiduque Carlos continuando su marcha con su exercito llegó el 12 de Septiembre á Sigüenza, el 19 entró en Alcalá y el 27 ocupò los alrededores de Madrid. Stanop entró en esta villa el dia 1 de Octubre. D. Francisco Sanguineto su corregidor fue depuesto. El 8 de Octubre hizo su entrada el Archidu-

que precedido de 2D hombres de caballeria. Visitó la iglesia de Atocha, y poco satisfecho de los habitantes de Madrid por la tristeza y soledad que observaba en las calles no quiso hospedarse en el Palacio, saliendo fuera por la puerta de *A*lcalá. No obstante se organizaban los consejos y tribunales.

D. José Vallejo y D. Feliciano Bracamonte en las inmediaciones de Madrid con sus partidas de caballos ligeros no solo interceptaban los viveres y municiones, sino que impedian la comunicacion de los enemigos con las fronteras. Vallejo derrotó al conde de Vesel que venia de Zaragoza con 800 caballos: sorprehendiò en Ocaña un regimiento de portugueses; é hizo otras correrias muy interesantes al partido real hasta intentar tomar prisionero al Archiduque hallandose

cazando en el Pardo, lo que hubiera verificado sino le hubieran dado aviso los guardas del bosque.

*El* exercito del Archiduque encerrado en Madrid se destruia á gran prisa con el ocio y los desordenes. La noticia de que entraba por el *Rosellon* el duque de Noalles con 15$\mathfrak{D}$ franceses estimulaba al Archiduque á partir para Barcelona, y para cohonestarlo hizo trasladar en 11 de Noviembre la corte á Toledo: las tropas siguieron el 13 (1). En Madrid con la mayor alegria fue luego proclamado Felipe V. ocupando otra vez el corregimiento Sanguineto. Apenas salió de Madrid partió el Archiduque á grandes jornadas para Zaragoza con

(1) El marques de S. Felipe dice que el 9 de Madrugada: coment. tom. II. pag. 44.

una escolta de dos mil caballos, desde donde pasó á Barcelona. El 29 de Noviembre tambien dexò Staremberg à Toledo siguiendo con parte del exercito la orilla derecha del Tajo. La vanguardia llevaban los portugueses y palatinos, el centro los alemanes y holandeses, Stanop la retaguardia con los ingleses, y la caballeria catalana guardaba los lados del centro. La falta de reunion en el exercito proporcionó al Rei las dos victorias de *Brihuega y Villaviciosa.*

Felipe V. habia juntado ya un exercito de 25ϑ hombres los 18ϑ de tropa veterana. El duque de Vandoma tenia el mando en xefe. El Rei entró el 3 de Diciembre en Madrid acompañado de Vandoma recibiendo los vivas y aclamaciones del pueblo. El general marques de Valdecañas sin entrar en la corte conduxo el exer-

cito real á Guadalaxara. Vallejo y Bracamonte perseguian la division de Stanop picandole la retaguardia. Asi llegaron hasta Brihuega. Avisado Vandoma de que la division de Stanop se habia encerrado en esta villa, envió á Valdecañas con la caballeria y granaderos para cortarle la comunicacion con Staremberg lo que consiguió la actividad de este habil general. *El Rei* se trasladó tambien á Brihuega con el exercito á marchas forzadas donde llegò el 8 de Diciembre. Stanop se habia fortificado lo mejor que le permitian las circunstancias. Resuelto el asalto se acometió el dia 9 á la villa con el mayor ardor por diversas partes hasta penetrar dentro de ella con algunos cañones. Stanop despues de la vigorosa defensa de todo el dia, capituló por la noche entregandose prisionero con 4800 hombres

que le quedaban de toda su division: la misma suerte siguieron sus generales Hill y Carpentier: 500 fue el número de muertos de los enemigos y otros tantos los heridos. En el exercito real se encontraron 19 muertos y 19 heridos.

Al dia siguiente de la victoria se oian los cañonazos con que se anunciaba Staremberg á Stanop que acudia en su socorro para que no se rindiese. El general Vandoma colocó su exercito ordenado en batalla en una eminencia que hai en el llano de Villaviciosa una legua de Brihuega. Valdecañas mandaba el ala derecha, y el conde de Aguilar la izquierda: el centro ocupaba el conde de las Torres. Vandoma se quedó libre para acudir á todas partes. Colocó la artilleria en dos lineas: el Rei con sus guardias se situó á caballo en una

colina distante un tiro de cañon.

Staremberg con su exercito compuesto de 17∂ hombres de infanteria y 5∂ de caballeria baxó en orden la cuesta hasta el pie de ella. Desde luego infirió que los ingleses se habian entregado. Esto, y la buena disposicion de nuestro exercito que le parecia numeroso, le hizo entrar en consejo con los demas generales, del qual resultó suspender la batalla y retirarse por la noche hacia las fronteras de Aragon.

Vandoma que estaba en observacion de todo, penetró los designios de Staremberg y como este general no se movia, dió la orden de atacarle aprovechando las pocas horas que quedaban del dia. Nuestro exercito constaba de 10∂ infantes y 9∂ caballos. Valdecañas con su acostumbrado valor derrotó las lineas izquierda y derecha del enemigo. No obstan-

te Staremberg supo conservar su centro á pesar de los mas activos ataques de nuestros generales, particularmente de la caballeria, peleando con el mayor teson hasta mas de una hora de noche. Por último logró retirarse á un bosque vecino con 6ϑ infantes reliquias de su exercito. Valdecañas dueño del campo, de la artilleria y bagages cantó la victoria. El Rei, que desde su puesto habia sido expectador de la batalla, baxó al campo á ser testigo ocular de los horrores de la guerra. Los enemigos perdieron 4ϑ muertos, gran número de heridos, 6ϑ prisioneros, 20 cañones, 2 morteros, 6 timbales y 37 banderas. Del exercito real murieron 3ϑ quedando mas de 1ϑ heridos. A la caballeria se debiò la victoria. Se distinguieron el marques de Valdecañas, á quien el Rei profirió debia la victoria; el con-

de Aguilar, el de San Estevan de Gormaz, el marques de Moya su hermano, D. Feliciano Bracamonte, D. José de Amezaga, Mahoni y D. José Vallejo.

Bracamonte fue enviado con 2⁂ caballos á observar los movimientos de Staremberg, el qual siguió su retirada á marchas forzadas para Zaragoza. El exercito real se dirigió tambien à marchas regulares á Zaragoza donde llegò el 19 de Diciembre.

El duque de Noalles, que habia penetrado con un exercito de 19⁂ franceses en Cataluña, tomó á Gerona por capitulacion el dia
1711. 6 de Febrero de 1711. Despues de esta victoria se trasladó Noalles á Zaragoza para tratar con el *Rei* las siguientes operaciones.

En 17 de Abril del mismo año murió el *Emp.* José I. Con este motivo se embarcó el Archi-

duque en 17 de Septiembre en la esquadra de Norris para Alemania á sucederle en la corona imperial. La Archiduquesa quedó en Barcelona con el titulo de gobernadora de Cataluña. El exercito de Staremberg se reducia á unos 14∂ hombres, y el nuestro al mando de Vandoma pasaba de 20∂. No obstante, á excepcion de los ataques que dió este general á Prados del Rei y Cardona, nada se hizo de particular en el resto del año. En el siguiente 1712 1712.
terminó su vida el duque de Vandoma en Vinaroz de accidente apopletico. Su cuerpo fue trasladado al Escorial por los honores de Principe de la sangre que le habia conferido el Rei. Le sucedió en el mando del exercito el marques de Valdecañas. Las conferencias que se habian abierto en Utrech este año acordaron sucesivamente desde principios de 1713 1713.

la paz general excepto la del Emperador y la de Portugal que se ajustaron en 1714 y 1715. La Archiduquesa Emperatriz se embarcó en Barcelona en la esquadra inglesa con parte de sus tropas el 19 de Marzo para Alemania. Staremberg tambien se embarcò con el resto el 10 de Julio. Los catalanes no obstante continuaban en su obstinacion. En 23 de Septiembre dió á luz la Reina al infante D. Fernando, la qual falleció en 1714 en la flor de su
1714. edad. Este año penetrò el Mariscal Berwick con 20∂ franceses por los Pirineos enviado por Luis XIV. para rendir á Barcelona y sugetar los catalanes, lo que verificó por asalto á sangre y fuego por la obstinada tenacidad con que despreciaron los partidos, sosteniendo su errada opinion desesperadamente, sacrificando sus vidas en el muro, en las calles y en to-

das partes hasta el último punto. Los enemigos tuvieron 40 muertos: las tropas reales perdieron otros tantos; los heridos pasaron de 20. Cataluña perdiò enteramente sus fueros y privilegios. En este año se desposó el Rei D. Felipe de segundas nupcias con Doña Isabel Farnesio Princesa de Parma, en cuyo matrimonio intervino el abate Alberoni que de capellan del duque de Vandoma ascendió como es sabido á las mayores dignidades. La Princesa de los ursinos, que habia salido á recibir á la Reina, fue mandada extrañar de España desde la primera vista, sea por los malos informes que tenia de su orgullo é introducion en los negocios, ó por el desatento cumplido que le hizo.

En 15 de Junio de 1715 se reduxo á los mallorquines que aun seguian el partido austriaco. 1715.

1716. En 1716 dió á luz en Madrid la Reina Doña Isabel al infante D. Carlos.

Las galeras que envió el Rei este año con 8∂ hombres al mando de Guevara en ayuda de los venecianos por una feliz convinacion lograron hacer retirar á los turcos precipitadamente.

1717. En 1717 la expedicion que salió de Barcelona para Cerdeña baxo el mando del marques Marin D. Antonio de Castañeta compuesta de 12 navios y 100 transportes con 8∂ hombres de infanteria y 600 de caballeria á las ordenes del marques de Lede, lo-
1718. gró apoderarse de la isla. En 1718 otra armada al mando del mismo marques Marin que contenia 22 navios de linea, 3 mercantes armados en guerra, 1 goleta, 2 falucas y 340 transportes con 30∂ hombres de tropa veterana bien pertrechada, zarpó de Barcelona

para Sicilia: El desembarco se verificó sin oposicion en cabo Solanto tres leguas de Palermo, apoderandose de la capital entregando el mando de la isla al Virrei marques de Lede que iba nombrado por la corte ( 1 ).

La esquadra inglesa compuesta de 27 navios al mando del Almirante Bings que habia salido en observacion de la nuestra, encontrandola despues del desem-

( 1 ) Estas tropas despues de varias acciones en Mesina, Melazo y otras fortalezas, estando para darse batalla con las tropas alemanas, en 30 de Abril de 1720 llegó la orden del Rei por un barco de Genova al marques de Lede de cesar toda hostilidad y de evaquar á Sicilia y Cerdeña; que fue el fin de tan costosa expedicion. Es de admirar que despues de una guerra de tantos años pudiese España verificar con tanta rapidez estos armamentos que dan pruevas de los recursos de la nacion.

barco en las aguas de Siracusa mui descuidada, la atacò en 11 de Agosto derrotandola completamente.

La guerra que declaró Francia á España en 1719 terminó en
1719. la primera campaña que Berwick habia tomado á Fuenterrabia y S. Sebastian. El socorro de 30 naves enviado en 1719 en favor del Rei Jacobo contra Inglaterra fue destruido por los malos tiempos.
1720. En 1720 Felipe V. accedió á la quadruple alianza de Francia, Holanda, Inglaterra y Saboya; é hizo salir de sus reinos al ministro Cardenal Alberoni que se transfirió á Italia: el mismo año nació en Madrid el infante D. Felipe. La expedicion que se envió á Ceuta con 16© hombres al mando del marques de Lede dexó bien castigada la osadia con que tenian los moros incomodada 26 años habia aquella plaza.

En 1721 se firmó en Madrid la 1721.
paz entre España y la Gran Bretaña. En 1724 á 15 de Enero 1724.
renunciò el Rei la corona en su hijo el Principe D. Luis retirandose al real sitio de S. Ildefonso con la Reina su esposa.

Luis I. hijo de Felipe V. y de Luisa Gabriela de Saboya que nació en 25 de Agosto de 1707 fue proclamado Rei en Madrid en 17 de Enero de 1724. En medio de las mas lisongeras esperanzas habiendo enfermado de viruelas se lo arrebató la muerte el dia 31 de Agosto despues de siete meses y dias de reinado. Luisa Isabel su esposa se retirò á Francia donde murió en 1742 de edad de 33 años.

Felipe V. volvió á ocupar el trono de España el mismo año de 1724.

En 25 de Noviembre fue jurado D. Fernando Principe de As-

1725. turias. En 1725 concluyó el Rei un tratado con el *Emp.* que causó inquietud á las potencias de Europa particularmente á Inglaterra y Holanda. Riperdá fue el negociador, por lo qual á mas de la grandeza se le dió el titulo de duque ( 1 ). Luego se le dió el empleo de primer ministro poniendo baxo de su inspeccion las quatro secretarias de guerra, marina, hacienda é indias: honores que pasaron como un relampago por la precipitacion de su caida. El mismo año se trató el casamiento del Principe D. Fernando con Doña Maria Barbara de Portugal y el de nuestra infanta Doña Maria Ana Victoria con José Principe del Brasil.

( 1 ) Campo-Raso continuador de los comentarios de la guerra de España tom. III. pag. 14 dice que Orendain obtuvo el titulo de marques de la Paz, por la parte que tuvo en *ella*.

En 1726 dió á luz la Reina 1726.
en Madrid á la infanta Doña Maria Teresa que se desposó despues con el Delfin. El Rei tuvo á bien este año de suspender el uso de los grandes empleos de Almirante y Condestable de Castilla. En 1727 1727.
se restableció la paz de Inglaterra por un nuevo tratado. Este año nació el infante D. Luis.
En 1728 se extendieron en Lis- 1728.
boa las capitulaciones del matrimonio del Principe de Asturias D. Fernando con Doña Maria Barbara. El año siguiente 1729 1729.
pasaron los Reyes á Badajoz y fronteras de Portugal donde se debian unir los esposos. Los Reyes visitaron con este motivo la Andalucia Cádiz, Sevilla, Granada &c. En Sevilla se firmó un nuevo tratado que afianzaba la paz entre Inglaterra, Francia y España, y permitia poder transportar tropas á Parma y otras plazas de

Italia y ratificaba la sucesion del infante D. Carlos en los estados de Parma y Plasencia. Los holandeses se conformaron con este tratado. El Emp. tenia miras mui contrarias. La Reina diò á luz en Sevilla á la infanta Doña Maria Antonia que despues casó con
1730. Victor Amadeo. En 1730 comenzaron á entrar tropas alemanas en Italia. En 1731 muriò Antonio
1731. Farnesio duque de Parma sin sucesion masculina, con este motivo la corte de España tomò sus medidas para que le sucediese el infante D. Carlos segun habia sido estipulado en el tratado de la quadruple alianza y confirmado en el de Sevilla y en el de Viena
1732. celebrado este año. En 1732 se trasladò por Barcelona el infante D. Carlos en la esquadra convinada inglesa y española á Liorna. El 9 de Marzo entró el infante en Florencia, el 9 de Oc-

tubre en Parma y el dia 23 del mismo mes en Plasencia.

Este año zarpó de Alicante la armada española al mando del conde de Montemar compuesta de 12 navios de linea, 2 fragatas, 2 bombardas, 7 galeras, 18 galeotas, 22 barcos y mas de 500 transportes con 50U hombres de desembarco, los quales lograron recobrar á Oran y Mazalquivir que ocupaban los moros desde 1708 (1).

En 1733 se aliaron España, 1733.
Francia y Saboya. El mismo año envió Felipe V. una esquadra á la Italia mandada por el citado conde de Montemar y baxo las ordenes del infante D. Carlos, al qual en 14 de Marzo del año siguiente 1734 le nombró S. M. 1734.

(1) La plaza de Oran tuvo á bien el Rei abandonarla despues del gran terremoto de 1790.

generalisimo. *E*l 25 de este mes entrò el infante en el reino de Napoles: los pueblos se le sugetaron. *E*n 15 de Mayo fue proclamado Rei en la capital. El 25 de dicho mes el conde de Montemar ganó la batalla de Bitonto á los alemanes: el *R*ei le dió el titulo de duque de Bitonto. En 7 de Agosto se sugetó á Gaeta y otras plazas. El duque de Bitonto tuvo la comision de ocupar la Sicilia. *E*n 30 de Agosto entró en Mesina. La historia nos presenta los demas felices sucesos de la conquista de Napoles, que se concluyó con la toma por asalto de Cortona y capitulacion de Capua. El *R*ei D. Carlos se tras-
1735. ladò á Sicilia en 1735 é hizo su ingreso en Mesina en 10 de Marzo: el 25 se entregó la ciudadela: Syracusa en 1 de Junio: Trapani el 27 y el 12 de Julio se concluyó la guerra de esta isla.

Asi quedó Carlos pacifico poseedor del reino de Sicilia. Por último se firmó la paz en Viena cuyos articulos hemos indicado en el tom. VIII. cap. IV.

*E*n 28 de Mayo de 1735 D. Antonio Ulloa y *D.* Jorge Juan comisionados por S. M. para las observaciones astronomicas que debian hacerse en la America, partieron por via de transporte de la bahia de Cádiz, el primero en el navio Insendio de 50 cañones al mando del capitan de fragata *D.* Agustin de Iturriaga, y D. Jorge Juan en el navio Conquistador de 64 al mando de D. Francisco Liaño. Estos buques conducian al virrei del Perú marques de Villa-Garcia por Cartagena de Indias. La relacion de este viage se publicó en Madrid en 1748

En 1736 falleció en S. Ildefonso D. José Patiño que ha- 1736.

Ii

bia desempeñado con mucho conocimiento y acierto los ministerios de Estado, Marina y Hacienda.

1739. En 1739 se desposó el infante D. Felipe con Luisa Isabel primogenita de Luis XV., el qual despues obtuvo el dominio de los estados de Parma, Plasencia y Guastala.

Este año declaró la guerra la Inglaterra á España. Los ingleses enviaron desde luego fuerzas á la America á las ordenes de los *Almirantes* Oglethorp y Wernon que se pasearon por las mares sin mayor provecho; y en el año siguiente 1740 otra esqua-
1740. dra al mando del Lord *Anson* que pasó al Sur; bien conocidas por sus relaciones ( 1 ). Wernon

( 1 ) Anson despues de mil trabajos, con gran escasez de viveres y en mui mal estado arribò à la isla de Juan

en 1741 fue derrotado por Eslava y Lezo en Cartagena y en 1741.

Fernandez. Los viveres que en ella encontró le restablecieron. Desde aqui formó su plano para el corso y demas operaciones en la mar del Sur. Asi como esta isla es un punto de recalada ó demarcacion para la naves que van de Lima á Chile, asi logró apresar algunas. Con los prisioneros enviaba proclamas en lengua castellana al continente para suscitar èl descontento tratando al gobierno español de tirànico y anunciandose el mismo redentor de las supuestas vexaciones. El proyecto de Inglaterra en esta ocasion fue de hacerse dueños del istmo de Panama, apoderandose de esta plaza entre el Almirante Wernon con su esquadra y tropa de desembarco por la parte de Portovelo y Chagre, y Anson que la debia bloquear con la suya por la mar del Sur; pero nada pudieron verificar; aunque Anson logró el saco de Paita y la presa de la nao de Acapulco. Con este botin volvió á Inglaterra en donde, sin embargo de haber perdido ca-

Cuba por su gobernador con mucha perdida de enemigos.

si todos sus buques, fue recibido con sus carros de dinero en triunfo, distinguido con el grado de Almirante, y titulo de Milord, al paso que le pertenecia gran parte del tesoro á él y á la gente de su navio.

La esquadra que zarpó del Ferrol para el Sur al mando de D. José Pizarro en oposicion de la de Anson, se componia de dos navios, dos fragatas esto es el Asia y Guipuzcoa, la Esperanza de 50 cañones y la Hermiona. Llegó á Montevideo donde debia tomar viveres para pasar al Sur. Siguiendo despues para su destino se sumergió la Hermiona de resulta de los malos tiempos. El Guipuzcoa llena la bodega de agua pudo embarrancar en la isla de Santa Catalina. El Asia y la Esperanza desfallecida su gente arribaron á Montevideo separados los dos buques sin saber el uno del otro: padecieron antes los extremos de la hambre. Pizarro luego que se reparó en Montevideo y que se le juntó la gen-

En 1741 envió Felipe V.

te del Guipuzcoa, volviò á ponerse á la vela con el Asia y la Esperanza que eran las naves que le habian quedado. Tuvo mal viage y despues de setenta dias, con mil trabajos sin poder montar el cabo, volviò otra vez á Montevideo. La gente del Guipuzcoa pasó á Chile con el xefe de esquadra Pizarro por tierra, y la Esperanza siguió por mar á Talcahuano, desde donde se debia dirigir á Valparaiso para recibir al xefe Pizarro, pero incorporada de orden del virrei con los dos navios que mandaban Ulloa y Juan no se verificó hasta despues de hacer un crucero y una campaña á la isla de Juan Fernandez.

La esquadra del Almirante Wernon constaba de 8 navios de tres puentes, 28 de linea, 12 fragatas y paquebotes de 20 hasta 50 cañones, 2 bombardas, algunos brulotes y 130 transportes que conducian mas de 9Ꝺ hombres de desembarco, con los quales daba por tan segura la toma de Cartagena, que llevaba consigo medallas gravadas en Londres en las que suponia

nueva expedicion á Italia á las

á Lezo de rodillas entregandole la espada. En los dos meses que se ocuparon contra la plaza y castillos perdieron infinita gente dexando inutilizados muchos navios: de los nuestros solo perecieron 200 hombres.

En 3 de Marzo de 1743 el general Knolles atacó al puerto de la Guaira con su esquadra compuesta de 17 velas, pero fue rechazada gloriosamente por la fortaleza y baterias que hicieron un vivo fuego el qual duró todo el dia, lo que le obligó á retirarse de noche en mal estado al puerto de Curazao para repararse, desde donde volvió sobre Puerto Cabello acometiendo en los dias 27 de Abril y 5 de Mayo del mismo año con el mayor furor á fin de restaurar su opinion; quedando igualmente burlada por la heroica resistencia que hicieron asi la guarnicion de la plaza, como las milicias y la gente que tenia alli la compañia de Caracas. En estas acciones se llenó de gloria el Teniente General Zuloaga que mandaba en xefe.

ordenes del duque de Montemar. En 1742 partiò de Madrid para Italia el infante *D.* Felipe. El mismo año saliò de Barcelona otra esquadra compuesta de 18 naves de guerra con 13ɔ hombres de infanteria y 3ɔ caballos baxo el mando de D. Juan José Navarro. Quando el exercito napolitano se hallaba en las operaciones de campaña, en favor del infante D. Felipe, se presentó á la vista de Napoles una esquadra inglesa compuesta de 6 navios de linea y 4 bombardas amenazando bombardear la ciudad si dentro de una hora no se declaraba neutral, y retiraba sus tropas, á lo que la prudencia de Carlos tuvo que acceder por evitar la ruina de los edificios de su corte. El marques de Castelar que mandaba el exercito de Italia se retiro á Madrid. El conde de Gages que quedò en su lugar ganó la batalla de 1742.

1743. Camposanto en 1743 que costó mucha sangre á ambos partidos. *D.* José Campillo que dirigia el ministerio sin el mayor acierto murió el mismo año. Le sucedió D. Zenon Somodevilla marques de la Ensenada.

1744. *En* 20 de Febrero de 1744 zarpó del puerto de Tolon la esquadra combinada franco-hispana. A pesar de las precauciones con que se preparaba para no admitir batalla sin tener el barlovento, los ingleses que lo gozaban cargaron sobre ella el 22. La vanguardia enemiga, compuesta de gruesos y buenos navios, la mandaba Martin *R*aciole: el centro con los mayores navios de tres puentes lo dirigia el Almirante Matheus y la retaguardia la comandaba Letolis. *E*l armamento contenia 15 navios de tres puentes, 10 de 74 cañones y los demas de 50 á 60 hasta el núme-

ro de 43 velas en las quales habia 3 brulotes, 2 xabeques y 2 fragatas de 20 cañones. Mr. Court mandaba en xefe la combinada y ocupaba el centro; Mr. Gabaret la vanguardia y D. Juan José Navarro la retaguardia con 12 navios de linea los quales maniobraron y se batieron con tanto acierto que á ellos se debió el triunfo, por el qual obtuvo Navarro el titulo de marques de la victoria. La division francesa se mantuvo en expectacion, motivo porque no se consiguiò el triunfo completo ( 1 ).

Los años de 1745 y 46 se 1745. 1746.

( 1 ) Esta noticia es sacada de copia de carta escrita por el mismo D. Juan José Navarro al Mariscal de campo D. José Marin en 19 de Marzo de 1744 criticando la que se habia publicado en la Gazeta de Madrid. No sabemos si los copiantes han alterado algun nombre.

ocuparon las tropas españolas en la guerra contra los austriacos para colocar en Parma al infante D. Felipe: en los varios encuentros y especialmente en la batalla de Plasencia se perdió mucha gente. En 9 de Julio de 1746 terminó su vida Felipe V. en la edad de 63 años y 46 de reinado. Los primeros 12 años tuvo que contrarrestar la pesada guerra que hemos expuesto para sostener la corona. Esta larga serie de sucesos hace ver que poseia la constancia. Sus frecuentes melancolias y debilidad suma de cabeza le inspiraron su primer retiro de los negocios, pero la muerte de su hijo el Principe D. Luis le hizo volver á empuñar el cetro hasta su muerte. Su corazon formado sobre principios piadosos se manifestaba justo y amante de la nacion que se le habia confiado. A las luces de que es-

taba adornado debemos la ereccion de la Real Biblioteca publica y la fundacion de las Academias española, de la historia y junta preparatoria para la de las Bellas Artes.

Le sucediò Fernando VI. habido en su primer matrimonio, el qual fue proclamado en 10 de Agosto de 1746. La paz concluien 1748 en *Aix-la-Chapelle* acabó de establecer al infante D. Felipe en el ducado de Parma, Plasencia y Guastala, y á D. Carlos en el reino de Napoles. 1748.

Por un decreto expedido en S. Lorenzo en 30 de Octubre de 1748 mandó el Rei suspender la provision del empleo de Almirante general de la mar que gozaba el infante D. Felipe, por hallarse soberano de Parma y no poderlo servir; ordenando se extinguiese el empleo de lugar teniente conservandole los honores pre-

venidos en las ordenanzas de marina. No obstante se mandó cobrar los sueldos, derechos y emolumentos, llevando cuenta y razon separada para restauracion del erario en los gastos de las últimas guerras.

1749. En 1749 de orden del *Rei* fue enviado D. Antonio Ulloa á Cartagena para la ereccion de un arsenal en la forma del de Portsmouth en Inglaterra; le acompañó el ingeniero D. Sebastian Feringan. Se encontraron en la excavacion fragmentos de embarcaciones del tiempo de los cartaginenses y romanos que se remitieron á Madrid para colocar en el gabinete de historia natural. Ulloa tuvo tambien la comision de ver los puertos y principales departamentos de la marina de Francia, y de viajar á Holanda, Hamburgo, Dinamarca, Suecia, Prusia &c. en la qual tardó 2 años 7 meses y 13 dias: regresó

en 1752. D. Jorge Juan viajó á Londres sobre la construccion de buques. 1752.

*En* 1753 resolvió el *Rei* incorporar á la corona el empleo de guarda mayor de la averia de las armadas y flotas de indias que se cobraba en Cádiz y Sevilla, la qual pertenecía al duque de Bournonville, mandando reintegrarle el capital. 1753.

*El* gobierno pacífico del Monarca le proporcionaba desplegar sus utilisimas ideas para el adelantamiento de la nacion. Los ministros estaban reunidos al mismo fin. *El* de estado D. José de Carbajal tomó á su cargo el establecimiento de manufacturas entre estas las de paño fino, al modo de las de Holanda, en S. Fernando y Guadalaxara para perfeccionarlas: las de seda con oro y plata semejantes á las de Lyon de Francia en Talavera: las de lienzos finos

como las de Bretaña ó de Silecia en Leon de España: las de zuela semejante á la de Irlanda y de Inglaterra, y á este tenor de otras especies: asi mismo el establecimiento de compañias de comercio con las Indias. El marques de la *Ensenada* se ocupaba de la marina ampliando el arsenal de la Carraca; en la formacion de los del Ferrol y Cartagena; en la construccion de navios; en el establecimiento de fabricas de lonas, lienzos y jarcias; en el cultivo del cañamo; en los caminos; en las relaciones de comercio con la Europa y America; y en la perfeccion de las artes mecanicas. D. Jorge Juan y D. Antonio Ulloa fueron encargados para el ramo de arsenales y de marina. Fue llamado de Francia el ingeniero D. Carlos Le Maur para exâminar ó reconocer los paises de Castilla la vieja, de Leon

y parte de la montaña con el fin de abrir un canal de navegacion para facilitar el comercio reciproco entre las provincias, y con Santander y Castilla la nueva.

Al mismo tiempo que se adelantaba en los arsenales, se construian 20 navios de 70 cañones 12 en el Ferrol, 4 en la Carraca y 4 en Cartagena, y ademas algunas fragatas. Para equiparlos, á mas de las fabricas de lós mismos arsenales, se establecieron otras en Santander y sus contornos. A Ulloa se encargó tambien la geografia historica y fisica de España, esto ès, para el ramo de mapas &c. Se trató de establecer un gabinete de historia natural y antigüedades, con laboratorio de quimica y metalurgica, asi mismo de dar extension al comercio maritimo y de propagar las ciencias que tienen conexion con la

navegacion, esto es, las matematicas, astronomia, mecanica, fisica &c.

D. Guillermo Bowles reconoció la mina de azogue de Almaden. Despues fue enviado á Alemania para buscar un minero á fin de abrir una nueva mina habiendose arruinado la antigua; y otros dos sugetos para el laboratorio de quimica y metalurgica. Bowles regresó trayendo consigo al minero Kóchler con su familia y otros dos compañeros baxo un contrato formal. Trasladado Kochler á *A*lmaden comenzó la nueva mina con mucha inteligencia, pero antes de llegar á toda su perfeccion acabó su vida con sentimiento del ministerio.

Bowles tuvo orden de hacer segundo viage á Alemania, el qual traxo otro sugeto que adelantó la mina de tal modo que en el año

de 1760 se sacaron mas de 139 quintales de azogue y en el siguiente mas de 169 restableciendose la abundancia de este ingrediente tan util en España para la labor de las inmensas minas de plata y oro de la America.

El proyecto de un canal en Castilla la vieja debia tener principio en el valle de Olea dirigiendose por las inmediaciones del rio Pisuerga hasta cerca de Grijota cruzando el rio Carrion. Alli se habia de dividir en dos ramos, el uno penetrando por Tierra de campos el reino de Leon para ir á desaguar en el Duero poco distante de la ciudad de Toro; y el segundo brazo debia continuar por Palencia y Valladolid y atravesar el Duero. En este punto se debia dividir en otros dos ramos el uno encaminandose hasta el pie de las montañas de Guadarrama donde empezaba un camino, y el

otro hasta Segovia. En esta forma dice Ulloa: „ el canal atravesaria por distintas partes el „ reino de Castilla la vieja y haria lo mismo en el de Leon; „ por su medio se conducirian los „ frutos con poco costo á Santander y á Castilla la vieja salvo los transitos de las montañas donde no podian practicar-
1753. „ se" (1). En 1753 se principió la obra cerca del rio Carrion. Le Maur, Herrera, Casaviella, Cortoy y de Ana fueron los directores ordinarios y extraordinarios. Sicre, Cordova y Saenz delineadores; y D. José Sito subteniente de una compañía en el regimiento de Milan guarnecia las obras. Mozo era tesorero director de una panaderia. Cada ingeniero tenia á su cargo el ramo que se le habia encargado. Baxo la

(1) Memor. ined. tom. II.

direccion de Ulloa solamente se concluyeron siete leguas hasta el año de 54. 1754.

Se trató de hacer un mapa correcto de España, para lo qual se diò la comision á D. Antonio Ulloa: fueron tambien encargados D. Fernando su hermano, Cramer, Espinosa, Pusterlá, Roncali, Ofrai, Casaviella, Courtoy, Enai y Aranda. Los quatro primeros se destinaron á la geografia, los dos siguientes al canal de Castilla la vieja, y los dos ultimos pasaron con grados de tenientes de fragata para la nueva planta de estudios que se establecia baxo la direccion del academico de las ciencias de Paris Mr. Godin. Tambien se destinò el ingeniero ordinario Taramas y los delineadores Diaz, Garcia y Exarch.

En el quartel de Guardias de Corps se estableció un estudio de Matematicas baxo la di-

reccion y enseñanza del ingeniero ordinario *D.* Pedro Padilla.

D. José Ascarrete compañero en el viage de Ulloa fue nombrado ayudante en la compañia de Guardias marinas y D. Salvador de Medina, asimismo compañero de Ulloa, se destinó para que acompañase á Bowles á fin de que se instruyese bien en la mineralogia, fisica é historia natural. En el lugar de Alcovendas hizo Ulloa el primer ensayo de la geografia extendiendo un mapa de seis leguas en contorno que sacò mui á su satisfaccion.

Bowles conduxo de Alemania para la metalurgia á Mr. Katerlin de nacion suizo, y para la quimica á Mr. Cadet la Planche natural de Paris y profesor de ella en aquella capital. En segundo de Bowles se nombró á Saura.

El comercio maritimo tomó

extension por el puerto de Santander. D. Juan de Isla fue uno de sus promovedores y Ulloa fue encargado de las ordenanzas. Los efectos que debian exportarse eran vinos de varias calidades, aguardiente, mantas de lana, que se hacen en Palencia, y pacas de lana de las mismas que se extraen para Bilbao: tambien se exportaba trigo. Isla hizo fabricar varias embarcaciones de 150 á 200 toneladas, despachó unas á Campeche y dos al Baltico, siendo estas las primeras que con bandera española se vieron pasar el Sund: fueron á Danzick y Petersburgo y abrieron el camino para que despues las siguiesen otras. Las que se dirigian á Campeche completaron su expedicion y fueron igualmente sostituidas por otras fomentando las relaciones de comercio con aquellos paises.

Fernando VI. allanó el puerto de Guadarrama (1) estableció fabricas de lienzos, mantelería, medias y gorros de hilo en Leon. A mas de las fabricas antiguas de paños de Segovia y Guadalaxara se habia colocado una en S. Fernando que despues se transfirió á Vicalvaro.

Entre los extrangeros eran mui aplaudidos los paños finos de Segovia. Habiendo decaido en la calidad los texidos de estos paños, el marques de la Ensenada

(1) Tambien abrió los caminos de Guadarrama, Santander y Navarra. Carlos III. los extendió á todas partes. Los caminos de los sitios son magnificos. Lo mismo los de la carrera de Andalucia hasta Madrid y por Vizcaya hasta Francia. El de Valencia que como hemos indicado en el tom. I. llegaba á Castellon de la Plana, despues se ha arreglado perfectamente hasta Barcelona.

encomendó el cuidado de su restablecimiento á D. Josè Velarde, y como no se consiguiese, obtuvo él mismo encargo Ulloa el qual les hizo reformar las ordenanzas dandoles ideas para la perfeccion de sus manufacturas con la mezcla de lanas.

Ulloa visitó la fàbrica de sedas en Talavera baxo la direccion de Ruliere. Se perfeccionó el lacre llamado fuera *cera de España* á causa de haber sido invento de esta nacion. Del mismo modo se perfeccionó el barnis para los coches &c. En la agricultura se mejoró el aceite.

Asi iba prosperando la nacion, pero como los gustos están enlazados con las penas, tuvo el sentimiento de la muerte del Rei D. Fernando que incomodado de una penosa enfermedad acabò de vivir en Villaviciosa en 10 de Agosto de 1759. La Reina Doña Maria Bar- 1759.

bara habia fallecido el año anterior. Los cuerpos del Rei y de la Reina se depositaron en los sepulcros que se ven en la iglesia de las Salesas, edificada como el monasterio por la Reina Doña Barbara. Por lo expuesto se conoce quantas mejoras adquirió la monarquia en tan feliz aunque corto reinado. Como no dexó sucesion fue aclamado en Madrid en 11 de Septiembre del mismo año su hermano D. Carlos Rei de Napoles.

Trasladado pues Carlos III. con toda la real familia á Barcelona en 17 de Octubre llegó á Madrid el dia 9 de Diciembre de 1759 en donde celebrò su entrada publica en 13 de Julio de
1760. 1760. Desde luego se aplicó el Monarca al despacho de los negocios. Qué esperanzas no debia concebir España de las luces y buen gusto del fundador del pa-

lacio de Caserta, del investigador de las antigüedades de Herculano y del autor de tan brillantes monumentos y descubrimientos en el reino de Napoles? Efectivamente las obras llenaron, por no decir sobre pasaron, los deseos de la nacion. Principió por la policía de Madrid. Extendió despues esta misma á todos los caminos no solo de los sitios reales sino de todo el reino. El gran proyecto de la poblacion de Sierra Morena se llevó á efecto con utilisimas ventajas del público ( 1 ). En la descripcion que haremos de Madrid hablaremos de los edifi-

( 1 ) Las obras de Sierra Morena no comenzaron hasta 1767. se fundaron XI. lugares y V. aldeas en el territorio de dicha Sierra; y IV. lugares y XV. aldeas en el que divide los reinos de Cordova y Sevilla. El cél. Olavide fue el director encargado por la corte de estas poblaciones.

cios y establecimientos con que adornò la corte.

1762. En 1762 la guerra con Inglaterra perturbó alguna cosa el animo del Monarca. No obstante, concluida esta guerra á los 9 meses, se volvieron á poner en movimiento todas las ideas beneficas en favor de la nacion. Se reunio á la corona el correo general de la America estableciendo buques aparentes que proporcionasen una correspondencia metodica entre ambos continentes: este feliz pensamiento unió el comercio y demas relaciones estrechamente con la metropoli (1). En 1763 como uno

1763.

(1) En 6 de Agosto de 1764 expidió S. M. el primer decreto ordenando que saliese un correo cada mes para la America baxo las ordenes del Señor Grimaldi primer secretario de estado. El correo denominado el *Cortés* abrió este precioso curso, dando la vela en la Coruña en 1 de Noviembre del mismo año.

de los arbitrios para aumento de las rentas se estableciò el juego de la Real Loteria. En 1766 ce- 1766.
lebrada la paz con Marruecos, se recibiò su Embaxador en Madrid. Dos años despues se dividió la 1768.
villa de Madrid en ocho quarteles para el mejor orden de su gobierno. En 69 se extendió este 1769.
metodo á otras capitales. En 1770
se principió el canal de Madrid. 1770.
El mismo año se estableció la unica contribucion en las provincias de Castilla y Leon. En 1771 1771.
erigió el Rei la real y distinguida orden de Carlos III. En 1774 1774.
se declaró la guerra á Marruecos obligando á los moros el año siguiente á levantar el sitio que habian puesto á Ceuta, Oran, Melilla y Peñon. El año de 75 zar- 1775.
pó del puerto de Cartagena la esquadra contra Argel al mando de D. Pedro Castejon y el exército baxo las ordenes del conde

O-Reilli: el exîto no correspon-
1776. dió á las esperanzas. En 1776 salió de Cádiz la esquadra al mando del marques Casa-Tilly y las tropas al de D. Pedro Ceballos para el rio de la plata en donde tomaron la colonia del Sacramento, apoderandose tambien de las islas de Sta. Catalina y San Gabriel. Entretanto se iban estableciendo en España sociedades economicas, las quales llenas de conocimientos relativos á sus provincias, é inspiradas del patriotismo contribuian á hacer florecer la nacion en todos sus ramos. *En*
1779. 1779 se declaró la guerra á In-
1780. glaterra. *En* 80 se tomó en America el castillo de Mobila, y en
1781. 81 la plaza y puerto de Panzacola. Este año la esquadra que saliò de Cádiz al mando del duque de Crillon y D. Buenaventura Moreno, logró apoderarse de Mahon: el castillo de S. Felipe

se rindió en 4 de Febrero de 1782. 1782.

Las esquadras españolas cruzaban en la Mancha, bloqueaban los puertos ingleses, y el general Cordova hizo la interesante presa de un comboi á los enemigos. *A* pesar del tiempo, sangre y dinero que se invertia en el asedio de Gibraltar, fue en esta guerra de tres años en la que las armas combinadas de *España* y Francia castigaron el orgullo inglés.

Concluida esta guerra en 83 1783.
volviò toda su atencion el Monarca á los ramos preciosos de agricultura, industria, comercio y marina. Fue con este objeto que se habia erigido en 82 el Banco Nacional de S. Carlos: pocos años despues se estableció la compañia de Filipinas. Los cruceros continuos de nuestros buques de guerra y los bombardeos del general Barceló no solo contenian

las piraterias de los africanos, sino que les obligaron á la paz. En el tomo XIII. quando hablemos de Cádiz expondrémos las ventajas de las relaciones comerciales. En los arsenales se construia incesantemente, de manera que en
1788. 88 habia tan gran número de naves de guerra en los tres departamentos que formaban una armada mui respetable. Este año terminó su vida con sentimiento general de la nacion el benefico Rei Carlos III.

Le sucedió su amado hijo Carlos IV. Qué época tan lamentable la de este infeliz reinado! Quando mas se necesitaba de un gran talento para contener las intrigas ambiciosas de la revolucion de Francia, ocupó el ministerio con todo el favor del Rei un guardia de Corps, sin conocimiento el menor de la politica de las naciones, con una ignorancia suma

de los ramos de estado, de guerra y de hacienda que son los fundaméntos de la corona y de la felicidad de los pueblos. Asi hemos visto pues, destruir quanto se habia establecido en los reinados anteriores y conducir el cetro á un vergonzoso precipicio. Por último en 19 de Marzo de 1808 hizo el *Rei* la abdicacion de la corona en su hijo y heredero el Principe de Asturias *D.* Fernando VII. que fue recibida con el mayor aplauso en toda la nacion. En tantas calamidades solamente apuntaremos dos exêcrables exemplos para escarmiento de los principes. El primero es la infidelidad del favorito que entregando á su *Rei* Carlos IV. pretendia reinar sobre sus ruinas; y el segundo el abuso que hizo Bonaparte de la confianza de la amistad del Principe, apresandolo en Bayona en el momento que implora-

ba su proteccion ( 1 ). Los Re-

( 1 ) Colocamos aqui la despedida de Napoleon en Paris del Senado para que se vea el fondo de sus intrigas, en el mismo momento que el principe le preparaba en su Real Palacio para hospedarlo toda la habitacion que fue de Carlos IV. adornada magnificamente y que habia salido el infante D. Carlos para recibirle en Tolosa. ,, Esta es la ,, quinta vez ( dixo el simulado Emp. ) ,, que me despido de vosotros, en cada ,, una me han llamado atenciones de ,, cuidado y de ventaja para vuestra ,, grande nacion, en todas he tenido la ,, satisfaccion de daros parte, y en el ,, resultado la gloria que me prometia; ,, y siendo conseqüente el anunciaros ,, mi partida os hago saber es á Es- ,, paña. Mi caro, mi amado aliado se ,, encuentra rodeado de peligros, todos ,, los ignora, su corona balancea sobre ,, su cabeza.

,, Senadores, la compasion y el ,, interes me llaman à su auxilio. Es- ,, pero tranquilizarlo todo, y organiza- ,, do que sea aquel reino todos disfru-

yes jamas deben dar tanta confianza á sus favoritos; ni menos salir fuera de sus estados á ponerse al arbitrio ambicioso de otro monarca sea el que fuere. Gracias á Dios que protege la nacion, y gracias al patriotismo de los pueblos que volviendo por su honor, recobran su dignidad, su independencia y su gloria renaciendo de sus propias cenizas.

„ taremos de este incomparables regocijo y entonces con nuevo lauro os „ volverá á ver vuestro Emp. Napo„ leon."

## CAPITULO IV.

*Fundacion de Madrid: número de habitantes: localidad: distribucion do isletas, calles y plazas: iglesias: Aduana: Consejos: Ayuntamiento: carcel de corte: casas: Palacio Real del Retiro.*

Diversas opiniones sobre la fundac. de Madrid.

La fundacion de Madrid que se atribuye por varios autores á los griegos: ó sea al principe *Ocno Bianor* originario de aquella nacion, parece mui violenta én una buena critica. Es de presumir que hayan mezclado la fabula, como se acostumbra en todas las ciudades del mundo, para realzar su antigüedad. El licenciado Quintana en su historia *de la antigüedad, nobleza y grandeza de la villa de Madrid* ocupa los capitu-

los IV. V. y VII. en persuadir la misma fundacion por el referido principe Bianor 879 años antes del Salvador; pero ni las pruebas que exhibe, ni los datos y cuentas que se forma convencen. El añade en el cap. XII. que gobernó á Madrid Nabuco Donosor Rei de Babilonia (1).

(1) Casi todos los autores que tratan de Madrid le dan el nombre de *Mantua Carpentana*, deducido de las tablas geograficas de Tolomeo; pero el maestro Esquivel que de orden de Felipe II. media la superficie de España hallandose en *Villamanta* distante de Madrid 7 leguas y 1 de Navalcarnero, por las ruinas que observaba, creia fuese esta la Mantua de Tolomeo. El geografo D. Tomas Lopez añade que la situacion de Mantua por la diferencia de 1 gr. y 40 mi. que resulta de Tolomeo, deberia corresponder á la provincia de Cuenca. Es cierto que Tolomeo la coloca al lado occidental de *Complutum* (Alcalá de Henares) 11

En 939, que entró el Rei D. Ramiro en Madrid, era ya pueblo numeroso. Los moros lo habian sin duda fortificado para contener los castellanos y leoneses que podian invadir esta parte de Guadarrama. Por manera que Madrid era la plaza de armas, fuerte, avanzada que podia contener los enemigos y servir de defensa á Toledo donde ellos tenian su corte.

En los escritos del tiempo de la conquista de Madrid por D. Alonso VI. hacia el año 1086 le daban el nombre de *Magerit*,

gr. 40. m. en la lat. de 41 gr. 10 m. En este geografo, expone Lopez, sin embargo de ser uno de los mejores de su tiempo, no se encuentra la mayor exâctitud respecto de los pueblos de España por haber escrito sus tablas en Alexandria de Egipto. Geogr. de España tom. I. pag. 271 y tom. II. pag. 167.

y en Latin *Mageritum*. Casiri dice que esta voz es arabe, la qual significa venas ó conductos de agua: Francisco Lopez de Tamaris, interpetre que fué del Santo Oficio de Granada, quiere que Madrid en arabe signifique *Madre de ciencias*.

Gonzalo Fernandez de Oviedo, que nació en Madrid en 1478, vuelto de la isla de Santo Domingo, adonde habia pasado con el cargo de veedor de las fundiciones de minas de oro; se dedicó á recoger las antigüedades, y á escribir las excelencias de su patria: hace gran elogio de su clima y de sus producciones, frutas &c. Entonces habria mas plantios que al presente.

La poblacion de Madrid en 1513 se computaba en 3∂ vecinos ó 12∂ almas que cuidaban 10 parroquias.

D. Juan Hurtado de Men-

doza. cél. poeta que floreció en tiempo del Emp. Carlos V. expuso en verso bastante elegante, las antigüedades de Madrid su patria.

D. Juan Lopez de Hoyos natural de Madrid dice que en 1561, que se estableció la corte en esta villa, habia en ella 64 mayorazgos, prueba de su riqueza y de sus pingues campiñas en aquella época.

Pellicer, que en nuestros dias ha publicado un *discurso sobre varias antigüedades de Madrid*, es de opinion que esta villa trae su origen y primitiva fundacion de los arabes.

Poblac. de Madrid. En el plan publicado en 1787 se encontraron 156.672 habitantes, sin contar la tropa, entrantes y salientes. Al presente se le puede calcular con corta diferencia la misma poblacion.

Las armas de Madrid por

el Osó y madroño cree Pellicer que tuviesen origen en la abundancia de caza mayor y de arbolados ó bosques que poblaron estos terrenos. Carlos V, les añadió la corona imperial en 1544. Las siete estrellas que orlan su escudo son simbolo de la constelacion Bootes ó sea el carro compuesto de las mismas. El emblema tambien tiene alusion á las piedras fosiles, y á las muchas aguas sobre que esta fundada Madrid.

Las primeras cortes que se juntaron en Madrid fue en tiempo de Fernando IV. padre de Alonso XI. hacia el año 1309. D. Alonso XI. tuvo tambien cortes en esta villa en 1327: el P. Mariana las coloca en 1329; en ellas se cambiò el nombre al empleo de Almojarife, que antes se daba al xefe de hacienda, en el de tesorero general. Enrique III. juntó dos veces cortes en Madrid,

las primeras en 1391 y las segundas en 1393. En tiempo de los *R*eyes Juan II., Fernando V., Carlos V. y algunos de sus sucesores se han celebrado cortes en Madrid.

El Rei D. Juan I. dió á Madrid y otros paises en Señorio á Leon *R*ei de *A*rmenia que se hallaba en España y tomò posesion en 1389; el qual despues murió en Paris en 1391: su cuerpo fue colocado en la iglesia de los padres celestinos de dicha ciudad. Madrid con esta noticia volvió á la corona el segundo año del reinado de Enrique III.

Esta villa, despues de la restauracion de los arabes, sirbió de residencia á la mayor parte de los *R*eyes. Carlos V. reedificó los alcazares situados donde está colocado el Palacio nuevo. Felipe II. su sucesor le aumentó otros muchos edificios, el qual quizá por.

el deseo de extender su poblacion, ó sea por lo saludable de su clima y cercania de los montes de Guadarrama para la diversion de la caza, trasladò la corte desde Toledo á esta villa el año 1561. Felipe III., que nació en Madrid, mudó la corte á Valladolid en 1601; pero poco satisfecho del temperamento de aquella ciudad, ó por otras razones, la transfirió nuevamente á Madrid en 1606; continuando hasta ahora en morada y asiento fixo de los Reyes.

Establecimiento de la corte en 1561.

Esta villa y corte se halla situada en 40 gr. 30 ms. de lat. Norte (1). El local de su *area* es prolongado Este Oeste; y se compone de colinas ò lomas baxas que hacen su suelo desigual. Las isletas tienen el mis-

(1) Lopez la coloca en 40 gr. 25' 30".

mo desorden que la planta, segun la irregularidad con que estan distribuidas No tienen entre si la menor uniformidad.

Las calles, no obstante, son espaciosas particularmente la mayor, la ancha de S. Bernardo, la de las Carretas, la de la Montera, la de *Atocha*, Carrera de S. Geronimo y calle de Alcalá; estas tres últimas son magnificas en sus bellisimos ingresos al Prado. Todas ellas están empedradas y enlozadas por los lados.

Las plazas principales se reducen á tres, la *Mayor*, la de *la Cebada* y la *Puerta del Sol.* La primera es quadrada, circuida de edificios de cinco altos, y en lo baxo de porticos llenos de tiendas de paños y otros efectos. En el centro de ella se venden los abastos. No hai cosa singular en su arquitectura ; seria mas agradable si estubiese mas abierta reu-

niendo la correspondencia de las principales calles. La plaza de la *Cebada* aunque de menos altos, es bella y mui espaciosa. Pero la *Puerta del Sol* es la de mas nombre. A la verdad mas bien merece el de plazuela por su figura quadrilonga y por su poca extension que contará poco mas de cien varas de largo y 40 de ancho. Con todo la hace apreciable el ser centro de las principales calles. Ellas cruzan por este punto, asi recibe las avenidas de las gentes que entran y salen de lo interior á los paseos. Este es el *rendez-vous* ó punto de reunion de Madrid. La plaza de la Real Biblioteca y la de los Afligidos son bastante espaciosas. No faltan otras plazas y particularmente plazuelas en la corte.

La iglesia de S. Isidro el Real es arquitectura de Francisco Bautista Coajutor de la Com- S. Isidro.

pañia de Jesus: se comenzó en 1560 y se concluyó en 1567. La fachada tiene quatro medias columnas y quatro pilastras compuestas de poco gusto; y en la parte superior dos torres que la desgracian mas, las quales no estan concluidas, y si las deshicieran ganaria mucho. La iglesia es una bella nave, con su cupula y crucero bien compartida, pero mui recargada de dibuxos dorados. En lo interior está adornada de pilastras compuestas. Los quadros de S. Francisco de Borja y S. Luis Gonzaga que hai en los altares del crucero son de Francisco Rizi. D. Ventura Rodriguez ha reformado la capilla mayor. En su retablo hai un excelente quadro de Mengz, que representa la Santisima Trinidad. Tambien contiene en dos urnas las cenizas de S. Isidro patron de Madrid y de Santa Maria de la Cabeza su es-

posa, que se trasladaron aqui despues de la expulsion de los Jesuitas por lo qual se cambió el nombre que tenia de *Colegio imperial* en el de *S. Isidro el real* ( 1 ). Las capillas que circuyen la iglesia son demasiado obscuras, asi no lucen sus pinturas: en la del Sto. Cristo pintó Claudio Coello los angeles con los instrumentos de la pasion que se ven en la capilla; y tambien las pechinas: en

( 1 ) En 1130 se cree pasó á mejor vida S. Isidro Labrador. Fue sepultado en el cementerio de la Parroquial de S. Andres de Madrid, de donde 40 años despues fue sacado y colocado su cuerpo incorrupto en una urna en la capilla de la misma iglesia que se erigiò á su nombre donde se veneraba, hasta que se trasladó á esta iglesia. No se sabe fixamente el dia de su nacimiento ni la patria del Santo, aunque se presume fuese Madrid ó algun lugar de sus inmediaciones.

la de S. Ignacio hai pinturas á fresco del dicho Coello y de José Donozo. Las demas capillas tienen pinturas del dicho *Rizi*, de *Alonso* Cano, de Diego Gonzalez de la Vega, de Francisco y Sebastian de Herrera y de otros. Un triunfo de S. Francisco Xavier venciendo las virtudes á los vicios, con otros adornos que se ven á fresco en el cielo de la pieza anterior á la sacristia, es de *D.* Antonio Palomino; de quien hai alli otras pinturas. *En* la sacristia hai una adoracion de *Re*yes de Ticiano: una Concepcion de Cano: y en el relicario una tabla excelente que representa el Señor á la columna y S. Pedro llorando, de Morales. Las pinturas á fresco de la boveda son del citado *Donozo* y Coello.

**Las Salezas.** La fachada de la iglesia de las Salezas, ó monjas de la Visitacion del orden de S. Francis-

co de Sales fundacion de la Reina Doña Maria Barbara en 1748; está adornada de pilastras jonicas y compuestas.

Las obras interiores son corintias. El retablo mayor contiene seis columnas de una pieza de marmol verde, del barranco de S. Juan quatro y media leguas de Granada, con bases y capiteles de bronce dorado del mismo orden. Los quatro altares colaterales están adornados de columnas del expresado marmol tambien corintias. Las bovedas superiores y las pechinas pintadas á fresco por los tres hermanos D. Luis, D. Antonio y D. Alexandro Velazquez.

El quadro del altar colateral á la derecha del retablo mayor que representa á S. Fernando tomando las llaves de Sevilla es de José Felipart frances. Los del altar mayor y Sta. Barbara

son de Francisco de Mura napolitano: los dos quadros, esto es, el S. Francisco de Sales de la iglesia y el Crucifixo de la sacristia, de Corrado: y el otro quadro á la derecha en la iglesia que representa la Sacra Familia, de *Cignaroli* verones.

El sepulcro de Fernando VI. fue hecho en tiempo de Carlos III. por diseño de Sabatini, y la escultura por D. Francisco Gutierres. D. Juan Leon executó el de la Reina Doña Barbara. En los dos hai sus correspondientes epitafios.

Dentro de la clausura asi en la sala de capitulo, como en la sala baxa de recreacion, en el refectorio y en otras piezas hai bellos quadros de Jordan, de Murillo, de Bazan, de Carlos Marata, del Greco, de Andrea Vacaro, de Zurbaran, de Zoboli, del citado Corrado, dos paises de Bri-

lli flamenco y dos perspectivas de Panini. En la fachada que cae á la calle de S. José tiene esta inscripcion: *B. Mariæ Elisabetham inviventi Sacrum. Ferdinandus VI & Maria Barbara ingenuis Virginibus religioni & patriæ educandis posuere. An. MDCCLVII.* y en la cornisa: *Aedes consecrata VII. Kal. Octobris.* El Rei Fernando VI. como se advierte en la inscripcion, mandó edificar esta magnifica casa é iglesia para la educacion de niñas nobles: se principiò el año 1750 y se concluyó en 1757. La dirigió el arquitecto D. Francisco Moradillo.

El convento de Carmelitas Descalzos calle de Alcalá tenia una copiosa coleccion de pinturas originales de Murillo, de Zurbaran, de Cereso, del Españoleto, de Coello, de Velazquez, de Escalante, de Blas del Prado, de Carmelit. Descalzos.

Antonio Pereda, de Ribalta, de Miranda, de Cano, de Tristan, de Herrera el mozo, de Francisco Camilo, de Palomino, de Diego Gonzales, de Juan de Sevilla, de Sebastian Muñoz, de Antolines y de otros autores españoles. De las escuelas flamencas é italianas los habia de Rembrant, de Wandik, de Segers, de Andrea Vacaro, de Jordan, de Ticiano, de Salvator Rosa, de Leonardo de Vinci, de Solimena, de Pedro de Cortona, de Carlos Marata y de otros autores. Pero ultimamente están de venta por donacion que ha hecho el convento á S. M. de su producto para las urgencias del erario. Yo he comprado de ella treinta y quatro quadros entre los quales hai algunos de los que describió D. Antonio Ponz, cuya memoria renovaré quando hable de mi pequeña coleccion. Como no

sé los que reservará el convento, omito referir los que conserva en el dia.

Diremos algo de su biblioteca: se compone de una sala y dos estancias circuidas de libros. Hai un Mefret sermones impresion de 1476: Seneca de *moribus* 1478: *etas mundi* ó sucesos del mundo con muchas figuras, planos de ciudades, arboles genealogicos de Emperadores &c, fundacion de religiones y un mapa al fin: un tom. fol. impreso en 1493. Plutarco, vidas de hombres ilustres, traducido del latin al español por Alfonso de Palencia, impreso en Sevilla por la compañia de Pablo Colonia, Juan Nuremberg y Magno y Tomas, alemanes en 1491. El *Floretum de Tostado* ó exposiciones sobre S. Matheo en latin dos volumenes fol. mayor, en Sevilla por los dichos Colonia y Nuremberg 1491.

Historia natural ó propiedades de todas las cosas, dedicada al obispo de Segovia por Juan Tomas Fabio Milanez; se cree traduccion del latin al castellano por Fr. Vicente de Burgos, impresa en Tolosa por Enrique Meyer, aleman, 1494. *Caida de nobles y grandes caballeros* escrita por Juan Bocacio, impresa en Sevilla por Reinardo Ungut, aleman y Lanzalao Polono compañeros 1495: Mugeres ilustres del mismo autor, ediccion de Sevilla 1528. Vida de Cristo escrita en lemosino por Sor Aldonza del Mont Abadesa del monasterio de la Trinidad y dedicada á la Reina Doña Isabel 1497. *Misal mixto* segun las reglas de S. Isidoro, llamado comunmente Mozarabe, impreso à expensas del Cardenal Cisneros; buena impresion. Misal de los monges de *Monte Casino* en vitela. *Veechieti* florentino compu-

tacion de los tiempos un tom. fol. Suma Angelica 1495. Vida de Santa Teresa escrita por Gracian contemporaneo de la Santa, impresa en 1610.

Tambien hai unos doscientos manuscritos, entre ellos una coleccion de biblias, y otras vidas de Santos. Una biblia en compendio en un tom.; y la exposicion de S. Agustin sobre los salmos en vitela tres tom. fol. mayor. Aponte Lucero de la nobleza tres tom. fol. Historia de Enrique IV. por Alfonso de Palencía, corregida por D. Francisco Trillo y Figueroa natural de la Coruña. Hai dos obras en caracteres chinos la una sobre las dominicas y demas festividades del año en dos volumenes; y la otra una historia de la China en un tom. Ademas hai varios papeles arabigos, entre ellos un devocionario de Mahoma con su traduccion al castellano en otro quaderno.

S. Felipe el Real.

La iglesia de S. Felipe el Real no es gran cosa. En la capilla de Sta. Rita el quadro del descendimiento es de Bartolomé Carducho: de su hermano Vicente son las pinturas que se ven en otra capilla á los pies. En la sacristia hai un S. Agustin del Españoleto: los demas quadros que se observan asi en la iglesia como en la sacristia no son de tanto merito.

El claustro es compuesto de dos cuerpos de columnas doricas de piedra granito: una fuente de marmol adorna el patio. En la escalera hai un Crucifixo pintura de Ribalta: la biblioteca contendrá ocho á diez mil volumenes. El P. M. Fr. Enrique Florez tuvo aqui su celda: dexó una libreria selecta, una coleccion de medallas exquisitas, una porcion de camafeos, y una coleccion de cosas de historia natural con las

quales se habia formado un precioso gabinete. Las diversas obras que ha publicado, merecen el mayor concepto entre los sabios.

La iglesia de S. Francisco es redonda y mui capaz. Tiene un portico ò vestibulo con su coro encima espacioso, pero sin aquella magnificencia que pudiera, y que luciria en su bella plazuela. El diametro interior de la iglesia es de 117 pies, sin contar las capillas que son de 35 pies en quadro. La del presbiterio tiene 75 de largo y 47 de ancho. El alto del templo es de 153 pies desde el pavimento hasta el anillo de la linterna: lo dirigió D. José Sabatini. En el altar mayor el quadro que representa el milagro de la indulgencia de la Porciuncula, compuesto del Sto. orando, un angel que baxa á hablarle, la Virgen que desciende en trono de angeles, y mas arriba el S.Francisco.

Salvador; es obra de Francisco Bayeu. El quadro que se observa en el altar colateral á la derecha que representa la Concepcion, lo pintó Maella en 1782. El que sigue de S. Buenaventura no conozco el autor. En los tres altares de la izquierda el de los Stos. Francisco y Domingo es obra de José del Castillo en 1784: el de S. Antonio de Padua lo pintó A. de la Calleja el mismo año: y el de S. Bernardino, Goya.

En el convento no faltan buenas pinturas de Angelo Nardi, Caxes, Cabezalero, Torres, Vicente Carducho, Alonso de los Rios y otros.

Unido á este convento se halla el que llaman *Quarto de Indias* apartamento espacioso en donde reside el Rmo. P. Comisario General de Indias y los comisarios que vienen de las provincias de la America.

En S. Martin hai pinturas de Eugenio Caxes, de Claudio Coello, de Carreño, de José Montiel, de Donozo, de Fr. Juan Rizi, y en la escalera que va al claustro alto un excelente Crucifixo de Alonso Cano. Son dignos de verse, por su estilo que se cree de Berruguete, los sepulcros de Alonso Gutierres y su esposa que se hallan en el presbiterio. Pero un buen patricio tendrá mas complacencia en visitar las capillas del lado del Evangelio y del Santo Cristo en donde están sepultados D. Jorge Juan y el P. Martin Sarmiento que tanto han honrado la nacion con sus escritos. La libreria del último, como la de D. Francisco de Quevedo, han aumentado la biblioteca de este monasterio. S. Martin.

Merece verse en las Descalzas Reales, el retablo mayor, hecho por el cél. Gaspar Becerra: la Descalzas reales.

infanta Doña Juana hija de Carlos V. fundó este monasterio, su cuerpo yace alli en una pequeña capilla. Murió de 37 años el de 1573, segun lo indica la inscripcion del pedestal, donde está colocada su estatua, que es de marmol, obra de Pompeyo Leoni. Sor Margarita de la Cruz hija del Emperador Maxîmiliano y de la Emperatriz Doña Maria tomó el habito en este convento. Despues la siguió su augusta madre, y las imitaron otras personas reales.

Debemos tambien recomendar la memoria del cèl. poeta D. Pedro Calderon de la Barca que está sepultado en la parroquia de S. Salvador.

En la iglesia de Sta. Isabel religiosas agustinas descalzas, hai excelentes pinturas del Españoleto.

Merced Calzada

El curioso que entre en la iglesia de la Merced Calzada de-

be fixar su atencion en la cupula, tan aplaudida por el P. Caimo, que pintò á mediado del siglo pasado Miguel Colona.

Tambien puede imponerse del merito del sincel de Pablo Ron, Luis Salvador, Pasqual Mena y Juan Sanchez Barba que han trabajado las efigies que alli se encuentran, para regular el estilo de otras muchas que se ven en otros conventos, de las quales no he hecho mencion por dexarlo á la inteligencia del observador. Asimismo se ven pinturas de Escalante, de Rubiales, de Antonio Lanchares, de Herrera el viejo, de Roelas, de Pedro Nuñes y de otros muchos: Gregorio Hernandes que esculpió el S. Raimundo es bien conocido por sus obras en la corte y en Valladolid; de Eugenio Caxes, de Vicente Carducho, de Jordan y aun de los anteriores tendremos ocasion de ha-

blar en el capitulo de las artes.

En el crucero de la iglesia hai un sepulcro de marmol dedicado á D. Fernando Cortés, tercer marques del Valle nieto del famoso conquistador Hernan Cortés.

Se deben observar los bellos marmoles y estatuas que adornan los retablos de la iglesia de las monjas de la Encarnacion; y las pinturas que están distribuidas asi en la iglesia como en el convento: el excelente retablo de marmol hecho en Roma que se encuentra en el crucero del oratorio del Salvador, Novisiado que fue de los Jesuitas: y la iglesia de S. Pasqual, que contiene pinturas de Jacobo Palma, de Jordan, de Vandik, de Ticiano, de Leonardo de Vinci, del Guercino, del Españoleto, de Matias Preti, alias el Caballero Calabrès, de Pablo Veronés; y otras muchas

que hai en la sacristia de los referidos autores, de Bazan, del Schiavone &c. El gran Almirante de Castilla D. Gaspar Enriques de Cabrera duque de Medina de Rioseco que fundó esta iglesia y convento, le dexó esta coleccion de pinturas.

Hablaremos de otras iglesias en general. La portada de los Premonstratenses es obra moderna de D. Ventura Rodriguez. En la parroquia de S. Andres se encuentran los sepulcros del cél. Francisco de Vargas, de su esposa y de su hijo el Obispo de Plasencia: el primero murió en 1518. En el monasterio de monjas de Sto. Domingo el Real se hallan las cenizas de Doña Berenguela, de D. Pedro el Cruel, y de otras personas reales. En la iglesia de Atocha de PP. Dominicos no faltan pinturas de merito, asi al olio como al

Iglesias varias.

fresco: tiene una capilla dedicada á la Virgen donde se observan porcion de banderas quitadas á los enemigos. El camarin que contiene las reliquias es celebrado de las gentes devotas. En los recoletos Agustinos, en el claustro de los Trinitarios calzados, en el colegio de Doña Maria de Aragon, en S. Antonio de los portugueses, en S. Placido, en el colegio de Sto. Tomas, en el monasterio de Sta. Teresa, en la iglesia y sacristia de las comendadoras de Santiago y en otras iglesias se ven apreciables pinturas y algunas esculturas de buena forma. En la sacristia de la Concepcion Geronima se encuentran dos memorias sepulcrales de Francisco Ramires madrileño General de artilleria en tiempo de los Reyes Catolicos, y de su esposa Doña Beatris Galindo maestra de latin de la Reina Doña Isabel. En

la iglesia del Caballero de Gracia se halla el sepulcro de D. Juan Solorzano cél. escritor de la Jurisprudencia Americana; en el de la Victoria las cenizas del cél. escultor Becerra; y en el de Trinitarias Descalzas cerca de la calle de Leon, las cenizas del cél. Cervantes autor del Quixote, que falleció en Madrid en 1616.

En el estado que se formó el año de 1787 se encontraron en Madrid treinta y siete casas de congregaciones, de monges, de mendigantes, de canonigos y clerigos regulares: treinta y cinco de monjas, comendadoras y beatas: y quince curatos. A pesar de que en la arquitectura de sus edificios hai poco que admirar, debemos no obstante confesar que la mayor parte están adornados de quadros de merito, los quales puede ver el curioso en el tom. V. de D. Antonio Ponz. Este autor

se lamenta de que no hubiese una iglesia magnifica en Madrid, hallandose en Toledo la iglesia Metropolitana, y no siendo suficiente la capilla Real de Palacio para otras funciones que las de la Casa Real. Merecia pues que se construyese en el mejor sitio de Madrid un grandioso templo, digno obsequio á la religion del Monarca Catolico, para la concurrencia de los tribunales y de la corte en las grandes funciones. Yo solo he dado una compendiosa noticia de las iglesias y conventos que me parecen mas dignas de atencion por la reunion de los objetos que se encuentran en ellas relativos á las bellas artes, bibliotecas, sepulcros de hombres ilustres ú otros apreciables monumentos.

Rl. Aduana. La Real Aduana tiene una portada con cinco cariatides. La entrada principal se compone en

lo interior de once arcos contando con los tres de la escalera, los quales forman tres corredores. A la derecha está el patio que corresponde á la administracion de tabacos, y á la izquierda otro de la aduana. Cada uno tiene su puerta principal á la calle, asi la fachada contiene tres ingresos. En el fondo de la aduana hai otro espacioso patio que comprehende dos corredores doricos, uno inferior y otro superior con sus balaustradas de piedra berroqueña ó granito ordinario de Guadarrama. El edificio contiene dos cuerpos altos. Los pilares inferiores, como el frente y las partes principales son de la dicha piedra, y lo demas de ladrillo. Las escaleras son espaciosas y todo el edificio de boveda: las distribuciones interiores son bastante capaces, alli se ven en los rotulos de las puertas sus

correspondientes oficinas. Su situacion en la calle de Alcala junto al gabinete de Historia Natural. Se concluyó en 1769 segun las dos inscripciones que se observan sobre las puertas. Lo dirigió D. Francisco Sabatini, baxo los auspicios de Carlos III.

Casa de los consejos.

La casa de los Consejos se compone de dos cuerpos altos y uno baxo: contiene dos ingresos con dos columnas doricas inferiores y dos jonicas superiores: todas istriadas. La fachada está adornada de frontis, los inferiores triangulares, y los superiores de porcion de circulo. En lo interior hai bastantes piezas en donde estan contenidos los consejos de Castilla, de Indias, de ordenes con las distribuciones que les corresponde sin ninguna otra particularidad.

Casa de Villa.

La casa de villa en la sala del Ayuntamiento de invierno,

tiene el cielo pintado á fresco por Palomino. El emblema es una muger que tal vez representa la España; una Agüila con una corona en el pico, y un Leon con espada colocados sobre nubes signos del dominio y del poder. Se ven varios grupos de genios con diversas alusiones; y enfrente en un circulo de palmas coronadas un retrato real de medio cuerpo con el toison. La perspectiva presenta una magnifica sala con bella arquitectura, columnas &c.

En las paredes hai quatro quadros al olio: uno representa Santa Maria de la Cabeza: un Crucifixo con S. Juan y la Virgen: y los dos retratos del Rei y la Reina hechos por Carnicero.

Tambien pintó á fresco el oratorio. La cupulita contiene la Ascension de la Virgen; y en la boveda anterior al presbiterio las

glorias de varios Santos de España; y en la pared varios pasages de la vida de S. Isidro, los quatro doctores de la iglesia y diversos retratos de Reyes. Francisco Alvares hizo la custodia en 1558.

La sala de Ayuntamiento de verano se halla adornada de dorados y pintada á manera de arabescos. En las paredes hai un quadro de S. Isidro que parece original: otros de Sta. Maria de la Cabeza, S. Damaso y la venerable sierva Maria de Jesus, de poco merito; y un crucifixo obra de D. Francisco Rizi pintor de Camara del Rei.

Carcel de corte.

La carcel de corte tiene una bella fachada que cae á la calle de Atocha. La portada se compone de dos cuerpos con seis columnas cada una de orden dorico, las quatro del centro pareadas. El segundo cuerpo termina

con un frontis en la parte superior adornado en lo interior de un escudo, y en lo exterior de cinco estatuas que representan las virtudes cardinales y un angel. Esta obra la dirigió el marques D. Juan Bautista Crescenci.

Casa de correos: imprenta real.

La casa de correos situada en la Puerta del Sol, aunque no sea mui recomendable por su arquitectura que dirigió Mr. Marquet, lo es por su destino tan útil al publico circuida de porticos interiores. La casa que contiene la imprenta real tambien merece una vista.

Museo.

Sobre todo, entre los edificios publicos, es digno de la primera atencion el magnifico Museo. Su situacion es de la otra parte del Prado frente del convento de S. Geronimo. La fachada principal contiene en lo baxo un peristilo de seis gruesas columnas doricas; y en lo alto una gale-

ria cubierta, de 28 columnas jonicas, 14 por banda; las quales se hallan contrapuestas de 28 pilastras en la parte interior. Los angulos del edificio son salientes con mucha gracia. Por la parte del jardin botanico tiene una linda portada adornada de quatro columnas istriadas corintias, que aun no están concluidas. En la opuesta del lado de levante tiene otra portada mas pequeña con dos columnas jonicas. En lo interior el cuerpo principal se compone de un magnifico salon que contiene en ambos estremos un gabinete circular; el de la izquierda está adornado de ocho columnas de orden jonico. Del medio del salon debe salir hacia el sur otro magnifico trozo de edificio ovalado que aun no está concluido. De las esquinas salen otros angulos para la parte que mira al convento, entre los qua-

les y el del centro se forman dos patios quadrilongos especie de pasadizos para la comodidad del Museo: se está haciendo un portico de arcos de piedra hacia este costado interior. Baxo de los dichos cuerpos de edificios hai otros bellos salones, unos largos y otros circulares, para sus distribuciones; y ademas un gran sotano ó subterraneo. La parte superior del Museo ocupa una especie de boardilla. No he visto sus dimensiones porque no se han publicado, pero por un juicio prudente he creido que el edificio tendrá de largo 248 varas y de ancho unas 54. El arquitecto D. Juan de Villanueva que lo ha dirigido, es regular que luego que lo concluya presente al publico los planos haciendo una relacion exâcta de tan bella obra. Aunque parezca sombria en el sitio que está, no lo será quando se aterren las pare-

des que caen al Prado y se despeje su frente; entonces lucirá mui bien. De todos modos siempre hará un buen efecto hermanandose lindamente con el jardin botanico, observatorio astronomico y demas establecimientos que hai por esta parte del Prado.

Casa de los Duques de Liria y de Alba.

Los grandes comienzan á adoptar el buen gusto en la arquitectura de sus casas. En este grado deben considerarse las de los duques de Liria y de Alba. La del primero tiene el frente circuido de berjas de fierro las quales cierran el patio. El edificio esta colocado en lo interior del patio con dos fachadas, la una que mira al ingreso y la otra al jardin, compuestas de quatro columnas y pilastras doricas, obra de Ventura Rodriguez. La de Alba aun no se ha concluido; pero digase lo que se quiera, un espiritu amante del buen gusto

jamas se satisfará de las razones que se producen para colocar la fachada de esta casa en la mezquina y estrecha calle de su titulo. Consultese uno de los buenos arquitectos de Madrid, y se verá que encuentra el mismo terreno aproposito para hacer un magestuoso edificio, que acredite el buen gusto de los duques, el de la nacion y adorne la magnifica calle de Alcalá. El encontraria medio de hacer una bella grederia para dar ingreso al palacio; y sabria dexar una puerta falsa para el manejo de los coches ( 1 ).

( 1 ) Despues de escrito esto hemos sabido que este palacio lo compró la villa para regalarlo á el Almirante Godoi, el qual, baxo la direccion de dos arquitectos uno de ellos Aguado, trataba de despejar la fachada que da á la ancha calle de Alcalá, como se verificaba en el momento de su caida.

Si el duque de Medinaceli hiciera otro tanto en su casa del Prado y los demas grandes adoptasen el mismo sistema, Madrid seria una de las cortes mas brillantes de Europa (1).

Pinturas. En la casa del duque de Santistevan frente la parroquia de S. Pedro, se enseña miercoles y sabado una coleccion de pinturas gratuitamente al publico. Son dignas de verse las de Jordan historiadas que están en la sala principal; lo mismo su retrato, con los atributos de Marte, sacado por él. Hai en las otras piezas muchos retratos de la familia; de algunos Reyes de España; y varios otros quadros entre ellos pro-

(1) La marquesa de Villa-Hermosa deshizo su casa para levantar de nueva planta otra magnifica frente de la de Medinaceli junto al Prado baxo la direccion de Aguado.

rixamente trabajados el campamento y la muerte de Holofernes; la degollacion del Bautista con excelentes vistas de arquitectura; y la traicion de Dalila que le ha quitado el pelo á Sanson: esta figura es de mucho merito.

En las demas casas de los grandes sabemos que se encuentran excelentes originales, pero como no estan visibles al publico no los hemos podido observar. D. Antonio Ponz ( tom. V. pag. 301 ) indica los que vió en las casas de Medinaceli, del Infantado y de Alba, particularmente en esta ultima los célebres quadros siguientes: una Venus de pie y al lado izquierdo Mercurio sentado en actitud de enseñar á leer á cupido, de Corregio; que llaman la escuela de amor: una Sacra Familia de Rafael: una Venus de Ticiano: otra Venus de Velazquez mirandose á un espejo: retratos de

Ticiano, de Vandik y de Mengs: celebra los tapices trabajados en Flandes por dibuxos originales de Rafael, los quales, como la Venus de Corregio, se compraron en Londres en la almoneda de Carlos I. de Inglaterra. Tambien indica otros bellos originales en las casas del duque Medinaceli, del conde de Oñate, del marques de Santa Cruz y del duque de Osuna.

Colecciones de particulares.

Entre los particulares, la casa del camarista D. Bernardo Iriarte contiene una buena coleccion de pinturas. En el quarto del despacho hai un quadro de Vandik con las figuras de Turena y Condé: otro de Ticiano con las del gran Duque de Alba, y la Panadera: y la Virgen de Pereda, de que habla Palomino, hecha para enviar á Roma: en la segunda sala se ve el sacrificio de Abrahan que se dice del Guercino:

un retrato del duque del Infantado de Murillo: otro del duque de Santistevan hecho por Jordan; este célebre pintor vino con dicho duque de Napoles donde acababa de ser Virrei. Un quadrito apaisado en tabla que representa el descenso del Señor al seno de Abrahan: se ven baxo de un arco las almas que esperan y una encima que ya está con el Salvador; un poco distante se figuran los fuegos y suplicios infernales con multitud de figuras en diferentes actitudes; es un bello pensamiento de Breughel. La sala principal contiene un excelente retrato de D. Juan Francisco Eminente, de Murillo: otro de Felipe IV. por Velazquez; ambas figuras del natural. El gabinete de los pies de la sala tiene una Venus que se cree de Leonardo de Vinci, tamaño del natural; una Diana de Jordan: es raro el

quadro grande que representa un monumento sepulcral con los atributos de las artes, ciencias y dignidades. El gabinete ochavado encierra un retrato de Mengz hecho por él mismo: dos retratos de los fundadores de la caridad de Sevilla, por Murillo: otros quadros pequeños y borroncitos del mismo: vistas de Peternef &c. En otros dos gabinetes hai muchos retratos de profesores, entre ellos los de Diego Velazquez y Bartolomé Murillo que se dicen hechos por ellos mismos: hai otro de Pantoja pintado por Velazquez: el retrato del célebre Lope de Vega pintado por Cano: otro retrato de este pintor hecho de su mano: otro del P. Maini por Tristan; y otro de Pompeyo Leoni: hai una copia mediana del retrato de Miguel Angel. Es bueno el S. Pedro que se ve en el segundo de estos gabinetes que se cree

de Murillo imitando á Ribera. En otra sala la muerte de Meduza se tiene por de Jordan. En otra pieza hai un quadro largo que representa un puesto de aves, una muger que vende y un hombre que compra; firmado *Alexandro Loarte* 1626. En otra estancia se ve un quadro grande firmado *Montero*, que representa Noe con otras figuras: y otro de Andrea Bacaro. Tiene tambien un gabinete de estampas y una buena libreria. En uno de estos aposentos he visto con horror la vaxilla de loza con que la republica francesa obsequió á D. Domingo Iriarte por la paz de Basilea objeto de nuestros males y de toda la Europa. Ella creeria con estos adornos de mesa de su fabrica de *Seve* haber hecho la importante adquisicion de la isla de Sto. Domingo, pero otras circunstancias la han vuelto á reunir á la nacion

Española (1).

D. Nicolas de Bargas tambien ha juntado una bella coleccion que llena casi todas las salas de su casa: entre los quadros se ven buenos originales del Españoleto. Tiene tambien muchos retratos; y una coleccion de mineralogia, con otras varias curiosidades. Aun es mas copiosa la coleccion de pinturas del Sr. Vives.

(1) Mr. Pratd con jactancia dice: „ que en el tratado de Utrech era pro- „ hibido la reunion de la parte espa- „ ñola de la isla de Sto. Domingo á „ la parte francesa, pero que fue ce- „ dida porque la actual revolucion no „ conoce los consejos ó determinaciones „ de la antigua diplomacia.“ A esta asersion con que parece pretende autorizar por la fuerza del poder la violacion de los tratados, se le puede responder que tampoco los negros la han respetado para apoderarse de la parte francesa. *Les trois ages des colonies* tom. 1. pag. 164.

La coleccion de pinturas de D. Andres Peral contiene porcion de quartos baxos, y una galeria de dos salas altas entre los quales se ven mui lindos originales: ha comprado á los Carmelitas la Magdalena original de Cano.

Tambien habla Ponz, aunque sucintamente, de las pinturas de Murillo que tiene el marques de Santiago, de la coleccion de D. Juan Pereira Pacheco y de las de D. Cristoval de Luna, D. Pedro Francisco Davila y del marques de la Florida.

El palacio del Retiro situado de la otra parte del Prado se compone de porcion de edificios de poco gusto en la arquitectura: tiene tres grandes patios. Describiremos sus pinturas y lo mas singular que encierra en todo su recinto. Pal. del Retiro.

Luego que se sube la escalera de la entrada se ve el retra-

to de una muger á caballo en actitud de caza que no es malo.

*Cuerpo de guardia.*

En esta pieza hai un retrato de Luis XIV. y su esposa de regular merito.

1. *Sala.*

Es bueno el quadro de las aves de rapiña en actitud de asaltar á una gallina y polluelos. Hai otros dos bellos de animales muertos.

2. *Sala de consulta.*

Quatro quadros grandes cazerías de Rubens. Es lindo el quadro del perro y el gato; en la parte superior una cesta de frutas de las quales coge una un mono. Hai otros de animales y aves, de merito.

3. *Sala del banquillo.*

Quatro retratos de Velazquez entre ellos el bufon de Felipe IV.

4. *Pieza de paso.*

Paises.

5. *Sala comedor.*

El sacrificio de dos amantes sacado de las obras del Taso: el quadro que representa la muger que rema; y el otro de Hercules sugetando á un toro, de Jordan. Dos quadros grandes del mismo con multitud de peces y otras varias figuras. Dos amantes hombre y muger hortelanos, en un bello pais y al lado instrumentos de agricultura. Dos cazerias, la una representa Diana; y la otra de leones, tigres &c., de Jordan. El gran pais que llaman sacrificio de Argos y Mercurio de Jordaens flamenco: se ve un hombre con el sable y la flauta; al lado una barca.

6. *Sala de refresco.*

Varios fruteros.

7. *Sala, paso al quarto baxo.*

Hai una cena de Bartolomé Carducho firmada 1605. Tambien son buenos los dos quadros, el

uno que representa la aparicion de los angeles á Abrahan; y el otro la escala de Jacob firmados G. F.

Se ve otro de Collantes que contiene la Resurreccion firmado 1630.

Los tres quadros coronacion, crucifixîon y descendimiento parecen de Bazan.

2. *Sala de paso.*

El quadro grande que representa el milagro de Moises quando hirió la peña y sacò las aguas, es de Jordan.

Es bueno el quadro contraste de varias figuras número 348.

*Oratorio del Rei.*

Todos los quadros son de Jordan; excepto el nacimiento, del altar, que es de Caxes.

*Sala de vestir del Rei.*

Son por todos titulos mui apreciables los dos quadros que representan, tamaño del natural,

los Reyes catolicos D. Fernando y Doña Isabel con la inscripcion abaxo de sus triunfos y conquistas, y data de sus fallecimientos, por Antonio del Rincon.

*Oratorio pequeño.*

Está adornado de pinturas de Corrado. En su altar hai un Señor sobre una cruz de lapizlazuli embutida en evano con filetes de bronce dorado. Lo regalò el Papa Benedicto XIV. á Fernando VI. Tiene una peana de marmol adornada de ramos de bronce y frutas de piedras; y dos angelitos con instrumentos de la pasion.

2. *Quarto de invierno del Rei.*

Un quadro cazeria de un jabalí, perros y un hombre de *P. Vos*. Dos cazerias de Rubens; de quien se cree otro quadro de la creacion del hombre y animales.

Un perro sobre un almohadon, de Vanloó.

Los quatro quadros: Diana cazadora: el juicio de Paris: Apolo y Dapne; y otro pasage de la fabula; son de J. de la Corte, Jordan y otros. Tambien hai un S. Geronimo en tabla y la coronacion del Señor en piedra de Labaña, de algun merito.

§. *Quarto del Rei.*

Dos quadros: el labatorio de Pilatos tal vez de Jordan imitando al Guercino; y S. Lucas, que se dice de Orrente. La vieja con la sonaja parece del Españoleto: se tienen por del mismo, un filosofo compañero del antecedente y otro retrato de un niño. Hai un retrato femenil escuela francesa.

*Gabinete del Rei.*

Retratos del Cid y de Doña Ximena de medio cuerpo al natural. Hai otros dos de Carlos IV. y del infante D. Gabriel correspondientes á la edad que tenian quando vinieron de Napo-

les. Son buenos los dos quadros, el uno que representa la boda de Caná, y el otro el milagro de los panes.

*Pieza de la Meridiana.*

Contiene trece retratos de principes de la sangre uno de ellos firmados por Gobert 1714.

La Meridiana parece que es mui correcta, colocada segun su inscripcion el año 1756. Unos albañiles que tuvieron que hacer despues obra en esta estancia, se robaron los signos de plata que adornaban la ecliptica. Desde este gabinete hai excelentes vistas no solo al jardin inmediato que domina, donde esta colocada sobre un pedestal de marmol la famosa estatua eqüestre de bronce de Felipe IV. obra de Pedro Taca (1);

(1) Esta soberbia estatua eqüestre ha deseado Ponz que se colocase en la ancha calle de Alcalá; como la

sino al jardin botanico, y al camino de Aranjuez, extendiendose hasta el cerro de los Angeles.

*Galeria de las Infantas.*

1. *Sala.*

Entre los quadros es gracioso el de un perro sentado en una silla. Goza tambien de bellas vistas á otro jardin que esta al piso de la misma sala.

2. *Sala.*

Tiene las vistas al jardin anterior. Hai un gran quadro de toda la familia de Felipe V. firmado L. M. Vanloó 1743. Ademas treinta y quatro quadros que contienen otros tantos retratos de Reyes y Principes, y otras figuras; entre estas ultimas es mui

de Felipe III. que se halla en la casa del campo, en la plaza Mayor; y la de Carlos V. abatiendo el furor, en la plaza de la Cevada, que hubiera sido mui util se verificase. Tom. 3. pag. 83.

buena una cabeza con su gorra, y otra de un viejo, de diferentes autores.

*Antesala de Embaxadores.*

La cupula, los dos medios circulos de los frentes á fresco; dos quadros grandes al olio que representan la conquista de Granada: Hercules hilando por los amores de Onfale: y un satiro robando á una muger: las pechinas á fresco que representan las quatro partes del mundo, y entre los obalos varias figuras alusivas á la religion, todas son de Jordan.

*Sala de Embaxadores ó gran cazon.*

Sobre las galerias pintó Jordan á fresco en distintas acciones las fuerzas de Hercules. Entre las ventanas las Musas. Superior á las Musas varios filosofos de la antigüedad. En el frente principal de la boveda colocó una matrona que representa la

España triunfando de varias naciones. En el medio las constelaciones ó signos del Zodiaco, y en la parte opuesta otras matronas que representan las provincias de España con una cadena que las circuye, en el acto de colocar el toison de oro que le entrega Hercules á Felipe el Bueno (1). Tiene ademas otras muchas alusiones pintadas á fresco por el dicho autor con varias figuras.

La sala está en medio de dos jardines.

(1) Este Rei, duque de Borgoña, fundó la orden en 1429. El Rei de España en calidad de duque de Borgoña es el gran Maestre. Hercules fue uno de los 52 ó 54 heroes que se embarcaron con Jason en el navio Argos para ir á Colcos á conquistar el Vellocino de oro, argumento del emblema de la orden.

*GABINETE DE CRISTALES.*

Inmediato á la sala está este gabinete que llaman de cristales por estar adornado de ellos; la cupula está pintada tambien á fresco por Jordan; contiene varios sacrificios de los egipcios al Sol que aparece en su carro conducido del Alba con quatro caballos.

Por aqui hai una salida al Parterre principal del jardin del Retiro.

*GALERIA DE LAS INFANTAS.*

Vistas de arquitectura de ningun merito.

2. *PIEZA.*

Lo mismo.

3. *PIEZA.*

Idem.

4. *PIEZA.*

Contiene de notable una vista del palacio antiguo de Madrid, y otra de la estatua de la casa del campo.

5. *Pieza.*

Un quadro de bersas, frutas, flores, cinco niños y un cordero, de Rubens.

6. *Entrada al teatro.*

Lo mas singular son; un plano antiguo de la ciudad de Paris: otro de la batalla de S. Quintin; y otro de la toma de Antequera.

7. *Cuerpo de guardia de la Reina.*

Un quadro que representa una fragua de Jordan imitando al Bazan.

Una gran cabeza, de Carducho. Y otros quadros que parecen del mismo Bazan.

8. *Sala de cortes.*

Contiene doce quadros grandes que representan conquistas de los españoles en Italia, Flandes y toma del Brasil: tres de ellos firmados por Vicente Carducho, sin data: y otro por Eugenio Caxes 1634. Los ocho restantes son de

Felix Castelló, J. B. Maino, J. Leonardo, A. Pereda y J. de la Corte: en este ultimo, que representa el socorro de Valencia del Po por D. Carlos Coloma, se dice que pintó la cabeza del general Diego Velazquez. Hai otros diez sobre puertas que representan á Hercules en diferentes actitudes de F. Zurbarán.

En el centro de dicha sala se observan diversos modelos trabajados en madera: uno de la plaza de Gibraltar con su montaña: otro de la plaza de Cádiz con todas sus fortificaciones y edificios; menos del barrio de S. Carlos que no estaba principiado el año 1779, quando lo sacó D. Alfonso Ximenez: otro de la plaza de Figueras traido este año de 1798; otro de la Concepcion frontera de Portugal: otro modelo de S. Juan de Ulua en Veracruz: y de Acapulcro dos, el uno de su bahia y

el otro de su fortaleza.

9. *Sala.*

*Donde da de comer el Rei Jueves Santo a los pobres.*

Dos quadros grandes de Amiconi.

Un modelo en madera de las baterias del campo de S. Roque en Gibraltar el año de 80.

10. *Sala de besamanos.*

Dos quadros grandes de Jordan: y tres de animales de Pedro Bosch ó Bosq.

Los corredores están circuidos de quadros, pero no de mayor merito.

*Teatro.*

La platea es de bastante extension, circuida de cinco ordenes de Palcos, con su balaustrada, dorados. Bonavia fue su primer arquitecto: Buonavera y Pavia lo reformaron de la manera que se observa al presente.

El proscenio ó lugar de la

scena es capacisimo, tiene en el fondo correspondencia al Parterre del Retiro en donde se hacian ver las grandes comparsas con carrosas y caballerias al natural en tiempo de Fernando VI. El palco del Rei ocupa el centro frente del proscenio: tiene dos columnas á la entrada y seis en la balaustrada del patio corintias embutidas de espejos con sus adornos dorados, y en lo interior del palco colgados quatro quadros de Amiconi.

El Parterre está adornado de estatuas de marmol. Hai un estanque de peces, y un gran lago para patos y otras aves aquatiles. Los arbolados de estos jardines componen un espacioso bosque. Tiene varias fuentes y un juego del Mallo para la diversion del Rei. Tambien hai aqui caza de otras aves en que se divierte S. M. quando reside en Madrid. Hai una casa con su patio cir-

cular para las fieras. En los quartos baxos están colocados los leones, tigres, osos, que se ven por un doble enrejado de fierro, y en la galeria alta con separacion los pelicanos, aguilas imperiales con plumas grandes repartidas en su unica cabeza, piernas gruesas, grandes garras y figura ferina traidas de Filipinas: las aguilas comunes: los quebrantahuesos; los cuervos &c. Tambien tiene un quarto con varios puercos espines que acometen de lado con sus largas puas, de color blanco y negro; y otro de diferentes monos. De las fabricas de loza, de mosaico y de alabastro hablaremos en su lugar oportuno.

FIN DEL TOMO X.

# ERRATAS.

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 5. | 18. | balle | *valle* |
| 5. | 25. | Monjan | *Monjas* |
| 6. | 14. | cortixos | *cortijos* |
| 7. | 1. | Viscaya | *Vizcaya* |
| 7. | 18. | uzan | *usan* |
| 9. | 1. | descenzo | *descenso* |
| 9. | 12. | bascongado | *vascongado* |
| 9. | 13. | colocodo | *colocado* |
| 9. | 18. | vercion | *version* |
| 10. | 2. | Placencia | *Plasencia* |
| 11. | 16. | abajo | *abaxo* |
| 14. | 25. | Consílio | *Concilio* |
| 15. | 24. | bá | *vá* |
| 16. | 12. | extencion | *extension* |
| 17. | 8. | xabalies | *jabalies* |
| 17. | 19. | meza | *mesa* |
| 18. | 15. | nabegable | *navegable* |
| 19. | 12. | enlozadas | *enlosadas* |
| 20. | 12. | Capuchicos | *Capuchinos* |
| 21. | 15. | atrabezando | *atravesando* |
| 22. | 19. | aberia | *averia* |
| 24. | 7. | nutritibo | *nutritivo* |
| 24. | 9. | escacez | *escasez* |

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 24. | 23. | combiene | *conviene* |
| 25. | 16. | imitir | *imitar* |
| 26. | 11. | pasificos | *pacificos* |
| 26. | 23. | pasibo | *pasivo* |
| 28. | 3. | imprezas | *impresas* |
| 29. | 9. | extraherlo | *extraerlo* |
| 30. | 15. | bacio | *vácio* |
| 30. | 20. | abugero | *agujero* |
| 31. | 3. | bajando | *baxando* |
| 31. | 10. | deve | *debe* |
| 31. | 21. | hechará | *echará* |
| 32. | 4. | parege | *parage* |
| 32. | 25. | bara | *vara* |
| 33. | 21. | vajo | *baxo* |
| 35. | 5. | precididas | *presididas* |
| 35. | 13. | atrabezar | *atravesar* |
| 35. | 15. | pezca | *pesca* |
| 35. | 24. | irreprensi-ble | *irreprebensi-ble* |
| 37. | 4. | Araves | *Arabes* |
| 37. | 10. | escrivió | *escribió* |
| 37. | 21. | aberiguar | *averiguar* |
| 38. | 9. | pezar | *pesar* |
| 39. | 25. | imbadido | *invadido* |
| 40. | 1. | enriquesido | *enrique ido* |
| 42. | 21. | concerban | *conservan* |
| 42. | 22. | abanzada | *avanzadá* |

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 43. | 17. | pintorezco | *pintoresco* |
| 43. | 21. | Ensima | *Encima* |
| 44. | 9. | defenzas | *defensas* |
| 45. | 3. | desidió | *decidió* |
| 46. | 23. | posecion | *posesion* |
| 47. | 6. | redificó | *reedificó* |
| 47. | 10. | expenzas | *expensas* |
| 48. | 17. | adornodo | *adornado* |
| 49. | 2. | nuebo | *nuevo* |
| 50. | 2. | Alonzo | *Alonso* |
| 50. | 14. | docel | *dosél* |
| 51. | 1. | Condeza | *Condesa* |
| 52. | 20. | Cartujo | *Cartuxo* |
| 53. | 23. | nuebe | *nueve* |
| 54. | 4. | prohivió | *probibió* |
| 55. | 10. | presviterio | *presbiterio* |
| 55. | 16. | lagró | *logró* |
| 58. | 23. | faborecedo-res. | *favorecedo-res* |
| 61. | 3. | casta | *costa* |
| 62. | 2. | serbidos | *servidos* |
| 62. | 6. | alvergue | *albergue* |
| 64. | 13. | suo civi in-tus demus. | *suo civi. In-tus domus.* |
| 64. | 15. | &c. Urbis | *et Urbis* |
| 64. | 20. | tubo | *tuvo* |
| 67. | 3. | Cartuja | *Cartuxa* |

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 68. | 14. | sobervias | *soberbias* |
| 70. | 19. | emprezas | *empresas* |
| 70. | 20. | Mirafloras | *Miraflores* |
| 71. | 6. | trajo | *traxo.* |
| 71. | 14. | Cotolica | *Catolica* |
| 72. | 11. | Sorprende | *Sorprehende* |
| 72. | 19. | rexa | *reja* |
| 72. | 20. | trabaxó | *trabajó* |
| 73. | 8. | aluciones | *alusiones* |
| 74. | 4. | eu | *en* |
| 74. | 25. | serbia | *servia* |
| 75. | 16. | proligidad | *prolixidad* |
| 76. | 10. | profezó | *profesó* |
| 77. | 1. | Abadeza | *Abadesa* |
| 77. | 8. | alcansó | *alcanzó* |
| 78. | 16. | pozadas | *posadas* |
| 79. | 8. | lebantar | *levantar* |
| 81. | 1. | vodegas | *bodegas* |
| 83. | 18. | elavacion | *elevacion* |
| 89. | 16. | efinges | *esfinges* |
| 90. | 24. | ceminario | *Seminario* |
| 93. | 5. | cordinó | *coòrdinó* |
| 93. | 11. | previone | *previene* |
| 94. | 11. | Uuiversidad | *Universidad* |
| 94. | 12. | ginnacios | *gimnacios* |
| 95. | 5. | Aguacil | *Alguacil* |
| 95. | 9. | recervadas | *reservadas* |

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 96. | 25. | Veninda del Espiritn-Santo | *Venida del Espiritu-Santo.* |
| 97. | 8. | Licensiado | *Licenciado* |
| 98. | 21. | recompenza | *recompensa* |
| 100. | 15. | pezeta | *peseta* |
| 103. | 13. | cuebas | *cuevas* |
| 104. | 23. | ilarla | *hilarla* |
| 107. | 9. | ensinares | *encinares* |
| 109. | 14. | emprehen-diò | *emprendió* |
| 114. | 1. | propresos | *progresos* |
| 114. | 5. | convinecio-nes | *conbinacio-nes* |
| 116. | 10. | Itálica ó sea Sevilla la vieja | *Itálica vulgarmente Sevilla la vieja* |
| 119. | 17. | trahicion | *traicion* |
| 123. | 3. | extrajo | *extraxo* |
| 124. | 22. | antisipaba | *anticipaba* |
| 125. | 15. | presicion | *precision* |
| 125. | 25. | lisenciò | *licenció* |
| 129. | 6. | organisacio-nes | *organizacio-nes* |
| 144. | 9. | porte | *parte* |
| 145. | 9. | reprendió sebera- | *reprebendió severa-* |

| Pag. | Lin. | Dice. | Lease |
|---|---|---|---|
| | | mente | *mente* |
| 160. | 8. | Monpeller | *Mompeller* |
| 160. | 25. | consiliabu-los | *concili abu-los* |
| 162. | 1. | mexores | *mejores* |
| 165. | 13. | crueldada-des | *crueldades* |
| 171. | 25. | adquisisio-nes | *adquisicio-nes* |
| 172. | 7. | de de leyes | *de leyes* |
| 173. | 11. | antesesores | *antecesores* |
| 176. | 1. | pregnntan-dole | *preguntan-dole* |
| 177. | 9. | á lo corona | *á la corona* |
| 178. | 13. | Peres de Gusman | *Perez de Guzman* |
| 178. | 15. | D. Juan | *D. Juan de Portugal* |
| 179. | 15. | aprobechon-dose | *aprobechan-dose* |
| 182. | 17. | Rel | *Rei* |
| 183. | 21. | sediccion | *sedicion* |
| 189. | 17. | arrazar | *arrasar* |
| 190. | 8. | subcidios | *subsidios* |
| 194. | 10. | primisias | *pri i icias* |
| 194. | 15. | enjaesados | *enjaezados* |
| 208. | 23. | probecho | *provecho* |

| Pag. | Lin. | Dice | Lease |
|---|---|---|---|
| 221. | 19. | acompoña- ban | *acompaña- ban* |
| 228. | 16. | persecusion | *persecucion* |
| 252. | 9. | sagasidad | *sagacidad* |
| 253. | 1. | juvilo | *jubilo* |
| 257. | 18. | adiptos | *adictos* |
| 257. | 21. | regosijos | *regocijos* |
| 258. | 2. | devida | *debida* |
| 258. | 9. | brebes | *breves* |
| 262. | 15. | havitantes | *habitantes* |
| 269. | 23. | devilitasen | *debilitasen* |
| 284. | 10. | póblicos | *públicos* |
| 288. | 16. | Huecar | *Huescar* |
| 289. | 7. | Santo Fé | *Santa Fé* |
| 296. | 16. | decicion | *decision* |
| 302. | 7. | prebenirse | *prevenirse* |
| 302. | 12. | Nicalao I. | *Nicolao I.* |
| 303. | 2. | Mecina | *Mesina* |
| 303. | 10. | beteranos | *vetera os* |
| 304. | 16. | llebandose | *llevandose* |
| 312. | 21. | decisiba | *decisiva* |
| 314. | 2. | carona | *corona* |
| 315. | 22. | releventes | *relevantes* |
| 316. | 8. | Alva | *Alba* |
| 317. | 11. | pazes | *paces* |
| 320. | 25. | debocion | *devocion* |
| 332. | 22. | rentes | *rentas* |

| *Pag.* | *Lin.* | *Dice* | *Lease* |
|---|---|---|---|
| 337. | 21. | Rebestido | *Revestido* |
| 339. | 27. | tripulaclon | *tripulacion* |
| 346. | 10. | embiando | *enviando* |
| 346. | 15. | Juan Padi- lla | *Juan de Pa- dilla* |
| 360. | 13. | Clemento | *Clemente* |
| 377. | 5. | hondas | *ondas* |
| 399. | margen | 1364 | 1564. |
| 402. | 18. | apostacia | *apostasia* |
| 407. | 24. | exôrtando | *exbortando* |
| 421. | 16. | baxo del ge- neral | *baxo el mando del general* |
| 427. | margen | 158z | 1582. |
| 429. | 24. | 1506 | 1596. |
| 432. | 19. | al infante | *el infante* |
| 433. | 22. | las raices | *los raices* |
| 440. | margen | 1605 | 1665. |
| 444. | 5. | asalso | *asalto* |
| 453. | margen | 1765 | 1705. |
| 470. | 8. | Uu | *Un* |
| 471. | 11. | desecha | *deshecha* |
| 497. | 26. | gravadas | *grabadas* |
| 525. | 13. | incompara- bles | *incomparable* |
| 576. | 16. | quadro | *quadro obscuro* |
| 589. | 8. | firmados | *firmado* |
| 580. | 22. | y la de Cár- los V. | *y la pedestre de Carlos V.* |

DO NOT REMOVE
OR
MUTILATE CARD

